EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Domingo 14 de Mayo de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.057

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA VENGANZA DE LA BRUJA

POR W. B. SEABROOK

LAS DISENSIONES entre Mére Tirelou y mi joven amigo Philippe Ardet surgieron del hecho de que éste se había enamorado de Maguelonne, la nieta de la anciana. Aunque Maguelonne había cumplido ya los diecinueve años y era sin duda la muchacha más bella de la aldea, no tenía pretendientes entre los jóvenes de la localidad, pues los aldeanos de Les Baux, aquella aldea si- entre las ásperas montañas ur de Francia, que yo venía ndo a intervalos desde ha- años, eran gentes inclinadas superstición y creían que la Mére Tirelou era una sor- una especie de bruja.

Maguelonne, que había que- huérfana a consecuencia de guerra, vivía sola con la an- en una antigua mas des- talada, en un lugar seño- que se alzaba por encima de esa, y las gentes decían que Tirelou había complicado a muchacha, de buena o de ma- gana, en sus negras actividades. No eran perseguidas ni odia- —en realidad los campesinos y res de Les Baux y de los al- dedores algunas veces consulta- a Mére Tirelou en ciertos ca- —pero salvo esas consultas ales, pagadas normalmente un conejo, una jarra de vino aceite, la vieja bruja y su "aprendiz", si es que en dad lo era, generalmente evitadas, aunque no despre- ni temidas.

Philippe, sin embargo, que se a sí mismo un hombre del mundo —había asistido a la la Técnica de Marsella y jaba en una fábrica de avio- de Toulon— consideraba toda superstición local como ton- sin fundamento. Había ve- a pasar sus vacaciones desde en motocicleta. Nos había- conocido en Les Baux el ve- anterior, y nos alojábamos el pequeño hotel. El Hotel Re- asomado al borde de las rocas, dirigían la tía de Philippe, Madame Plomb y su marido Mar- Y Philippe, como he dicho, se enamorado de Maguelonne. Esta era, en resumen, la situa- cuando comenzaron los ex- acontecimientos, de los en un principio no fui más un observador casual para vertirme finalmente en prota- activo.

Comenzaron una tarde cálida, que estaba yo leyendo en mi habitación, que ocupaba un ág„ de la casa, con ventanas que asomaban al baño y una ven- lateral situada inmediata- encima de la puerta de las murallas medievales, desde la cual el camino que se dirigía serpenteando montaña abajo. De pronto, exactamente deba- de mi ventana, oí y reconocí la ronca y quejumbrosa de Mére Tirelou, que gritaba enojada, y respuesta de Philippe, mitad amable, mitad burlona. Era más bien un azar que la curiosidad, pues resultaba imposible no oírles, y luego, después de un breve murmullo, la anciana elevó de nuevo la voz, pero esta vez en un tono curioso, nada natural, por lo que me levanté a ver lo que ocurría.

Estaban en pie, **al sol, precisamente** debajo de la ventana: él, rubio, de rostro encarnado, con el pelo rebelde, la cabeza descubierta, vestido con briches y camisa deportiva; ella, de cabello gris, encorvada, con aspecto de halcón —o más bien de murciélago— con su coiffé arlesiana y su toquilla, con los brazos extendidos cerrando el paso al joven. Entonaba una extraña copla de ciego, de un modo monótono, agitando a un mismo tiempo en el aire sus manos semejantes a garras:

Baja, baja, apuesto joven,
pero no subirás de nuevo.
Los pies enredados se retor-
(cerán y volverán,
y el cerebro ofuscado les se-
(guirá.
Descenderás, apuesto joven,
pero no subirás de nuevo.
Enrédate, enrédate, retuércete
(y vuélvete.
Van tejiéndose las telas de
(araña.

No cerraba ya el paso a Philippe. Se había hecho a un lado, invitándole a pasar, de modo que me volvía a mí la espalda, en tanto que Philippe estaba en donde yo podía verle la cara y las expresiones que por ella pasaban, primero de una atención interesada, incrédula y sorprendida, como si no pudiera creer lo que oía, luego una mueca de buen humor, pero burlona y desafiante, en tanto que la anciana repetía su cantinela.

—No, no, Mére Tirelou —dijo riendo—. No puedes asustarme con esas tonterías. Será mejor que cojas una escoba si quieres echarme. Ahórrate tus telas de araña y tus encantamientos para **Bleo** y los pastores.

Y así, con un saludo alegre y desafiante y un **au revoir** marchó por la senda abajo silbando, en tanto que la vieja seguía gritándole:

—¡Baja, baja! ¡Bajarás pero no subirás, apuesto joven! ¡No subirás! ¡No subirás!

Seguía con la vista a Philippe, mientras descendía por el sendero hacia el valle, en tanto que Mére Tirelou, apoyada en el parapeto, le observaba también hasta que se convirtió apenas en un punto, abajo, y desapareció detrás de la pared del huerto que bordea la carretera junto al pabellón de la Reina Juana. Luego cogió su bastón, llamó a su perro **Bleo**, y renqueando cruzó la puerta.

"Así pues —pensé— la vieja se cree una bruja y, sin duda, ¡cree que ha lanzado una maldición eficaz a Philippe!"

Pero no me inquieté lo más mínimo. Sabía, o creía que sabía, mucho de brujería, al menos técnicamente. Creía que todo se reducía, en el último término, a la **sugestión y la autosugestión**. Había visto que producía efectos tangibles, pero sólo en aquellos casos en que la propia víctima (generalmente entre gentes primitivas y salvajes) era profundamente supersticiosa y, por tanto, fácil de asustar.

Estaba plenamente convencido de que la incredulidad completa, firme, escéptica, la burla y la risa constituían un fuerte antídoto contra los hechizos, y por eso no pensé ni por un momento que Philippe corriera el menor peligro.

Con esta convicción y, por lo tanto, considerando una conclusión natural que Philippe regresaría sano y salvo, no volví a acordarme del asunto en toda la tarde; terminada la lectura, cené temprano, di un paseo hasta lo alto de las rocas para ver la puesta del sol y me retiré pronto a descansar.

Generalmente, hacia las diez de la noche, toda la aldea de Les Baux, incluido el interior del Hotel René, está profundamente dormida y silenciosa como una tumba. Pero aquella noche, ya muy tarde, me despertó el ruido de pasos apresurados por el suelo de piedra, de los pasillos del hotel, y oí voces apagadas en la calle, debajo de mi ventana, vi luz de linternas y oí cascos de cabalgaduras que resonaban contra los adoquines.

Encendí una luz, viendo que apenas se había pasado la medianoche, y vistiéndome bajé. Martín Plomb hablaba con un grupo de vecinos. Su esposa estaba en pie junto a la puerta, envuelta en una bata acolchada.

—¿Qué ha sucedido? —le pregunté.

—Estamos preocupados por Philippe —respondió—. Salió a dar un paseo por el valle esta tarde y aún no ha regresado. Van a salir a buscarle. No nos inquietamos cuando no vino a cenar, pero ha pasado ya la media noche y tememos que le haya ocurrido algún accidente.

Ya los hombres, en grupos de dos o tres, algunos con anticuadas linternas de granjero, unos pocos con linternas eléctricas, descendían por la montaña. Me uní a Martín Plomb, que estaba en la puerta dándoles instrucciones para que siguieran éste o el otro camino a fin de que se mantuvieran en contacto unos con otros con determinados gritos. El, personalmente, iba a buscar por la otra ladera, en dirección a la Grotte des Fées, a la que Philippe solía trepar de vez en cuando, temiendo que pudiera haberse caído a algún precipicio. Yo marché con él...

Poco antes de amanecer, después de cuatro horas de búsqueda infructuosa, oímos unos sonidos distintos al comienzo del valle. No podía yo distinguir las palabras, pero Martín me dijo inmediatamente:

—¡Lo han encontrado!

Cruzamos por el monte y descendimos hacia la carretera a lo largo de la cual podíamos ver las luces que regresaban ahora hacia Les Baux.

Llevaban a Philippe en una camilla improvisada con ramas de pino y abeto entretejidas. Estaba consciente y tenía los ojos abiertos; pero parecía estar sumido en un extraño sopor y no había sido capaz, me dijeron, de explicar qué le había ocurrido. No tenía ningún hueso roto ni había sufrido ninguna lesión física seria, pero sus ropas estaban destrozadas, especialmente las rodilleras de sus briches, que estaban rozadas y rasgadas, como si se hubiera arrastrado por las peñas.

Todos estaban de acuerdo en lo que debía haber sucedido; había subido por la montaña, entre las rocas, con la cabeza descubierta, en medio del calor de la tarde, y había sufrido una insolación fuerte, aunque no grave. Se había recuperado parcialmente, y buscando ayuda, todavía delirante, se había perdido. Estaría bien de nuevo en un par de días, dijo Martín. A la mañana siguiente llamarían al médico de Arles.

Por supuesto, aquella noche, pensé más de una vez en Mére Tirelou e incluso estuve a punto de contar el incidente de aquella tarde a Martín Plomb, pero esa explicación era tan razonable, natural y apropiada, que me parecía absurdo pensar en otra cosa que una simple coincidencia, por lo que no dije nada.

Había ya amanecido cuando llegamos a Les Baux y metimos a Philippe en la cama, y cuando me desperté, a mediodía, el médico ya le había visitado.

—Ha sufrido una fuerte insolación —me dijo Martín—. Tiene la cabeza despejada, pero hay algo que el médico no logra entender. Cuando Philippe intentó levantarse de la cama, no podía andar. Y, sin embargo, no tiene ninguna lesión en las piernas. Es algo extraño. Tememos que se trate de una parálisis. Parece que las piernas se le tuercen, como si tropezara con sus propios pies.

Mientras hablaba, comprendí que todo aquello no podía achacarse a simple coincidencia; que me había equivocado; que algo tan siniestro y tan maligno como lo que observé en la selva, había ocurrido aquí, en Les Baux, ante mis ojos.

—Martín —le dije—, ayer por la tarde ocurrió algo que usted no sabe. No puedo, sin embargo, decirle todavía lo que fue. Pero debo ver a Philippe en seguida y hablarle. ¿Dice usted que su mente está completamente despejada?

—Sin duda —respondióme Martín, sorprendido—. Aunque no comprendo a dónde quiere usted ir a parar. El también quiere verle.

Philippe estaba en la cama. Parecía más deprimido que enfermo y, ciertamente, estaba en plena posesión de sus sentidos.

Le dije:

—Philippe, Martín me ha contado que algo le pasa a tus piernas. Creo que yo puedo decirte de qué se trata...

—¿Es que eres médico? —me interrumpió ansioso—. ¡Si lo hubiera sabido! El individuo que vino de Arles no parecía saber gran cosa.

—No, no soy médico. Pero no creo que éste sea trabajo para un médico. Quiero decirte algo. Sabes dónde está mi habitación. Estaba yo ayer en la ventana y pude enterarme de lo que sucedió entre tú y Mére Tirelou. ¿No has pensado que puede existir alguna relación?

Me miró sorprendido y también con algo de desencanto y enojo.

—**Tiens!** —exclamó—. ¡Tú, un norteamericano moderno y culto, crees en estas locas fantasías! Yo procedo de estas montañas, he nacido aquí... y, sin embargo, sé que no son más que tonterías. He pensado en ello, por supuesto, pero no tiene sentido. ¿Cómo podría...?

—Tal vez no lo tenga —le respondí—, pero de todos modos, ¿podrías decirme lo que recuerdas de lo que sucedió en la tarde y en la noche de ayer?

—¡Diablos! Ya sabes tú lo que ocurrió. Sufrí una insolación. Y me ha dejado así. Preferiría morirme antes que estar toda la vida paralítico.

Y quedó sumido en un silencio sombrío. Pero yo había oído bastante. Hay personas que han estado tendidas en la cama paralíticas toda su vida, sin ninguna lesión orgánica, tan sólo porque **creían**, que no podían levantarse y andar. Si yo había de ayudarle no podía hacerlo más que con pruebas abrumadoras. Tenía que visitar a Mére Tirelou...

Ni la nieta ni la vieja se habían acercado al hotel aquella mañana. Subí por la calle adoquinada y serpenteante y llamé a su puerta. A los pocos momentos Maguelonne abrió la puerta de mala gana.

—Vengo a ver a Mére Tirelou... se trata de un asunto grave.

Me miró con ojos inquietos y cautelosos, como si no supiera que responder, y por último dijo:

—No está aquí. Se marchó anoche por el monte, más allá de Saint-Remy. Tardará varios días en volver.

Y advirtiendo mis dudas, con tono ofensivo, casi suplicante, añadió:

—Puede usted entrar y comprobarlo, si lo desea. No está en casa.

Era indudable que la muchacha estaba preocupada y comprendía que sabía o sospechaba la razón de mi visita.

—En ese caso —le dije— debemos hablar. ¿Lo hacemos aquí o prefiere que entremos?

Me hizo un gesto para que entrara.

—Señorita Maguelonne —le rogué—, le pido que sea sincera conmigo. Usted sabe lo que las gentes dicen de su abuela... y hay algunos que lo dicen también de usted. Espero que esto último no sea cierto. Pero su abuela ha hecho algo que estoy decidido a deshacer. Estoy tan seguro de lo que sé que si es necesario se lo contaré a Martín Plomb y marcharé con él a la policía de Arles. Señorita, me parece que sabe usted perfectamente de qué hablo. Se trata de Philippe... y quiero preguntarle si usted...

—¡No, no, no! —exclamó la muchacha, interrumpiéndome desconsolada—. ¡Yo no tengo nada que ver en eso! ¡Intenté impedirlo! ¡Le avisé a él! ¡Le supliqué que no volviera a verme! Le dije que ocurriría algo horrible, pero se rió de mí. No cree en esas cosas. Yo he ayudado a mi abuela otras veces, pues ella me obligaba a hacerlo, pero nunca en algo tan perverso... ¡y contra Philippe! No, no, señor, nunca le hubiera ayudado en semejante cosa. Ni siquiera si... —De pronto la muchacha comenzó a sollozar—. ¿Qué puedo hacer?

—¿Quiere decir que hay algo que usted puede hacer?

—Tengo miedo —respondió—. Miedo a mi abuela. ¡Oh, si usted supiera...! No me atrevo a entrar allí. Y además la puerta está cerrada... Y tal vez eso no esté allí.

—Maguelonne —le dije con voz suave—, me parece que se interesa usted por Philippe y creo que usted le interesa a él. ¿Sabe que ha perdido el uso de sus piernas?

—¡Oh, oh, oh! —sollozó; luego, armándose de valor, dijo—: Sí, lo haré, aunque mi abuela me mate. Pero tiene usted que encontrar algo para forzar el candado, pues ella se lleva siempre la llave.

Me condujo a la cocina, que estaba en la parte trasera de la casa, construida junto a las rocas, casi debajo de las viejas ruinas del castillo. Mientras encendía una lámpara, encontré una hacha pequeña.

—Es por ahí —me advirtió, señalando un armario cuya puerta estaba cubierta por una pesada cortina.

En el fondo del armario, oculta por ropas viejas colgadas de clavos, había una pequeña puerta cerrada. Estaba construida de madera dura, pero no tuve dificultades para forzar la cerradura y abrirla, quedando al descubierto un tramo de escalera que, en caracol, se perdía en la obscuridad.

(No había nada misterioso en el hecho de que existiera semejante escalera. Toda la pared lateral del acantilado, debajo del castillo, estaba surcada por pasadizos semejantes).

La muchacha marchaba delante y yo le seguía de cerca, iluminando el camino con la lámpara que sostenía por encima de su hombro. La pequeña escalera torció bruscamente hacia abajo para abrirse directamente en una cámara vieja y rectangular, olvidada, que antaño debió ser bodega o almacén del castillo. Pero ahora había allí varios objetos extraños y repugnantes, cuyas sombras se movían por las paredes, mientras yo colocaba la lámpara en un nicho y observaba en mi derredor. Sabía que en ciertos lugares de Europa todavía existían auténticas brujas que practicaban sus negras artes, de acuerdo con la tradición medieval. Y, sin embargo, quedé sorprendido al ver aquellos objetos extraños de un arte diabólico que todavía sobrevivía.

No hace falta que lo describa minuciosamente: era un lugar perverso y muchos de los objetos que allí se guardaban eran grotescamente diabólicos; ante la pared opuesta había un altar, coronado por un par de cuernos, debajo de los cuales se leía la inscripción "INRI", boca abajo y con letras distorsionadas en forma de símbolos sacrílegos; balanceándose cerca de aquél había una Mano de la Gloria negra y marchita... y en el suelo, preparado minuciosamente, maliciosamente y con infinito trabajo, cubriendo un espacio considerable, estaba lo que habíamos venido a buscar y que, pese a todos mis esfuerzos para ser razonables, me hizo estremecer al examinarlo.

Cuatro tacos de madera verticales habían sido sujetos al suelo como postes en miniatura, formando un campo cuadrado de algo menos de dos metros de diagonal, rodeado por cuerdas que iban de un taco a otro. Dentro de esta zona, sujeto a las cuerdas circundantes, había una maraña laberíntica, a la manera de una tela de araña hecha de hilos de algodón. En el centro, enredado como un insecto cogido en la tela de araña, se veía una figura de unos veinte centímetros de altura. Había sido una muñeca corriente, con la cabeza de porcelana sujeta a su cuerpo relleno de serrín; una muñeca de las que podían comprarse por tres francos en cualquier baratillo. Pero a aquella muñeca le había sido arrancado el vestido que llevaba cuando la compraron y le habían puesto un vestido que se asemejaba burdamente al atuendo deportivo —briches y camisa— de un hombre. Los ojos del maniquí estaban vendados con una estrecha tira de paño negro; sus pies y sus piernas amarrados, sujetos, estaban enredados en aquella malla de hilo.

Estaba apelotonado, hundido, torcido en un ángulo vicioso, ni erguido ni caído, grotescamente siniestro, como el cuerpo de un hombre herido prendido en una alambrada. Todo esto puede parecer infantil y ridículo. Pero no lo era, sino que, por el contrario, era perverso y maligno.

Desaté con cuidado el pequeño muñeco y lo observé detenidamente para ver si su cuerpo había sido atravesado por alfileres o agujas. Pero no había ninguno. La vieja, cuando menos, se había detenido sin llegar al intento de asesinato.

Entonces Maguelonne se llevó el muñeco a su regazo, sollozando:

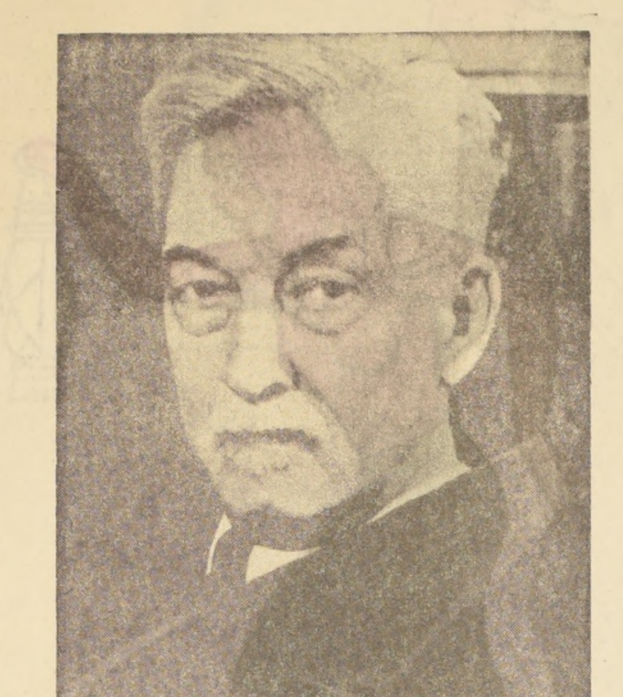
—¡Ah, Philippe! ¡Philippe!

Cogí la lámpara y nos dispusimos a alejarnos. En aquel lugar,

(PASA A LA PAGINA 7)

"El Campesino del Garona"

por Fernando Moreno V.



— La última obra de Jacques Maritain.

— Una pregunta por las cosas del tiempo presente.

— Libro escrito "no en tanto que filósofo sino en tanto que cristiano".

— Una reformulación del "Humanismo integral".

En su última obra, "El campesino del Garona", Jacques Maritain "se interroga a propósito de las cosas del tiempo presente".

Entre estas cosas hay aquellas que afloran a la superficie: problemas sociales, políticos, económicos, etc., y aquellas que se mantienen ocultas en las profundidades del espíritu y la conciencia. Estas últimas, las más importantes, no se manifiestan generalmente sino a aquellos que ya las conocen por experiencia o que en base a una gran intuición o elaboración intelectual, han llegado a captar su realidad y existir. Ambos caminos no son ajenos a Maritain, más aún, han sido su medio de llegar a la Verdad y al Ser.

Entre lo que permanece en profundidad y lo que aflora es preciso distinguir si no se quiere confundir órdenes distintos. Sin embargo, no es posible ver en ello separación. Es el orden de la vida que en su manifestación va de lo oculto a lo visible.

Los críticos que hasta ahora se han ocupado de Maritain en "El campesino del Garona" (al menos los que he podido leer) han centrado su interés principalmente (o casi exclusivamente) en la primera parte de esta obra, en la que se plantea un análisis de la realidad actual, en sus manifestaciones culturales y religiosas, en relación a una cierta mentalidad e interioridad que la condiciona. La segunda parte del libro, que es sin duda la más importante (por el objeto que trata), ha sido prácticamente olvidada o tomada accidentalmente en cuenta. Esta misma actitud está reflejando una cierta incapacidad por falta de espíritu. Aquellos que acusan no hacen sino acusarse a sí mismos. Algunos dicen haber tenido a Maritain por maestro, y demuestran enseguida su extrañeza y su pesar por sus juicios o reflexiones sobre "el tiempo presente". Pero es difícil no ver en su último libro una consecuencia lógica de su vida y su pensamiento. El Maritain del "Campesino del Garona" es el mismo de "Humanismo Integral" y "Los grados del saber", sólo la perspectiva ha cambiado; se trata esta vez no ya del filósofo cristiano que analiza la problemática cultural o el Ser en sus manifestaciones, sino del cristiano que a la luz de los principios por los cuales ha vivido y luchado, se "interroga a propósito del tiempo presente" y nos da al mismo tiempo las vías poíticas directivas hacia el futuro.

En este su último libro, Maritain no ha perdido nada de su calidad, al contrario, ha ganado mucho, tanto desde el punto de vista de la elaboración doctrinal como de las indicaciones prácticas, que nos son tan necesarias a los cristianos del siglo XX.

CARACTERISTICAS DEL TIEMPO

La primera parte del libro nos describe las características más importantes, y más peligrosas al mismo tiempo, de nuestra época, aquellas que la tipifican, podría decirse. Estas características las describe Maritain en cinco aspectos complementarios y contradictorios:

1º) Sobre el primero dice: "las almas están ávidas de autenticidad, de franqueza, de entrega por una labor común; ellas descubren con una especie de embriaguez el misterio del ser humano, las posibilidades y las exigencias del amor fraternal".

2º) La segunda característica, Maritain la califica "de una especie de apostasía inmanente (yo se decidida a permanecer cristiana a toda costa)". Desconocimiento de verdades que forman parte de la médula de la religión cristiana: "el pecado original, el evangelio de la niñez, la resurrección de los cuerpos y la creación". Se trata de mitos que deben ser reducidos o rechazados. "Todo ese mundo ha cesado de creer en la Verdad...".

3º) El tercer aspecto podría calificarse como una cosmización de todos los valores tradicionalmente cristianos: sacramentos, misterios de la encarnación y de la redención, etc., con lo cual éstos, perdiendo su consistencia específica o su realidad trascendente, pasarían a ser negados o desconocidos. Se trata de salvar la religión adaptándola a las necesidades del mundo actual, para esto no importa negar o cambiar su esencia.

4º) El cuarto aspecto que tipifica nuestro tiempo es "la cronolatría epistemológica", que consiste en una fijación con obsesión sobre el tiempo que pasa". "Estar superado, es el scheol". La verdad se encuentra en la novedad, en lo actual, en lo diferente a lo que ya se había dicho. Se está condenado a no poder pensar y decir sino cosas relativas (al tiempo en que se vive) y que dejarán de ser verdaderas mañana cuando otros digan otras cosas, y así, sucesivamente.

5º) En cuanto a la quinta característica propia de nuestro tiempo y que Maritain llama "logofobia", consiste en una enfermiza necesidad de crear palabras vacías de sentido y realidad, que llegarían a convertirse en verdaderas fábulas. Esto sería consecuencia de la pérdida de confianza en las nociones primeras de la filosofía y del sentido común, que son como la prolongación intelectual de la naturaleza humana.

Se termina este análisis preliminar con una breve consideración sobre las corrientes contemporáneas en el plano político-social.

"DE RODILLAS ANTE EL MUNDO"

En el capítulo tercero de la primera parte del "Campesino de Garona", Maritain nos recuerda verdades (y esto es siempre necesario y conveniente) que él ya había expresado en sus grandes obras anteriores, especialmente "Humanismo integral", "Del régimen temporal y la libertad", "Para una filosofía de la historia" y "Los grados del saber"; profundiza en forma especial sobre el concepto de "mundo" en su ambivalencia evangélica y en su realidad propia como ser de naturaleza. Y aquí Maritain va más allá de lo que antes sus otros libros nos enseñaban, aunque desde luego siempre en la misma línea. En su aspecto evangélico "existe una verdad religiosa o mística sobre el mundo considerado en su relación ambigua al reino de Dios y a la Encarnación; entonces es preciso decir que el mundo, en tanto que acepte ser asumido en el reino, está salvado; mientras que en tanto rechaza el reino, y se encierra en la avidez de la carne, la avidez de los ojos y el orgullo del espíritu, es el adversario de Cristo y de sus discípulos, y los odia." En cuanto a su ser de naturaleza, "existe, lo hemos visto, una verdad "ontosófica" sobre el mundo considerado en sus estructuras naturales o en relación a lo que propiamente lo constituye: es preciso decir entonces que el mundo es fundamentalmente **bueno**", "el mundo es bueno en sus estructuras y sus finalidades naturales".

En este tercer capítulo, nos describe Maritain un aspecto más "de la presente crisis" de nuestro tiempo: "De rodillas ante el mundo". Una vez hecha antes la distinción entre el concepto de mundo en su realidad natural y del mundo en su relación al reino de Dios, y luego de caracterizar este "arrodillarse", se pregunta "¿ante qué mundo se arrodillan hoy tantos cristianos?". "Es el mundo de la naturaleza, sí, el mundo de sus estructuras naturales y temporales, pero en tanto que absorbe en sí al reino de Dios y que es el mismo— en devenir y virtualmente, y, al fin, plenamente en acto y al descubierto, el Cuerpo Místico de Cristo". Y esto por haber confunlido las órdenes, por haber desconocido o rechazado la distinción fundamental que Maritain nos señala entre los dos aspectos del concepto "mundo". "imaginándose que la primera verdad que se refiere al mundo destruye la segunda, porque significa que **no hay reino de Dios distinto del mundo**, y que **el mundo absorbe en sí este reino**, entonces es el mundo mismo quien es el reino de Dios, en evolución (y, al fin de los fines, en gloria). Y no hay ninguna necesidad de ser salvado de lo alto, ni asumido y finalmente transfigurado en Otro mundo, un mundo divino. Dios, Cristo, la Iglesia, los sacramentos, son inmanentes al mundo..."

En el capítulo cuarto de la primera parte, Maritain, a la luz del Concilio Vaticano II y uno de los principios por los cuales ha luchado durante toda su vida, nos señala el camino de una nueva era y las formas de cooperación entre los hombres; entre los cristianos, y entre éstos y los no-cristianos. El título de este capítulo es "El verdadero Fuego Nuevo" (subtítulos, "cristianos y no cristianos"). Maritain nos introduce aquí a sus lucubraciones posteriores en un párrafo que es preciso citar: 'El verdadero fuego nuevo, los auténticos descubrimientos que se producirán en la nueva era en que nosotros entramos, y por los cuales, en las perspectivas históricas abiertas por el Concilio, la conciencia cristiana penetrará más hacia adelante, y más profundamente, en la verdad por la cual vive y en la realidad evangélica, no tendrán nada que ver con el apego a viejos deseos rechazados y ambiciones confusas al cual se dan los agentes de publicidad del Viejo Engañador, ni con su charlatanería seudo científica y seudo filosófica ni con esta santa parusía del Hombre en nombre de la cual reclaman un arrodillarse cristiano ante el mundo", y luego, "El verdadero fuego nuevo, la renovación esencial, será una renovación interior".

CRISTIANOS Y NO CRISTIANOS

Las reflexiones que siguen están centradas en las grandes verdades muchas veces antes expuestas por Maritain. Esta vez recuerda y profundiza en ellas en relación a las necesidades actuales de nuestro mundo. Nos habla, entre otras cosas, de las condiciones y razones de la coexistencia y la cooperación mutua y de una renovación de éstos en la línea del Concilio: "... cuanto más un cristiano, o un católico, dé en su corazón un primado absoluto al amor fraternal plenamente liberado, y, tratando con no-católicos o no-cristianos, los vea como lo que ellos **son realmente**, miembros de Cristo, al menos en potencia, tanto más le es preciso ser firme en mantener su diferencia esencial en el orden doctrinal, y hacer claras (no digo a enarbolar a toda costa) las oposiciones que, en el dominio de lo verdadero o falso, le separa de esos hombres que él ama de todo corazón. Y actuando así, él los honra. Actuar de otra manera sería traicionar la Verdad, que está por encima de todo". Más adelante expresa, recordando que en cierta oportunidad se lo dijera a Jean Cocteau: **"es preciso tener el espíritu duro y el corazón dulce"**, y luego: "La nueva edad en la cual entramos pondrá a los católicos en dura prueba. Será, sin duda, para ellos, la ocasión de una felicidad y exaltación muy puras, a causa de la especie de epifanía del amor fraternal, como decía más arriba, que traerá consigo. Pero será necesario pagar el precio; y habrá también un suplemento de sufrimientos y desgarros interiores, principalmente a causa de esta **misericordia** y de esta **veritas** que piden encontrarse y unirse, ¿dónde? En el cielo, por supuesto. Pero en el hombre es otro asunto, y somos hombres. "El verdadero ecumenismo exige como condición una renovación interior, la que se manifestará en una actitud nueva de los cristianos entre sí y con los no-cristianos. Y es esta actitud la que nos ha señalado Maritain, en relación a aquella que caracterizó toda una época anterior: "... durante largo tiempo se ha amado —y verdadera y sinceramente— a los no-cristianos **aunque no fuesen cristianos** (este hecho visible ocupaba el primer lugar); dicho de otra manera, se amaba a los no-cristianos ante todo, en tanto que teniendo la desgracia de no ser cristianos estaban llamados a llegarlo a ser; se los amaba ante todo, no según lo que **eran** sino por lo que estaban **llamados a llegar a ser**; se les amaba ante todo como hombres sentados a la sombra de la muerte, y en consideración de quienes el primer deber de caridad es esforzarse en convertirlos a la verdadera fe. Pero ahora, en virtud del gran vuelco interior de que tratamos, se ama a los no-cristianos ante todo **en tanto que ellos son miembros de Cristo, al menos en potencia** (este hecho **invisible** tiene el primer lugar); se los ama ante todo en tanto personas humanas miembros, al menos en potencia, de esta Verdad encarnada que ellos no conocen y que niegan los errores por ellos profesados; en resumen, se los ama primero en su propio misterio insondable, según lo que ellos **son**, y como hombres en vista de los cuales el primer deber de caridad es **amarlos**."

TEILHARD DE CHARDIN

Los capítulos 5º y 6º constituyen como una introducción a la segunda parte del libro, al mismo tiempo que son la conclusión de la primera. En el primero de ellos Maritain nos habla de la liberación de la inteligencia, de la Verdad que libera. Recuerda también en esta parte verdades esenciales que ya había tocado en sus otros libros. Hace referencia, además, a las corrientes idealistas y fenomenológicas de la filosofía contemporánea, demostrando una vez más su radical falsedad e inconsistencia. Es en este capítulo donde Maritain hace alusión directa al P. Teilhard de Chardin. Comienza por rendir homenaje a su persona y su vida, pero no puede dejar de rechazar y criticar el valor (al menos pretendido) de sus planteamientos filosóficos y teológicos. Su pretensión de aportar un comienzo de solución definitiva para los problemas del mundo **en el mundo**, la translocación de órdenes específicamente diferentes, la cosmisación absoluta de las verdades trascendentes, **la cosmisación crística**. Maritain reconoce a la obra de Teilhard de Chardin un valor poético e imaginativo; a su persona, el valor del testimonio de una vida en soledad y titánico esfuerzo; pero su actitud tiene el eco del lema de un filósofo griego que ha sido también su maestro, Aristóteles, quien dijera en cierta oportunidad: "Soy amigo de Platón, pero soy más amigo de la Verdad".

VIGENCIA DEL TOMISMO

El capítulo 6º se refiere a las "exigencias y renovaciones del verdadero saber". Aquí se nos habla, una vez más, de Sto. Tomás de Aquino, el maestro de Maritain durante toda su vida de filósofo, la fuente de inspiración de toda su enseñanza, porque "en Sto. Tomás es algo más grande que Sto. Tomás lo que es recibido y defendido" (carta de Paulo VI a los dominicanos de EE. UU., del 7-III-64); es la Verdad en todas sus manifestaciones, es la Sabiduría de la razón y de la fe. A la luz de los principios de la filosofía y la teología que fueron el alimento de su vida de filósofo y teólogo y la enseñanza continuada de Sto. Tomás, Maritain señala la verdadera vía de renovación de la sabiduría. El valor del tomismo reside en su esencial relación al Ser y a la Verdad, es por esto "una doctrina **abierta**, un hambre y una sed nunca saciadas de verdad, la doctrina de Sto. Tomás es una doctrina indefinidamente **progresiva**, y una doctrina **libre de todo** salvo de lo verdadero...".

EL REINO DE DIOS

El capítulo 7º y último del libro constituye la segunda parte, y sin duda la más importante, puesto que trata de "las cosas del reino de Dios". Maritain nos introduce con una aclaración: "ya que en este capítulo se trata de las cosas del reino de Dios, es naturalmente por una sección sobre la Iglesia que conviene comenzarlo". Sin embargo, antes de comenzar esta sección, constata un hecho, o una verdad más bien, que es preciso citar: "Mucha gente demasiado a menudo no ve en la Iglesia sino una vasta Administración jurídica encargada de recordarles que Dios existe, y en cuyo aparato externo fijan sus miradas. No saben lo que es la Iglesia. La Iglesia es un misterio tan profundo como la Encarnación...". Pasa, enseguida, Maritain, a hablar de la personalidad de la Iglesia: "es la de una multitud que se extiende por sobre toda la tierra y a través de todas las épocas, y que tiene, sin embargo, en grado supremo, la unidad de ser y de vida, la conciencia, la memoria, el discernimiento, la voz (—la Voz sensible de la Iglesia es el Papa—) y la tarea que cumplir —también ella, una, a través del tiempo y el espacio— que son las marcas de la persona". Se refiere luego a los "nombres" de la Iglesia, y aquí nos habla de ella como "Cuerpo místico y Esposa"; "San Pablo la llama un Cuerpo, que tiene a Cristo por Cabeza. Aparece en esto que Cristo y la Iglesia se completan mutuamente al estilo de la cabeza y el cuerpo en el hombre: Cristo siendo, por una parte, el acabamiento (formal) de la Iglesia: Habéis sido completados en él, quien es la cabeza de todo principado y de toda potencia; y la Iglesia, con sus grandezas de jerarquía y de santidad, es, por otra parte, el acabamiento (material) de Cristo...", nos dice Maritain, citando al Cardenal Journet, y más adelante citando al Concilio (Const. Lumen Gentium): "La Iglesia es la Esposa inmaculada del Cordero inmolado, que Cristo a amado, por lo cual él se ha entregado a fin de santificarla, que ha unido así por un lazo indisoluble, que no cesa de mantener y proteger, que habiéndola purificado, ha querido unírsele y someterse en el amor y la fidelidad, que ha colmado para siempre de los bienes celestiales, para que nosotros pudiésemos comprender cuál es, a nuestra vista, este amor de Dios y de Cristo que sobrepasa todo conocimiento".

EL REINO EN LA TIERRA

Sobre la Iglesia, como "el reino de Dios comenzado en la tierra", expresa Maritain: "La Iglesia es el **reino de Dios**: el reino que Jesús ha venido a anunciar, y misteriosamente inaugurar, comenzando desde ahora en la tierra y avanzando a través de los sufrimientos de la cruz hacia la plenitud donde estará el mundo de la gloria y de los resucitados", y luego citando una vez más al Cardenal Journet: "El reino está ya sobre la tierra y la Iglesia está ya en el cielo".

De otro de los nombres de la Iglesia, "santa y penitente", explica Maritain, siguiendo siempre al Card. Journet, en qué sentido se dicen de la Iglesia estos nombres: "La verdad es que, a la imagen de Cristo inmaculado, la Iglesia también es inmaculada, pero no de la misma manera que El". La personalidad de Cristo es increada, es la del Verbo, "Cristo es santo, inocente, sin mancha". La personalidad de la Iglesia es creada, "abrasa en su propio seno a los pecadores" (Const. Lumen Gentium), y "ella está muy mezclada al pecado" (Card. Journet). Pero "ella misma, en su propia personalidad, en su personalidad de Esposa, es sin ninguna huella de pecado". Esto se aclara totalmente con este otro texto de Journet: "Se salvan todas las contradicciones, desde que se ha comprendido que los miembros de la Iglesia pecan, cierto, pero en tanto que ellos traicionan la Iglesia; que la Iglesia no es, pues, sin pecadores, pero que ella es sin pecado", y "La Iglesia como persona toma la responsabilidad de la penitencia. Ella no toma la responsabilidad del pecado".

Y más adelante nos dice Maritain cómo es que en nuestro propio corazón de hombres es donde se enfrentan "Cristo y el mundo", la gracia y el pecado, el bien y el mal: "La línea de demarcación esencial a considerar pasa a través del corazón de cada uno de nosotros. Cuando un hombre actúa en gracia y caridad, él vive, extrae su vida de la vida de la Iglesia, que es una vida de gracia y de caridad. Es así porque todo hombre que tiene la gracia y la caridad pertenece vitalmente a la Iglesia, sea de una manera visible o invisible. En consecuencia, los actos en cuestión no son solamente suyos, ellos manifiestan también en él la vida misma del todo del cual él es una parte. Ellos son de la Iglesia precisamente en cuanto que son vivificados por la gracia de Cristo, independientemente de todas las imperfecciones secundarias que puedan comportar".

Termina esta primera sección del capítulo séptimo, con la "Iglesia, pueblo de Dios". "Este nombre insiste sobre la dimensión histórica de la Iglesia, y vuelve nuestras miradas hacia las grandezas de las preparaciones del pasado como hacia el porvenir de gloria".



Sometidos a duras pruebas de tremendos choques, estos autómatas con interior electrónico, suministran a los expertos toda suerte de datos para mejorar la seguridad de los próximos modelos automovilísticos.

La Semana Científica:

Muñecos que "Mueren por Nosotros"

por el Dr. Fernando Casasbellas

Muñecos que parecen y actúan como seres humanos, se están usando en investigaciones experimentales con autos estrellados para ver qué debe hacerse al construir nuevos vehículos.

Ingenieros, biomecánicos y escultores médicos en "Alder Research Laboratories" combinaron sus destrezas hasta obtener muñecos antropomorfos de prueba. Estos robots tienen tórax deprimible, que se hunde como el de una persona cuando se estrella contra un volante. Los huesos son reproducidos en metal, con resistentes músculos de goma y bandas plásticas que simulan la elasticidad humana. Una pelvis de conformación natural y un abdomen lleno de líquido, dan realistas respuestas a los cinturones de seguridad empleados en los ensayos.

Después de sentar a los muñecos en lugar del conductor y pasajeros, los coches son despeñados desde altos caminos, aplastados contra muros de concreto o lanzados unos hacia otros.

Sensitivos instrumentos electrónicos embebidos en las áreas vulnerables de la cabeza, pecho, pelvis y miembros de los robots miden el shock impactante que absorbería cualquier persona en un accidente. Los instrumentos también indican gráficamente a los ingenieros de seguridad, cuán efectivamente actúan los tableros acolchados, los volantes colapsables, los cinturones de seguridad y otras medidas precautorias.

Los pesquisadores están tratando de "ajustar" el interior del automóvil a la estructura humana, en forma que la mayoría del impacto sea absorbida por el coche, y muy poco por el cuerpo de la persona que viaja adentro.

¡DETENGAN LA INVESTIGACION!

Numerosos médicos norteamericanos están de acuerdo en que toda "investigación por un cigarrillo no cancerígeno" es un esfuerzo inútil y un malgasto de tiempo, dinero y talento científico. No porque un cigarrillo de este tipo sea inobtenible, sino porque todo esfuerzo debería ser dirigido hacia la reducción y final abolición de este torpe, costoso, sucio y dañino VICIO. Porque es un vicio todavía aún "con moderación", y escasamente la marca de una persona inteligente.

Un supuesto "inofensivo" (inofensivo a la salud solamente) cigarrillo, todavía contribuiría a las presentes pérdidas de vida y propiedad a través de incendios por colillas abandonadas, [...] gracia.

El cigarrillo no cancerígeno aumentaría el consumo de tabaco. La adición a esta malvada hierba, las ventas de ella, y las utilidades de ella, irían a las nubes. Y piénsese en el costo de este dudoso "placer" al público. La suma total de todo ello resultaría irracional.

COMIENZO DE LOS TERREMOTOS

El misterio del comienzo de los temblores puede estar encerrado en la estructura cristalina del cuarzo, según la "Sociedad Química Norteamericana".

En experimentos del "Battelle Memorial Institute", los científicos simularon con aparatos de ultrapresión, la compresión y descompresión que ocurrió en la Tierra billones de años atrás. Bajo estas condiciones, los investigadores transformaron stishovita, una forma densa de cuarzo que existió y aún existe dentro del núcleo terrestre, en el compuesto silíceo: coesita y cuarzo.

La estructura cristalina de la stishovita tiene 6 átomos de oxígeno por un átomo de sílice. El transformado cuarzo intermedio está compuesto de 4 grandes átomos de oxígeno rodeando a un átomo de sílice.

Este fue el cambio ocurrido en la primoeva Tierra.

A medida que nuestro planeta envejeció y la gravedad fue debilitándose, se instaló la descompresión. El incrementado calor del interior terrestre, la fisión nuclear, los rayos cósmicos y la erosión, se combinaron para expandir las distancias entre los átomos y sus componentes. Aflojaron las conexiones en los cristales y disminuyó el número de átomos de oxígeno que podían mantenerse alrededor de un átomo de sílice, en tanto que aumentaba el tamaño de cada átomo, resultando en una versión menos densa del cuarzo.

La expansión de los átomos del cuarzo, según esta teoría, explica así por qué la debilitada gravedad y la presión disminuida producen los temblores y terremotos.

SALVADOR DE LA VISTA

El descubrimiento prematuro del glaucoma mediante un nuevo instrumento que mide la presión intraocular, puede salvar la vista de muchos de los millones de personas sobre 40 años que sufren de esta enfermedad, causante de progresiva ceguera.

El glaucoma, a menudo no produce síntomas obvios que apresuren la víctima hacia un oftalmólogo. Con el tonómetro Durham, una simple prueba de tres minutos para el glaucoma, que se realiza durante un examen rutinario ocular, se obtiene la cifra de presión sin recurrir a la anestesia.

Manufacturado por "Block Engineering", el tonómetro mide la presión con un probador de tipo neumático, aplicado a la esclerótica o blanco del ojo. Un flujo constante de gas presionado, entra a una cámara del probador a través de un tubo flexible de 7 pies. Un segundo tubo conecta la cámara con un transducer, que convierte la señal neumática en señal electrónica, que es procesada por un amplificador, en una inscripción visual de la presión intraocular

AUTOS DE ACERO INOXIDABLE

Los coches pueden estar diseñados para ser modelos viejos al cabo de dos o tres años; pero una nueva carrocería en acero inoxidable construida por Ford Motor, sobrevive un siglo al propietario. Dos prototipos están demostrando en un largo viaje su buen estado, resistencia a la corrosión y firmeza del motor, también de nuevo diseño.

Freud en Libertad

por el Dr. F. F. Bayen

Acaban de publicarse dos volúmenes de cartas de Freud. Uno contiene las que dirigió a diversos destinatarios, y, especialmente, a su prometida. El conjunto de las cartas intercambiadas entre Freud y el pastor Pfister pertenecería especialmente al terreno de la vida profesional, si la personalidad de Pfister y la amistad profunda y sin nubes que les unió no confiriera a estos textos un interés humano excepcional.

La correspondencia general, revela ante todo una coincidencia con curioso valor de presagio. Al día siguiente de su bachillerato, el joven Freud se felicita de la buena nota que ha obtenido en traducción del griego. Se trataba de treinta y tres versos de "Edipo Rey": "He sido el único que tuvo la nota "bien". Conocía ese trozo y no hay ningún misterio"... tenía entonces diez y siete años.

Las referencias literarias se encuentran sin cesar en estas cartas de juventud. Reflejan una familiaridad en la que asoma ya la preocupación por el significado. Citando un cuento de Goethe en una carta a su prometida, Freud confiesa haber encontrado en la lectura de "Melusina" rasgos típicos de su amor. La perplejidad espiritual no será distinta decenios después, cuando analizará la "Gradiva", de Jensen. Quiere hacer compartir a Martha su entusiasmo por "Don Quijote"; esto provoca la tentación de comparar su predilección por este héroe con algunos juicios que formula sobre su propio carácter: su falta de seducción, su intrepidez profunda y el valor para batirse solo, que probablemente debe a su condición de judío difícil.

En estas cartas a su prometida, desborbantes de ternura, aparece constantemente el deseo de comprender y de hacerse comprender. Freud busca en Martha una compañera inteligente y enterada de sus preocupaciones, interesada en sus trabajos. Su largo noviazgo es ensombrecido por dificultades de dinero. Freud hace proyectos y cuentas, que recuerdan las de Balzac, aunque Martha no es "la extranjera", y cuando escribe después: "ganar dinero nos hace más dichosos que portarnos simplemente", Freud no hace más que expresar el modesto deseo a que se ha atenido.

Como el príncipe Hamlet, que dice a menudo, "el hombre no le entusiasma". Pero cree en cierto arte de vivir. Prevee un amor esperanzador y se adivina el calor de sus relaciones familiares, al leer las cartas enviadas más tarde desde Viena a los suyos, en las cuales, volviendo a hallar el tono alegre de sus cartas a Martha, anuncia a su hija Sofía las cariñosas atenciones que ha dispenado a su futuro yerno. El corazón inspira todos estos gestos sin motivo ni reflexión, tal como escribió un día a Martha: "Debes amarme sin motivo, como aman sin motivo todos los que aman".

Esta riqueza de sentimientos tiene sus raíces en la infancia, pero de ésta Freud no ha querido dejar huellas. Anunció con cierto sentido del humor en el que se transparenta una secreta ambición, la jugarreta que hizo a sus biógrafos, destruyendo todos sus papeles personales en 1885. A los 75 años no obstante, todavía seguía agradeciendo el privilegio que había tenido de ser "el hijo dichoso de una madre joven".

Las cartas escritas en París en 1885-86, reflejan un momento decisivo de la vida de Freud. Llegó a Francia sin entusiasmo. Cuando partió dirá, como María Stuardo, que se sentía privado de la dulzura de Francia. Vino a trabajar junto a Charcot y encontró una acogida amable y generosa, y algo más: "Charcot está a punto de demoler todas mis concepciones y mis proyectos..., ¿el grano, producirá sus frutos? Lo ignoro, pero lo que sé es que ningún otro hombre ha tenido jamás tanta influencia sobre mí". Freud llegó a París como médico preocupado de ciencia, de biología. Concibe ahora que su ambición se limita a esto: aprender a comprender en una larga existencia algo de nuestro vasto mundo. Ningún camino se le muestra todavía y la angustia brota: "Yo sé demasiado que no soy un genio... incluso no soy demasiado dotado y toda mi potencia de trabajo reside probablemente en mi carácter y en la ausencia de graves debilidades intelectuales. Pero sé que esta mezcla puede llevar lentamente al éxito"... Esta modestia y esta tenacidad marcaron toda la carrera de Freud, como si su vida se hubiera atenido al juicio moral que formuló tan sencillamente: "No he hecho nunca ninguna bajeza ni nada malo, pero, como no siento la tentación, no estoy muy orgulloso".



FREUD Y SU NIETO

• "El hombre no me entusiasma"

Si el hombre-Freud está siempre presente en estas cartas, el psiconoanálisis se convierte en el tema principal a partir de 1900. Se ve nacer y aumentar su amistad hacia Jung. Se ve el reflejo de las disensiones que conmueven el equipo de los pioneros. Se ve también a Freud juzgar sin ilusiones los honores que se le otorgan y la persistencia de las hostilidades. "Hay que pagar caro el premio Goethe", escribe amargamente en 1930.

Algunas fuentes de fuerza, de alegría y de reflexión le atraen invenciblemente: Roma, donde "se encuentra perdido entre toda clase de fantasmas", satisface a su pasión por la antigüedad, le entrega también a la atracción del "Moisés" de Miguel Angel. Ante él, madura su "Moisés y el monoteísmo", donde juzgará "los judíos y no los cristianos son los que tienen el derecho de sentirse molestos por mis conclusiones". A propósito de este texto que le ha costado mucho, dirá, no sin emoción: "He pasado toda mi larga vida defendiendo lo que considero como la verdad científica, incluso cuando el asunto era molesto y desagradable para mi prójimo. No puedo terminarla con un acto de renuncio".

La predilección por la antigüedad no desvió a Freud de la curiosidad por el arte contemporáneo, bajo todas sus formas. Viviendo en París, no dudó en admirar a Sarah Bernard, sin ocultarse que tanto en la escena como en la vida pertenecía a la especie de "los monstruos sagrados". Corrió a llevar un mensaje de aliento a Fritz Kreisler, a pesar de juzgar severamente la blandura de los padres con esta vocación de virtuoso. Trató de explicar a Ivette Guilbert los motivos secretos de su talento y esta carta evoca el cartel de Toulouse-Lautrec, la reacción de Ivette ante lo que le parece caricatura, su aquiescencia final a una imagen mucho más verdadera que la apariencia halagadora. Freud hace para Stefan Zweig un comentario de su "Dostoievsky, escribiendo respecto de "Los Hermanos Karamazov": "esta novela trata del problema más íntimo de Dostoievsky, el del parricidio, y lo funda sobre la teoría [illegible] de una equivalencia entre el acto y la intención culpable". Experimenta hacia Romain Rolland "esa misteriosa atracción que un ser humano puede sentir hacia otro", ha discutido amigablemente con él sobre sus concepciones del mundo y ha confesado que se había sentido obligado a "reconocer esta atracción entre los hombres tan indispensable para la conservación de la especie humana como, por ejemplo, la técnica". Su pesimismo no será desmentido por la evolución política, lo cual no impide a Freud conminar solemnemente a Thomas Mann para que "escoja el camino recto y se lo muestre a los demás".

En Londres, en 1938, agradece de nuevo a Zweig de haberle enviado a Salvador Dalí, "este joven español con cándidos ojos de fanático", que le incita a reconsiderar su opinión sobre los surrealistas, los cuales, aparentemente le han escogido como "Santo Patrón", mientra que él está tentado de considerarlos "locos integrales, digamos al 95%, como el alcohol puro".

El interés de la correspondencia de Freud con el pastor Pfister, se refiere tanto a los hombres como a su doctrina. El entusiasmo de Pfister por el psicoanálisis no se desmintió nunca. Su fe y el ateísmo de Freud se enfrentaron cortesmente. Cada uno defendió su convicción, respetando la del otro, y no sin intenciones de eliminar al adversario: Freud difirió la publicación de "El porvenir de una ilusión" por consideración a Pfister y éste no deja de tener una generosidad sincera cuando le dice que espera ese ataque "con una impaciencia llena de alegría, porque un adversario de la religión, si tiene una poderosa inteligencia, es por cierto mucho más útil que mil discípulos inútiles".

Freud, implacable, escribe a propósito de su enfermedad: "No me gusta que me engañen". Tampoco tiene más complacencia con cualquier otra ofensa a la verdad: "Estoy en contra de todos los compromisos dudosos, nunca me daría el trabajo de retener al que quiere irse y no admitiría jamás una fórmula tan sospechosa como la de una apariencia por pura cortesía". Asociaciones, amistades, pasan la prueba de fuego de esta intransigencia. Pfister la ha ganado manteniéndose siempre fiel y sin ambigüedades. Se sintió atraído hacia el psicoanálisis por sus preocupaciones de educador y Freud le concede un vivo interés, confesando que "el psicoanálisis encuentra sus mejores condiciones de aplicación donde precisamente no se le necesita, en las personas normales", y que "los profesores deberían conocer todos verdaderamente nuestras ideas, aunque no fuera más que para el bien del niño normal". Discípulos y maestros no sufrirían sin duda tantas dificultades, si concedieran más atención al pensamiento real de Freud: "es necesario, naturalmente, que haya una educación e incluso que ella deba ser severa".

En esta correspondencia aparece la preocupación del progreso del psicoanálisis: "Considero la significación científica del análisis más importante que la médica, y, en la terapéutica, su acción para la explicación y la exposición de los errores de la masa, mucho más eficaz que la curación de personas aisladas".

En cuanto al ejercicio del psicoanálisis, enseñando a Pfister, Freud le informa sin rodeos de las exigencias de la empresa: "la discreción es incompatible con una buena exposición del análisis. No hay que tener escrúpulos, exponerse, ofrecerse como carnaza, traicionarse, conducirse como un artista que compra colores con el dinero de la comida y quema los muebles para dar calor a la modelo... en cuanto a las transferencias, es una verdadera cruz". En otros escritos, Freud la ha comparado a la evocación de los demonios, imágenes todas que coinciden bien con el carácter "fáustico" del psicoanálisis.

Incansable progreso del pensamiento, austero rigor de la técnica, del juicio y de la voluntad, Freud muestra todo esto a lo largo de su correspondiencia como en su obra. Las cartas a Martha en la aurora, las de Pfister en la tarde de su vida, muestran las expresiones más espontáneas de este "espíritu tan poderoso" y de esta "bondad infinita", que hacen de Freud no un profeta, un doctrinario, sino un modelo de médico y de pensador.

CONCURSO DE CUENTO

Con el fin de estimular la creación del escritor joven, "La Nación" convoca a un concurso nacional de cuentos.

BASES:

1.— **El concursante debe ser menor de 30 años, chileno (residente en el país o en el extranjero) o extranjero con residencia en Chile.**

2.— La extensión del relato tendrá un máximo de diez carillas oficio, dactilografiadas con espacio doble. El tema es libre. Se exige un original y dos copias.

3.— Los trabajos irán firmados con seudónimo y en sobre aparte cerrado el autor indicará su nombre, fecha de nacimiento y dirección. Deberán despacharse con el lema CONCURSO DE CUENTO "LA NACION" Secretaría de Redacción, Casilla 81-D, Santiago.

4.— El plazo de recepción se extenderá hasta las 20 horas del lunes 5 de junio del presente año.

5.— Se otorgará un PRIMER PREMIO de E° 500 (quinientos escudos). El cuento premiado será publicado en la primera página del Suplemento Dominical. El jurado tendrá libertad para proponer Menciones de Honor a otros concursantes y recomendará la publicación de sus trabajos.

6.— El fallo del jurado se dará a conocer el domingo 25 de junio.

La Actualidad Plástica

Exposiciones de Mario Toral, Eugenio Abal y Héctor Wistuba

por Ricardo Bindis

En la Galería Central de Arte se exhiben las obras más recientes de Mario Toral, el pintor de los rostros impenetrables que se escalonan en sus inquietantes "Torres de Babel". Escrutador psicológico, sabe dar contenida emoción a sus enormes lienzos, con algo de narración encantada, con mensajes del más allá. El colorido apastelado, con densas humaredas de azulinos, de celestes aterciopelados, permiten un mejor impacto de sus hombres y mujeres de sueño, con ciertas palpitaciones eróticas. Aparte de lo extraño de la temática, llama la atención la seguridad del dibujo, el cromatismo certeramente trabajado, con gamas que se diluyen a los extremos de la composición. Es un retorno a un embrujante objetivismo, que da otra dimensión a sus especiales efectos surrealísticos.

El joven director de arte de hermosas publicaciones de la Editorial Lord Cochrane, ha ido intensificando su amor dibujístico, su depuración de oficio, en función de dar mayor validez y conseguir la atmósfera intrigante, por medio de un figurativismo que precisa de gran habilidad manual. Son rostros de grandes ojos de mirar penetrante, de labios carnosos y narices clásicas, en un feliz regreso a las fuentes flamencas y romanas, pero con todo el calor contemporáneo. Mario Toral está muy lejos del sometimiento a preceptos academicistas y se alza en valiente defensa del arte de combate de la modernidad. Es una obra de respeto al modelo, pero con los agregados imaginativos y exploraciones oníricas, con tentáculos hacia zonas inexploradas.

Se trata de uno de los valores plásticos más personales de la pintura chilena y con habilidades en muchos terrenos: grabado, pintura, director de arte. Todo se une en un trabajo de gran honestidad profesional y de profunda imaginacion. En la exposición que presenta esta vez ha tomado conciencia de sus proyecciones y ha producido las mejores obras de su fecunda producción. Laborioso, inquieto y alerta a los cambios que ofrece la plástica contemporánea, está en su mejor momento. Se ve que persigue su objetivo ajeno a los halagos del comercio, ya que el desmesurado tamaño de sus lienzos está lejos de la funcionalidad del adorno de hogar. Un paso adelante y un porvenir halagüeño.

——oOo——

En la sala de la Universidad de Chile se realiza una exposición de homenaje a Eugenio Abal, el viejo luchador del arte constructivo argentino. Son los últimos resultados de sus largas investigaciones en el mundo del cromatismo puro, de las líneas y los ritmos más austeros, que definen a los satélites de Mondrian, el fabuloso maestro holandés. Las superficies bien repartidas, la severidad del color y la originalidad de la composición, llaman la atención en la sala universitaria. El artista murió en 1965; se trata, por lo tanto, de una exhibición preparada por sus compañeros de "Forma y espacio", que lo invitaron en 1962, con motivo de la muestra internacional que se hizo en Chile.

Llama prfundamente la atención en esta muestra, la calidad de sus dibujos al lápiz: sobrios, ordenados y con un trituramiento de la forma, tan hábil como personal. Hay algo, en estos intrincados diseños, que lo acercan a las realizaciones de Boccioni y Marcel Duchamp. El universo del maquinismo, de las experiencias dinámicas de la tendencia, afloran en estas láminas tan bien ejecutadas. "Su inquietud estaba lejos de querer dotar al objeto de un mundo de significaciones ó determinarlo semánticamente", ha expresado con propiedad Ramón Vergara en la presentación del catálogo de la exposición, que trae otras nobles evocaciones afectivas.

——oOo——

Se presentó en la Sala Previsión una exposición de Héctor Wistuba, compuesta por acuarelas y óleos, que nos sorprendieron muy gratamente. La mancha limpia y ágil lo une al fauvismo, junto a cierta deformación de los elementos que le dan un pathos muy sentido a sus paisajes marinos, especialmente de Puerto Montt, tierra natal del artista. La línea entera, tratada con vigor demilita las formas con un fuerte trazo oscuro y permite destacar las condiciones de dibujo de la obra de Wistuba, que se goza con el pintoresquismo que ofrece Angelmó, pero sin caer en un anecdotismo sentimental. Sus lanchones y velámenes desplegados se proyectan más allá del asunto.

Son cerca de cuarenta pinturas tratadas con sabrosa pincelada, con hábiles puntillos coloreados qué hormiguean en las superficies de colores potentes. Los murallones tratados a grandes golpes de pincel se empinan en inverosímiles perspectivas, con las licencias tan caras a Matisee y sus seguidores. Será por eso que se siente un drama contenido, un ambiente dolido en sus muchedumbres. El joven pintor no se ha quedado en las gráciles aguadas, que tanto placen al espectador poco advertido, sino que se ha enfrentado con la sensualidad de la pintura al óleo, para distorsionar la forma en un intento de mayor modernidad.



MARIO TORAL

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Memorabilia

por FILEBO

En su estudio sobre "Un Día de Iván Denisovich", Gyorgy Lukács apunta al problema de como el naturalismo ha logrado sobrevivir en las corrientes dominantes de la literatura moderna. En efecto, ni las mayores peripecias superrealistas escapan de algunos de los vicios básicos del naturalismo. Escribe Lukács: "Yo he repetido en varias ocasiones y he llamado la atención sobre ello, que los diversos 'ismos' que a su tiempo han sustituido al verdadero naturalismo, justamente han dejado intacta su interior falta de enlace, la incoherencia de composición del naturalismo y la ruptura de la inmediata unidad de la esencia y de la apariencia".

La actual novela latinoamericana, no obstante sus valores de fondo y sus peculiaridades de estilo, sigue siendo, en gran medida, tributaria de los procedimientos naturalistas (al respecto véanse: Carlos Fuentes, José Donoso, Ernesto Sabato etc).

La reciente aparición en Chile de los novelistas Rodrigo Quijada y Rodrigo Baño ("Tiempo de Arañas") constituye para nosotros algo más que una buena noticia literaria: sin esperar acerca de ellos el "juicio de París" (otra forma de colonización intelectual de América), nos aventuramos a situarlos entre los más destacados narradores del continente. En la obra de Quijada y Baño se rompen, de mano maestra, los nexos con el naturalismo.

Solicitados por la Empresa Zig-Zag, escribimos el prólogo de la novela que (inexplicablemente a nuestro entender) obtuvo sólo la segunda mención honrosa del Concurso Hispanoamericano del género, en 1966. Releída, con motivo de su publicación, no sólo reiteramos lo mejor de nuestro pensamiento ante la obra. Yendo más lejos, creemos que el prólogo, que se reproduce aquí es una pálida aproximación a lo mucho que deberemos ver y admirar en esta novela.

"TIEMPO DE ARAÑAS"

Carente del brillo ornamental de los plumíferos superiores, desprovisto de la destreza que Winston Churchill observó en Ramsay Mac Donald ("tiene el arte de poner el menor número de ideas en el mayor número de palabras"), no entiendo cómo ni por qué aparezco aquí edificando o demoliendo este prólogo.

Desde luego, nada más inútil, en una novela, que un prólogo.

Dicotomía a la vista. ¡Hase conocido peor engendro bicéfalo! Dos géneros distantes tratando de coexistir en un mismo cuerpo.

El prólogo, en la novela, es algo tan inútil como el crítico literario.

Sin embargo, el respeto a la tradición, la defensa de las buenas costumbres, el mantenimiento de los paseos públicos, etc., todo contribuye a sostener la idea de que el prólogo representa un parapeto.

¿Y quién ampara al prologuista?

Los prólogos, por norma usual, irritan a las personas que todavía conservan el piadoso aunque erróneo hábito de leerlos. Si uno de tales lectores es, por ejemplo crítico literario de profesión, procederá a estudiar con lupa cada uno de los vocablos que integran el conjunto.

Y para no romper la regla en esta clase de investigaciones, acto seguido escribirá mentalmente todo lo contrario de lo anotado por el prologuista.

Adviértase que el crítico sustenta escrito en la cabeza el artículo mortuorio. La operación de enterrar la novela no viene sino por añadidura.

¿Qué otra explicación cabe para el fenómeno tan corriente del crítico que regaña y se fatiga intentando insertar la realidad autónoma de la novela en el hueco de lo que él considera que debe ser una novela?

El desastre, como siempre, no puede resultar más jocundo.

Yo, particularmente, si estuviese armado de los medios para hacerlo, no escribiría una novela como "Tiempo de Arañas". Escribiría, en verdad, otra cosa, de acuerdo con mi "weltanschauung".

Pero como de lo que ahora se trata es ver qué clase de novela es "Tiempo de Arañas", no tengo derecho a describir lo que a mí me parece insuperable en esa materia.

La obra de Rodrigo Quijada y Rodrigo Baño es monstruosa en varios sentidos. En primer término, ha sido construida a cuatro manos, cosa rara y seguramente perturbadora en el monocorde "proceso dialéctico" de la literatura chilena. En segundo lugar, surge precedida de una alta distinción en un certamen hispanoamericano del género.

Y en los lugares siguientes:

a) Denuncia una temperatura y un ámbito tropicales, que obviamente no nos pertenecen.

b) Exhibe un lenguaje desaprensivo, de humedad caliente, con absoluta despreocupación por lo escatológico o coprolálico.

c) Nos sitúa delante de un estilo tenso, eléctrico, sincopado, cuya abreviatura recuerda la presencia de Icaza, de Gil-Gilbert, de José de la Cuadra.

¿Es todo esto lícito?

En relación con la atmósfera en que se desarrolla "Tiempo de Arañas", no hay duda de que Baño y Quijada, escritores jóvenes, consiguen una verdadera identidad entre hombre y paisaje. La naturaleza tropical opera aquí como un ingrediente sustancial de las almas. La imagen hegeliana de los pueblos americanos marginados de la Historia cobra un sentido patético en esta novela. La briosidad del estilo —frases cortas como latigazos— no desmiente al imperativo categórico de la jungla.

Pero, detengámonos.

¿Traduce "Tiempo de Arañas" una experiencia vivida por sus autores?

¿Qué puede pasar si revelamos que ellos jamás padecieron los rigores del trópico?

¿Se desmoronará el experimento?

Usemos el énfasis:

¡No!

Si se ha sancionado favorablemente la ficción científica, no encuentro la razón para oponernos a este tipo de novela, que cabría llamar de "experimentación geográfica".

Lo importante en literatura no son los procedimientos, sino los resultados.

Rodrigo Quijada y Rodrigo Baño han creado un monstruo novedoso. Su experimento tiene una verosimilitud indiscutible.

Con los recursos puestos en vigor por los más reputados novelistas latinoamericanos de los últimos tiempos, Baño y Quijada van más allá del "pastiche".

Partiendo de la literatura llegan a la novela.

Y logran transmitir el estremecimiento de la realidad.

Oscar Wilde lo había previsto:

"La naturaleza copia al arte"

Discusión sobre la novela chilena: VII

La Otra Cara de la Prosa

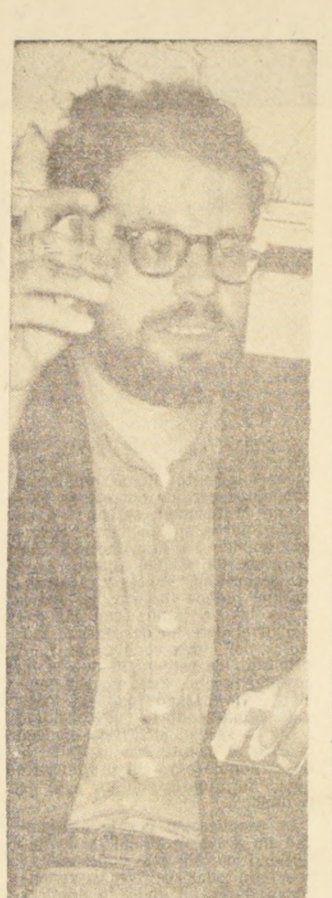
por Jorge Teillier

En un Encuentro de Escritores Americanos realizado hace unos pocos años en Concepción, Allen Ginsberg declaró que era urgentemente necesario importar algunos kilos de marihuana para los escritores chilenos a fin de que despertaran su dormida percepción. Naturalmente, esta era una de sus acostumbradas bromas para "asustar burgueses", pero siempre pensamos (dejando a un lado la marihuana, por supuesto), que tenía algo de razón el poeta beatnik. Lector asiduo y en cierto modo obligado de la prosa de nuestro país, suelo echar de menos, como rasgo fundamental, esa agudeza de percepción que caracteriza a los escritores que ven más allá de las apariencias, que "se atreven a abrir las puertas ante las cuales todos pasan de largo". Pienso que a través de nuestra narrativa sólo se presenta fundamentalmente la faz mediocre de la realidad, no se hace un esfuerzo por superar la vida cotidiana mostrando la otra cara de la realidad, aquella que vemos en las obras de un Bradbury, Truman Capote, Julien Green, Julien Gracq para nombrar a unos pocos. En cambio, los poetas han logrado traspasar la barrera del convencionalismo y su voz es por ello más universal. No sólo lo digo yo, lo ha dicho un novelista y crítico, Fernando Alegría, el cual exalta la audacia de nuestra poesía y señala que "Chile cuenta con una de las novelísticas más conservadoras de América" (en la revista venezolana "Zona Franca", noviembre de 1966). Me parece que en la polémica desatada en torno a la situación de la novela chilena, se hace demasiado caudal en la precariedad de elementos técnicos usados por nuestros novelistas. Jaime Valdivieso lo ha señalado bien, al lanzar a la palestra a Carlos Sepúlveda Leyton, su "caballo de batalla" desde que lo revalorizara en "Un asalto a la tradición" (1962): no es la falta de estructura novedosa la debilidad de la novelística del país. (Un pelo de la cola; para hacer una observación a Valdivieso: Kafka era conocido antes de 1938 en el ámbito hispanoamericano, a través de traducciones de la "Revista de Occidente"). Por lo demás, considero que la novedad estructural, el uso de distintas técnicas no es señal de modernidad. El convencionalismo puede estar en el uso de [illegible] cos, de la técnica por la técnica. Kazantzakis, Cholojov, [illegible] Carson, McCullers son ejemplos de autores que no han precisado de técnicas novedosas para realizar obras maestras.

En la novelística americana actual de moda, se puede ver mucho de pastiches de procedimientos de Joyce y Faulkner, sin que a veces tengan nada que ver con el espíritu de lo tratado.

Si consideramos una mirada a la literatura chilena que se puede llamar "oficial", instituida así por críticos y profesores prácticamente se ve un espíritu chileno que vendría a ser el señalado como típico por Encina: falto de imaginación, pacato, gris. Pareciera no existir el ensueño, la fantasía, la apetencia por lo desconocido que ha impulsado al hombre hacia la conquista del Cosmos o del interior del yo, o a pasar del otro lado del espejo presentado por la realidad. (Estoy hablando, por supuesto, recargando líneas para destacar más una tesis. Autores como Manuel Rojas, Rubén Azócar Francisco Coloane, no dejarán de ser significativos desde cualquier ángulo de consideración).

En la valiosa "Antología del Cuento Chileno" realizada por el Instituto de Literatura Chilena, esta situación que describo se presenta particularmente clara. Sólo tres autores sobrepasan los marcos de un realismo convencional. Hernán del Solar, Diego Muñoz y María Luisa Bombal. A esta última se le asigna haber asimilado antes que nadie influencia surrealista. Me parece que tal lugar correspondería a un Rosamel del Valle con su "País Blanco y Negro"



ALLEN GINSBERG

"marihuana para los escritores chilenos"

(1929), y que la Bombal tiene más bien influencias de Neruda, Jules Supervielle y la Woolf. Sin embargo, como en un desierto, existe un río escondido de una prosa chilena diferente que merecería un serio estudio, más allá de estas simples y volanderas indicaciones.

Se cumplen cuarenta años de "El habitante y su esperanza", considerada en su tiempo un acertijo, y que en verdad reducido a términos lineales tiene una clara anécdota. En unas pocas páginas está viva la vida de un pueblo sureño más que en trescientas páginas de muchos criollistas. Ya lo señaló una vez Volodia Teitelboim comentando la insuficiencia de "Ventarrón", de Lomboy, frente a la novela de Neruda, ambientadas en parajes similares. Recordemos otra obra paralela en tiempo a la de Neruda: "La mano de Sebastián Gaínza", de Tomás Lago, sombrío y acechante relato escrito en novedoso y ajustado estilo que hace deplorar que el escritor no reuniera en un volumen su obra (tampoco se han reunido "Africa" y "Una mujer", las extrañas novelas de Alberto Rojas Jiménez). En 1929, Rosamel del Valle publicaba "País Blanco y Negro", que quiebra la rutina de la prosa y hace aparecer un Santiago transformado por los sueños y el amor, recordando "Nadja", de André Bretón. Tampoco ha sido valorizada la obra en prosa de Vicente Huidobro, iniciada con el fastuoso "Mío Cid" (1931), al cual, en 1934, Alejo Carpentier consideraba una gran obra. Y recuerdo que "Sátiro" era considerado por Anderson Imbert como un antecedente de "Lolita". Permanece olvidada de nuestra historia literaria oficial la figura de Juan Emar, de tan desenfrenado, rabelesiano y singular humor, sobre todo en "Miltin 1934". En el crucial año 38, Miguel Serrano publica la "Antología del Verdadero Cuento en Chile", encabezada por un prólogo que es un verdadero desafío al realismo imperante. Como reacción, aparecerá luego la "Antología del Nuevo Cuento", de Nicomedes Guzmán. Para Miguel Serrano, en Chile no habían existido cuentistas, sino simples narradores, así como eran simples narradores Bret Harte, Gorki, Maupassant, Baldomero Lillo. Llamaba a escuchar a la nueva generación (Serrano y Lafourcade han sido inventores de generaciones en nuestro país), pidiendo que cesaran de hablar "...el político radical de los banquetes, el amargado de las siete de la tarde; todo ese desfile oscuro de chilenos aún hundidos y aplastados". Por lo demás, Miguel Serrano no ha cesado en sus denuestos contra nuestra prosa: "Me parece que la novela chilena actual no vale nada. Es un culto a lo feo"; expresó recientemente en una entrevista.

Dentro de la llamada (por comodidad) "Generación del 38" no ha sido suficientemente considerada la obra en prosa de Braulio Arenas, aun cuando hasta Alone declaró que la **nouvelle** "Adiós a la familia" significaba el adiós a la vulgaridad dentro de nuestra narrativa. Yacen olvidados los cuentos que Teófilo Cid —quien tan dramáticamente fundió vida y poesía— publicara en 1942: "Bouldrud". "Inseguridad del hombre", de Anguita, recibió un clamoroso silencio. Tampoco se ha justipreciado la obra de Juan Tejeda —que tan hondo suele calar en nuestro mundo burocrático y alcohólico. Solamente los autores que he nombrado casi de paso configuran un mundo a través de otra manera de verlo. No es casualidad que la mayoría sean poetas, como lo es Luis Oyarzún en "Los días ocultos". Se debe lamentar que Pablo de Rokha no entregara su "Clase Media", de la cual sólo publicó unos capítulos en la fenecida revista "Multitud", y que Nicanor Parra no prosiguiera la veta de sus "anticuentos", como el publicado en la "Revista Nueva" (1937).[1] El mismo Parra expresó que nadie ha reparado que él es uno de los precursores de la "anti-novela" actual.

Creo, pues, que existe otra cara de nuestra prosa, aún no suficientemente conocida, nacida de una "caza espiritual" y no de un afán de hacer literatura. Y no se entienda esta exposición como un reclamo contra el realismo imperante. "Entrar en lo irreal —ha dicho Michel Carrouges— no es sino una manera de penetrar en el corazón de lo real."

Correo de la Gaceta

Chilenos en Bloomington

LUIS DOMINGUEZ, autor de "El Extravagante" y de un extenso estudio sobre William Faulkner, ex crítico literario de ERCILLA y actualmente profesor de literatura hispanoamericana en la Universidad de Indiana en Bloomington, nos escribe sobre su experiencia en USA. Trabaja en dos nuevos libros y en un diario de su permanencia en el Norte. Dirigirá un Seminario para graduados en el Departamento de Estudios Latinoamericanos y acaban de aceptarle un cuento en la revista bilingüe "Artes Hispánicas". Pasará el verano en México. Ha hecho amistad con Rosario Castellanos ("Oficio de tinieblas") Antonio Ferrés, Concha Zardoya, Luis Beltrán, Miguel Enguídanos y José Luis Aranguren. La universidad le renueva el contrato para el año académico 1967-68. ¿Otros chilenos?...

"El último fin de semana fue chileno. Vino José Donoso, invitado a dar una conferencia ("The Contemporary Latin American Novel in Translation") y se estrenó la Cuarta Sinfonía de Juan Orrego ("De la respuesta lejana"), por la Orquesta Filarmónica de Indiana University. Ambos hechos, grandes éxitos, pusieron un poco los ojos en ese fin del mundo que es nuestro Chile. José Donoso (que vino con María del Pilar) fue un éxito en toda la línea, impresionante aún para quienes ya le conocíamos. Allen Phillips, profesor y ensayista, me dijo que era la mejor conferencia que había oído en Bloomington. Los alumnos que conocieron a Pepe sintieron haber conocido a un verdadero genio. La sinfonía de Juan, autobiográfica, verdadero autorretrato en el tercer movimiento (Lento), resultó también un gran acontecimiento tanto en la función misma como en los comentarios que han seguido"... "Pepe parte con María del Pilar por un año a España. Antes cumplirá en Colorado (muy buen contrato). Juan está muy preocupado por la posibilidad de que su hijo Juan Cristián, estudiante de Harvard, sea enviado a Vietnam (ya está llamado al ejército). Las dos últimas novelas de Donoso serán publicadas por Alfred A. Knopf. La traducción de "Este Domingo" está ahora en manos de Saul Bellow. Nada tiene que ver la crítica exterior en relación con la chilena, en el caso de Pepe. Yo pasé unos días en casa de Juan, donde terminé mi último cuento ("Conmigo")."

Luis Domínguez, 9 de abril

Fernando Alegría Ante Gabriela Mistral

por Hernán Poblete Varas

"Después la recuerdo paseando, con el cabello blanco revuelto por una ventolera de la costa y, mientras seguíamos adelante, ella se detuvo y en cuclillas, junto a una pared baja, protegiéndose del viento, encendió un pucho de cigarro y el humo azulejo se le metió en el pelo, y creí adivinarle un brasero a los pies y parches de cáscara de papa en las sienes para curar un dolor chileno antiguo y hondo como una maldición. Se levantó en seguida, y al acercarse a nosotros la vi, por fin, caminando. Venía como una mujer de arcilla equilibrando un canasto o un cántaro en la cabeza, balanceando su querido mundo de leche, de miel, de frutas, bajo el sol del trópico que le curtía las viejas arrugas del rostro, delizándose suavemente sobre suelos de lava, de grietas hacia los bajos del río que, llevándosela, había de guardarla definitivamente".

Yo repetiría, muchas veces, sin cansarme, este párrafo que, con otros sirve de pórtico a una breve y honda historia de Gabriela Mistral, escrita por Fernando Alegría (1).

Se le puede repetir porque es, con todo su realismo, una alegoría que describe con eficacia a la poetisa del Norte Chico, a esta Lucila Godoy Alcayaga del Valle de Elquí, tan profundamente enraizada a su tierra como libre y suelta para volar por la atmósfera enrarecida del espíritu más puro y bajo el quemante sol de un misticismo que no alcanza sin desafiar las tinieblas de las más oscuras noches del alma.

Con imágenes como ésta, Fernando Alegría se libera —también— de adjetivos, ditirambos y grandilocuencias para acercarse a esta mujer, producto de la arcilla y del soplo de Dios en su vida y en su obra.

Durante años, hemos escuchado el coro de alabanzas, la adjetivación sin medida en que nos precipitamos tan fácilmente los chilenos supuestamente entecos y fríos, inexpresivos cuando no irreverentes, si nos ponen frente a los ídolos que levantamos por nosotros mismos, a fuerza de palabras.

La imagen de Gabriela Mistral, bajo el palio de dulzonerías y de superlativos —no olvidemos esa "divina" con que la ofenden— parece descolorarse, perderse entre el arco iris de banalidades. Pienso que, cuando a Fernando Alegría le encomendaron este pequeño libro biográfico-crítico, debió tener presente la curiosa situación de esta escritora profunda y tumultuosa, poderosa y endeble, soñadora y real, tímida a pesar de la celebridad, enredada entre sus propias alusiones y figuraciones a pesar del alto vuelo de su espíritu, y envuelta —durante los años de su declinación— en un revuelo de palabras, declaraciones y pomposidades que estaban muy lejos de su inmutable ser montaraz. Y, por esto, eligió el camino más concreto. Su estudio sigue, sin meterse en los detalles precisos de la biografía, el curso de esta vida colmada y vacía —todo de una vez—, evitando los pormenores y dando, eso sí, la importancia debida a los hechos vitales que ejercieron influjo verdadero en la obra poética.

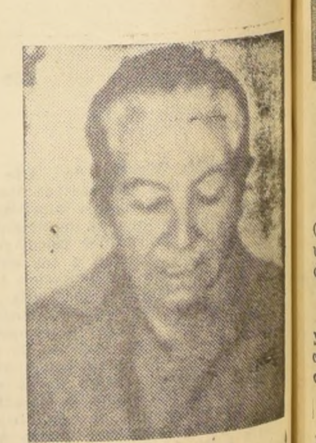
Hay algunos antecedentes que el lector debe tener en cuenta. Primero, los volúmenes de esta colección exigen el cumplimiento de un triple pie forzado: historia, crítica, antología. Segundo, el autor de este texto no podía dejar de lado otra condición fundamental: el hecho de haber sido amigo, dentro de las grandes distancias de la edad y de la fama, y de haber frecuentado a Gabriela Mistral en una época que podríamos llamar estelar en la existencia de su personaje.

Así pues, Fernando Alegría se le acerca con un conocimiento docto y una ternura fraterna, muy difícil de disimular aún en el más severo de los libros. Es una de las ventajas de su obra: suma a la admiración por la obra de arte la amistosa relación que permite observarla desde una distinta faz —algo así como ver el lado oscuro de la luna.

Podría plantearse la pregunta: a través de este libro, ¿se forma uno una imagen clara de Gabriela Mistral?

La respuesta puede desilusionar a los aficionados a las precisiones, a los hijos del espíritu de geometría: jamás se podrá tener una imagen clara de un poeta, aunque hayan pasado muchos años, y muchos sean sus exegetas. Como todo milagro, en el de la poesía el misterio es demasiado importante: debemos contentarnos con entrever, entre las espesas ramazones de la creación poética, algunos haces luminosos que nos permiten imaginar, apenas, el espíritu que hubo tras ellos.

En esto, el libro de Fernando Alegría es maestro, pues, conduciéndonos tras la atormentada vida de Gabriela Mistral, nos enseña —en el claroscuro de las intuiciones— lo que esta vida tuvo que ver con su



obra y también aquello que pertenece al misterioso ámbito que diferencia a la criatura de su creador.

Reiteremos, finalmente, la sobriedad. Es el sello de este trabajo. Aquí, Gabriela Mistral es un ser humano y su obra, una obra de belleza espiritual. El estruendo declamatorio, la discursiva ignorancia, los elogios interesados e histéricos, las injustificables diatribas, quedan fuera.

1.— Fernando Alegría: Genio y Figura de Gabriela Mistral. Editorial Universitaria de Buenos Aires. Buenos Aires. 196

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

La Poesía Que Cuelga de la Pared

por Humberto Díaz-Casanueva

(Dedico estas líneas al "Grupo Fuego de la Poesía")

...poesía experimental más re... quiere fugarse de la reclu... del libro, acoger los recursos ...ivos o visuales que proporcio... tecnología moderna y la in...ción de masas, aliarse o di...se en el disco, el cine, la te...n, la imagen publicitaria. ...e de superar el poema que ...ría asfixiado en sus propias ...s, convirtiéndose en culto ...orias. Los jóvenes experi...alistas organizan espectácu... ...ético más variados que el vie...tal; o exposiciones en que ...esía cuelga de la pared como ...adro, ahorrándose así el es... ...o de la lectura, o fabrican ...tos insólitos, o recurren a los ...ros electrónicos para la ob...ión de nuevas combinaciones ...áticas.

...unos dirán que es la reanu...n de métodos ya empleados ... la "vieja vanguardia"; afán ...do, pueril. Otros, como yo ...o, recordarán cierta inclina... instintiva a escribir en las ...s, a fabricar objetos poéticos ...ndo en los mercados o en los ...terios de automóviles. No ...á quien, orgullosamente, ...n, arrojando una botella al ...con un poema escrito adentro.

...el dominio visual, por ejem... como ocurre con el "espacia...o" de Garnier o con la poesía ...a" de los italianos, la com...ión gráfica adquiere el aspec... de una figura, como en los "ca...mas" de Apollinaire o de Hui...; o se realiza un montaje de ... o fragmentos de escritura ...dos con imágenes extraídas ...entemente de los periódicos, ...as cómicas o los avisos ilus... Un poema de Pignotti: "La ... es horrible", utiliza imá... de la propaganda de pro... farmacéuticos.

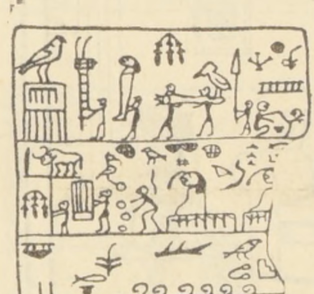
La razón de esta búsqueda es ...ivar" la poesía reduciéndola ... hecho gráfico o a una amal... de figuraciones. Ahora, el ... tiene que dominar las leyes ... composición pictórica y de ...nización espacial. Si el pin... ...bía llegado a cierta expre... "poética", el poeta arreba... al pintor su maestría para re... ...r espacio con estructura; ...ambio que corresponde al ...rollo de las artes en el si... XX, empeñadas en borrar ...eras y conseguir fusiones.

Los poetas experimentalistas ... bajo la seducción de la lin...ica, la teoría de la informa... la antropología estructural, la ...logía. Sobre todo, la lingüís... que es la ciencia avasalladora de nuestro tiempo y a la cual se quiere situar como el fundamento mismo de la cultura y de nuestra visión del mundo. La resonancia mágica del "signo" se pone en evidencia en la elaboración científica. Antes de Saussure, "signo" equivalía solamente a "significante"; ahora es también "significado". Asistimos al tránsito del lenguaje a otros sistemas de significación, que siempre, según Barthes, tendrán una referencia lingüística. Roland Barthes, uno de los incitadores de la juventud europea, está erigiendo una semiología que considera como parte de la lingüística, al revés de Saussure, que anunciaba lo contrario.

Estamos presenciando una rebelión contra la poesía "escrita", demasiado comprometida y anclada, según los nuevos poetas, en el mundo subjetivo. Expreso mi desacuerdo, pero respeto a todo joven que se aventura, aún con jactancia, en lo peligroso y arcano. Garnier define a su "espacialismo" como la "animación poética de elementos lingüísticos sin excepción". El poeta trabaja la materia lingüística como el pintor abstracto sus formas y colores. La experimentación reemplaza a la inspiración; el montaje racional, objetivo, al "tema sentimentalista". La meta es la consecución de un "poema-objeto" independiente de los conflictos interiores de la personalidad. Es un neo-realismo, semejante a ciertos aspectos del "pop art" que no "traumatizaría al filisteo". Tal es la formulación programática, pero la obra que se consigue, sigue siendo, felizmente, un choque, una provocación enigmática.

Toda experimentación me parece válida en cuanto exploración afanosa de nuevas formas que sucedan a las ya gastadas, aunque el término es ambiguo puesto que la experimentación es sólo ensayo, algo que parece provisorio con miras a lo que podría ser definitivo. Al revés de lo que sucede en la ciencia, la llamada experimentación en arte o en poesía, es ya un fenómeno de creación. Pero, casualmente, el joven poeta quiere imitar al científico; reducirse a laboratorista. Lo guía la intención de representar un universo revolucionario por la visión científica, una realidad de nuestro mundo industrial, mediante las técnicas persuasivas de la publicidad, más concretamente, del **affiche**. El joven poeta sucumbe a las imágenes visuales que invaden nuestra vida. Es una experimentación, pero a la vez un juego, un pasatiempo, un "bricolage" (hobby), concepto puesto de moda por Lévy-Straus, otro ídolo de nuestro tiempo. Es un juego tomado en serio. Como actividad paralela, todo poeta debería probar el "experimento", al igual que Apollinaire con el "caligrama".

La vanguardia a que me refiero, encuentra el camino expedito. La poesía, que había quedado a la zaga de las demás artes, recupera su impulso revolucionario. Aragón, que años atrás proclamó el retorno a una poesía neo-clásica y nacional, sujeta a un realismo dogmático, vuelve a beber en las fuentes de su juventud; exalta al surrealismo; a Breton, enrostrando a aquellos que sustentan "ese capricho estúpido de rechazar como galimatías lo que no se comprende, Mallarmé o Picasso, o, en un momento dado, la cibernética".



Jeroglífico egipcio

La actitud de Aragón podría confortar a quienes, tercamente, defendimos la inmersión en el misterio poético, la libertad irrestricta y el denuedo, a trueque de que se nos señalara como tenebrosos y herméticos, y se nos arrojara a los extramuros. Dudo, no obstante, que los jóvenes experimentalistas aspiren a la prosecución de hazañas como el surrealismo, salvo en lo que concierne a sus procedimientos de objetivación. No debe olvidarse que el surrealismo produjo el "poema objeto": crispado, agresivo, poema visual en tres dimensiones.

Podría estimarse que el experimentalismo es cómplice inocente de la destrucción de la escritura literaria. Sólo atina a salvar las grafías. Me extraña que los lingüistas no hayan establecido mayores diferencias entre lenguaje parlante y escrito. Más bien se interesan por el carácter vocal del lenguaje atendiendo a los signos gráficos en la medida que correspondan a los vocales. Roland Barthe es el único que llega a una dolorosa perspicacia en su obra: "El grado cero de la escritura".

Acabo de visitar la exposición ambulante de la UNESCO: "El arte de la escritura". Allí encuentro algunos antecedentes del experimentalismo actual. Los signos rupestres, los pictogramas parlantes, los jeroglíficos egipcios, la caligrafía china, los códices mayas, son creaciones en que la escritura y la imagen se realizan conjuntamente, sin que la una sea ilustración de la otra.

Dentro del arte actual hay un vigoroso movimiento "caligráfico" representado por Mathieu, Hartung, Capogrossi y otros, fascinados por el "signo", los pinceles orientales y la inagotable riqueza de las grafías. Los cubistas introducen letras en su cuadros. Los futuristas agitan las letra, como en un cubilete, para producir imágenes.

Apollinaire justificaba sus "caligramas" diciendo que eran una "precisión tipográfica" en una época "en que la tipografía terminaba brillantemente su carrera al surgir otros medios como el cinema y el gramófono". Ahora entendemos mejor la genial y desesperada tentativa de Mallarmé, en su poema: "Un coup de dés...", al querer organizar, en sinfonía tipográfica, "esa página que defiende su blancura". Uno se aliaba a la pintura; el otro, a la arquitectura.



Pignotti: "La guerra es horrible"

Para Mallarmé valía tanto la palabra como el espacio entre las palabras, el espacio blanco, el silencio, la angustiosa pureza metafísica. El experimentalismo rellena dicho espacio con las modulaciones ópticas tomadas de la realidad industrial. ¿Pretenden los poetas de la retina, martillear en las cabezas de la gente con la imagen-shock de la publicidad para inyectarles un gramo de poesía? El "poema-cuadro" debería tomar en consideración los test del V.R.I. (Visual Research International) que calculan la fuerza de penetración de las imágenes en la mentalidad del hombre de nuestro tiempo.

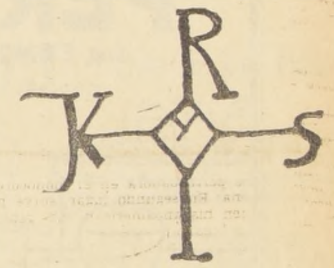
Los organizadores de la exposición de la UNESCO se preguntan: "En un tiempo en que el dictófono comienza a competir con la pluma, en que las discotecas se multiplican en detrimento de las bibliotecas, en que la radio y la televisión tratan de reemplazar a los periódicos, una exposición sobre la escritura, ¿no ofrece sino un interés retrospectivo?".

Higounet dice: "La historia de la humanidad se divide en dos inmensas épocas: una, sin escritura; otra, con ella. Tal vez se acerque una tercera: **después de la escritura.**"

No hay poeta que no quisiera ver ilustrado su libro o ser su propio tipógrafo o visualizar su poema en un cuadro que cuelgue... Parece, sin embargo, que la ambición no es vehicular un poema hacia una mayor comunicación sino engendrar otra especie, distinta del poema, tal como lo concebimos en el lenguaje escrito.

El experimentalismo es un desafío, un impulso a la imaginación creadora, que debería ser estudiado por los jóvenes más jóvenes de la poesía chilena, amenazada de simplicidad banal y acorralada por algunos críticos ligeros que pontificaban desde el escueto espacio concedido a la literatura por nuestros hebdomadarios y periódicos. Es una corriente que nos obliga a revisar categorías estéticas y sociológicas, dentro de un debate sostenido con pasión, a la vez que con rigor.

Argel, abril de 1967.–



La firma de Carlomagno

Valoraciones hispanoamericanas:

Después de Vallejo

(Poesía de Carlos Germán Belli)

por Pedro Lastra



Carlos Germán Belli

En una nota sobre el novelista Luis Loayza, publicada en el diario La Mañana, de Montevideo (26-II-1965), Mario Vargas Llosa se refirió al impacto que produjo entre sus compañeros de generación el descubrimiento —realizado por el propio Loayza— de la poesía de Carlos Germán Belli. Eran los turbios y mediocres años de la dictadura de Odría y, como dice Vargas Llosa, ellos salían de la adolescencia "abúlicos y un poco encanallados". En los poemas de Belli, que algunas revistas empezaban a reproducir en Lima alrededor de 1955, la nueva promoción intelectual peruana encontró una vía hacia la autenticidad con que tendría que expresarse el drama subterráneo de una conciencia nacional atormentada, y acaso también una defensa para la amenaza del "encanecimiento precoz" que el poeta denunciaba y que constituía ya, o iba a constituir, el seguro padecimiento de los jóvenes. Al mencionar esas primeras lecturas de los textos de Belli, Vargas Llosa recuerda el entusiasmo frenético que los conmovió "al escuchar en esa voz enferma, de bestia enjaulada, que patéticamente protestaba contra la ruindad y el tedio del ambiente, un pesimismo y un disgusto idénticos a los nuestros".

Las palabras del novelista testimonian un hecho que nos parece incuestionable en la literatura de ese país, y que es éste: la última generación de escritores peruanos siente que Belli es el poeta que mejor representa una nueva postura, no sólo por las direcciones que asume su indagación de la realidad, sino también por la eficacia de una lengua poética conseguida en una riesgosa zona de encuentros de las vertientes tradicionales y contemporáneas. En el primer caso, se trata de la propiedad con que Belli acoge ciertos elementos de la estética barroca, y los actualiza al expresar a través de ellos contenidos problemáticos actuales; en el segundo, se destaca su genuino acercamiento a las lecciones poéticas vigentes, desde Vallejo a Beckett. El resultado de tal experiencia no es una sucesión de ecos sin embargo, sino la conquista de una voz personal que, desgarrada y lúcidamente, habla desde su tiempo y para los hombres de su tiempo.

Carlos Germán Belli nació en Lima en 1927. Su obra es relativamente breve, pues, con excepción de su libro ¡Oh Hada Cibernetica! (1961, 2ª ed. aumentada, 1962), está constituida por cuadernillos y plaquettes de parca, pero densa materia poética: Poemas, 1958; Dentro & Fuera, 1960; El pie sobre el cuello, 1964, y Por el monte abajo, 1966.

Comentaristas rigurosos de la obra de Belli, como Mario Benedetti y Abelardo Oquendo, han coincidido al señalar que esta poesía requiere, más que cualquiera otra, el conocimiento de su conjunto para ser apreciada cabalmente; la lectura aislada de estos textos puede provocar el desconcierto o la extrañeza. No obstante, y aún corriendo ese riesgo, hemos querido presentar a la atención de los lectores chilenos una muestra de la singular creación de un poeta que nos parece verdaderamente significativo en esta hora latinoamericana

CEPO DE LIMA

Como cresta de gallo acuchillado,
un largo granulado pellejuelo,
de la garganta pende con exceso;

y por debajo de las ambas patas,
cascotes no de yeso, mas de carne,
como mustios escombros de una casa.

¡Por qué estos de cascote fieros montes
y tal feo pellejo mal mi grado,
si flaco hoy ni corvado viejo soy!

Por tu cepo es, ¡ay Lima!, bien lo sé,
que tanto cuna cuanto tumba es siempre,
para quien acá nace, vive y muere.

(Por el monte abajo)

POEMA

Nuestro amor no está en nuestros respectivos
y castos genitales nuestro amor
tampoco en nuestra boca, ni en las manos:
todo nuestro amor guárdase con pálpito
bajo la sangre pura de los ojos.
Mi amor, tu amor esperan que la muerte
se robe los huesos, el diente y la uña,
esperan que en el valle solamente
tus ojos y mis ojos queden juntos,
mirándose ya fuera de sus órbitas,
más bien como dos astros, como uno.

(Poemas)

POEMA

Si de tantos yo sólo hubiera angustia,
yo solo frente a casas clausuradas,
sufrir por todos, flébil en los campos
a la zaga del río, entre los tuertos.
Si de mí sólo muerte se evadiera,
sólo yo me quedara insatisfecho,
en medio de los parques cabizbajos,
sólo yo, Adán postrero agonizando.

(Poemas)

— I —

¡Oh padres, sabedlo bien:
el insecto es intransmutable en hombre,
mas el hombre es transmutable en insecto!,
¿acaso no pensábais, padres míos,
cuando acá en el orbe sin querer matábais
un insecto cualquiera,
que hallábase posado oscuramente
del bosque en el rincón más manso y lejos,
para no ser visto por los humanos
ni en el día ni en la noche,
no pensábais, pues, que pasando el tiempo
algunos de vuestros hijos
volveríanse en inermes insectos,
aun a pesar de vuestros mil esfuerzos
para que todo el tiempo
pesen y midan como los humanos?

— II —

¡Cuánta existencia menos cada vez,
tanto en la alondra, en el risco o en la ova,
cual en mi ojo, en mi vientre o en mis pies!,
pues en cada linaje
el deterioro ejerce su dominio
por culpa de la propiedad privada,
que miro y aborrezco;
mas ¿por qué decidido yo no busco
de la alondra la dulce compañía,
y juntamente con las verdes ovas
y el solitario risco,
unirnos todos contra quien nos daña,
al fin en un linaje solamente?

— III —

¡Oh, Hada Cibernética!, ya líbranos
con tu eléctrico seso y casto antídoto,
de los oficios hórridos humanos,
que son como tizones infernales
encendidos de tiempo inmemorial
por el crudo secuaz de las hogueras;
amortigua, ¡oh, señora!, la presteza
con que el cierzo sañudo y tan frío
bate las nuevas aras, en el humo enhiestas,
de nuestro cuerpo ayer, cenizas hoy,
que ni siquiera pizca gozó alguna,
de los amos no ingas privativo
el ocio del amor y la sapiencia.

(de "¡Oh, Hada Cibernética!")

PARA EL HOGAR LA MUJER — Por Georgette

La Influencia de los Primeros Años

Los progresos afectivos de un bebé, empiezan a ser sensibles a fines del cuarto mes y su evolución se acentúa en los próximos meses. el niño se mueve, luego camina y su universo se agranda, pues parte a descubrirlo. Este es el momento indicado para que la madre tenga especial cuidado de su educación. Un clima de tranquilidad, de ternura y de alegría será propicio para su desarrollo psíquico.

No hay que olvidar en ningún momento, lo importante que son los dos primeros años de la vida de un niño y lo mucho que influyen en su futura existencia, tanto en el plano moral como en el psíquico. La falta de cariño maternal es tan nefasta como una alimentación deficiente. Los buenos hábitos deben ser adquiridos desde temprano. Es un grave error pensar que el niño es demasiado pequeño para comprender, que aprenderá más tarde y que habrá tiempo suficiente para corregir sus defectos. La mayoría de los niños llega al mundo dotados de una naturaleza bondadosa. Haga, pues, lo posible por cultivar bien ese fértil terreno y no espere que el niño haya crecido para dirigirlo o castigarlo, si desobedece o miente. No se fíe demasiado de los castigos corporales debidos, a menudo a un rapto de ira de la madre y que, por lo general, producen un efecto falso. Unas palmadas pueden ser efectivas cuando el niño sólo tiene unos pocos meses y manifiesta una señal de cólera: ésto producirá en él un reflejo de memoria: recordará haber sido castigado porque gritaba violentamente. Por el contrario, en el niño de más edad, la palmada o la cachetada, producen un sentimiento de humillación a veces muy perjudicial para temperamentos ultrasensibles.

Cointreaux

Ahora que los licores están caros, se hace difícil ofrecer una gentileza a un invitado. La receta que le damos queda exquisita y si usted se consigue una botella litrera que lleve la etiqueta de este mismo licor importado, se lucirá al ofrecerlo porque es una receta muy antigua y nadie nota la diferencia del que está a la venta.

1 litro aguardiente bueno
1 naranja al natural
25 terrones azúcar
1 palo de vainilla.

Se corta la naranja con cáscara bien limpia y se agrega al aguardiente con el azúcar además del palo de vainilla.

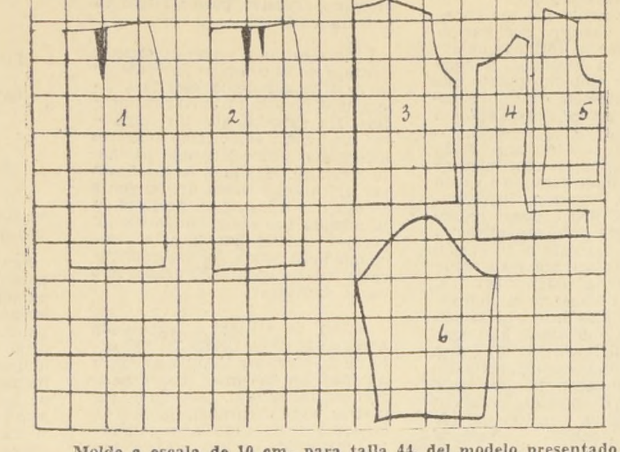
Se tapa bien y se deja 8 días, luego se filtra y se embotella. ¡Salud!

¿Pueden Ofrecer Regalos las Niñas?

Sí, con la condición de que no sean ellas quienes tomen la iniciativa, aunque sea el recuerdo más insignificante. Si el joven le ha hecho un regalo con ocasión de un cumpleaños o santo, ella puede retribuirle. Si él no lo ha hecho, entonces debe abstenerse.

¿Qué puede regalarle? Un libro, un disco, un cuadro, son regalos que siempre se reciben con agrado.

En todo caso, flores jamás aunque se trate de un enfermo. En estas circunstancias, un libro o revistas, será lo más apropiado.



Molde a escala de 10 cm., para talla 44, del modelo presentado en Ventana de la Moda:

1) Mitad espalda falda— 2) Mitad delantero falda— 3) Mitad espalda chaqueta— 4) Mitad pieza delantera chaqueta— 5) Mitad pieza delantera costado— 6) Manga.

Ventana de la Moda

La moda de Francia nos trae un elegante modelito dos piezas confeccionado en lana fondo marengo y líneas blancas. Los sesgos de los bolsillos llevan líneas atravesadas, y el cuello es de piel blanco. El molde, a escala de 10 cm., para talla 44, va al costado.

CORREO

Se avisa a todas las lectoras que han solicitado números atrasados para completar lecciones que éstos se están despachando por orden de llegada.

Así mismo se advierte que la lección N.o 19 que reclaman, saldrá en un próximo número. No ha salido publicada aún por ser algo más difícil y hemos estimado prudente dejarla pendiente.

Clases de Corte y Confección

Prop. Registr. 29720

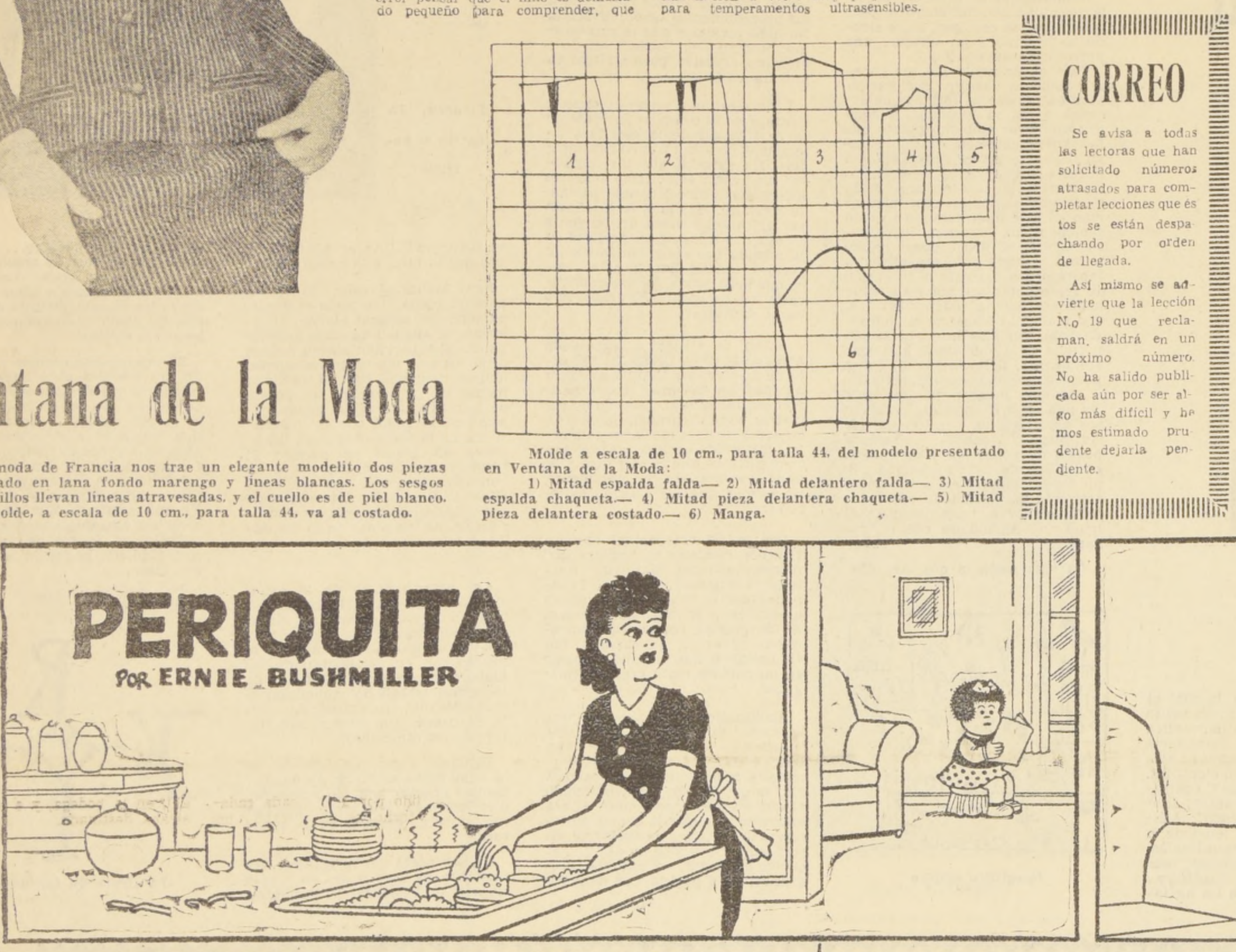
ESTUDIO DE MANGA CON CANESU DE UNA PIEZA

Se dibuja primero el base de blusa mitad delantero y mitad de espalda y se corta la parte correspondiente al canesú.

Luego se dibuja la manga base de 25 cms. de largo.

Una vez cortados los moldes se traza una vertical A-B en otro papel. En el punto B se aplica la parte media de la manga correspondiente al hombro y en este mismo punto B se ajusta a 2 1/2 por un lado el canesú delantero e igualmente a 2 1/2 por el otro el canesú de espalda siguiendo la línea de la curva de la sisa.

En el dibujo el molde N.o 1 corresponde al canesú delantero, el N.o 2 al base de la espalda y el N.o 3 a la manga.



















Derechos Reservados.









© 1967 Walt Disney Productions World Rights Reserved











2-12 Distributed by King Features Syndicate.











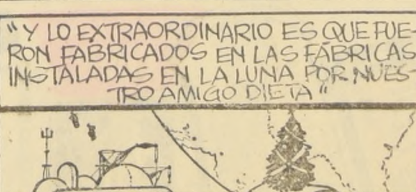















La Venganza... (De la 1a. Pág.)

sin embargo, había otro objeto que no he mencionado todavía y que examiné más detenidamente. Suspendido por una pesada cadena del techo se encontraba un aparato de madera semejante a una jaula de gran tamaño, con correas de cuero ennegrecidas y cadenas de hierro, tan perversamente diabólico como el ingenio humano más depravado podía inventar. Inmediatamente adiviné su nombre y su uso por los viejos grabados que había visto en los libros que trataban de los sentimientos sádicos y obscuros de la brujería medieval. Era una Cuna de Bruja y había algo en torno a las correas que me hizo preguntarme...

Maguelonne, al verme examinar aquel objeto, se estremeció.

—Ma'm'selle —le dije—. ¿Es posible...?

—Sí —respondió, dejando caer la cabeza—; ahora que ha estado aquí, no vale la pena ocultar nada. Pero, por mi parte, siempre lo he hecho obligada y contra mi voluntad.

—Pero, ¿por qué no la ha denunciado? ¿Por qué no la abandonó?

—Señor —respondió—, tenía miedo de lo que sabía. Y, ¿a dónde ir? Además, es mi abuela.

—Pero debía hacerlo...

Estaba a solas con Philippe en su dormitorio. Había traído conmigo el muñeco, envuelto en un trozo de periódico. Si se tratara de una simple ficción, lo habría encontrado mágicamente curado desde el momento en que los hilos habían sido soltados. Pero la magia, en realidad, opera siguiendo un proceso más obscuro. Estaba tal como le había dejado, incluso más deprimido. Le dije lo que había descubierto.

Se mostró a un mismo tiempo escéptico, incrédulo e interesado, y cuando le mostré el muñeco vestido de aquel modo para simbolizarle, y comprendió claramente que Mére Tirelou había tratado deliberadamente de hacerle un grave daño, se enojó, e incorporándose en la almohada, exclamó:

—¡Ah, la vieja bruja! ¡Verdaderamente quería hacerme daño!

Juzgué que había llegado el momento. Me puse en pie y le dije:

—Philippe, olvídate de todo esto ahora, ¡olvídate de todo y levántate! No necesitas sino una cosa, tienes que creer que puedes andar y andarás.

Me miró impotente, se dejó caer de nuevo sobre la almohada y exclamó:

—¡No lo creo!

Había sido un fracaso. Su mente carecía, a mi juicio, de la necesaria imaginación consciente. Pero me quedaba todavía otro recurso.

Le dije suavemente:

—Philippe, te interesa la señorita Maguelonne, ¿no es verdad?

—Amo a Maguelonne —respondióme.

Y entonces le dije brutalmente, de un modo conciso, casi perverso, lo que había visto colgado allí, en la bodega, y el uso a que estaba destinado.

El efecto fue violento, tan físico como si de pronto le hubieran golpeado en el rostro.

—¡Ah! ¡Ah! Tonnerre de Dieu! La coquine. La vilaine coquine— gritó, saltando de la cama como un hombre enloquecido.

El resto fue sencillo. Philippe estaba enojado, demasiado enojado y preocupado por lo sucedido a Maguelonne para sorprenderse o incluso agradecer esa repentina curación. Pero era lo bastante sensato para comprender que por bien de la muchacha no debía armar un escándalo público. Así pues, cuando nos marchamos a buscar a Maguelonne para sacarla de aquella casa llevó consigo a su tía y una hora más tarde todas las cosas de la joven estaban en la habitación de madame Plomb.

Martín Plomb se ocuparía eficazmente de la vieja Mére Tirelou. No iba a presentar ninguna acusación referente al papel que había desempeñado en lo sucedido a Philippe. Era difícil probar legalmente aquello, pero le advertiría que si intentaba molestar nuevamente a Maguelonne o impedir el matrimonio con su sobrino, presentaría una demanda criminal contra ella, por malos tratos a una menor confiada a su tutela.

Quedan tan sólo dos elementos sin resolver en este caso, que debemos intentar explicar al menos. La creencia que siempre he sostenido respecto a la magia negra es que opera por medio de la autosugestión y que, por lo tanto, ningún hechizo puede causar el menor daño, a menos que la supuesta víctima crea en él. En este caso, que parecía contradecir aquella tesis, cabe únicamente suponer que, aunque la mente consciente de Philippe reaccionaba con un escepticismo total, su mente inconsciente (su familia procedía de estas mismas montañas) conservaba ciertos temores atávicos, supersticiosos, que le hacían vulnerable.

El segundo elemento es, por supuesto, la complicada mojiganga del maniquí cogido entre las redes, de aquella muñeca, pariente sin duda de las imágenes de cera que en la Edad Media eran atravesadas con agujas o fundidas lentamente al fuego. La propia bruja, si no se trata de pura charlatanería, cree implícitamente en que hay transmisión literal y sobrenatural de identidades.

Mi propia creencia es que la imagen sirve sencillamente como foco para concentrar la fuerza malévola de la voluntad de la bruja. Sostengo, en resumen, que la brujería es una fuerza real peligrosa, pero que su explicación última no hay que buscarla casi nunca en el mundo sobrenatural, sino, más bien en el campo de la psicología patológica.

MINI DIARIO



El Burro



(Leyenda Mexicana)

Erase que se era un pobre arriero que tenía un par de burros en los que llevaba cargas de carbón para vender y ganarse la vida.

Cierta vez que estaba más pobre y necesitado, los amarró uno tras otro y tomó el camino rumbo de la feria, donde vendían muchas cosas de comer y también buenos animales. Por el camino iba pensando en las ricas tortillas y sabrosas frutas que compraría después de hacer su negocio. Era un arriero muy tonto y crédulo e iba tan entregado a sus pensamientos que ni siquiera sentía las piedras del camino ni el sol que caía como un flechazo ardiente sobre sus espaldas.

Dos ladrones muy listos vieron a los burros y al arriero que sólo miraba hacia adelante y pensaron en robarle uno. Si lo asaltaban, el hombrecillo se defendería y, en último caso, irían a dar presos.

Después de pensarlo y discutirlo mucho, se acercaron al burro de más atrás, le cortaron cuidadosamente la cuerda que lo ataba y el pícaro ladrón la ató a su propio cuello y siguió caminando, mientras el ladrón compañero llevaba lejos al burro robado.

En una de las vueltas del camino el arriero volvió la cara y quedó sorprendido al ver que, en lugar de un burro, llevaba un hombre amarrado por el cuello. Se detuvo y le preguntó:

—¿Qué haces, buen hombre?

—¡Ay hermano arriero! —contestó el pícaro—. Yo era un buen hombre trabajador, pero un buen día hice una diablura gorda y Dios me castigó convirtiéndome en burro. Te he pertenecido a tí durante un tiempo, pero la condena de Dios ya pasó y me ha vuelto hombre otra vez...

El arriero se afligió mucho. Su única riqueza eran los dos burritos y ¡para colmo de males uno de ellos se le volvía hombre! Ya no podía echarle carga encima... Con dolor de su corazón lo desató y le dijo que se fuera a ganarse la vida.

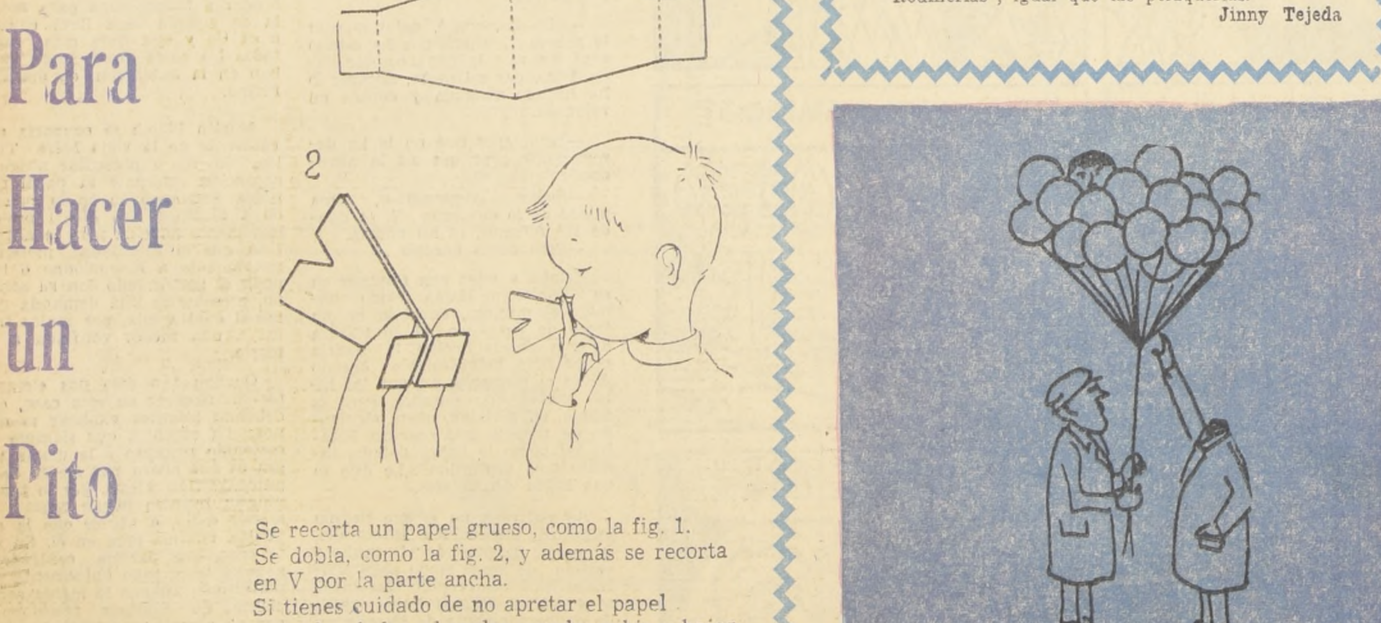
Camina y camina iba pensando en su desgracia hasta que por fin llegó al pueblo. Inmediatamente se dirigió a la feria y con la boca abierta se puso a admirar las cosas que había soñado comprar y ahora no podía.

En uno de esos lugares se quedó sorprendido. Ahí estaba su burro con otros animales que se ofrecían en venta. Inmediatamente pensó:

—Aquel infeliz ya hizo otra burrada que no le gustó a Dios y ahí está castigado quién sabe por cuanto tiempo.

Miró un rato a su burro y acercándose a una de sus grandes orejas, le dijo:

—¡El que no te conozca te compre!



Para Hacer un Pito

Se recorta un papel grueso, como la fig. 1.
Se dobla, como la fig. 2, y además se recorta en V por la parte ancha.
Si tienes cuidado de no apretar el papel entre los dedos, al soplar, puedes subir y bajar la intensidad del sonido.

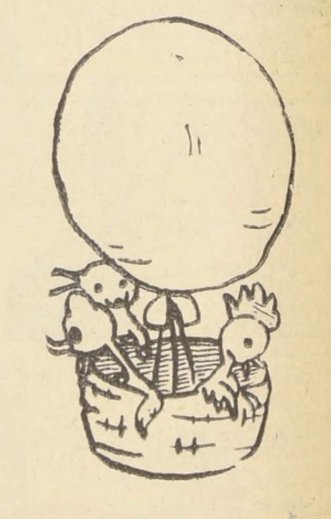
Invento

PREMIADO CON E° 5

Ahora que se usa la minifalda y se muestran las rodillas, sería bueno decorarlas y pintarles cosas bonitas para mirar. Mi invento es que cada rodilla tenga una flor, un pájaro o un chiste y abran "Rodillerías", igual que las peluquerías.

Jinny Tejeda





Sabías Que...?

Los primeros en volar fueron un gallo, una oveja y un pato: volaron todos sobre Versalles, en un globo marca "Mongolfier".

"El traje Botella", de Werner von Braun, estará muy de moda entre los astronautas; es una pequeña cápsula que cabe por la escotilla de la nave espacial, y dentro de la cual el individuo podrá comer y beber a sus anchas. Será una especie de nave individual del espacio.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— DOMINGO 14 DE MAYO DE 1967

EL EGOISMO AMENAZA DE MUERTE AL MUNDO

DRAMATICA SUPLICA DEL PAPA A LA HUMANIDAD

[D]os Millones [d]e Fieles lo [A]clamaron

FATIMA, 13 (Ansa).— [...]medio de la indescrip[...] confusión que se cre[...] la plaza, a pesar de los [...]rosos servicios de se[...]dad y organización, [el] Papa perdió varias ve[ces] el equilibrio, viéndose [ob]ligado a agarrarse al [para]brisas del automóvil [par]a no caer. Numerosos [...]s tomaron los brazos [del] Papa que, cansado de [tene]rlos en alto, había [...]do la cabeza y dejado [de] bendecir, por unos mo[men]tos, literalmente arro[llado] por el increíble en[tusi]asmo de la gente. An[tes] de llegar al Santuario, [el] Papa se pasó varias ve[ces] la mano por los ojos. [En] los últimos metros los [recor]rió a pie, casi lleva[do] en vilo por algunos [guar]dias que trataban de [defe]nderlo de la presión [de] los circunstantes.

[An]tes de llegar a Fáti[ma] el cortejo pontificio [habí]a atravesado la ciu[dad] de Leiria, sede del [obis]pado, en cuya Dióce[sis] surge el Santuario de [Fátim]a. La gente salud[ó de ro]dillas el paso del Pa[pa] lanzando grandes [aclam]aciones.

[A]rcos triunfales po[r las c]alles y banderas y ta[pices] multicolores pendían [de] las ventanas. En el [cent]ro de la ciudad, el au[tomó]vil del Papa se detu[vo b]revemente, y las au[torid]ades municipales ofre[ciero]n al Papa una llave [...] de su ciudad, [acomp]añada de un perga[mino].

[El] Papa había dejado [...] mañana a las [...], a bordo de un [...] de la aviación ci[vil p]ortuguesa y había llega[do a] las 8,44 al aeropuerto [...] Real, donde había [sido re]cibido por el Presi[dente] portugués Américo [Thoma]z y por el presidente [del C]onsejo de Ministros, [Antoni]o de Oliveiro Salazar. [El Pa]pa había concluido el [viaj]e desde el aeropuerto [a] Fátima a bordo de [un co]che descubierto, pese [a la llu]via intermitente, que [...]ñó su viaje".

[ME]NSAJE A [SAR]AGAT

[...] 13 (UPI).— El texto [del m]ensaje que el Papa [Paulo] VI envió desde el [avión] que lo llevaba a Por[tugal] al Presidente de Ita[lia, G]iuseppe Saragat, di[ce]:

"[...]l momento en que [como] peregrinos de paz y de [...]a, abandonamos por [breve t]iempo el suelo ita[liano] para ir a Fátima en el [quinc]uagésimo aniversario de [las a]pariciones de la Santí[sima] Virgen, deseamos en[viar a] usted y a todo el pue[blo it]aliano nuestra especial [bendic]ión con la seguridad [de] que llevamos en [este] viaje las aspira[ciones], los deseos y las es[peranza]s de la querida na[ción it]aliana por la conso[lidación] de la paz en el [mundo], el progreso ordenado [...]a, la concordia pro[...] y una vigorosa afir[mación] de principios reli[giosos] y morales, y como [prenda] de nuestros buenos [deseos] y expresión de nues[tro af]ecto damos desde [nuestro] corazón nuestra ben[dición] apostólica".

[Es] costumbre del Santo [Padre] enviar mensajes a los [Jefes] de Estado de las na[ciones] sobre las que vuela [en] sus viajes.



FATIMA, PORTUGAL. La religiosa, Hermana Lucía, uno de los tres pequeños que, hace 50 años, fueron testigos de la aparición de la Virgen María, en esta localidad, se arrodilla para besar el anillo papal de Paulo VI, al recibirla éste como primer peregrino. En el centro, el Cardenal Cicognani. Atrás, la imagen de la Virgen de Fátima. (RADIOFOTO UPI)

Fátima Vio Llorar a S.S.

FATIMA (Portugal), 13 (ANSA).— Ante casi dos millones de personas, el Papa suplicó hoy a toda la humanidad construir un mundo nuevo antes de que el actual sea destruido por el egoísmo y por la pobreza.

Hablando en el Sagrario del Santuario de Fátima a la inmensa multitud bañada por la lluvia, el Jefe de la Iglesia Católica lanzó su llamamiento más conmovido de paz y de justicia, pero no reveló "la tercera profecía de Fátima", presumiblemente relacionada con el destino de la humanidad.

Paulo Sexto exhortó a los católicos y no católicos a convertirse en "hombres verdaderos" para asegurar al mundo un futuro de paz y bienestar. "El mundo está en peligro", advirtió el Papa ante el Santuario, levantado como recuerdo de las apariciones de la Virgen que tres niños afirmaron haber tenido en ese punto, hace exactamente 50 años.

Pablo Sexto, quien unca había recibido una acogida tan numerosa y tumultuosa, fue visto llorar en varias oportunidades, mientras fieles y curiosos de muchos países se agolpaban bajo la lluvia para verle y escucharle. En su peregrinación de nueve horas a Portugal, el Papa debió renunciar a las normas del protocolo, ante el mar de fieles que lo rodeaban para tocarle, en un caos sin precedentes.

El Papa, quien comunicó hace dos semanas que quería viajar a Fátima para rezar por la paz, dio a su viaje a Portugal un carácter exclusivamente religioso. Su breve entrevista con el Jefe de Estado, Américo Thomaz, y con el Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar, sólo tuvo un carácter de cortesía. En los últimos días, muchos creyeron ver en el viaje del Papa a Fátima el apoyo del Vaticano al régimen portugués, pero la Santa Sede subrayó repetidas veces el carácter méramente religioso de la "peregrinación privada" del Papa.

Visiblemente sorprendido por la gran emoción que reinaba en la inmensa plaza frente al santuario, que conmemora el cincuentenario de las apariciones, Pablo VI celebró una misa de campaña en portugués y leyó una homilía con sus llamado. Viento y lluvia se alternaban, transformando a intervalos la plaza en un mar de paraguas negros o de cabezas con cabellos y pañuelos en agitación.

Pablo VI, que se veía cansado y sorprendido ante el pequeño altar, abrazó llorando a sor Lucía, la monja Carmelita que a la edad de diez años tuvo la visión de la Virgen, junto con dos primitos suyos, hoy muertos. Sor Lucía, que asistió a la misa en una de sus rarísimas salidas del convento de Coimbra, a poca distancia de Lisboa, se arrojó de rodillas ante el Papa y habló durante algunos minutos con él. La insistencia de Lucía Dos Santos en no ponerse de pie, movió al Pontífice a abrazarla para ayudarla a incorporarse.

En su homilía, el Papa afirmó que "no siempre el don de la paz es un don milagroso" y se dirigió a los hombres para que se esfuercen por lograrla; "hombres, sed hombres, sed buenos, sed sabios, sed abiertos a las consideraciones del bien total del mundo .... sed hombres de verdad ´... recomenzad a acercaros unos a otros para la construcción de un mundo nuevo", dijo Pablo VI.

El Papa, que precisó al comenzar que se dirigía a los hombres de todo el mundo, afirmó que el momento actual "es decisivo para la historia del futuro" y puso en guardia contra las "armas terriblemente mortíferas" y la pobreza de muchos pueblos. Por el bien de la humanidad, afirmó el Pontífice,

(PASA A LA PAGINA 12)

Aumenta Demanda Mundial de Cobre

Conferencia de Lusaka

Estimo que en el futuro próximo, el precio del cobre subirá en el mercado internacional, o en todo caso se estabilizará, manifestó ayer al mediodía, el Ministro de Minería, Alejandro Hales, en conferencia de prensa.

Para hacer esta afirmación, agregó, me baso en el hecho de que actualmente Europa está experimentando un incremento o mejor dicho un período de ascenso industrial. Así como la recesión que recientemente sufrió dicho continente, fue la causa de la tendencia a la baja, ahora la situación se ha invertido; por ejemplo, Inglaterra, ha tomado nuevas medidas de tipo financiero que ya están produciendo un incremento en la actividad industrial.

Pensando en un plazo más largo, señaló que es necesario recordar que el consumo de cobre por habitante, en los países desarrollados, actualmente es de 11 libras anuales.

No obstante más de la mitad de los países del mundo están muy por debajo de esa cifra, incluso existen algunos que no llegan ni siquiera a una libra anual. Eso significa un mercado potencial inmenso, a lo que hay que agregar el crecimiento demográfico y además las nuevas aplicaciones científicas y técnicas que se están descubriendo para el metal rojo.

CONFERENCIA DE LUSAKA

Asignó el Ministro una extraordinaria importancia a la Conferencia de Lusaka capital de Zambia, que se desarrollará entre el primero y el ocho de junio próximo. Concurren 4 países, Chile, Perú, el Congo y Zambia, que producen el 75% de todo el cobre que se exporta en el planeta. De una producción de 5 millones de toneladas cortas anuales que se producen en el mundo, dos millones 730 mil son vendidas por los países productores a otras naciones. De esta cantidad, los cuatro países que se reunirán en Lusaka venden 2 millones 60 mil toneladas, lo que equivale exactamente al 75,5% de todo el cobre exportable.

Pese a que la prensa internacional especializada, trata de minimizar la importancia de la posición que en la actividad cuprera ocupan en el mundo estos cuatro países, su posición es muy valiosa y puede ser ampliamente reforzada a raíz de esta actuación en conjunto. Si Chile actúa sólo y aislado, no tiene sin duda el peso que tendría su opinión si actuara coordinado con las demás naciones exportadoras.

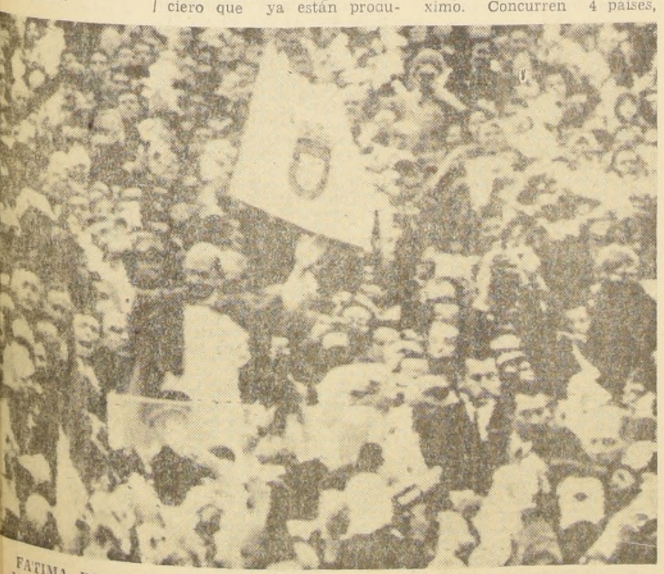
AGENDA DE LA CONFERENCIA

Señaló el Ministro que en principio son cuatro los principales puntos que se debatirán en Lusaka: 1º— Política de Mercado. 2º— Regímenes legales. 3º— Influencia del cobre en las economías nacionales, y 4º— Mecanismo de acción común entre estos países. A este último punto el Ministro le otorga especial importancia. A ninguna de las cuatro delegaciones le interesa tener primacía sobre las demás. Lo que interesa es llegar a acuerdo para la defensa de los precios. Se necesita un precio estable, razonable que convenga a los productores y que también contemple los intereses de los consumidores. Habrá intercambio de experiencias y de información. Se buscarán medidas para ampliar el consumo y mejores sistemas de comercialización.

DELEGACION CHILENA

La delegación de nuestro país estará presidida por el Ministro de Minería, que el 27 del presente mes viaja a Londres. Allí sostendrá una reunión con los enviados chilenos que ya están en Lusaka, Javier Lagarrigue, vicepresidente de la Corporación del Cobre, y Gregorio Amunátegui, Asesor de la misma Corporación; en los

(PASA A LA PAGINA 12)



FATIMA, PORTUGAL.— El Papa Paulo VI que acudió a esta localidad para solemnizar la celebración del 50º aniversario de la Aparición de la Virgen María a tres pequeños pastorcillos, extiende los brazos en bendición de los miles de peregrinos que acudieron a este lugar ayer 13. (RADIOFOTO UPI)

Esto Ocurrió En Chile y el Mundo



Integración Comunitaria a Tareas de la Salud

(INFORMACION PAG. 13)

SUSPENDIDA VISITA MINISTERIAL A IQUIQUE

(INFORMACION PAG. 12)

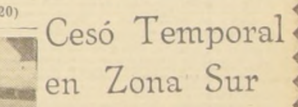
ASISTENCIA MEDICA: Un promedio de 116 niños atiende el equipo de pediatras del Consultorio de Lo Valledor Norte del SNS. Además, dos obstetras y dos matronas suman su trabajo profesional para que la atención materno-infantil se realice en forma integral.



Ante el mediador Patricio Cabrera fue firmada ayer el acta de avenimiento en el conflicto de panificadores, con lo cual vuelve a la total normalidad esta industria en todo el país.

SE ESPERA INFORME OFICIAL SOBRE DENUNCIA VENEZOLANA

(INFORMACION PAG. 20)



En visita oficial llegó ayer, vía Canadian Pacific, el destacado escritor mexicano Mario Monteforte, miembro del Congreso Cultural Latinoamericano

Contrabando de Armas en Los Andes

INFORMACION PAG. 12

Integración del Menor a la Comunidad

INFORMACION PAG. 12

Cesó Temporal en Zona Sur

CHAITEN, (Especial para "La Nación").— Un tripulante de la lancha "Comau" que se encontraba surta en la bahía se encuentra desaparecido desde hace 36 horas, presumiéndose que se haya caído al mar debido al temporal de lluvia y viento que afecta a esta zona desde hace tres días.

Conforme a lo informado por las autoridades marítimas José Augusto Mansilla, de 34 años, casado, que se encontraba cuidando la embarcación no fue encontrado a bordo y pese a la vigilancia a que ha sido, sometido el sector costanero no ha sido posible ubicar su cadáver en caso de haber caído al mar.

COIHAIQUE, (Por teléfono). — "No he adoptado ninguna medida de emergencia porque no existe situación de emergencia que justifique la adopción de medidas" declaró telefónicamente a "LA NACION", el Gobernador de Coihaique Carlos Echeverría Blanco.

"Desde hace veinticuatro horas que ha dejado de llover y se registraron 75 mm. de agua caída durante el jueves y 44 mm. el viernes, lo que naturalmente ha causado el crecimiento del caudal de las aguas y el corte temporal por algunas horas del camino a Aisén", continuó expresando el Gobernador Echeverría Blanco.

Por otra parte, el Jefe Departamental de Vialidad Osvaldo Mundaca, con la maquinaria y elementos disponibles, además de tractores

(PASA A LA PAGINA 12)



En el grabado los dirigentes de la Población "Las Casas", de Barrancas, examinan el plano que demuestra que los terrenos ocupados en la comuna por familias humildes fueron cedidos por su dueño, Eduardo Castro Farías. Sensacionales declaraciones de los pobladores demuestran que el querellante del Intendente Sergio Saavedra, Ricardo Conte tiene "tejado de vidrio". Aparecen de izquierda a derecha, el regidor Rafael Hernández, Víctor Beltrán, Luis Gustavo Bikerbach, Miguel González y Jorge Ibáñez.

Denuncian pobladores de Barrancas:

"Embaucador de Oficio" es Acusador del Intendente

RECLAMA POR UNOS TERRENOS AJENOS

El desafuero al Intendente de Santiago, Sergio Saavedra planteado por el particular Ricardo Conte Prado, ha dejado al descubierto la verdadera identidad de su autor y los propósitos fraudulentos que lo llevaron a seguir la querella.

La Directiva de la Junta de Vecinos "Poblacion Las Casas" visitó ayer nuestro diario, dando a conocer sensacionales antecedentes sobre el problema que dejan al descubierto las maniobras de Ricardo Conte Prado.

Entre los dirigentes que nos visitaron se encontraba Luis Gustavo Bikerbach, tesorero de la Junta de Vecinos "Las Casas" y uno de los compradores de los terrenos por los que ahora reclama indemnización Conte Prado.

"No me explico —dijo el poblador la actitud que asumió este caballero Ricardo Conte. Si él reclama un terreno es porque le pertenece. Eso sería lo honesto y serio".

Con voz cargada de indignación nos agregó:

"Quiero contarle todo como ha pasado".

De inmediato sacó planos, escrituras y documentos que atestiguan, nada menos que EL SEÑOR RICARDO CONTE USUFRUCTUO UNA PROPIEDAD SIN SER DUEÑO DE ELLA Y SIN TENER AUTORIZACION DE SU PROPIETARIO PARA EXPLOTARLA.

¿Cómo es eso que el señor Ricardo Conte Prado no es dueño de la propiedad por la cual él reclama indemnización a los pobladores y por la cual se querelló contra el Intendente?

La respuesta del poblador no se deja esperar. En un lenguaje bien chileno nos respondió de inmediato:

¡"Pero, si el señor Ricardo Conte es radical. Más aún fue el regidor radical el año 1949 en las Barrancas!

Abriendo un legajo de documentos sacó dos hojas de papel sellado con membrete en la cual se estipula la verdad de todo el problema

Es la escritura de venta de los terrenos "Chacra El Cerro Navia" donde actualmente viven los pobladores de Las Barrancas.

En la escritura "a fojas cuatro mil cincuenta, bajo el número siete mil trescientos setenta y cuatro del Registro de Propiedad correspondiente al año 1949 se encuentra la siguiente inscripción: Compraventa. Ricardo Conte Prado a Eduardo Castro Farías".

Luego el documento da a conocer los deslindes de la propiedad y señala que el señor Eduardo Farías adquirió los terrenos de la Chacra El Cerro Navia a Ricardo Conte Prado, ante el notario de Santiago don Carlos Figueroa por el precio de E° 5.000.—

LA USURPACION

Tal como dice el escrito, el actual dueño de la propiedad es don Eduardo Castro y no Ricardo Conte Prado.

Sin embargo —según expresó el poblador Luis Bikerbach—, los terrenos, a pesar de ser vendidos y cancelados en su totalidad por Eduardo Castro, siguieron siendo explotados por Conte Prado.

"Es increíble —nos dice el dirigente poblador— que el señor Conte luego de vender los terrenos haya sido capaz de inscribir en los registros de minas los terrenos a su nombre y haya instalado una explotación de ripio y arena.

Incluso, este señor —agrega Bikerbach— sacó patente de pertenencia minera de los terrenos sin autorización de Eduardo Castro que era el propietario.

En base a su calidad de regidor radical, Ricardo Conte Prado, consiguió sacar patente de pertenencia minera a los terrenos y EXPLOTO DESDE 1949 a 1964 LOS TERRENOS.

LAS PRUEBAS

La Directiva de la Población Las Casas, corroboró sus palabras con otro documento que demuestra que Conte Prado usufructuaba del predio sin autorización del dueño. "Aquí tenemos —nos dijeron los pobladores en "Reclamación y Mandato", por la cual se estipula que nuestra Junta de Vecinos compró al señor Eduardo Farías los terrenos.

Algunos párrafos extractados de dicho documento señalan textualmente:

1.— Don Eduardo Castro Farías, es dueño en actualidad de la Chacra. El Cerro Navia, ubicada en la comuna de Barrancas de este departamento, la que adquirió por compra a Ricardo Conte Prado.
diversos sitios a prominentes dad a su adquisición, el señor Eduardo Castro efectuó una subdivisión del inmueble referido denominado "Población Las Casas", entregando mediante promesa de venta diversos sitios a prominentes compradores de los terrenos de la Chacra El Cerro Navia.

3 o— Finalmente el señor Eduardo Castro Farías manifiesta de que jamás ha autorizado al señor Ricardo Conte Prado para solicitar y obtener una pertenencia minera destinada a extraer de los terrenos de la Chacra mencionada, ripios y arenas, y que las faenas que ha efectuado el señor Conte no han contado con su consentimiento en ninguna forma.

Sin embargo existen antecedentes aún más graves que desautorizan las querellas planteadas por Conte contra el Intendente de Santiago.

Los pobladores de "Las Casas" cancelaron en su totalidad los terrenos a Eduardo Castro Farías. Ellos tomaron posesión legal el 22 de noviembre de 1964 y las contribuciones han sido canceladas en su totalidad de esa fecha adelante por los dueños de dichos predios.

OTROS TERRENOS

Frente a los terrenos comprados por los pobladores había una faja de tierra llena de hoyos que no había sido habitada. La Directiva de la Junta de Vecinos se entrevistó con Eduardo Castro Farías a fin de que autorizara su ocupación por parte de algunas familias humildes que no tenían recursos.

El predio ubicado frente a la chacra El Cerro Navia fue cedido provisoriamente por su dueño para ser ocupado por las familias. Incluso Eduardo Castro dio un poder escrito que tienen los pobladores en que "se autoriza a las familias que designe Luis Humberto Martínez y Luis Gustavo Bikerbach (Presidente y Tesorero de la Junta de Pobladores) para ocupar los terrenos, mientras encuentran mejor ubicación. Esta fechado octubre, 18 de 1966.





CASTILLO

MAÑANA SE INSCRIBE JAIME CASTILLO

Mañana, a las 11 horas quedará inscrita la candidatura a senador por O'Higgins y Colchagua de Jaime Castillo.

El abanderado demócratacristiano ha recibido la adhesión mayoritaria de los sectores más modestos de la ciudadanía de ambas provincias en su recorrido por las diversas comunas de la zona.

En la semana que termina recorrió los minerales de cobre donde fue proclamado por los mineros y empleados.

Asimismo, en su visita a las zonas campesinas contó con la entusiasta adhesión de cientos de comités de obreros agrícolas.

Castillo, que se ha caracterizado por una campaña publicitaria modesta en relación a la de sus oponentes la doctora Carrera y Víctor García, ha declarado en sus proclamaciones "que no viene a hacer promesas, sino a considerar los problemas de la región para solucionarlos conjuntamente con sus afectados".

REPUDIO A RADICALES Y NACIONALES

Los radicales y nacionales una vez más reciben el repudio unánime de la ciudadanía por sus actitudes reaccionarias y antipopulares. El desafuero del Intendente Sergio Saavedra en el Senado ha provocado una ola de protesta por parte de vastos sectores de la ciudadanía, especialmente los pobladores que no cejarán en su defensa de Saavedra luchando contra los partidos arcaicos y retrógrados del país.

Los radicales que hacen el juego del "péndulo", pactando con el FRAP en O'Higgins y Colchagua y con la Derecha en el Senado, "han mostrado su cobardía ante la indignación popular y no han osado emitir declaraciones sobre su actitud politiquera contra el Intendente".

COMANDO DE POBLADORES

Los pobladores de Santiago han constituido un Comando de Solidaridad con el Intendente y la medida tiene por objeto reiterar a las autoridades de Gobierno el respaldo a la gestión de Sergio Saavedra.

Dicho Comando está dirigido por el Presidente de la Comunidad de La Franja, Sergio René Gutiérrez Espinoza, que es a la vez el dirigente máximo de las familias de Las Barrancas que afrontan una orden de lanzamiento que dio origen al acuerdo del Senado. Como Vicepresidente fue designado Germán Araya Rojas, Presidente de la Población 18 de Octubre de Las Barrancas; Mercedes Cisterna Miranda, Presidente de la Junta Vecinal Anexo Población Las Casas, de Las Barrancas; Mercedes González Gálvez, Presidenta de la Población Nueva Palena, de San Miguel, y Hernán González Medina, Secretario General del Movimiento Campesino Independiente. El resto del directorio está integrado por dirigentes de poblaciones de todas las comunas de la Provincia de Santiago.

GARCIA

CONCENTRACIONES MASIVAS

Entre otros acuerdos adoptados por este Comando figuran el de efectuar mañana domingo dos actos masivos de los pobladores. El primero se efectuará a las 11 horas en los terrenos mismos en litigio en la Comuna de Las Barrancas, y el segundo, en la Población Estrella de Macul, también a las 11 horas.

Por otra parte, el lunes a las 18 horas, los dirigentes de las poblaciones de Santiago se concentrarán frente al edificio de la Intendencia, en Morandé esquina de Moneda, para ratificar su adhesión a la labor del señor Saavedra Violler.

GREMIOS, POLITICOS CENTROS COMUNITARIOS

Instituciones gremiales, y deportivas, representantes de todas las actividades laborales y de círculos políticos, al igual que parlamentarios y autoridades comunales, etc., han hecho llegar al Intendente de Santiago, Sergio Saavedra V., su adhesión, reconocimiento y estímulo frente al acuerdo del Senado que a raíz de la petición de un particular, acordó su desafuero por no cursar una orden de auxilio de la fuerza pública a fin de lanzar a numerosas familias en Las Barrancas.

ADHESIONES

De entre las decenas de comunicaciones recibidas por la Secretaría de la Intendencia, se registran las siguientes:

Unión Comunal de La Florida; Cooperativa Agrícola la "Agrupación de Pequeños Chacareros de Chile Ltda."; que, entre otros conceptos, contiene el siguiente: "Representa Ud. un símbolo de la defensa de los angustiados por la presión insensible de los intereses creados que, asilados en las disposiciones de leyes arcaicas y generadas en su propia protección, representan una justicia social que indigna y que repudiamos por aberración"; Movimiento Campesino Independiente, que "se ha hecho un deber de manifestarle su más amplio apoyo y repudiar la actitud tomada por el Senado"; Consejo Directivo Nacional de la Vivienda que, expresa textualmente: "Por estas consideraciones, el Frente Nacional de la Vivienda en su asamblea general acordó solidarizar con su humana actitud de defender el débil contra el fuerte como hasta aquí lo ha estado haciendo"; Unión Comuna de la Junta de Vecinos La Cisterna, en representación de 78 organizaciones poblacionales; del regidor y Alcalde de San Carlos, Claudoi Ortiz; de los regidores Ernesto Mouat y Mario Ciudad, de La Cisterna; Juan Ogas Leyton, Subdelegado de Maipú; de Horacio Alcayaga de La Florida; de Julia Mellado, Gobernadora de Maipo; del Gobernador de Santa Cruz, Anatolio Salinas Navarro; de los Subdelegados de Providencia, Ñuñoa, Las Barrancas, Las Condes, etc.; de las Juntas de Vecinos Pobl. 18 de Octubre; de La Franja, de los diputados Andrés Aiwyn y Arturo Valdés; del Intendente de Chiloé, Jorge Kindermann; Eduardo Villarroel, Mario Cifuentes Sepúlveda; Norberto Santelices Millafe, Alejandro Oteiza del Canto, Luis E. Valenzuela Candela; Lautaro Leiva, de Osorno; Samuel Flores Fernández, Arturo Bayer.

JUVENTUD DC

El Consejo Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, frente al desafuero que afecta al Intendente de Santiago, don Sergio Saavedra V., quiere dirigirse a la opinión pública y, en especial, a los pobladores del país, para señalar lo siguiente:

El Intendente de Santiago no autorizó el desalojo de terrenos correspondientes a una parte de la ex Chacra "Cerro Navia", de la comuna de Las Barrancas, por parte de centenares de modestos pobladores, hecho que motivó su desafuero por parte de una híbrida y antihumana combinación de radicales y nacionales;

La opinión pública debe saber que la mayoría de esos pobladores son los legítimos propietarios de dichos terrenos, por tener sobre ellos un título de dominio en comunidad, adquirido con enormes sacrificios, y que el resto, los ocupa con autorización escrita del propietario;

Quien solicitó el desafuero era el dueño anterior de dicho predio, quien procedió a venderlos en 1949.

Estos son los hechos. Frente a ellos queremos pronunciarnos:

Radicales y nacionales —una vez más— navegan las mismas aguas. La actitud de los nacionales no nos extraña. Aún más, ella nos parece natural y coincidente con su tradición antipopular y su política contraria a los intereses de las clases postergadas. Debiera, sí, extrañarnos la actitud del Partido Radical, pues, por sus últimas actuaciones políticas debiéramos suponerlo en otra posición. No alcanzamos a comprender cómo en O'Higgins y Colchagua luchan por el socialismo y en el Senado se convierten en retrógrados y cavernarios. Quizás ello se explique, al decir de uno de los más connotados e iluminados líderes, gracias a la ya tan famosa Ley del Péndulo que los hace con singular rapidez y no poca falta de moral, estar en todas las posiciones y sustentar todos los principios.

No lograrán, sin embargo, engañar al pueblo. La falta de moral no podrá jamás ser comprendida. No llamamos al Partido Radical a definirse. Por muchos esfuerzos que haga, por mucho que busque mimetizarse en un Frente Popular, por mucho que pronuncie contra el imperialismo y la Derecha, no podrá jamás abandonar el lugar que el pueblo ya le asignó; el de los oportunistas y tránsfugas de la política chilena.

La Juventud Demócrata Cristiana declara su solidaridad con el Intendente de Santiago y comparte su lucha en favor de los pobres de Chile.

JORGE LEIVA, Presidente Nacional de la JDC.

El FRAP, un Movimiento Inú en lo Nacional y lo Americano

LOS FRENTES DE LA



POLITICA

La situación política está llevando insensiblemente a definiciones decisivas. Mientras para algunos sectores el polo magnético de atracción está dado por la izquierda en su versión comunista-socialista, estos partidos van derivando cada vez más a la condición de burocracias estridentes e inútiles sin ningún significado en el cuadro general de la transformación social de Chile.

EL ESPEJISMO MARXISTA

Resulta sobremanera pintoresco que partidos cuyas directivas se sitúan por debajo de sus responsabilidades y del puesto de lucha en que, consecuentemente, se deberían ubicar, aparezcan para otros grupos como la medida justa de la revolución y como quienes darían la tónica justa de los cambios. En este espejismo incurren, por ejemplo, sectores juveniles del Partido Radical, que desean sinceramente una orientación progresista de tendencia socializante. Sin embargo, no puede decirse lo mismo de otras corrientes del radicalismo que han probado su vocación reaccionaria y su voluntad de prolongar el **statu quo**. De manera sólo aparentemente paradójica, estos sectores radicales aparecen ahora en una posición de "apertura a la izquierda" que, a primera vista, contrariaría las líneas habituales de su política. Pero, de hecho, no hay tal contradicción desde el momento en que los partidos marxistas chilenos están demostrando ser meras ovejas con piel de lobo, incapaces de ir más allá del verbalismo compensatorio con que se satisfacen. Personeros como el senador Julio Durán, al virar abruptamente hacia el FRAP, en verdad están procurando adquirir una póliza de seguros contra el proceso de cambios. Un defensor del **statu quo**, en la inocua compañía de los dirigentes frapistas, puede sentirse tan seguro como el que en un campamento de tiro se refugiaba parándose en el blanco, dada la puntería de los tiradores.

DIRECTIVAS CONTRA BASES

Estas consideraciones se desprenden por sí solas al contemplar los conflictos, porque ha atravesado la jerarquía frapista en el último tiempo.

El primer elemento que destaca con evidencia casi impúdica es la ninguna renovación de los "cuadros" en los partidos socialista y comunista. El mismo grupo dirigente viene repitiendo en ambos partidos la misma satisfecha salmodia, aplicándola sin variantes sustantivas a las situaciones más diversas. La triple candidatura presidencial del senador Allende es el símbolo vivo de un conformismo presidido por intereses burocráticos y electoralistas.

No obstante, comunistas y socialistas han debido padecer, por igual, la presión de sus bases, cada vez menos resueltas a marcar el paso acordado por sus directivas. Para los comunistas la situación fue siempre resuelta por la vía de las expulsiones a pretexto disciplinario. Los socialistas, en cambio, optaron por cierta representatividad e hicieron eco al apremio que provenía de sus bases. De aquí se planteó la manoseada pugna entre los partidos del FRAP que, en algunos momentos, llegó a amenazar con la ruptura de la alianza. En este choque los comunistas fueron extremadamente elásticos y supieron absorber las acometidas socialistas sin que estas originaran, por reacción, fisuras insalvables en la unidad del FRAP. Sin embargo, después de la visita a Cuba hecha recientemente por algunos personeros socialistas no cabe duda de que el Comité Central comunista podrá conciliar el sueño más tranquilo. Una declaración oficial de la Comisión Política del Partido Socialista y las expresiones del Senador Altamirano en una conferencia pública han echado agua fría sobre el ardor combativo de las bases socialistas. El problema interno del FRAP no radica ahora tanto en una pugna entre las directivas socialista y comunista como en un enfrentamiento subterráneo de ambas directivas con sus propias bases discrepantes. La dirección que adopte este conflicto replanteará, sin duda, las orientaciones del marxismo en el cuadro político chileno. Entretanto es posible examinar el aporte de la directiva socialista a la agudización de su propio problema de puertas adentro.

EN LA ORBITA DE LAS GUERRILLAS

Los socialistas han desplazado el centro de gravedad de su política, de lo inmediatamente nacional a un contexto latinoamericano integral. De acuerdo con las declaraciones de sus dirigentes, lo que debe importar en primer término a los socialistas, y por extensión a los comunistas, no es lo que haga o no haga el Gobierno chileno ni cómo se mueva dentro del país la alternativa Gobierno-oposición, sino cómo luchen en Latinoamérica las vanguardias revolucionarias contra la hegemonía del imperialismo.

Este planteamiento en gran dimensión se hace con amplias referencias al ideólogo de las guerrillas, el joven francés Regis Debray, actualmente en proceso de réscate por los oficios de su señora madre.

Regis Debray, profesor de Filosofío en Francia y guerrillero en Latinoamérica ha realizado una síntesis doctrinal, cuyos elementos componentes son la dialéctica hegeliana aplicada con rígida consecuencia y la acción concreta de Fidel Castro, desde su lucha contra Batista hasta las orientaciones actuales de su Gobierno. Las ideas de Debray tienden a reacondicionar un marxismo más o menos ortodoxo concebido para impulsar la lucha de la clase en la sociedad industrial, aplicándolo a las condiciones del Tercer Mundo, donde el subdesarrollo, con la ausencia de industrialización subsecuente, aconsejaría desplazar la lucha a las zonas rurales poniendo el acento en el campesinado y en una población nativa marginada de la sociedad moderna.

Por este camino Debray ha llegado a un criticismo de la revolución en Latinoamérica que golpea en primer término al estilo de actuación de los partidos marxistas organizados. Estos partidos, actuando al estilo europeo, se encuentran naturalmente desvinculados de una base de población mayoritariamente rural, sin conciencia política adquirida ni un nivel de educación suficiente como para adherir de manera reflexiva a las abstracciones flosóficas del marxismo. Tales hombres —opina Debray— no llegarán a ser revolucionarios en virtud de una ideología sino que su propia acción directa contra el orden que los oprime los convertirá de hecho en revolucionarios efectivos. Para ello es preciso desencadenar la revolución a través de actos de insurgencia. Pero en tal momento el acento de la vanguardia se desplaza automáticamente de los partidos organizados a los movimientos guerrilleros que aparecen sobrepasando a los partidos en su enfrentamiento real con el orden existente. De aquí que la vía de la revolución en Latinoamérica deba ser necesariamente un camino armado; que su núcleo no estará en las ciudades donde operan los partidos sino en las extensiones rurales donde pueden moverse las guerrillas y que su común denominador no serán las pugnas nacionales entre partidos sino la liberación continental del imperialismo, lo que implica una solidaridad de los revolucionarios por encima de las fronteras.

PERO SOLO DESDE FUERA

Los socialistas adhieren entusiastamente a este esquema que les parece compatible con cierto nacionalismo continental desvinculado de una subordinación a la "patria socialista", rectora de la revolución mundial, diseñada por Stalin, política a la que sigue plegado, entre nosotros, el Partido Comunista.

Pero, al mismo tiempo, los dirigentes socialistas se reservan dentro de este cuadro un curioso papel pasivo que ha molestado profundamente a las bases y que encaja notablemente con otras precisiones de Debray.

Al parecer, Fidel Castro, a través de los reiterados viajes a Cuba de los dirigentes del FRAP, se ha hecho una imagen bastante realista de la materia prima con que cuenta el marxismo chileno. Por eso Castro no cree que Chile sea un país donde puedan prosperar las orientaciones activistas de su poítica. El dictador cubano considera que Chile debe jugar un papel de apoyo a la subordinación externa pero sin arriesgarse a impulsarla dentro de sus propias fronteras. De esta tesis de Castro se convirtió en vocero ardiente el senador Altamirano en su reciente conferencia.

Para los socialistas, la revolución debe ser continental y armada. Pero la lucha armada debe darse en los otros países y no en Chile. Cuando haya triunfado en el resto del continente, el peso del contexto político determinará, inevitablemente, el triunfo del socialismo en nuestro país.

PREGUNTAS

Ahora bien. Nada más que como observadores de un proceso político cuyas premisas y orientaciones no compartimos, podemos, sin embargo, hacernos algunas preguntas.



LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

La Situación Económica Real

De acuerdo a su particular punto de vista, los distintos medios informativos se han preocupado en los últimos tiempos de la situación económica y financiera del país y de la política fiscal al respecto. Las actitudes han variado desde los enfoques sensacionalistas, pasando por los pesimistas y en algunos casos, francamente irresponsables. Conviene situar el verdadero nivel de las finanzas en un plano de absoluta objetividad y acorde con la realidad presente.

El tono de crisis con que se enfatiza la reducción parcial de la cotización del cobre, no guarda relación con el nivel promedio de su precio hasta la fecha. Es efectivo que durante 1966 el cobre alcanzó, en ciertos momentos, precios excepcionales en el mercado internacional, siendo su cotización anual ligeramente superior a 54 centavos de dólar por libra. La tendencia de baja observada en el mes de abril pasado, no ha sido obstáculo para que su precio promedio a la fecha alcance un poco más de 50 centavos por libra, ampliamente superior al nivel de 45 centavos fijado por el Poder Ejecutivo para el cálculo de sus ingresos.

La importancia de esta sana política gubernamental, seguida con la misma determinación en 1966, queda demostrada por las cifras dadas a conocer por CEPAL en su reciente estudio sobre América Latina, correspondiente al año pasado. Si se analizan las tasas anuales de crecimiento del ingreso real por países en el período 1965-1966, se comprueba que Chile alcanzó una taza, por habitante, equivalente a 5,8%, la más alta de nuestro continente. Con relación a la tasa anual de crecimiento de las inversiones totales, mientras en el período 1960-1964 el ritmo de crecimiento fue de 7,6% al año, subió a 10,1% en 1965-1966. De mayor importancia aún para el desarrollo económico del país se revela el hecho de que la tasa de crecimiento de las inversiones en maquinarias y equipos entre 1965 y 1966 triplicó la anterior, correspondiente al período 1960-1964. Mientras en este último lapso dicha inversión creció a un ritmo de 7,1% al año, en el período más reciente lo hizo a la extraordinaria tasa de 26,2% anual.

En el presente año, se requiere del esfuerzo mancomunado de todos los chilenos, a fin de poder mantener el alto ritmo de crecimiento económico del país. Sin embargo, es necesario advertir que posiblemente no se cuente con la totalidad de los ingresos requeridos para llevarlo a cabo, lo que daría lugar a ciertos transitorios ajustes en los planes generales. No debe olvidarse que las arcas fiscales dejarán de percibir los recursos provenientes del impuesto patrimonial y la parte proporcional por los menores ingresos anuales correspondientes a las exportaciones del cobre. Es probable que sea necesario diferir las prioridades de algunos proyectos específicos de menor importancia relativa, aunque ello no significa, necesariamente, que los programas básicos de educación, salud y reforma agraria vayan a sufrir modificaciones substanciales.

En resumen, en su ejecución y programación, los planes generales del Gobierno prosiguen su curso establecido, salvo las necesarias substituciones y ajustes, normales en cualquier tipo de economía. No obstante, no se puede sostener que se requiera una revisión a fondo de todos los rubros del presupuesto, ni menos crear un clima artificial de crisis financiera. Enfrentar con realismo una situación de disminución de ingresos es lo que en estos momentos está haciendo el Ministro de Hacienda, pero su labor no puede estar sujeta a planteamientos extremos.

La apropiada determinación de las prioridades en las asignaciones de recursos es materia de acuciosos estudios, y no puede quedar librada a la presión de grupos o sectores determinados.

Saludamos al Paraguay

La independencia de la República hermana del Paraguay que hoy celebramos en Chile y en todo el continente se efectuó casi sin lucha. El gobernador español Bernardo de Velasco, y la Junta de Buenos Aires, que se había instalado en 1810, presionó para que la provincia guaraní se incorporase a ese organismo, lo cual fue rechazado de plano por los paraguayos. Fulgencio Yegros, Pedro Juan Caballero y ... Ignacio Iturbe depusieron a la autoridad hispánica en un día como hoy y la autoridad del Río de la Plata no tuvo más que reconocer el nuevo gobierno, que presidido primeramente el coronel Fulgencio Ye-

Uno de los vocales de la nueva administración era el famoso Dr. José Gaspar Rodríguez de Francia. El año ... se estableció un gobierno que estaba constituido por dos cónsules, Yegros y Rodríguez de Francia. Este último tomó el poder al año siguiente y lo ejerció como dictador hasta su muerte, acaecida en 1840, es decir, gobernando como amo absoluto del país hermano durante 26 años ininterrumpidos. Lo negativo de este gobierno, fuera del régimen dictatorial interno, fue el hecho que mantuvo al Paraguay todo alejado del mundo exterior, es decir, aislado en el sentido dentro de su territorio, lo cual significó un estancamiento múltiple por ... demasiado extenso. La Guerra contra la Triple Alianza ocurrida entre los años 1864 y 1870, tuvo resultados desastrosos para el Paraguay. Sus adversarios de entonces fueron Brasil, Argentina y Uruguay. En esa oportunidad, sucumbió casi toda la población masculina de la República, quedando sólo niños y ancianos. Su Presidente y principal héroe paraguayo, Francisco Solano López, murió en el campo de batalla el primer día de marzo de 1870.

En el presente siglo vino la Guerra del Chaco contra Bolivia, entre los años 1932 y 1935. En esa oportunidad, el Paraguay conquistó las tres cuartas partes del territorio en disputa, quedando para Bolivia sólo un cuarto de lo que pedía.

No menos de 40 razas diversas de indígenas habitaban este país antes de la llegada de los conquistadores. Fuera de los "payaguás", podemos citar a los mbayás, guanás, lenguas, guaycurús, enimagás, machocuys, caayés, tupiés, guayanás y muchos otros. Pero, a no dudarlo sobresalía entre ellos la raza guaraní, que era de mayor cultura y de mejor calidad física. Eran democráticos en su forma de vivir y de gobernarse; tenían alma generosa, cordial, hospitalaria. Sus mujeres eran hermosas, de cuerpos esbeltos, con tez casi blanca, siendo tal vez la más pálida de todas las razas indígenas de este continente americano.

El paraguayo de hoy en día conserva muchas características especiales de su ancestro guaraní. La mezcla con el europeo dio lugar a un tipo étnico de notorias virtudes de inteligencia, coraje y abnegación. Atraídos por la fama de que hallarían riquezas fabulosas, los conquistadores que se internaron por el Río de la Plata, al decir de un autor, "eran descendientes de héroes, de príncipes y de santos, contándose entre ellos a los mejores ejemplares de la raza hispana". En la actualidad, el 95 por ciento de la población es blanca, el tres y medio es mulata y el restante, uno y medio, indígena puro.

Una de las cosas curiosas que uno encuentra en el Paraguay, al cabo de pocas horas de permanencia en esa acogedora nación, es el hecho de que todos hablan dos idiomas a la perfección: el español y el guaraní. De los pueblos latinoamericanos, los paraguayos son los únicos bilingües. En Norteamérica tenemos a gran parte del Canadá que posee también esa ventaja, con el inglés y el francés.

Asunción del Paraguay, cuya fundación se celebra con mucho entusiasmo el 15 de agosto es una ciudad madre de ciudades, ya que de ahí partió la expedición para formar la segunda Buenos Aires y muchas otras grandes poblaciones del Río de la Plata.

Bellísima y especialmente atractiva es la capital paraguaya que tuvimos la suerte de visitar por unos días hace diez años. Mucho se puede hablar de ella, pero lo dejaremos para su oportunidad. Hoy sólo pretendíamos saludar al pueblo hermano y tradicionalmente amigo de Chile, en el día de su cumpleaños.

Santiago Polanco Nuño

Dinamismo en la Gestión Diplomática

El dinamismo en la función diplomática es considerado como condición sine qua non para alcanzar objetivos ..., siempre que este dinamismo también esté acompañado por condiciones especiales de inteligencia, cultura y experiencia, sobre todo experiencia, ya que en innumerables oportunidades han fracasado gestiones de importancia porque el personero encargado de llevarlas a buen fin se ha dejado burlar por desconocer las filigranas del procedimiento. Este Gobierno como muy pocos otros anteriores ha procedido con un criterio técnico en muchos de los nombramientos de nuestra representación diplomática en el exterior. Ha puesto de lado exigencias políticas o de otra índole para colocar al "right man in the right place". Tal es el caso por ejemplo de la designación de don Hernán Santa Cruz para que ocupe el importante cargo, con rango de Embajador, de Jefe de la Delegación chilena ante los Organismos Internacionales de Ginebra. Su antecesor, don Ramón Huidobro, de brillante actuación, regresa al país después de estar frente a la misma representación durante cinco años. Ahora, Hernán Santa Cruz se pone al servicio de las causas que interesan a Chile en los debates internacionales, una experiencia de veinte años. En efecto, fue el Presidente González Videla quien en 1947 lo nombró Embajador Jefe de la Misión de Chile en las Naciones Unidas, cuando el organismo solamente contaba con dos años de existencia; allí permaneció hasta 1952 y fue el principal arquitecto de lo que sería la CEPAL. También tuvo parte activa en la Comisión de los Derechos Humanos y presidió la Primera Conferencia Mundial de Asistencia Técnica (1950); gracias a sus esfuerzos consiguió que la Sede de la CEPAL quedara radicada en Santiago lo que influyó directamente para que otras organizaciones creadas por la NU con el correr de los años escogieran a Chile como lugar de residencia. Al terminar su período como delegado oficial chileno, Santa Cruz fue contratado por las Naciones Unidas para que siguiera facilitando su vasta experiencia a la causa del internacionalismo multilateral. En febrero de 1958, el Director General de la FAO lo designó consultor para estudiar el papel de la FAO en el Bienestar Rural y presentarle recomendaciones. Antes de aceptar el nuevo cargo ofrecido por el Gobierno del Presidente Frei, Hernán Santa Cruz se desempeñaba como Director General Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de la FAO. Con el conocimiento que tiene de los procedimientos que se siguen en los organismos internacionales, Chile puede tener la certitud de que sus intervenciones en Ginebra serán positivas y redundarán a la larga, en beneficios concretos para el país. En Suiza estará acompañado en sus importantes labores por otro técnico en cuestiones económicas como es el Sr. Carlos Besa, quien reemplazará en el GATT a Carlos Valenzuela, que fuera nuestro representante hasta hace pocos años ante el Mercado Común Europeo. Estos técnicos de lo que podríamos llamar "de la diplomacia multilateral" son en verdad los que provocan el dinamismo y agitan los problemas hasta que ellos encuentran el cauce que favorece el interés nacional. Ultimamente, nuestro diario ha estado publicando una serie de documentos referentes a la Mesa Redonda que sobre el Desarrollo Agrícola Latinoamericano se efectuó en Washington bajo los auspicios del Banco Interamericano y cuyo contenido proporciona claridad meridiana sobre los problemas de la agricultura en América latina.

Medicina Curativa para Empleados Particulares

El proyecto de ley que extiende a los empleados particulares la medicina curativa se inscribe enteramente en la política de salud del actual Gobierno.

El postulado básico de esta política es que la salud constituye un derecho de todos los chilenos, sin discriminacion. El Estado debe velar porque el derecho se ejerza en forma efectiva, ofreciendo la posibilidad de atención médica adecuada a todos los sectores de la población.

Para llevar a cabo esta política global se confeccionó, por primera vez en la historia de Chile, un Plan Nacional de Salud que incluye, desde luego, la atención a grupos hasta ahora excluidos como los Empleados Particulares. El proyecto debe mirarse, pues, desde un punto de vista más amplio, como una parte de lo que el Gobierno se propone llevar a cabo en materia de salud.

Y una parte por cierto considerable. El proyecto extenderá la atención médica a los empleados particulares sin reforzar el aparato burocrático, utilizando los organismos ya existentes. Esto debe entenderse como un esfuerzo más para obtener progresivamente la integración total de los servicios médicos en un Servicio Nacional de Salud único.

Por otra parte, los servicios que proporciona el proyecto son particularmente amplios. Cubren la medicina general externa y domiciliaria, pediatría, cirugía general, tratamientos especializados, exámenes de laboratorio, rayos X, bonificaciones por hospitalización, ayudas quirúrgicas y atención obstétrica. Especial mención merece la atención dental, también incluida entre los beneficios, desde el momento en que Chile se cuenta entre los países que tienen índices más altos de caries en el mundo. Lo mismo sucede con la ayuda —también contemplada entre las atenciones a los Empleados Particulares— para la adquisición de antibióticos, cuyo precio resulta prohibitivo para la generalidad de los asalariados.

El proyecto establece, además, una escala por ingresos, otorgando una ayuda preferente a los empleados que reciben remuneraciones inferiores. La escala se parece mucho al sistema inglés y contempla la libre elección de médicos en condiciones más ventajosas mientras menores sean los ingresos. Se ha clasificado a los empleados en tres categorías: inferiores a dos sueldos vitales, superiores a dos e inferiores a seis, y superiores a seis. Los beneficiarios no sólo podrán acudir a los médicos del Servicio Nacional de Salud sino que, además, tendrán la posibilidad de recurrir a la consulta privada de los médicos, contando con una bonificación también superior a medida que la remuneración sea menor. Desde luego, el sistema también se aplica a los gastos de hospitalización.

Otro aspecto interesante es el carácter gratuito de la atención y control pre y post natal, y la disposición que señala que, cuando las disponibilidades económicas lo permitan, se bonificará la adquisición de anteojos, aparatos ortopédicos, audífonos y medicamentos, incluyendo eventualmente la entrega sin costo de antibióticos.

En suma, se trata de un paso importante en el doble camino de extender a todos los chilenos el derecho a la salud y unificar las organizaciones para su atención. El carácter claramente social del proyecto permite esperar la implantación de una atención médica más completa y humana en todos los sectores de la población. El Plan Nacional de Salud es, pues, una realidad a corto plazo.

Z.

Un Plan Didáctico para el Deporte

Empezaremos hoy a comentar el Plan Didáctico que está poniendo en práctica la Dirección de Deportes del Estado en colaboración con Federaciones y Consejos Locales de Deportes.

Ese Plan proyecta levantar el nivel técnico de nuestro deporte mediante un trabajo paralelo con las Asociaciones, por una parte, y con los deportistas mejor dotados, por otra, es decir, a nivel de bases y a nivel de "élite".

De los numerosos aspectos que contempla el Plan y que son dignos de analizarse de a uno, es interesante destacar el que busca la formación de nuevos técnicos y la actualización de los que ahora están en actividad. Toda campaña, por decirlo así, cuya meta sea difundir el deporte, necesita comenzar por la formación de especialistas capaces de dirigir técnicamente al practicante. ¿Cómo se desea encarar este problema de la capacitación? Ya hemos visto lo realizado en la materia: becas para técnicos nacionales en los países más adelantados y visitas de técnicos extranjeros a Chile. Lo primero es indudablemente provechoso, porque permite a nuestros entrenadores y profesores vivir un año en otros medios, conocer otras costumbres y empaparse de los adelantos técnicos. A través de la correspondencia que recibimos periódicamente de un Armando Díaz y un Alejandro Cabero, sabemos que estas becas son altamente provechosas. Nos alegramos también que se haya dado la oportunidad de aprovecharlas a profesores del propio Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, que están desde hace algún tiempo en Colonia, Alemania.

El otro aspecto, que se refiere a la venida de entrenadores extranjeros por períodos que van de 15 días a tres meses, suscita opiniones encontradas. Hay quienes estiman que se trata de "visitas de médico" y que para que quedara algún beneficio sería necesario un trabajo continuado de dos o tres años, como lo está haciendo el Perú. El recuerdo de un Carlos Strutz y un Kenneth Davidson parecería darles la razón.

Creemos que hace falta poner los puntos sobre las íes, porque hay dos cosas bien diferentes. Una es la dictación de cursos para formar técnicos deportivos y otra es el trabajo de entrenamiento con los deportistas mismos. Sería fácil citar uno por uno los países europeos donde se da especial importancia a la formación de monitores en cursos que van desde una semana a un mes. Los coloquios entre entrenadores o las clínicas de actualización son de mucha importancia y duran desde tres días a una semana. No nos parece que pueda discutirse en Chile la conveniencia de cursos con los mismos fines, como los que hace Horace Walker en básquetbol y los que antes hicieron un Jonath en atletismo o un Bantz en gimnasia, ni la de los cursos de verano que organizó el Instituto de Educación Física de la Universidad de Valparaíso.

Ahora, si además de esos cursos sea conveniente traer entrenadores extranjeros por dos o tres años, eso es otra cosa. Su misión sería formar equipos para un mejor rendimiento de nuestro deporte. Nos parece que lo mejor habría sido que los técnicos chilenos aprovecharan las enseñanzas y asumieran con autoridad la dirección de los entrenamientos y de las actuaciones mismas de nuestros deportistas. Cabe preguntarse, sin embargo, si han sabido aprovechar enseñanzas foráneas.

Es frecuente oír a nuestros entrenadores, que a veces disimuladamente asisten a cursos de técnicos foráneos, la consabida frase: "no trae ninguna novedad", y darle vuelta la espalda. Cabe preguntarse si es esta actitud ya clásica y repetida la que justificaría la traída de técnicos extranjeros. Para los entrenadores europeos de más fama, todo curso, simposio o reunión es una nueva oportunidad de acrecentar conocimientos. No pasan tres o cuatro meses sin que busquen una nueva oportunidad de intercambiar experiencias. Para los nuestros, alejados de todos los centros más avanzados en métodos y técnicas, nada resulta novedad y parece que la última palabra la estuviera dando Chile. Mientras éstos parecen andar en busca de fórmulas mágicas para ganar un partido, aquellos insisten en lo simple: la preparación física, los fundamentos y ante los requerimientos de nuevos secretos, vuelven a insistir: preparación, fundamentos.

Creemos que el Plan Didáctico tiene que solucionar el dilema: o los técnicos nacionales se interesan por lo más importante, preparación y fundamentos, o hay que traer técnicos extranjeros para que se aboquen a lo simple, mientras los nuestros siguen buscando las fórmulas tácticas para ganar partidos.

Hércules

Mesa Redonda Sobre Agricultura Latinoamericana

Durante la Mesa Redonda celebrada en Washington, con motivo de la última Reunión de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, referente al tema "Perspectivas para el desarrollo de la agricultura en Latinoamérica", se produjo un interesante intercambio de ideas entre el representante de las instituciones agrícolas privadas de Argentina, Chile y Perú, Roberto Alemán (argentino) y Hernán Santa Cruz, Director Regional de la FAO.

Alemán sostuvo que los documentos que sirvieron de base para la discusión (el principal de ellos fue presentado el viernes en estas columnas) revelaban "el predominio de prejuicios ideológicos", reñidos con la realidad agrícola latinoamericana y desmentidos por la experiencia. Esto, fundamentalmente por tres razones. Primero, porque los documentos pretenderían demostrar que la distribución de la tierra determina quiénes ejercen el poder político; segundo, porque propiciarían la unidad familiar como forma empresaria agrícola, y tercero porque desecharían implícitamente el fin de lucro en la empresa agrícola latinoamericana, "favoreciendo la unidad familiar autosuficiente y el cooperativismo político".

Interesa conocer las respuestas proporcionadas por Hernán Santa Cruz y precisar algunos conceptos, porque las ideas sostenidas por Roberto Alemán reflejan una posición muy difundida entre los círculos reaccionarios de todos los países latinoamericanos, y, también, de Chile.

Santa Cruz señaló y demostró que en ninguno de los documentos que sirvieron para informar a los participantes de la Mesa Redonda, se encuentra la afirmación de que la reforma agraria pretende "alterar las instituciones para redistribuir el poder político...." como había sostenido el representante de las organizaciones agrícolas privadas. Pero, argumentó Santa Cruz, "la reforma agraria auténtica, al integrar a los campesinos postergados a la vida cívica del país, necesariamente tiene como consecuencia la redistribución del poder político". Esta es una realidad que no se puede ignorar. No se trata exclusivamente que la **distribución de la tierra** origine un cambio en las relaciones de poder dentro de una sociedad determinada. Es que la reforma agraria, como **proceso integral**, tiende a incorporar a los campesinos en la comunidad nacional, haciéndoles participar de los beneficios sociales y abriéndoles la posibilidad de influir en las decisiones de interés público. En este sentido se produce un cambio en las relaciones de poder. El campesinado, hasta ahora sector pasivo y dominado en la sociedad capitalista, pasa a ser un elemento social activo y responsable en la conducción de la comunidad.

Esto, que es consecuencia natural de una reforma agraria masiva y auténtica, puede ser, perfectamente, un objetivo explícito de un Gobierno.

"Tampoco es cierto, continuó afirmando en su respuesta Hernán Santa Cruz, que el documento básico propicie **necesariamente** la unidad familiar como empresario agrícola". El documento se limita a dar gran importancia a este tipo de explotaciones porque en el pasado han sido enormemente postergadas. Una mayor atención a estas unidades agrícolas, que se tradujera en asistencia de todo tipo, les permitiría ser más eficientes e ingresar al circuito económico como productores comerciales. Además, como apunta Hernán Santa Cruz, en las explotaciones familiares "el subempleo de la mano de obra es muy grave y es necesario convertir este subempleo en pleno empleo dedicado a la producción de alimentos de alto valor nutritivo que América Latina necesitará en una proporción del 80%, 100% y aun 200%". En definitiva, es importante prestar atención a las explotaciones de tipo familiar no porque sean un ideal al que se necesite orientar la redistribución de las tierras, sino porque ellas existen y porque ofrecen un enorme potencial económico que sólo unos pocos países de América Latina están aprovechando.

Más adelante, y refiriéndose al tercer argumento esgrimido por Roberto Alemán, para "demostrar" el "predominio de prejuicios ideológicos" en los documentos presentados a la Mesa Redonda, Hernán Santa Cruz rechazó enfáticamente que se hubiera descartado "el incentivo del beneficio de la operación agrícola, propiciando explotaciones de mera susbsistencia". Muy por el contrario, los documentos procuran mostrar cómo es posible ayudar a la gran mayoría de los campesinos, a fin de integrarse en la economía del mercado mejorando sus niveles de vida y su participación en la agricultura comercial. Los enemigos de la Reforma Agraria han sostenido siempre que este proceso tiende a crear explotaciones familiares de mera subsistencia, lo cual pondría en peligro todo el andamiaje de la economía nacional. En definitiva, éste, más que un argumento serio, es un ataque desesperado a las medidas que atentan contra el sistema vigente en los campos. Lo que se quiere es sembrar el temor, anunciando "catástrofes y calamidades". Todo esto se encubre bajo el inofensivo rótulo de "defensa del fin de lucro en la empresa agrícola". Por último, una economía cualquiera que pretende encontrar fórmulas "no capitalistas" de desarrollo como ocurre concretamente en nuestro país, buscará nuevos fines que sirvan de incentivo económico, abandonando el lucro como motor exclusivo de la actividad empresarial.

J. J. B.

Chile, de Reojo Frente al Mar

Chile tiene un extenso y variado paisaje marino. Encerrado entre los Andes y el Pacífico y limitado en sus comunicaciones hacia el Norte por el desierto, ha pasado largos años mirándose a sí mismo y contemplando sus contornos. Frente al que ha tenido, sin embargo, una actitud más peculiar, ha sido con el mar que lo baña, y de él hablaremos en esta oportunidad.

Nuestras costas tienen un largo y hermoso historial. Su influencia ha sido decisiva en nuestro desarrollo histórico y sus productos nos son indispensables como fuente de riqueza y subsistencia.

Cuando Chile era para España el Nuevo Extremo de sus posesiones, y la más pobre de todas sus colonias, el mar nos sacó del paso y posibilitó la permanencia de los colonizadores y conquistadores españoles en nuestro suelo. Chile tenía poco que ofrecer a España, salvo unos pocos gramos de oro en Marga-Marga, bellos paisajes y las cabezas de los conquistadores engarzadas en las picas de los mapuches. Esto, naturalmente, no era incitante de ningún modo para los buscadores de nuevos y ricos reinos y de fieles cristianizables. Sin embargo, allá muy al sur, un viajero legendario, don Hernando de Magallanes, había encontrado un paso hacia el Occidente, y aún más al sur, en las espumeantes y terroríficas regiones del Cabo de Hornos, estaba la ruta de la Península, al reino del Perú, incansable productor de metales preciosos.

Muchos navegantes visitaron nuestras costas en la Colonia. Nuestros puertos sufrieron el azote de personajes tales como Drake, Morgan, Lemmaire, etc.; lo más granado de la piratería en la época. Personajes de renombre como el abuelo de Lord Byron, que estuvo detenido en Chile durante algunos meses, o el barón de Humboldt, que realizó varios estudios de nuestra geografía, entraron a Chile por la ancha puerta de nuestro océano. Por esta misma puerta entraron de contrabando las efigies de la libertad que los patriotas norteamericanos imprimían a sus artículos, las obras de los enciclopedistas y empiristas del "siglo de las luces" y también, por supuesto bellos y refinados artículos femeninos de la Europa frívola, que la política internacional, o los impuestos de España, convertían en prohibitivos.

A partir de la Independencia, Chile se volcó al mar con gran brío. La primera Escuadra ayudó a la independencia de países hermanos. Nuestros corsarios sembraron el terror en las escuadras oponentes y marinos chilenos llegaron hasta la Lejana Polinesia y tocaron Australia. Barcos nacionales realizaban un activo comercio y Chile fue recalada obligatoria en el Pacífico Sur, y emporio de los mineros de California. La caza de la ballena atrajo a marinos de todo el mundo, y Valparaíso era nombre musitado en todas las tabernas de los puertos europeos, con un dejo de orgullo y nostalgia.

Los chilenos hemos contemplado largos años el mar. Hemos poetizado el mar. Hemos esquilmado y nos hemos servido del mar. Paradojalmente, somos en general, continentales. Miramos al mar y a quienes se aventuran en él, con un respeto casi reverente y también con una actitud de "allá ellos". Profundizamos en el conocimiento del valle central, de la cordillera, de la flora y fauna del territorio, pero, salvo las exhortaciones de rigor, miramos al mar un poco de reojo, no estamos seguros que sea nuestro hermano de sangre. Nuestros empresarios en general, extraen del mar, pero ¡cuán poco le retribuimos! Una magra flota comercial, algunas investigaciones y estudios llevados por "élites" al amparo del acogedor claustro universitario, la vida cotidiana de nuestros pescadores y un cordón de plata que es la Armada Nacional. Fuera de esto, nuestro contacto con el mar es sentimental y poco futurista. Otros pueblos marítimos han hecho del mar su casa, su negocio y su historia, nosotros miramos la tierra, gozamos de sus aguas y nos vanagloriamos de su historia sin querer comprometernos mayormente. A lo mejor, en un futuro no lejano, el Pacífico tal como en los comienzos de nuestra historia, sea nuestra razón y amparo, y entonces probablemente nos incorporemos al mar.

Guillermo A. Bustos

Vietnam: ¿Episodio o Punto Final?

Se conoce bastante bien la posición que las grandes potencias mantienen en el conflicto vietnamita, como asimismo los esfuerzos que para terminarlo se han hecho por ciertos países o por hombres que, como Su Santidad el Papa o el Secretario General de las NN. UU., debido a su alta investidura, poseen una elevada estatura moral que da a sus palabras una especial significación.

Muchas veces hemos comentado en estas columnas esas posiciones y esos esfuerzos, conscientes como estamos de que la paz es indivisible y que, por ello, nuestro país, pequeño como es, frente a las grandes potencias y geográficamente alejado de Vietnam, está afectado también por el desgarrador conflicto que allí se verifica. Tal ha sido siempre el sentido de nuestros comentarios y de nuestros puntos de vista: más allá de los intereses en juego, Chile y su Gobierno han deseado que la paz —una paz honrosa para todos— advenga y ponga fin a tanto sufrimiento.

Las recientes declaraciones hechas por el Secretario General de las NN. UU., U Thant, acerca de la guerra en el sudeste asiático son, sin embargo, tan graves y ominosas que no vacilamos en volver sobre este tema y comentarlas, dentro de la misma perspectiva antes señalada.

El señor Thant ha dicho que, a su juicio, la humanidad está asistiendo, en el conflicto vietnamita, a "la fase inicial de la tercera guerra mundial". Y, sin enmascarar su pensamiento tras una fraseología evanescente, agregó: "En mi opinión, si se mantiene la actual tendencia, me temo que resulte inevitable un enfrentamiento, ante todo entre Washington y Pekín. No obstante, ojalá yo esté equivocado".

Fundando sus ominosos juicios, U Thant recordó que los prolegómenos de los dos conflictos mundiales anteriores fueron prolongados, pues la creación de determinados climas psicológicos y el fomento de ciertas actitudes políticas llevan algún tiempo. Pero una vez que han construido una cierta arquitectura de circunstancias, con sólo excusas de mínima justificación, se suscitan los conflictos globales. "A mi parecer —dijo el Secretario General— estamos asistiendo a tales circunstancias".

U Thant nunca ha cesado de señalar al conflicto de Vietnam como el principal obstáculo para la paz y de mostrar el hondo drama humano que contiene. Al rendir su informe anual en el reciente período de sesiones de la Asamblea General de las NN. UU., expresó de nuevo tales opiniones y llamó la atención sobre el hecho de que "las discusiones sobre el asunto han estado dominadas por la consideración y análisis de la política de fuerza anexa y que ha habido mucho menos interés en cuanto al enorme sufrimiento humano que el conflicto representa para el pueblo de Vietnam y los pueblos de otros países mezclados en la lucha". Y agregó conmovedoramente: "Mi corazón va hacia ellos".

Con posterioridad a la emisión de ese informe, U Thant hizo nuevas gestiones de paz, que se han agregado a otras y a las frecuentes exhortaciones de Paulo VI. Sin embargo, el conflicto sigue agudizándose hasta llegar a constituirse, según opinión de U Thant, en el preludio de la Tercera Guerra Mundial.

Son muchos los analistas de política internacional y de estrategia militar que han señalado los peligros que contienen los conflictos parciales dentro del cuadro de un mundo dividido en bloques y que ha aprendido a destruirse a sí mismo por la fuerza nuclear. Esos conflictos parciales o episódicos constituyen verdaderos catalíticos y por eso han sido denominados "guerras catalíticas".

De esta manera, Vietnam no puede ya considerarse como un episodio de la guerra fría que mantienen los bloques, sino como un punto final. ¿Por qué? Porque, sin duda, si Vietnam conduce a una tercera guerra mundial, ello constituiría el punto final de nuestra civilización. Bien se sabe que no podría resistir la catástrofe atómica. Un célebre analista de la guerra termonuclear, Oskar Morgerstern, ha dicho: "la peste negra, las masacres de las hordas mongólicas, o cualesquiera de los otros grandes infortunios, se han diluido sobre muchos años o han afectado a ciudades aisladas, ampliamente separadas, pequeñas para nuestras pautas actuales. Aquí, el desastre abarcaría grandes áreas, estaría concentrado en el tiempo y además duraría indefinidamente si el enemigo así lo decidiera".

Comentando estas opiniones, Eric Fromm, ha afirmado: "Los efectos traumáticos de una catástrofe así llevarían a una nueva forma de barbarie primitiva, el resurgimiento de los elementos más arcaicos, que son todavía potencialidades en todo hombre, de lo que tenemos amplia prueba en los sistemas de terror de Hitler y Stalin".

Ninguna duda cabe pues de que si en efecto Vietnam es la antesala de una tercera conflagración mundial, se habrá convertido en el punto final de nuestra civilización. Poner fin a esa guerra es cuestión ya de la supervivencia misma del hombre.

Carlos Naudón

El Tiempo

IQUIQUE: Despejando a mediodía.
ANTOFAGASTA: Nubosidad parcial.
LA SERENA: Disminución de la temperatura.
VALPARAISO: Neblinas en la costa.
TALCA: Nublados y precipitaciones aisladas.
CHILLAN: Precipitaciones.
CONCEPCION: Lluvias en aumento.
ANGOL: Lluvioso.
TEMUCO: Inestable.
VALDIVIA: Chubascos aislados.
P. MONTT: Inestable.
CHILOE: Lluvioso.
AISEN: Lluvias en aumento.
P. ARENAS: Precipitaciones.

TRASFORMARAN AL NORTE EN ZONA AGRICOLA Y GANADERA

Interesante Simposio Hubo en Lima

Recientes estudios y experiencias abordados en un Simposio sobre Desiertos Costeros celebrado en Lima —Perú— abren posibilidades ciertas de convertir al norte chileno en una zona ganadera y de pastoreo.

Estas perspectivas son secuela de distintas experiencias llevadas a cabo por expertos de la Universidad de Chile y del Gobierno, las mismas que fueron analizadas favorablemente por especialistas sobre zonas áridas en la reciente reunión celebrada en la ciudad del Rimac. Durante el Simposio se estudiaron las investigaciones realizadas por expertos en diversos puntos del globo.

El certamen de Lima contó con el auspicio de UNESCO, de la Unión Geográfica Internacional, Ministerio de Agricultura del Perú y la Sociedad Geográfica de Lima. La representación chilena estuvo a cargo del profesor Reynaldo Borgel, co—director del Instituto de Geografía de la Universidad de Chile.

Un preinforme del profesor Borgel señala que "ha sido interesante y muy provechoso observar que con la reforestación de ciertas áreas litorales, se pueden captar las neblinas costeras y extraer humedad sobre zonas antes desprovistas de ese elemento. Según las experiencias intercambiadas en el Simposio de Lima —afirma el profesor Borgel— parece que la tala de los árboles ha determinado un cambio climático en el sector litoral. Un buen ejemplo de esas antiguas condiciones parece ser el bosque de Fray Jorge, en las inmediaciones de Coquimbo".

De lo expuesto por el profesor Borgel se desprende que una política de reforestación en el litoral norte de Chile, provocaría una variación en las condiciones climáticas, allegando una mayor humedad para el Norte Chico. "Con ello —puntualiza el profesor— se afirmarían mejores posibilidades agrícolas y de pastos naturales para ganado en las haciendas costeras".

En otro estudio universitario se llega a la conclusión de que las rutas camineras pueden verse seriamente amenazadas ante el avance que experimentan las dunas. Sobre este vital aspecto, el informe del profesor Borgel expresa: "De no realizarse una pronta forestación, las dunas sepultarán algunos tramos de la Carretera Panamericana. Esto podría evitarse ampliando las plantaciones de eucalipto y pino realizadas a 150 kilómetros de Santiago. Desde el año 1951 —termina— se observan frecuentes neblinas condicionadas a la presencia de los árboles y que elevan el nivel de humedad de la zona".

En otra parte del estudio entregado por el profesor Borgel se afirma que la mayor parte de nuestro desierto carece de aguas superficiales, pero las distintas experiencias realizadas hasta la fecha, por organismos estatales y universitarios muestran la factibilidad de tal recurso natural. "En las discusiones habidas en el Simposio —señala el profesor Borgel— hubo acuerdo para considerar que un estudio detallado de la situación, mediante cartografía, geomorfológica e información climática adecuadas, facilitaría cualquier plan de acción para la explotación del desierto. El primer paso sería determinar mediante el método cartográfico-geomorfológico, la cuantía del agua disponible y sobre esa base, planificar el desarrollo agropecuario regional".

Al Simposio sobre Desiertos Costeros asistieron especialistas de Estados Unidos, Unión Soviética, Francia, Inglaterra, México, Israel, Australia, Alemania, Marruecos, India, Perú, Chile y Brasil.

Hora del Cierre:

En Básquetbol de Apertura Famae Ganó a U. Católica 55 - 53

Con una sorpresa de proporciones, derrota de Universidad Católica a manos de FAMAE y un cotejo espectacular, triunfo de Thomas Bata ante Palestino y un triunfo en tiempo adicional de Sirio a Universidad Técnica se inició anoche en el Gimnasio FAMAE, el Campeonato de Apertura del Básquetbol Metropolitano.

La programación se cumplió, como ya es usual en los torneos de la Asociación Santiago, con un marcado retraso, lo que determinó que un espectáculo que debió iniciarse a las 19 horas, finalizó a los 23.40 horas, cuando muy pocos espectadores quedaban en el helado recinto militar.

Sirio doblegó a Universidad Técnica, por 69 a 66 tras un tiempo adicional. En los minutos reglamentarios terminaron igualados a 60. Luego en partido de trámite intenso y espectacular, Thomas Bata doblegó a Palestino por 73—68 cifras conseguidas en los últimos cinco minutos y finalmente, FAMAE se impuso a Universidad Católica por 55 a 53.

Aumenta...

(DE LA PAGINA 9)

próximos días viajan también a Zambia, Patricio Jarpa, Jefe del Departamento Comercial de la Corporación y Luis Moller, Jefe del Departamento de Estudio de Mercados del mismo organismo. Posteriormente se unirá a la delegación el vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad, quien debe concurrir previamente a una reunión bancaria internacional en Canadá. También integra la delegación el funcionario de la Cancillería, Patricio Silva.



Adiestramiento del Personal del SNS

Cuarenta y cinco mil funcionarios del Servicio Nacional de Salud iniciarán mañana, a las 9 horas, la Primera Jornada de Trabajo sobre Adiestramiento del Personal, tanto de la escala Directiva Profesional y Técnica como de la Administrativa. Estas Jornadas tienen por finalidad conocer criterios y fórmulas de desarrollo en las técnicas de este tipo de adiestramiento.

Esta Primera Jornada durará dos días y en ella participarán las más altas autoridades del SNS, encabezadas por su Director General, Francisco Mardones Restat, así como representantes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Oficina de Planificación Nacional, Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, Oficina Central de Organización y Métodos, Instituto Nacional de Capacitación Profesional y Hospital "José Joaquín Aguirre".

Las comisiones de trabajo estarán constituidas por 17 administradores públicos que integran el curso sobre "Perfeccionamiento de técnicas de personal" y que serán asesorados por el Consultor de la Oficina Sanitaria Panamericana, con sede en Washington, Julio Bejarano Murillo.

Esta Primera Jornada ha sido organizada por el Subdepartamento de Personal de la Dirección General del SNS a cargo del abogado Sergio Alvarez.



Charles Nichols, funcionario de la Embajada de Estados Unidos en nuestra capital viajó con licencia a su patria. Allá conoció a la señorita Betty Fink. Fue un amor a primera vista. Flechado por Cupido retornó a Santiago el funcionario Nichols. Encendidas cartas tejieron un romance por sobre latitudes y los océanos. El 20 de abril se concretó la promesa matrimonial, y a través del teléfono —ella en Washington, en el despacho de un Juez Federal, y él acá en el Departamento 2022 del edificio Tajamar— se dieron el sí que los convirtió en marido y esposa. En la tarde de ayer, en el vuelo 81 de Braniff International llegó la flamante esposa. El marido esperaba pleno de un angustioso nerviosismo. Cuando la señora Betty Nichols descendió las escalerillas del avión, Charles Nichols se abalanzó jubiloso sobre ella. La escena del abrazo y prolongado beso de los cónyuges conmovió a los compañeros de Nichols, a sus padrinos y amigos que le acompañaban en ese instante de felicidad plena. Las fotos son elocuentes documentos de este matrimonio singular.

MINISTRO DE SALUD INAUGURA LAS JORNADAS DE DIETETICA

El martes se inauguran en Santiago las Primeras Jornadas de Dietética que han sido organizadas por la V Zona de Salud, con la colaboración de la Asociación que agrupa a las profesionales egresadas de la Escuela de Nutrición y Dietética.

En la sesión inaugural hablará el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, quien enfocará el tema de la alimentación humana y en forma particular se referirá a los programas de nutrición que se aplican en los diversos hospitales del país.

Las actividades de esta reunión se prolongarán hasta el sábado próximo, oportunidad en que se efectuará una sesión plenaria de clausura, en la cual se darán a conocer los acuerdos adoptados a lo largo de las deliberaciones programadas para los días miércoles, jueves y viernes de la semana que se inicia.

Entre los temas de estudio de las Primeras Jornadas Dietéticas, además del problema alimentario del país, figuran los relacionados con la formación de profesionales; nutrición y mantención de equipos; política del Servicio Nacional de Salud, etc.

En las sesiones de trabajo participarán el director del Servicio Nacional de Salud, doctor Francisco Mardones Restat; doctor Oscar Riquelme, director de la Escuela de Nutrición y Dietética; doctor Julio Santa María, especialista en nutrición y asesor del Ministro Valdivieso; doctor Juan Seperiza, jefe de la Quinta Zona de Salud del SNS; doctor Alfredo Riquelme Barriga, jefe del Departamento de Nutrición del SNS; señorita Ana Toro, presidenta de la Asociación de Dietistas de Chile; señora Rosa Motle, asesora de Nutrición, y otros especialistas en la materia.

El doctor Riquelme es uno de los pocos especialistas latinoamericanos que ha sido llamado a integrar el Consejo de Naciones Unidas encargado de estudiar este tema.

Como sede de las reuniones ha sido elegido el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas.

PREMIOS DE CONSTANCIA ENTREGARAN A BOMBEROS

El Directorio General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, acordó, de acuerdo con el Reglamento General de la institución, distinguir a un grupo de voluntarios otorgándoles los premios de constancia a que se han hecho acreedores por sus años de servicio. Estas distinciones serán entregadas en ceremonia que tradicionalmente se realiza el 20 de diciembre.

Cinta azul por cinco años de servicio, recibirán los voluntarios de la Octava y Décimocuarta Compañías, Manuel Rodríguez Martínez y Eduardo Vanni Espinoza, respectivamente. Cinta tricolor, por diez años de servicio, a los voluntarios Armando Saavedra Parada, Blas Ploz Diliz, Aldo Folch Angulo y Rafael Hidalgo Habel, de la Segunda, Décimosegunda y Décimotercera, los dos últimos.

Medalla de oro, por veinte años de servicio, al director de la Décimotercera Compañía, Jorge Corona Parga, y el voluntario Carlos Humbser Elizalde.

Primer broche de oro, por 25 años de servicio, al actual tercer Comandante de la institución, Jorge Salas Torrejón, quien, además de haber cumplido el porcentaje de asistencia reglamentaria a actos de servicio obligatorios, reúne 2.477 listas sobrantes.

Tercer broche de oro, por treinta años de servicio, a los voluntarios de la Décima Compañía, Julio Rivas Nieto e Isidro de la Prida Cortina.

Quinto broche de oro, por 40 años de servicio, con un sobrante de 2.513 listas, el voluntario de la Quinta Compañía, Leonardo Mascaró Vildósola.

SUSPENDIDA VISITA MINISTERIAL A IQUIQUE POR ANUNCIADO PARO

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, acordó suspender su proyectado viaje a Iquique, cuya finalidad era llevar inmediatas soluciones para la declinación económica de ese Departamento. La decisión ministerial se basa en el acuerdo de algunas organizaciones iquiqueñas, de realizar un paro general de actividades a la llegada del Ministro a esa ciudad.

La declaración del Ministro Carmona, anunciando la suspensión de su viaje, es la siguiente:

"Informado el Ministro de Defensa Nacional, quien fuera designado por el Gobierno como Coordinador para la atención de los problemas de la zona norte del país, de la decisión que adoptaron diversas organizaciones de Iquique, de efectuar un paro general de las actividades de esa ciudad, en el mismo día en que se trasladaría a la zona, llevando decisiones concretas para afrontar con seriedad los problemas que aquejan a Iquique, ha resuelto suspender este viaje.

Comprenderá la opinión pública de Iquique que cuando el Gobierno está tomando decisiones encaminadas a enfrentar con urgencia los problemas del Departamento, no aparecen justificadas actitudes como las que da cuenta el acuerdo en referencia. Caiga, pues, la responsabilidad en quienes quieren arrastrar a la ciudadanía de Iquique a acciones que en vez de resolver los problemas, sólo contribuyen a agravarlos y a colocar al Gobierno en una posición que imposibilita sus propósitos de acordar las medidas urgentes que el caso requiere.

JUAN DE DIOS CARMONA P., Ministro de Defensa Nacional."

Integración del Menor a la Comunidad

De acuerdo a los datos censales de 1960, la población chilena de 14 a 18 años alcanza a 608.644. De éstos, más del 50% no asiste a instituciones de enseñanza regular ni trabajan. Los problemas que involucran estas cifras para el desarrollo integral de un país y las medidas que se tomarán para superarlos serán abordados en el Seminario Latinoamericano sobre Aprendizaje que se iniciará el próximo lunes, a las 11 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

El Seminario es organizado por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, y el Centro Interamericano de Investigación y Documentación sobre Formación Profesional, organismo de la Oficina Internacional del Trabajo.

¿QUE ES APRENDIZAJE?

El aprendizaje es un medio de formación profesional que permite al participante adquirir de manera sistemática y progresiva los conocimientos teóricos y las destrezas prácticas de un oficio determinado, mientras trabaja en una empresa. Su finalidad es formar parte de la futura mano de obra calificada y facilitar la formación profesional de los jóvenes que por diversas razones quedan fuera del proceso educacional regular.

Las cifras señaladas anteriormente revelan la magnitud del problema que se presenta con mayor o menor agudez en todos los países en vías de desarrollo.

El sistema de aprendizaje actualmente es aplicado a escala nacional, en gran parte de los países europeos, y en América Latina, en Argentina, Brasil, Colombia y Venezuela, a través de organismos que participarán en este Seminario aportando su experiencia.

El temario de la reunión internacional comprende la "Situación del menor en América Latina", a cargo de Eduardo Martínez, de INACAP; "Aprendizaje" y "Administración del Aprendizaje", que desarrollará Karl Ebel, de la Oficina Internacional del Trabajo, y "Aspectos Jurídicos del Aprendizaje", que tendrá como relator a Fernando Onfray, catedrático de Derecho del Trabajo de la U. de Chile.

PARTICIPANTES

Participarán en el desarrollo del Seminario Latinoamericano sobre Aprendizaje, en representación de Chile, el Ministerio del Trabajo, Ministerio de Educación, Universidad Técnica del Estado, Universidad Técnica Federico Santa María, Sociedad de Fomento Fabril, Asociación de Industriales Metalúrgicos, Federación Eléctrica, Consejo Nacional de Menores, además de la Universidad de Chile e INACAP.

Entre los organismos extranjeros se cuentan el Servicio Nacional de Aprendizaje Comercial y el Servicio Nacional de Aprendizaje Industrial de Brasil; el Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia; Instituto Nacional de Cooperación Educativa, de Venezuela; Servicio Nacional de Aprendizaje Técnico Industrial, del Perú; Instituto Nacional de Aprendizaje, de Costa Rica, y el Consejo Nacional de Educación Técnica de Argentina.

En la sesión inaugural harán uso de la palabra el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la U. de Chile, catedrático Eugenio Velasco; el Director Ejecutivo de INACAP, Agustín Alberti, y el Director de CINTERFOR, Eduardo Ribeiro de Carvalho.

Las sesiones de trabajo se prolongarán hasta el 23 del presente.

Cesó...

(DE LA PAGINA 9)

proporcionado por el SEAM, ha procedido de inmediato a reparar los caminos y a canalizar el estero que cruza la población Víctor Domingo Silva, ya que las aguas del estero empezaron a crecer con el agua de lluvia caída.

"En cuanto al puente sobre el Río Viviana, declaró el Gobernador, el caudal de las aguas lo destrozó fácilmente, ya que se trataba solo de un puente provisorio y de temporada. La Empresa de Comercio Agrícola, tiene suficiente provisión de alimentos en sus bodegas como para abastecer a la población en cualquier emergencia que surgiera y en cuanto al racionamiento de bencina, este es normal y lógico en ciertas épocas del año en que cesa el abastecimiento diario. En Puerto Chacabuco existen estanques con más de un millón de litros, por lo que no puede hablarse de escasez de combustible que haga paralizar las actividades que utilicen este elemento".

ANCUD (Especial, por teléfono).— Intensas lluvias y vientos propios de la estación han continuado en esta ciudad. No se han registrado daños de consideración en los edificios ni situaciones que deriven en estado de emergencia especial.

La lluvia no ha sido óbice para que el puerto continúe su normal desenvolvimiento, registrándose como es natural una menor cantidad de embarcaciones hacia y desde Puerto Montt

Detenido Contrabandista de Armas en Los Andes

Un contrabando de cinco revólveres, una pistola y mercaderías diversas fue sorprendido por la policía y los vistas de aduana en Los Andes, a la llegada del tren internacional.

Basilio del Carmen Campos Navarrete fue detenido al ser sorprendido llevando entre sus vestimentas los cinco revólveres argentinos calibre 22, dando como explicación que era un "encargo" de una armería ubicada en calle Chacabuco casi esquina de Alameda, de esta capital.

Una vez que la policía se hubo incautado del equipaje de Basilio del Carmen Campos, recibió otra sorpresa, ya que en la maleta traía 24 pulseras de mujer, nueve pares de aros de fantasía, una pistola, llaveros, dos radios a transistor y otras especies femeninas de nylon.

Pese a sus protestas de inocencia, fue detenido en Los Andes, mientras se verifica su versión y el origen de la mercadería que pensaba entrar al país en forma ilícita.

Recursos de Casación en Crímenes de Semana Santa

Después de siete meses de postergaciones, se iniciarán mañana los alegatos a las 14 horas, en la Corte Suprema, del proceso que instruye el Ministro en Visita, Juan Pomés García, por el robo, incendio y triple homicidio de la Avenida España 257.

La Corte Suprema deberá resolver sobre los recursos de casación en la forma y en el fondo, presentados por los abogados Daniel Pérez Bórquez y María Urrutia Rojas, en favor de los reos Luis Alberto Osorio Troncoso y Francisco Cuadra Pérez, ambos condenados a muerte, y de Julio César Catalán Urzúa y Luis Omar Salinas Flores, que integraban el grupo que penetró a la casa de las ancianas Manuela y Rosario Vera Romero, ultimadas la noche del Viernes Santo, 11 de abril de 1963.

El Ministro sumariante, Juan Pomés García, dictó sentencia, y la Corte Suprema no puede modificar ni revocar las sentencias pronunciadas y ratificadas por la Corte de Apelaciones de Santiago, limitándose solamente a anular o confirmar la sentencia, y para ello deberá encontrar vicios en el procedimiento judicial, que obliguen a su invalidación.

Los abogados defensores han sustentado la tesis de que durante el proceso se ha cometido una serie de errores, siendo el principal de ellos el que niega veracidad a la teoría de la defensa, en orden a que, por lo menos dos de los cuatro reos son inocentes, ya que se habrían encontrado, en los instantes de cometerse el crimen, lejos del sitio del suceso.

DRAMATICA...

(De la Pág

es necesario que los hombres se unan rápidamente para vencer la pobreza y combatir la guerra. A este respecto, Pablo VI invocó a Dios y a la Virgen de Fátima, pero pidió también la colaboración "de todos los gobernantes y todos los pueblos de la tierra".

Al anunciar su visita a Fátima, el Papa admitió que sus esfuerzos de estos últimos años tendientes a promover la paz en Vietnam y el mundo, habían sido estériles.

PALABRAS DE SS

El Jefe de la Iglesia Católica afirmó en su discurso de hoy que es necesario ayudar a la parte de la humanidad "que está todavía en estado de indigencia y de hambre, mientras que se ha despertado en ella la conciencia de sus necesidades y del bienestar ajeno" y exhortó a los países ricos a ser solidarios con los países pobres.

♦ Dijo S. S.: "Es nuestro deseo honrar a la Santísima Madre de Cristo y, por consiguiente Madre de Dios y Madre nuestra; es tanta nuestra confianza en su benevolencia hacia la Santa Madre Iglesia y hacia nuestro apostólico Ministerio; es tanta nuestra necesidad de su intercesión ante Cristo, su Divino Hijo, que hemos venido, humilde y confiado peregrino, hasta este santuario bendito, donde se celebra hoy el 50 aniversario de las apariciones de Fátima y donde se conmemora el 25 de la consagración del mundo al corazón inmaculado de María.

♦ Y tenemos el mayor placer en hallarnos aquí juntamente con vosotros hermanos e hijos carísimos, y de asociarnos todos a la profesión de nuestra devoción a María Santísima y a nuestra oración, para que así sea más manifiesta la común veneración y nuestra invocación resulte más vigorosa y más aceptable.

♦ Nos os saludamos, hermanos e hijos aquí presentes, especialmente a vosotros, ciudadanos de esta ilustre nación, que en su larga historia ha dado a la iglesia hombres santos y un pueblo laborioso y creyente, os saludamos a vosotros, peregrinos venidos de las regiones cercanas y lejanas; a vosotros, fieles de la Santa Iglesia Católica, que desde Roma, desde vuestras tierras y vuestras casas, esparcidos por todo el mundo, estáis ahora espiritualmente mirando hacia este altar. A todos, a todos os saludamos.

Celebramos ahora con vosotros y por vosotros la Santa Misa y juntamente nos unimos, como hijos de una misma familia, en torno a nuestra Madre Celestial, para ser admitidos en la celebración del Santo Sacrificio, a una más estrecha y saludable comunión con Cristo, nuestro Señor y Salvador.

■ De este espiritual recuerdo a nadie queremos excluir, porque queremos hacer a todos participantes de las gracias que aquí impetramos del cielo. Os llevamos en el corazón a vosotros, hermanos en el Episcopado; a vosotros, sacerdotes, a vosotros, religiosos y religiosas que os habéis consagrado a Cristo con un amor total; a vosotros, familias cristianas, os tenemos presentes; a vosotros, seglares amadísimos, que queréis colaborar con el clero en el incremento del reino de Dios; a vosotros, jóvenes y niños, que querríamos tenerlos a todos en nuestro derredor; a vosotros todos, los atribulados y cansados, los enfermos y todos los que lloran, que ciertamente recordais que Cristo os llamó junto a sí para asociaros a su pasión redentora y para consolaros. Nuestra mirada va más allá, hasta todos los cristianos no católicos, para los cuales nuestro recuerdo es una esperanza de perfecta comunión en la unidad querida por el Señor Jesús. Y se ensancha luego a todo el mundo. No queremos que nuestra caridad tenga confines y en estos momentos la extendemos a toda la humanidad, a todos los gobernantes, a todos los pueblos de la tierra.

■ Vosotros sabéis cuáles son nuestras especiales intenciones, las cuales deseamos que sirvan para dar carácter a nuestra peregrinación. Las recordamos, aquí, para que sirvan de voz en nuestra oración y de luz a todos los que nos escuchan.

■ La primera intención es la Santa Iglesia Católica y Apostólica. Hemos dicho que queremos orar por su paz interior. El Concilio Ecuménico ha despertado muchas energías en el seno de la Iglesia, ha abierto visiones más amplias en el campo de su doctrina, ha llamado a todos sus hijos a una conciencia más clara, a una colaboración más íntima, a un apostolado más activo. Tenemos el mayor interés en que un tal beneficio y una tal renovación se conserven y se aumenten.

■ Qué daño sería el que una interpretación arbitraria y no autorizada por el Magisterio de la Iglesia, hiciese de este despertar una inquietud disolvente de su trabazón tradicional y constitucional, poniendo, en lugar de la teología de los verdaderos y grandes maestros, unas ideologías nueva sy particulares y grandes maestros, unas ideologías nuevas y particulares encaminadas a quitar de las normas de la fe todo aquello que el pensamiento moderno, carente muchas veces de luz racional, no comprende o no le agrada; transformando el ansia apostólica de la caridad redentora en la conformidad con las normas negativas de la mentalidad profana y del modo de ser moderno.

■ ¿Qué desilusión sería para nuestro esfuerzo de aproximación universal, si no pudiéramos ofrecer a los hermanos cristianos, todavía divididos de nosotros, y a la humanidad falta de nuestra fe en su clara autenticidad y en su original belleza, el patrimonio de verdad y de caridad, del que la Iglesia es depositaria y dispensadora?

Nos queremos pedir a María una Iglesia viva, una Iglesia verdadera, una Iglesia unida, una Iglesia Santa. Nos ahora juntamente con vosotros, queremos orar para que las esperanzas y las energías suscitadas por el Concilio, lleven a maduración, en grandísima escala, aquellos frutos del Espíritu Santo, de los que mañana, la Iglesia celebra la fiesta de Pentecostés y de donde proviene la verdadera vida cristiana: los frutos enumerados por el Apostol Pablo: "Caridad, gozo, paz, longanimidad, afabilidad, bondad" (Gal. 5, 22), nos queremos orar para que el culto de Dios, ahora y siempre, ocupe en el mundo el primer lugar y su ley informe la conciencia y el modo de vida del hombre moderno. La fe en Dios es la luz suprema de la humanidad; y esta luz no solo no debe apagarse en el corazón de los hombres, sino que más bien debe reanimarse por el estímulo que le viene de la ciencia y del progreso.

Este pensamiento que anima y estimula nuestra plegaria, lleva en estos momentos nuestro recuerdo hacia aquellos países donde la libertad religiosa está practicamente oprimida y donde la negación de Dios se ve promovida, como si representará la verdad de los tiempos nuevos y la liberación de los pueblos, mientras que no es así. Nos, oramos por estos países; nos, oramos por los hermanos creyentes de aquellas naciones para que la interior fuerza de Dios los sostenga y la verdadera libertad civil les sea reconocida.

Y así la segunda intención de nuestra peregrinación llena nuestro espíritu: el mundo; la paz del mundo.

■ Vosotros sabéis que la conciencia de la misión de la Iglesia en el mundo —una misión de amor y de servicio— se ha hecho hoy todavía más despierta y más activa. Vosotros sabéis que el mundo se encuentra en una fase de gran transformación a causa de su enorme y maravilloso progreso en el conocimiento y en la conq[...] de las riquezas de la tie[...] del universo.

■ Pero sabéis y véis que [...] mundo no es feliz; el m[...] no está tranquilo; y la [...] mera causa de esta in[...] tud suya es la dificultad [...] la concordia, la dificultad [...] la paz. Todo parece que [...] pulsa al mundo hacia la [...] ternidad y hacia la unid[...] pero, por el contrario, e[...] seno de la humanidad est[...] todavía los tremendos y [...] tinuos conflictos. Por [...] dos motivos principales [...] grave la situación históri[...] la humanidad: por una p[...] está llena de armas terr[...] mente mortíferas; por [...] no tiene el suficiente pro[...] moral, que ha alcanzado [...] los campos científico y [...] nico.

■ Más todavía: gran p[...] de la humanidad yace aú[...] estado de indigencia y [...] hambre, mientras que, al [...] mo tiempo, se despierta [...] ella la inquietud conscien[...] la necesidad propia y del [...] nestar de los demás. Por [...] nos decimos que el mundo [...] tá en peligro. Por eso he[...] venido a los pies de la R[...] de la Paz, a pedirle como [...] aquel que sólo Dios p[...] dar: el don de la paz.

■ Porque la paz, es un [...] de Dios, que supone una acc[...] suya, extremadamente b[...] misericordiosa y mister[...] Pero no siempre es un [...] milagroso; es un don que [...] liza sus prodigios en el se[...] del corazón de los homb[...] un don, por consiguiente [...] tiene necesidad de una [...] aceptación y de una libre [...] laboración. Y por eso, n[...] tra oración, después de h[...] se dirigido al Cielo, se d[...] a los hombres de todo el m[...] do.

■ Hombres —decímonos [...] este singular momento—; [...] bres, sed buenos, sed cue[...] tened presente la consi[...] ción del bien total del m[...] do; hombres sed magnáni[...] hombres aprended a ver n[...] tro prestigio y vuestro [...] rés, al contrario, sino [...] mo algo solidario del p[...] tigio y del interés de los [...] más hombres, no tracéis p[...] nes de destrucción y mue[...] de revolución y de opre[...] formad proyectos de con[...] común y de colaboración s[...] daria; hombres, pensad en [...] gravedad y en la grandeza [...] esta hora que puede ser de[...] civa para la historia de [...] presente y de las futuras [...] neraciones; y comenzad [...] nuevo a acercaros los unos [...] los otros con la idea de co[...] truir un mundo nuevo; sí, [...] mundo de los hombres de v[...] dad que nunca podrá [...] tal sin que el Sol de Dios [...] alce sobre su horizonte; ho[...] bres, escuchad, a través [...] nuestra humilde y temblor[...] voz el eco resonante de la p[...] labra de Cristo: "Bienaven[...] rados los mansos, porque e[...] poseerán la tierra; bienav[...] turados los pacíficos, por[...] serán llamados hijos de Dios[...]

■ Ved, hijos y hermanos [...] aquí nos escucháis cómo [...] cuadro del mundo y de s[...] destinos se nos presenta [...] inmenso y dramático. Es [...] cuadro que la Virgen rev[...] ante nuestros ojos, el cua[...] que contemplamos con [...] aterrados, pero siempre co[...] fiados, el cuadro al cual [...] acercamos siempre —y así [...] prometemos— siguiendo [...] aviso que la Virgen misma [...] ha dado: el de la oración y [...] penitencia. Y, por eso, que[...] Dios que este cuadro del m[...] do nunca tenga que regis[...] luchas, tragedias y catástr[...] sino la conquista del amor [...] la victoria de la paz.

NO HABLE COMO UNA "VIEJA", AÑADA NUEVO BRILLO A SU CONVERSACI[...]

Una casa editorial de los Estados Unidos sostiene que existe una técnica para la cotidiana conversación, que puede rendir dividendos, en mejoramiento social y en el campo del trabajo, en más aplomo y mayor popularidad, a quien se atiene a ella. Se describe el método respectivo en un interesante folleto titulado "Aventuras en el Arte de la Conversación", que se envía gratis a quien lo solicite.

Según afirma la citada casa editorial, muchas personas no se dan cuenta de la gran influencia que pueden ejercer, simplemente a través de su cotidiana conversación, sobre otras. Ora se trate de negocios, o de la vida del hogar, o de funciones sociales, o hasta de conversaciones casuales [...] nuevos conocidos, se ase[...] que existen medios que per[...] ten a uno causar buena [...] presión cada vez que habla.

Con el fin de que pueda [...] miliarizarse un mayor núm[...] de personas con estas senc[...] reglas formuladas para [...] arrollar habilidad en el [...] de la cotidiana convers[...] los editores describen det[...] damente un método de [...] enseñanza en un folleto d[...] páginas que enviarán a c[...] quier persona que lo pid[...]. La dirección es: De[...] 120-015 Cloive. Estudios de Conversa[...] 835 Diversey Parkway, Ch[...] go, Ill. 60614, E.U.A. El [...] lleto se envía gratis y l[...] de porte.

EN LO VALLEDOR NORTE

Integración SNS y Comunidad para Mejorar Nivel de la Salud

Las bases para una adecuada integración de la comunidad a las tareas de la salud se están alcanzando a través de los programas puestos en práctica en el Consultorio Lo Valledor Norte del Servicio Nacional de Salud, ubicado en pleno corazón de un denso sector popular santiaguino. En este plan piloto, cuyos resultados son seguidos con especial interés, participan un equipo de profesionales y funcionarios del servicio y representantes de todas las actividades radicadas en el área, la que comprende cinco poblaciones de la periferia de la capital. "Las dificultades iniciales dijo uno de los médicos a LA NACION —se ven compensadas ahora tanto por el reconocimiento del trabajo realizado como por la comprensión de los beneficiarios que han palpado las ventajas que tiene una acción común en este campo". Agregó: "La Promoción Popular en Salud la estamos realizando mediante el desarrollo y organización de la comunidad y su participación en las estructuras del SNS. La política que nos hemos propuesto nos está permitiendo poner a disposición de los grupos marginales los cauces que permitan movilizar las energías potenciales de los organismos de base —Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos o Centros Culturales— en una real representación y participación de la comunidad en el nivel de decisiones y para una colaboración efectiva en la etapa de la ejecución de los programas de salud".



PLANES COMUNITARIOS: Médicos, matronas, enfermeras y asistentes sociales dentro del programa de integración comunitaria a las tareas de la salud, mantienen un ciclo permanente de charlas de orientación médico-social destinada a las madres o futuras madres del área que integran cinco poblaciones (30.000 habitantes) y que tienen su centro de actividades en el Consultorio Lo Valledor Norte del SNS

AUTENTICO LABORATORIO

El Consultorio de Lo Valledor Norte es el laboratorio donde, gracias a esta acción, se está aprovechando esta integración. Se está aportando el esfuerzo profesional y funcionario a la estructura de la nueva sociedad para realizar algo más que lo que se entiende clásicamente por organización y desarrollo de la Comunidad, pues al participar está debidamente organizada en la estructura de una institución pública, como el SNS, está promoviendo el ascenso del pueblo al poder y permitiendo el desarrollo pleno de la persona y colectividad.

EQUIPO DIRECTIVO

Cincuenta y dos personas, bajo la dirección del Dr. Enzo Devoto, Director del Consultorio, entre las cuales figuran cinco pediatras, cuatro especialistas en medicina general, dos internos, dos obstetras, dos dentistas, dos matronas, cuatro enfermeras universitarias, cinco asistentes sociales y personal auxiliar y administrativo, tienen bajo su responsabilidad la realización de este programa que se proyecta a través del Consejo Comunitario de Salud, grupos cuya acción y finalidades fueron determinadas por el Consejo Directivo del SNS. Participan en el consejo comunitario todos los organismos del sector mencionado, además de la Intendencia y la Municipalidad de Santiago, el Ministerio de Educación y la Promoción Popular.

FUNDAMENTOS DEL PROGRAMA

En la necesidad de que el Servicio Nacional de Salud y la Comunidad orientaran su acción hacia una política integradora, se fundamentaron los principios doctrinarios que dieron nacimiento a estos programas. Se hizo especial mención de que esta labor debía tener su punto de partida en un consultorio marginal. Estos realizan sus tareas en sectores de la periferia, carentes en gran parte de equipamiento, servicios, donde vive una gran masa que no se encuentra integrada a su vecindario, mucho menos a la ciudad y que "parecen estar desinsertados del contexto nacional".

PROGRAMAS MARGINALES

Entre los problemas de estas áreas, se cuentan la falta adecuada de canales de comunicación, ausencia de diálogo con las autoridades y el desconocimiento de la importancia de su función por parte de los organismos estatales. "El hombre, llevado a la condición de una cosa u objeto, se pierde en una masa anónima; su relación frente al organismo estatal es pues burocrática, asistencial, muchas veces exigiendo prestación con actitud beligerante o bien recibiéndola de tipo paternalista, remembranza de la antigua caridad que hoy por hoy debe ser sustituida por la exigencia de la justicia social, que obliga a cumplir el derecho a la salud de todos los chilenos", problemas o defectos de los que no esta exento el SNS.

La integración del SNS y la comunidad para una acción combinada en favor de la salud requirió de un plan piloto y de un sector que reuniera las condiciones de marginalidad indispensables. Se eligió para ello la Población Lo Valledor Norte, donde el 29 de octubre de 1957 se habían instalado en sus terrenos vecinos centenares de familias que residían en miserables ranchos del Zanjón de la Aguada y en otras ocho poblaciones "callampas". La CORVI, tres meses después, legalizó la situación de unas 800 familias, las trasladó a los terrenos de Lo Valledor, expropiados al SNS y a cada grupo le asignó un sitio, con cierre y agua potable procedente de pilones colocados por el Servicio Militar del Trabajo.

ATENCION MEDICA INICIAL

La atención médica se inició a mediados de 1958 cuando se envió un equipo profesional (un pediatra, una matrona, una asistente social, una enfermera y auxiliares) en una pieza del Campamento Militar, luego en una escuela particular construida por los propios pobladores y, por último, en una casa de la población. El 10 de agosto el consultorio nacía "no sólo dentro de Lo Valledor geográfico, sino que también dentro de Lo Valledor, para proyectarse en el futuro como parte integrante de Lo Valledor comunidad..." Más adelante, va incrementándose su personal, sus atenciones y en octubre de 1960, en un nuevo local —el actual— comienza su nueva etapa y se le fijan sus límites que son: Paso nivel Melipilla, por el norte; Avenida Suiza y Plano Regulador, por el sur; Línea Férrea Santiago Sur, por el oriente, y Línea Férrea a Cartagena, por el poniente. El área incluye a las poblaciones 31 de Agosto, Pedro Aguirre Cerda, Nueva Riquelme, Buzeta, Alberto Risopatrón, Lo Valledor Norte y una parte del sector "A" de J. M. Caro. Todas ellas cuentan con Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos y Culturales, Comando de Pobladores, de otras organizaciones vecinales o de acción mutual y social, además de cooperativas.

SATISFACCION COMUNITARIA

Con razón médicos y vecinos pueden sentirse satisfechos y decir como un poblador "que da gusto ponerle el hombro a iniciativas como éstas". Los objetivos al poner en marcha el programa eran los de contribuir a paliar los efectos de la marginalidad (geográfica, sicológica, económica o cultural) que perjudica a estos sectores impidiendo su integración a la comunidad nacional y los de adecuar el funcionamiento del SNS a través del Consultorio periférico para posibilitar una activa participación del medio donde realizaba la prestación de sus servicios.

OBJETIVOS CUMPLIDOS

Estos objetivos se están cumpliendo cada día con mayor intensidad, en la que se destacan el esfuerzo personal del equipo profesional y la comprensión de los pobladores de Lo Valledor y los sectores vecinos. Se ha logrado crear conciencia en las organizaciones de base sobre los problemas de la salud de la comunidad; los pobladores ya conocen sus derechos a la salud y a la seguridad social; se les ha informado sobre la estructura y funcionamiento del SNS y en forma especial de su consultorio y se ha desarrollado el convencimiento de que es necesario colaborar para alcanzar mejores niveles de salud.

VOLUNTARIOS Y LIDERES

Y, sobre todo, se ha logrado integrar la comunidad al trabajo de los equipos del Consultorio de Lo Valledor Norte a través de los comités de salud, los que cada día van en aumento.

Además, a dos niveles, se está trabajando en otro aspecto de la integración comunitaria a las tareas de la salud. Se ha capacitado a todo tipo de pobladores (hombres, dueñas de casa, jóvenes, alumnos de los cursos superiores de las escuelas) como "voluntarios" y "líderes". Los primeros aprenden a través de un ciclo de dos meses de clases la técnica de primeros auxilios, y los segundos, todo lo relacionado con orientar hacia una mejor atención.

PONIENDOLE EL HOMBRO

—Aquí, señor, todos le estamos poniendo el hombro —dijo a LA NACION, Manuel Segovia, carpintero, y uno de los primeros vecinos que llegaron a radicarse en la población—. Nosotros sabemos dónde están nuestros problemas, conversamos con los médicos o las visitadoras, y ellos nos escuchan o se reúnen con las juntas... Al principio, parecía difícil, pero las cosas van saliendo, no como todos quisiéramos, pero mucho mejor que antes... Hablamos de todo, y así nos vamos conociendo... y una vez logrado esto, nos entendemos mejor...

Para Mercedes Molina de Robles, cinco hijos, dos de los cuales se capacitaron como "líderes", "la cosa está andando bien"... Nos agregó: "Las señoritas son amables y claras para hablar... no nos perdemos charla, y como ellas son después de la una de la tarde, ese día cocinamos temprano, y ya a esa hora tenemos listas y limpias las ollas y los platos... A veces vamos con los chiquillos, ya que no podemos dejarlos solos en casa... pero como esto está cundiendo, no falta ahora la vecina de buena voluntad que los cuide durante el rato que dura la conferencia de las doctoras... Y también los hombres cooperan y van a las reuniones... Y, cuando hay reunión, llegan más temprano, para no perdérsela..."

RESULTADOS A LA VISTA

"Mi hijo está en condiciones de prestar primeros auxilios. En el Consultorio le enseñaron cómo debía hacer las curaciones, manifestó a nuestro diario Héctor Venegas, obrero de la Dirección de Pavimentación. El domingo, durante una pichanga, uno de los cabros vecinos recibió un golpe, y en un momento le hizo las curaciones. Al otro día, lo vio el doctor y quedó satisfecho. Por su parte, Juan Camus Segovia, estucador, con fama de guapo, y uno de los primeros en patrocinar la formación de una Junta de Vecinos, cuando las familias aún vivían en carpas o bajo míseros entablados, dijo que "ahora todos estamos preocupados por la salud, que todos se sometan al control médico, y que nuestros niños vayan a las escuelas... en las reuniones no sólo hablamos de salud, sino de mejor locomoción, más escuelas, que arreglen las veredas, que la basura sea sacada a tiempo... No nos podemos quejar, desde que llegaron los doctores y empezaron a reunirse con nosotros, parece que las cosas andan mejor... hay mucho que hacer, y... lo haremos". Más adelante, agregó: "Diga que esto debe ser llevado a otras poblaciones... A uno esto lo hace sentirse más seguro y le enseña a tener confianza en su propio trabajo, en bien de todos."



Especial lucimiento alcanzaron los actos con que el Liceo Nº 6 de Niñas celebró sus 62 años de vida. Al programa oficial de conmemoración y visitas, se sumó una fiesta folklórica y de disfraces. El colegio, que atiende a un extenso sector sur de Santiago, tiene como Directora a la señora Amanda Valdivia, a quien secunda un eficiente cuerpo de profesores. Es Inspectora General, la señora Celsa Cancino. En el grabado, un grupo de alumnas del sexto año "C". Las acompañan la señora Cancino y la profesora jefe, Malvina Asenjo

Ballet de Los Cisnes en Stratford-On-Avon

El miércoles 31 del presente, en el Club de La Unión, a las 18.45 horas, el Padre Edmundo Stockins, SS.CC., ofrecerá pro obras sociales de las Congregaciones Marianas, una visión en colores intitulada "El Ballet de los Cisnes de Stratford-on Avon.

Tomando como nota dominante la bella región de Inglaterra denominada la Cuna de Shakespeare, donde los blancos Cisnes que surcan las aguas del río Avon, atraen de año en año, miles de turistas que acuden a presenciar este verdadero milagro de la naturaleza, el tema presenta cuanto hay de más bello y representativo de cada una de las cuatro grandes subdivisiones del Reino Unido.

En Inglaterra, en los Midlands, el llamado Shakespeare district, con las huellas imborrables del inmortal poeta y dramaturgo; en el Condado de Devon, los típicos Cottages ingleses con sus techos de paja; en Cornualles, la bellísima aldeita de pescadores de Clovelly, una de las gemas del turismo europeo. En el país de Gales, Snowdonia y sus lagos Llyn Paddarn y Llyn Paris, del más intenso azul que sea dado imaginarse. En Escocia, Edinburgo y su Reloj de Flores; Abbotsford, la señorial mansión de Sir Walter Scott, con el genuino mobiliario que perteneció al insigne novelista; y, en los Highlands, un recorrido por sus lagos y castillos. En Irlanda, su región lacustre de Killarney, en el sur; y, en la costa norte, la mundialmente famosa Calzada del Diablo, formación geológica de más de 70.000 columnas poligonales, y su terminación en la Isla Staffa, con la Cueva de Fingal, en el archipiélago de las Hébridas, al noroeste de Escocia.

Las adhesiones pueden retirarse en: Chilean Art, o llamar al teléfono: 89056, y en el mismo Club de La Unión.

EN LA MONEDA

PREPARAN LOS ESCENARIOS DE LA ELECCION

PREPARATIVOS ELECTORALES

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss Rusque, se dirigió a la ciudad de Rancagua, con el propósito de imponerse en el terreno mismo sobre las disponibilidades de locales y el funcionamiento normal y oportuno de las comunicaciones entre la Intendencia de O'Higgins y el Ministerio del Interior, en relación con el acto eleccionario extraordinario que tendrá lugar en la Quinta Circunscripción Senatorial de O'Higgins y Colchagua, el domingo 11 de junio próximo.

Posteriormente, el Subsecretario Krauss se dirigió con los mismos fines a la ciudad de San Fernando. En ambas gestiones, Krauss sostuvo prolongadas entrevistas con los Intendentes de O'Higgins y Colchagua.

En círculos del Ministerio del Interior, se aseguró que las informaciones de los comicios para llenar la vacante producida por el deceso del senador socialista Salomón Corbalán estarían centralizadas en la ciudad de Rancagua, donde se dispone de elementos e instalaciones adecuadas.

SENADOR CON EL CANCILLER

Una prolongada entrevista sostuvo en la mañana de ayer el senador independiente, Rafael Tarud Siwady con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux.

No se dio versión oficial sobre la materia tratada y, por su parte, el parlamentario se excusó por no poder informar como se lo solicitaban los reporteros de Moneda.

Gerontología, la Ciencia del Mañana

Consideraciones Sobre la Vejez

POR EL DR. J. F.

El ser humano hasta un momento determinado de su existencia había estado luchando por labrarse una situación económica, educarse e instruirse, formar la familia y construir el porvenir; y de repente siente en el cuerpo, en el alma, espíritu y subconsciente, que se están produciendo cambios imprecisos, pero evidentes; que al desarrollar un esfuerzo físico le cuesta un poco más, y ya no tiene deseos de acometer empresas, ni de ir a buscar bellos momentos de fiestas como antaño. Hay cierta ligera impaciencia e inquietudes; y comidas que no le caen bien, e inviernos con más frío que otrora. Y tiene menos dientes y más cabellos grises, y al contemplarse al espejo medita con un dejo de tristeza, que ha llegado algo que no preveía ni era capaz de pensar para sí: "se está poniendo viejo" y tiembla, con un frío inmisericorde que penetra hasta el fondo de su alma.

Estudios efectuados en los conocimientos de la Gerontología (gerontos-viejos: logos-saber), han dejado establecido que, al igual que sucede en el niño, las personas ancianas también presentan ciertas debilidades biológicas que pueden ser consideradas como anormalidades, en cierto modo similares a las enfermedades.

El desgaste que se produce en el transcurso de la existencia, acarrea diversas perturbaciones funcionales que determinan agotamiento en la actividad de los tejidos del organismo. Esta disminución de la vitalidad es un fenómeno natural, aunque no es normal, ya que puede demostrarse fácilmente que la debilidad de cualquier tejido es consecuencia de una excesiva actividad, en que no hay reposo suficiente, ni adecuada nutrición de las células.

La medicina gerontológica, por lo tanto, debe dirigirse al mantenimiento de la salud de los ancianos, previniendo o modificando los excesos degenerativos o exhaustivos que dan lugar a trastornos como la arteriosclerosis y sus complicaciones: derrames cerebrales, infartos cardíacos, disminución de la audición, etc.

Del mismo modo que se pueden impedir muchas de las afecciones de la infancia, también es factible conservar la salud de los ancianos y prevenir o suavizar las alteraciones degenerativas en su organismo; esta es la actitud que prevalece en la medicina actual, no sólo de curar las enfermedades establecidas, sino que el ideal reside en impedirlas antes de que aparezcan y se constituyan en entidades patológicas.

Aunque actualmente no se conoce mucho de la prevención de las enfermedades degenerativas, se está trabajando en ese sentido, aplicando en la defensa contra las manifestaciones patológicas de la edad avanzada, diversos métodos profilácticos, similares a los que se hacen en las campañas contra la fiebre tifoidea, viruela, tuberculosis, poliomielitis, etc. No se debe esperar que el ser humano haya llegado a cierta edad, y se encuentre en malas condiciones para instituir, en la generalidad de los casos, una medicina paliativa más que curativa.

El ideal es conocer los medios terapéuticos necesarios y, en seguida, educar al ser humano para que acuda al profesional en un período precoz, es decir, antes de los 40 años, límite teórico según los actuales conceptos, para así prevenir una degeneración futura. Y aun se puede ir más lejos, ya que el estudio de la influencia de ciertos factores alimentarios, como son los elementos ricos en grasas animales, abundantes en colesterol, y escasos en determinadas vitaminas y minerales, señalan la posibilidad de que la iniciativa se aplique en los primeros años de la vida, para asegurar los mejores resultados en épocas posteriores.

Un resumen de los objetivos se dirigiría a:

1) El muy importante problema de la prevención de las enfermedades degenerativas, y

2) El mantenimiento de la salud de los ancianos en sus diversas claudicaciones.

La Gerontología y la Geriatría (estudio de la patología de la vejez), son ramas de la Medicina que investigan los organismos de edad avanzada y que están adquiriendo mayor importancia a medida que el número de éstos va aumentando como una verdadera avalancha, que invade todos los campos en todos los países; los que han sido sorprendidos indefensos en sus actitudes, procedimientos y estadísticas sociales y biológicas.

Es interesante recordar que en el año 1900, el "promedio de vida" de los Estados Unidos era de 50 años, y que en 1955 subió a los 76 años para la mujer, y 71 para el hombre; y que los cálculos estadísticos indican que este límite seguirá ampliándose en el futuro.

Son muy modestos los conocimientos acerca del proceso de transformación progresiva que experimenta el ser viviente durante el transcurso de su existencia, y que lo lleva a la etapa de madurez y ancianidad, que sería el resultado final de esa lenta evolución, caracterizada por el retroceso morfológico y funcional de órganos y tejidos, que se efectúa a diferente ritmo según las especies y circunstancias.

Deben considerarse en toda su profundidad los conceptos del investigador, y médico particular de Stalin, que decía: "Puede parecer paradójico, pero un hombre de 60-70 años es aún joven; sólo ha vivido la mitad de la vida natural; uno debe y puede luchar contra la vejez; ésta debe ser tratada como cualquier otra enfermedad, porque lo que se observa como vejez es un fenómeno anormal, prematuro".

La opinión desfavorable que generalmente se tiene de la vejez se basa en una suposición que tal vez sea injustificada; hasta ahora se creía que la pérdida de la capacidad intelectual, los cambios regresivos de la personalidad y los penosos achaques físicos eran inevitables. Sin embargo, el estudio de miles y cientos de miles de ancianos lleva a la conclusión de que se puede aminorar el curso de la senectud normal, y que ésta no va necesariamente acompañada de trastornos patológicos.

En unos cuantos capítulos sobre la materia se desea señalar:

1) Que al llegar la ancianidad se tiene una nueva vida, quizás si más útil y valiosa para la sociedad que antes.

2) Que se pueden retardar muchos de los inconvenientes de la marcha de los años conservando los beneficios.

3) Dar a conocer algunos trabajos que se vienen desarrollando en los centros científicos desde hace muchos años, para hacer retroceder o aminorar los estragos de la edad avanzada y al mismo tiempo alargar la existencia.

4) Conocimientos fundamentales de la actividad y funciones de diversos sistemas, aparatos y órganos del engranaje humano.

Hay muchas medidas generales y explicaciones que están al alcance de la mentalidad del lector moderno no profesional, que progresivamente ha ido evolucionando hacia una mayor instrucción, capacidad y responsabilidad, y cuyo conocimiento contribuiría a la labor de los profesionales, que hasta ahora por su escaso número, representan un volumen insignificante, didáctico y de enseñanza al público, verdaderas gotas huérfanas en el océano de las necesidades humanas. De modo que pueda ser el propio interesado el mejor facultativo de sí mismo en diversos problemas sanitarios y biológicos, con el conocimiento de hechos fundamentales que, día a día, y en sinnúmero de detalles pequeños o conceptos más amplios, puedan ayudar, aliviar y prolongar su existencia con felicidad y agrado.

De modo que publicaciones y difusión de conocimientos desde la intimidad, secreto y penumbra de laboratorios y consultas médicas, hasta la luz de la divulgación científica, representarían que la Medicina sale a luchar a la calle por la salud de los pueblos con la ayuda de los pueblos.

Es en la mantención de este concepto que la acción creadora debe tener por fundamento la fe, ya que cuanto más elevado y noble es el objeto en que se ha puesto la fe, tanto más audaz y efectiva es la acción; y en esta época de transición de la Medicina en la brega por el bienestar de la Humanidad, hay que empujar y sentir la fe en estas ideas de amor por el prójimo desamparado y triste en la edad senil.

GUIA CULTURAL

BALLET FOLKLORICO

Por tercera vez se dirige a Estados Unidos el Conjunto de Ballet Folklórico de Carmen Cuevas Mackenna. Representará a Chile en el Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina. Partirán el próximo viernes rumbo a Miami.

TRIBUNA FILOSOFICA

El próximo miércoles, a las 19 horas, en el local de la Tribuna Filosófica, Alameda 1312, 4º Piso, dará una conferencia sobre teatro, Pablo de la Barra. Entrada libre.

UNA VISITA A BERLIN

El profesor Jorge Hubner dará una charla el próximo miércoles sobre el tema "Una visita al Berlín Occidental y Oriental". En calle Esmeralda 650, a las 19.15 horas.

CONCURSO FOTOGRAFICO

Concurso Fotográfico "Edith de Suchestow" del Foto Cine Club de Chile. El tema para fotografías Blanco y Negro es "El Desnudo Artístico" y para Diapositivos Color "Fantasías". Recepción de obras hasta el 19 del presente en Agustinas 1185, departamento 86.

JOSE VICTORINO LASTARRIA

El escritor Luis Enrique Délano dará una charla sobre "José Victorino Lastarria y su Epoca", el próximo jueves, a las 19 horas, en el Liceo de Hombres de San Antonio.

EMISARIO DE BALLET AUSTRALIANO

El Embajador de Australia en Buenos Aires, E. D. Mackinnon y emisario de la próxima visita del Ballet Australiano llegará a Santiago por tren a las 9 horas de mañana.

EXPOSICION FOTOGRAFICA

Hasta fines de esta semana continuará abierta la Exposición Fotográfica de Rafael Alaluf que se exhibe en la sede del Foto Cine Club de Chile, Agustinas 1185 departamento 86. La muestra puede visitarse de 17 a 21 horas.

EL "CURANTO MERVILLES", FAMA PRESTIGIO DE LA COCINA CHILEN

Este delicioso plato tiene su temporada que va de mayo a agosto.– Diferencia entre un auténtico "cu[...]to" y un "cocimiento" de mariscos.– "El verdadero secreto está en saberle dar el punto y el sabor in[...]pensable", dice don Carlos Mervilles.– Una familia que honra a la cocina de nuestro país

La señora Berta Aguilar de Mervilles, selecciona los mariscos para atender a un cliente del establecimiento.

La preparación de un curanto, el plato tradicional de la zona de los canales, no sólo requiere una adecuada selección de sus ingredientes (mariscos, carnes tiernas y condimentos) sino una amplia experiencia en el arte de cocinar y de saber darle el sabor indispensable que lo convierte en el plato más delicioso de invierno. De no cumplirse estos requisitos, lo que se ofrece al público no pasa de ser un vulgar "cocimiento" de mariscos que no está a la altura de la cocina chilena, la que ya tiene sólida fama internacional. El curanto requiere ciencia y práctica; un conocimiento adecuado de cada uno de sus componentes, que deben ser seleccionados pieza por pieza; un local que ofrezca las comodidades del caso y mucha luz y una música que esté a tono. Este plato no es algo que pueda pedirse "a la carta" ni tampoco servirse en un cabaret bajo el ataque de una música estridente, a media luz, con la atención puesta en los movimientos de un grupo de coristas. Si su preparación requiere arte, también su consumo exije atención y ambiente preciso.

Los santiaguinos, y con ellos miles de visitantes extranjeros de nuestro país y entre ellos gourmets de conocida fama internacional, le deben a don Carlos Mervilles (40 años en su profesión) el haber traído a la capital este plato austral y el haber superado su sabor, sin que pierda sus características esenciales. En este trabajo de años ha tenido la acertada colaboración de su esposa, señora Berta Aguilar y en los últimos años la de sus hijos Carlos, Héctor, Claudio y Napoleón Mervilles Aguilar, constituyendo todos una familia que es todo tradición en este sabroso arte de la cocina chilena. Se le debe también a Mervilles el haber rodeado a este guiso típico del ambiente exacto que convierte su consumo en un verdadero culto que atrae y obliga a volver hasta su establecimiento, ubícado frente al extremo surponiente del Parque Cousiño, frente a grandes arboledas que hacen al público añorar los bosques impenetrables de la zona de los canales.



EL CUARTEL GENERAL: Todo el mundo en plena labor para preparar el "Curanto Mervilles". En un ángulo, don Carlos Mervilles.

TEMPORADA ADECUADA

El "Curanto Mervilles" tiene su temporada, la de los mariscos. De mayo a agosto —los meses sin "r"— y su día cada viernes de cada uno de estos cuatro meses. Por su condición de plato de invierno y su integración con mariscos frescos traídos especialmente y en forma directa desde la zona sur, no es posible solicitarlo ni en abril o menos en septiembre. Repetimos, fuera de época lo que puede dársele al público no es más que un "cocimiento". Y sobre todo un engaño. Y en esto de respetar la temporada, don Carlos Mervilles constituye un ejemplo y una responsabilidad profesional que todos admiran.

PLATO ESPECIALIZADO

—Mi "Curanto" — dijo a LA NACION don Carlos Mervilles — es ahora cien veces mejor que el que se prepara en la zona de los canales. Tiene mucho más valor nutritivo ya que el haberse cambiado la tierra donde se cocina por fondos construídos especialmente, permite gozar de toda su sustancia. No había otra forma de prepararlo en Santiago, ya que aquí no hay tierra virgen que ofrezca al público las condiciones precisas que las del sur chileno.

—Yo no tengo temor — agrega — que vean cómo lo preparo. Quien se interese puede venir cada viernes y observar todo el trabajo que esto requiere y en el cual cada uno de nosotros, mi esposa, mis hijos y mis colaboradores, ponen lo mejor de sus esfuerzos.

LA "RECETA SECRETA"

Efectivamente no hay "receta secreta" para el "Curanto Mervilles"... Eso sí que hay algo que sólo la experiencia y el buen gusto pueden proporcionar. Ese algo es saber el punto preciso que debe alcanzar el plato para que llegue con todo su generoso sabor a los clientes que cada viernes se dan cita en su establecimiento.

Don Carlos enumera al periodista los ingredientes.... Cholgas, picorocos, almejas, choritos, langostinos jaivas, locos; congrio y albacora; carne tierna de ternera y de cerdo lechón; pollones y tortolas; orégano, cebolla, porrón, zanahoria, apio, perejil, pimienta entera y así otros elementos que son los básicos y de enorme contenido alimenticio... La inclusión de la carne de albacora, ha sido un acierto propio de la experiencia Mervilles: Los mariscos proceden directamente del sur, donde son previamente seleccionados pero en Santiago el propio don Carlos los somete bajo su mirada experta a un nuevo examen... deben ser absolutamente frescos y de calidad óptima... Su "Curanto Mervilles" es uno de sus más grandes aciertos culinarios y cuida personalmente de cada detalle, que el público sabrá luego reconocer y agradecer.

EXPERIENCIA ADECUADA

LA NACION conversó largamente con don Carlos, con su esposa, señora Berta Aguilar y con cada uno de sus hijos. También lo hizo con sus colaboradores, lo que le permitió al reportero una amplia visión de todos los elementos que entran en juego cuando se trata de preparar este plato.

En ingredientes para el "Curanto Mervilles" se invierten cada viernes más de 2.000 escudos y éste se prepara para unas ciento cincuenta a ciento ochenta personas. Cada ración al servirse al público pesa entre un kilo 200 gramos a un kilo 400 gramos y constituye verdaderamente una comida completa, especialmente por su valor nutritivo.

ABSOLUTAMENTE SANO

Este plato es tan sano y ha sido tan cuidadosa la selección de sus ingredientes como su preparación, que si se le sirve a un niño, éste puede comerlo con toda confianza sin temor a malestares, siempre que la ración esté de acuerdo con su edad. Por otra parte, las señoras que cada viernes de la temporada de mayo a agosto (ambos meses incluídos), concurren donde Mervilles, son las más entusiastas admiradoras de su curanto, donde todo tipo de conservas está totalmente desterrado.

Como complemento para el "Curanto Mervilles" la señora Berta Aguilar ha preparado un postre de singular agrado... un puré de castañas, de fabricación casera, que puede servirse con helados, con cremas, considerado como delicioso por los etendidos.

FAMA INTERNACIONAL

La fama de este plato ha traspasado las fronteras y una agrupación de "chefs" italianos resolvió otorgarle un diploma a don Carlos Mervilles y recientemente, una delegación de entendidos que buscaban novedades para establecer una cocina internacional en su país, sostuvieron largas conferencias con él y se informaron, en detalle, de cada uno de los platos que han dado prestigio al establecimiento. "Yo — dijo a LA NACION don Carlos — soy capaz de preparar más de cien platos diferentes en una hora".

Y, como anécdota, La Fuerza Aérea solicitó hace tiempo atrás autorización para que uno de sus sargentos cocineros se capacitara en la preparación del "Curanto Mervilles"... Este cocinero ha sido destacado para integrar la dotación de la Base Aguirre Cerda en la Antártida Chilena.

Satisfacción en los rostros durante el Curanto del viernes pasado. A la izquierda, Claudio Mervilles observa que nada falte en las mesas.

Club de Jardines de Sto. Domingo

El Directorio ha organizado un coctel para el jueves 18 de mayo, a las 19 horas, en el Club de Golf Los Leones, en honor de don Guillermo Gálmez, quien termina su período como Alcalde de Rocas de Santo Domingo. Los socios del Club de Jardines y vecinos del Balneario que deseen adherir a esta manifestación pueden telefonear a la Secretaría, al teléfono Nº 493430, para inscribirse.

LOCALES PARA OFICINA

Se solicitan ofertas de arriendos de edificios en SANTIAGO, que reúnan las siguientes características:

SUPERFICIE : Utilizable no inferior a 600 m2.

UBICACION : Sector comprendido entre Mapocho, Alameda, Plaza Italia y Teatinos.

PORMENORES : La superficie solicitada deberá ser apta para atender numeroso público, de preferencia en primero, segundo o tercer piso máximo.

OFERTAS : A la Secretaría General de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, Mac Iver 541, tercer piso

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

La Dirección General del Servicio Nac. de Salud

informa a las interesadas en optar a [...] de Matrona, que existe una vacante [...] en Chanco, provincia de Maule. Las [...]das deben presentarse al Subdepart[...] "Fomento de la Salud", Monjitas Nº [...] cina 31, piso 3º.

DIRECTOR GENERAL DE SA[...]

De NORTE a SUR

Modernizan F. C. Arica - La Paz

ARICA.— Dispuesto a iniciar la modernización en los servicios a su cargo, asumió el nuevo administrador delegado de la sección chilena del Ferrocarril de Arica a La Paz, Alejandro Venegas Martínez. Expresó el Ingeniero Venegas al hacerse cargo de estas funciones, que era punto menos que indispensable efectuar algunas inversiones de consideración para otorgar mayores comodidaes a los pasajeros que ocupan este medio de transporte. Estos planes también alcanzan al sistema de carga, con el fin de lograr un incremento de estos embarques internacionales. (CROSSA, Corresponsal).

VISITA DE EMBAJADOR A IQUIQUE

IQUIQUE.— Un amplio programa de visitas y reuniones cumplió en este puerto el Embajador de Yugoslavia acreditado ante la Moneda. Sin lugar a dudas, que los integrantes de la colonia yugoslava residente fueron los más favorecidos con la visita diplomática, muchos de los cuales le expusieron algunos problemas que mantenían. El Embajador de Yugoslavia, por otra parte, anunció que gestionará ante su Gobierno la donación de un carro bomba para una compañía de voluntarios iquiqueños compuesta en su mayoría por ciudadanos yugoslavos. (Corresponsal).

Comprarán barredora en Calama

CALAMA.— Se llamó a propuestas públicas para la adquisición de una máquina barredora para el aseo de las calles céntricas de la ciudad. La iniciativa surgió hace un tiempo en el seno de la Municipalidad, cuyos regidores señalaron que sólo comprando maquinarias e implementos, podría erradicarse definitivamente el desaseo que afectaba a numerosas arterias. La Corporación Edilicia espera poder concretar cuanto antes esta negociación; razón por la que espera recibir las ofertas de los interesados para pronunciarse inmediatamente. (CORRESPONSAL).

Finalizó curso en Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Finalizó el curso para manipuladoras de las Escuelas de Educación Básica que se efectuó bajo los auspicios de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, Servicio Nacional de Salud, Comisión Mixta de Salud y Educación, y por la Escuela Técnica Superior Femenina. Las participantes en este curso de manipuladoras quedaron capacitadas perfectamente para la preparación de los alimentos que la Junta de Euxilio Escolar reparte en esa provincia. Estas clases teóricas y prácticas se están verificando a través de todo el país. (Corresponsal).

Construyen Plaza en La Serena

LA SERENA.— La construcción de una Plazoleta en el Cerro Bella Esperanza de la Villa Dominante, se encuentra estudiando la Municipalidad local. En un comienzo, ese sector iba a ser transformado en una atractiva área verde, pero debido a la explosión demográfica, poco a poco se fue formando allí una verdadera población, con muchas construcciones de tipo definitivo. Ante esta situación, se acordó impulsar en dicho barrio una campaña de hermoseamiento que comenzará con la formación de una plaza. En esta obra, colaborarán todos los vecinos del Cerro Bella Esperanza. (CORRESPONSAL).

Carnaval de Otoño en El Molle

VICUÑA.— Con extraordinario entusiasmo ha proseguido organizándose el Carnaval de Otoño, a efectuarse en El Molle. Preparativos que son comprensibles si se considera que los fondos qu ese reúnan están destinados a obras de mejoramiento en la Posta Médica de ese sector. La elección de Reina ha despertado verdadero interés en todas las esferas locales, habiéndose presentado las candidaturas de Raquel Espínola, Patricia Trujillo, Luisa Pereira y Nancy Rojas. En torno a ellas se han formado comités que recolectan votos y fondos. (S. Retamales, Corresponsal).

REPARARAN SECTOR DE QUILLOTA

QUILLOTA.— Vecinos de la población Artura Prat, pidieron a las autoridades locales se tomaran las medidas correspondientes para lograr mayor celeridad en los trabajos de reparaciones que se están realizando en las viviendas de ese grupo habitaciona,, inmuebles que sufrieron serios destrozos durante el sismo de 1965. La Junta de Vecinos de ese sector manifiesta en su nota al Gobernador, que los pisos superiores de esas viviendas se encuentran en deficientes condiciones, debiendo repararse con urgencia, para prevenir cualquier accidente de fatales consecuencias. (Corresponsal).

Actos culturales en San Fernando

SAN FERNANDO. — El Director de la Casa de la Cultura, Juan Danús, fue designado por el Alcalde de esta comuna para que organice los programas culturales con que será celebrado un nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique. En principio, se acordó efectuar dos actos cívicos. Uno de ellos contará con la exclusiva participación de los alumnos de todos los establecimientos educacionales. La segunda ceremonia estará a cargo del Regimiento "Colchagua", Cruz Roja, Bomberos y otras entidades afines. Para los escolares también habrán concursos especiales. (Corresponsal).

CONSTITUYEN EL "CIS" EN CURICO

CURICO.—Autoridades y representantes de todas las reparticiones locales intervinieron en la constitución del Comité Provincial de Interservicios, CIS. Los objetivos de este organismo fueron dados a conocer por el Intendente de la provincia, Guillermo Maturana Donoso. Según lo expresó, el CIS se abocará a impulsar la campaña educacional entre los adultos y también a promover el desarrollo de la acción comunitaria. En esta oportunidad, también se conoció un informe proporcionado por el Director Técnico Provincial de Enseñanza Básica y Comunitaria Manuel Labra. (Corresponsal).

Fondos para Hospital de Parral

PARRAL.— Más de once mil escudos fueron reunidos entre la ciudadanía de la zona para adquirir un electrocardiógrafo que será donado al Hospital. La iniciativa lanzada por dos médicos residentes en Parral, encontró amplia acogida. El implemento de trabajo será adquirido en Estados Unidos y es probable que los fondos también alcancen para la compra de un microscopio, que será usado en el Hospital local. Una vez más, la ciudadanía del departamento ha respondido a un llamado. (Corresponsal).

BARRIO INDUSTRIAL EN TEMUCO

TEMUCO.—Un completo estudio del panorama industrial de Cautín será hecho por peritos universitarios, de acuerdo con un convenio suscrito entre el Centro de Planeamiento de la Universidad de Chile. Dichos estudios comprenden el auscultamiento económico de la provincia y sus correspondientes perspectivas. También los funcionarios de la Universidad de Chile deberán proyectar la creación de un Barrio Industrial donde puedan aglutinarse todas las empresas de esta índole que actualmente están situadas en diferentes puntos. (Corresponsal).

NUEVO LOCAL ESCOLAR: LONCOCHE

LONCOCHE. — Entró en funciones, en un moderno local, la Escuela Mixta Nº 21, con capacidad para 600 alumnos. El edificio fue construido con aportes de la Alianza para el Progreso y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Las obras en general, tuvieron un costo superior a los 260 millones de pesos. La Directora de la Escuela Nº 21, María Jara Salinas, tiene a su cargo 13 profesoras repartidas en los diferentes cursos del plantel. La inauguración oficial fue fijada para el 28 del presente mes. (Corresponsal).



LA GRANJA.— La Unión de Centros de Madres de La Granja está desarrollando una activa labor en beneficio de las 85 organizaciones que la integran, lo cual ha contribuido en forma notable en el fortalecimiento de esta organización de madres, pese a la guerra enconada que le han declarado los comunistas, porque la Unión de Centros de Madres es una institución apolítica, y que no se presta para la divulgación de consignas partidistas. En el grabado, la presidenta, Eliana Navarro; la secretaria, Eliana Burgos Hermosilla, y la directora, Sara Rojas, poco después que fueron elegidas dirigentes de la Unión de Centros de Madres, en un Congreso celebrado por los Centros de Madres de La Granja.

Comuna de El Tabo Celebra Hoy su Séptimo Aniversario

EL TABO.— Al cumplirse siete años de la promulgación de la ley N.o 13.925, que creó la Comuna Subdelegación de "El Tabo", su Municipalidad recordará el acontecimiento, hoy domingo, a las 11 horas, con dos actos significativos, que pondrán en relieve el progreso alcanzado en dicho período, por este bello sector turístico de la provincia de Santiago.

En la Comisión Mixta, que actuó durante los años 1965 y 1966, en representación de ambas entidades, formaron parte de élla, por Las Cruces, Alfredo Vial Izquierdo, Mario Errázuriz Larraín, Gustavo Montero y José Hugo Domínguez, y, por parte de El Tabo, los señores, Dr. Ruperto Vargas Molinare, Oscar Herrera Palacios Raúl Varela, Oscar Zacerelli, Enrique Célis, Guillermo Célis, Luis Octavio Reyes, Párroco Fernando Muñoz, Senador Isauro Torres, Werner Ramke y Gilberto Llanos Valenzuela, que actuó como Secretario General Relacionador.

El acto de hoy será presidido por el Alcalde de El Tabo, Dr. Enrique Lagos Pinto, y consistirá en la inauguración del amplio edificio municipal recién terminado, construido en un terreno donado por el ex regidor Mario Errázuriz. Al mismo tiempo, se rendirá un homenaje a la Junta de Vecinos designada por el Presidente de la República, en marzo de 1960, para organizar y poner en marcha la nueva Municipalidad

Concurrirán especialmente a esta reunión, los regidores electos, que asumirán sus funciones el próximo 21 de Mayo, Guillermo Célis, José Domínguez, Julio Martínez Montt, Fernando Pacheco y Dr. Ruperto Vargas Molinare.

Entre las obras de progreso más importantes obtenidas por la nueva Comuna, hay que destacar la construcción de dos modernos edificios escolares, uno en Las Cruces y otro en El Tabo, trabajos de pavimentación de calles y caminos, mejoramiento en el suministro de agua potable y luz eléctrica, hermoseamiento y seguridad de sus playas. (Corresponsal.)



Armando Vallejos, jefe de la Oficina Comunitaria de Vialidad en Rancagua.

VICUÑA.—

SERAN ACTIVADAS FAENAS EN LAS RUTAS CAMINERAS

VICUÑA.— Una entrevista con el Ingeniero Provincial de Vialidad celebraron dirigentes del Comité de Adelanto Local, al término de la cual se lograron importantes conclusiones. Todas ellas benefician directamente a los habitantes de la región y dicen relación con el mejoramiento de los caminos.

En la reunión sostenida por los representantes del Comité de Adelanto, Wilson Rivera, Sergio Cerro y Jorge Alcayaga con el Ingeniero de Vialidad, Ramón Escobar Inostroza y el Jefe de la Oficina de Vialidad de Vicuña, Luis Armando Martínez, se analizó de preferencia el estado de conservación que presenta el camino que une a nuestra ciudad con La Serena.

Según se hizo presente, el tramo comprendido entre Marquesa y Puclaro será sometido a inmediatas faenas de reparación. También se efectuará un experimento con una capa de asfalto y material extraído de los pozos de lastre, para aplicarla en la totalidad del camino entre La Serena y Rivadavia. Esto, claro está, siempre y cuando la prueba asfáltica sea satisfactoria. El Ingeniero de Vialidad además señaló en estta reunión que nuevas máquinarias serán asignadas a la provincia, con lo cual se podrá atender mejor el mantenimiento de los caminos. Se habló también de la habilitación de terraplenes en los lugares donde se construyen los puentes Rivadavia y Huanta, y se agilizarán los trabajos que se ejecutan entre San Carlos y Vicuña.

Todos estos acuerdos, sin lugar a dudas, se verán materializados dentro de un período relativamente breve, con lo cual las rutas de acceso a esta ciudad quedarán expeditas para cualquier clase de vehículos. (Sergio Retamales, corresponsal).

OFICINA COMUNITARIA PARA OBRAS PUBLICAS

RANCAGUA.— Recientemente el Ingeniero Delegado Zonal para las provincias de O'Higgins y Colchagua del Ministerio de Obras, Mateo Mihovilovic, designó para dirigir esta oficina al funcionario Armando Vallejos con el fin de poner en marcha la labor comunitaria dentro de Obras Públicas de las dos provincias de acuerdo a los propósitos del Ministro Edmundo Pérez Zujovic.

De Santiago viajaron a Rancagua la jefa de esta oficina en la capital, señora Malva Alvarez, y Silvia Jara, Administradora Pública. Ambas funcionarias dieron una chaarla sobre los alcances de esta nueva modalidad social dentro del Ministerio.

Malva Alvarez dijo que el Ministro del ramo, Pérez Zujovic, estaba preocupado del bienestar social del personal y que había creado esta oficina con el loable fin de que el personal se perfeccionara en los distintos niveles educacionales y también para que terminara sus como ser: Término de estudios primarios, secundarios y técnicos para el personal. Por otra parte, se han formado conjuntos artísticos y folklóricos que ya han debutado en público en distintas partes del país

Curacautín:

Vehículo para Postas Rurales

CURACAUTIN.— El diputado por Malleco y actual vicepresidente de la Cámara, Carlos Sívori, anunció que había tenido una favorable acogida la petición formulada al Director General del Servicio Nacional de Salud para que se dote de un vehículo a las postas rurales habilitadas en este departamento.

Esta presentación del parlamentario está siendo estudiada seriamente por las autoridades superiores del SNS que, en principio, aceptaron los planteamientos formulados por el diputado Sívori. Principalmente la iniciativa será acogida por la falta de medios de locomoción de esta naturaleza en la zona. — (Alfonso Balort, corresponsal).

POR EL GRAN SANTIAGO

Renca Saldrá de su Abandono con Nueva Mayoría Municipal

RENCA.— La ejecución de un plan de obras que saque del abandono en que se encuentra la comuna, impulsará el regidor Eduardo Antonio Parra, tan pronto asuma la Alcaldía el próximo 21 de mayo. De acuerdo con el plan trazado en conjunto con los regidores Gustavo Zárate y Modesto Barrientos, una de las primeras medidas de la nueva mayoría municipal del PDC, será solicitar la dictación de una ley que autorice a la Municipalidad para contratar un empréstito de dos millones de escudos para construir un estadio y una piscina municipal; hacer un aporte para la construcción de una Posta de Primeros Auxilios y al saneamiento de las poblaciones.

Paralelamente, el Municipio creará una zona industrial y dará facilidades que constituyan una atracción para los empresarios que deseen instalar sus fábricas en esta comuna. Así se espera crear una fuente de trabajo para sus habitantes y de entradas para la Municipalidad.



Eduardo Antonio Parra, edil de Renca que obtuvo la primera mayoría en las últimas elecciones municipales y que será elegido Alcalde de Renca el próximo 21 de mayo con los votos de sus colegas del PDC, regidores Gustavo Zárate y Modesto Barrientos.

Esto es a grandes rasgos el plan trazado por la nueva mayoría municipal que elegirá Alcalde de Renca al edil Eduardo Antonio Parra, que obtuvo la primera mayoría en las últimas elecciones. En una corversación celebrada ayer, el futuro Alcalde expresó a LA NACION, que este gobierno comunal del PDC sería una administración progresista al servicio del pueblo.

Luego agregó: "La construcción de un estadio y una piscina municipal, junto con fomentar el desarrollo de las actividades deportivas, crear una fuente sana de entretenimiento para los vecinos, es, al mismo tiempo, una base para servir el empréstito que se solicitará para financiar obras de progreso en la comuna. La experiencia ha demostrado en las comunas vecinas de la capital que las piscinas proporcionan cuantiosas entradas a las Municipalidades. Nosotros, modestamente, nos conformamos con que sirva para ir amortizando la deuda".

"En cuanto a la construcción de una Posta de Primeros Auxilios en Renca, señala el regidor Parra, es una necesidad que resalta a la simple vista. En la actualidad, los vecinos, en los casos de urgencia, deben trasladar sus enfermos a la capital, con la consiguiente pérdida de tiempo que, en muchas oportunidades, tienen fatales consecuencias. Además, ya prácticamente existe el terreno para construirla, pues está ofrecido por los señores Hirmas, de la hilandería del mismo nombre".

"Otro aspecto que preocupa a la mayoría municipal del PDC es el saneamiento de las poblaciones y la creación de una zona industrial que asegure a los habitantes de esta comuna un trabajo estable y sin que tenga que salir de Renca invirtiendo gran parte de su salario en gastos de locomoción. Por eso, dice finalmente, junto con mis colegas de partido, Gustavo Zárate y Modestos Barrientos, tenemos un compromiso de honor de cumplir un programa que satisfaga a todos los sectores de esta abandonada comuna. (Krausser, corresponsal).

VALPARAISO

Foro en la U. Chile de Valparaíso:

Novela Chilena es Mediocre y Producto de la Improvisación

VALPARAISO.— De un atraso de décadas y mediocre en sí misma, y más aún en relación con la producción literaria de México y de Argentina, fue calificada la actual novela chilena en un foro realizado antenoche en el Aula Magna de la Escuela de Derecho y en el que participaron los profesores Mario Rodríguez Fernández, Luis Iñigo Madrigal e Ivan Droguett, y como director de debates el profesor Nelson Osorio.

A la realización de este foro, que fue del más alto interés por la profundidad y acopio de antecedentes con que se trató el tema, concurrió un numeroso público, integrado por novelistas y poetas, profesionales y estudiantes universitarios, de la Escuela Naval y secundarios. Los participantes en el foro fueron presentados por el Jefe del Departamento de Extensión Universitaria de la U. de Chile de Valparaíso, Mario Neudón de la Sotta.

Al iniciarse el foro el profesor Rodríguez Fernández dijo que sin titubeos la actual novela chilena, que repite casi sin variaciones los temas tradicionales que ya fueron presentados por los novelistas del siglo pasado, merece el calificativo de mediocre y de falta de calidad literaria. No se tratan los problemas relacionados con la existencia del hombre, pudiéndose decir que están marginadas de aquellas inquietudes. Los novelistas de hoy parece que se preciaran de no conocer a las generaciones anteriores, siendo que entre ellos y los del siglo pasado, como también con los de la generación del 38 hay un abismo de diferencia. Recordó a Blest Gana, que en su época colocó a la novelística chilena a la cabeza del continente, continuando después por el mismo camino Orrego Luco y otros, hasta llegar a la generación del 38, con Mariano Latorre, Durand y otros.

Por su parte, el profesor Luis Iñigo Madrigal concordó con el pensamiento de Rodríguez Fernández, agregando que a la actual generación de novelistas le falta oficio, calidad literaria, dedicación y que escriben no para realizar una obra perdurable, sino que más bien por un afán de figurar. Mientras Cortazar, Vargas Llosa y otros personeros cumbres de la novela hispano americana emplean años y años en escribir una novela, aquí en Chile se escribe una desde una primavera al otoño siguiente. Hay que recordar que "Señor Presidente", fue escrita empleando 7 ú 8 años en ello. Insistió que hoy no se medita en el oficio y que todo se improvisa.

El profesor Iván Droguett estuvo de acuerdo también con los planteamientos anteriores, calificando a las causas del atraso de la novela de hoy como de múltiples y entrelazadas. Se refirió también a la baja calidad de la crítica literaria, a la que señaló como benévola y comprometida, acostumbrando al lector a aceptar novelas "malitas". Dio, sí, que la crítica no tiene influencia en la producción literaria, lo que se prueba con la magnífica calidad de la poesía chilena que surgió sin que la crítica se ocupara de ella, como en los casos de Pablo Neruda, Vicente Huidobro y ahora de Lihn.

Como conclusión del debate, el profesor Nelson Osorio resumió los siguientes puntos:

1) La novela chilena es inferior a la de México y Argentina y a la de valores aislados de otros países, como Vargas Llosa, en el Perú, pero no con respecto a la generalidad de los países de Hispanoamérica;

2) La novela chilena es mediocre en sí misma;

3) A los actuales novelistas les falta oficio, desconocen la Gran Novela,

4) La mayor parte de los lectores no se sienten identificados con los actuales novelistas chilenos y prefieren a un Cortázar, Vargas Llosa y otros escritores de esa índole en busca de calidad y de creación.

5) La crítica es benévola; pero no puede considerarse que influya en la calidad de la novela.

Al término del foro, el profesor Mario Naudon dejó constancia que en ningún momento los participantes en él habían pretendido erigirse en un tribunal, sino que era una expresión de opiniones de quienes ejercen la cátedra de literatura y la crítica profesoral, y que próximamente la U. de Chile de Valparaíso invitará a los novelistas para que también presenten sus puntos de vista.

NUEVO BUQUE PARA LA MARINA MERCANTE

VALPARAISO.— Posiblemente a fines del próximo mes de junio llegará a Valparaíso un nuevo buque de 2.500 toneladas adquirido en Europa por la Compañía Martínez Pereira y que será incorporado a nuestra Marina Mercante, el que vendrá a reemplazar a los mercantes "Carmen" y "Fina" que fueron vendidos al ganadero peruano Fernando Suito, quien los ocupa ahora con los nombres de "Ivana" y "Marisol", en el transporte de ganado argentino desde Valparaíso, Coquimbo y Antofagasta hacia puertos peruanos.

Esta nueva unidad es de mayor capacidad cúbica que las que fueron traspasadas, y tienen un andar normal de 14 millas con una capacidad de tripulación para 23 horas.

Con la venta de las dos naves antiguas, se expresó por parte de la Compañía, se ha dado cumplimiento a las exigencias que contiene el decreto que autorizó la venta de dichas naves y que dispuso que el producido fuera invertido en otra embarcación.

La adquisición del nuevo "Carmen", que será el nombre de la unidad, puede resultar un buen negocio para la empresa naviera, debido a que su mayor capacidad lo hará más rentable, lo que no ocurría con las antiguas naves vendidas.

Posiblemente el "Carmen" hará viajes a los países limítrofes, ya que sus condiciones son muy favorables para cumplir este cometido.

EL "LAUTARO" IRA A JUAN FERNANDEZ

VALPARAISO.— Esta noche, a las 22 horas, zarpará a la isla "Robinson Crusoe", el patrullero de la Armada Nacional "Lautaro", con el objeto de llevar carga y pasajeros para dicha posesión.

La Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval dispuso que la carga para que sea transportada por el "Lautaro" sea recibida sólo hasta el mediodía de hoy, en tanto que el embarque de pasajeros será determinado a una hora que fijará la zona.

El patrullero de la Armada viajará al mando del Capitán de Corbeta Hernán Ferrer Fougá y cumplirá su misión durante cuatro días, calculándose su regreso para el próximo jueves.

Empleados a jornal de EMPORCHI piden otro encasillamiento

VALPARAISO.— Los empleados a jornal de la Empresa Portuaria de Chile ofrecieron en la tarde de ayer, en el local de la CEPCH, una conferencia de prensa para dar cuenta de un memorándum que han entregado a la representación parlamentaria de la provincia, solicitando que se busque por intermedio de ellos la manera legal de ubicar en la Planta de dicha Empresa a 77 empleados que deben por de pronto, considerarse al margen de ella. Al mismo tiempo solicitan que se efectúe un encasillamiento sobre la base de los años de servicio en la Empresa, años reconocidos para jubilar y escolaridad; y que se elabore una Planta Piramidal que vaya desde la 5a. Categoría hasta el grado 12º.

Al fundamentar sus peticiones expresan que existe inquietud entre los empleados a jornal por el último encasillamiento efectuado entre la Dirección de la Empresa y una Directiva no reconocida de empleados a jornal, encasillamiento que es rechazado por más del 60% de esos empleados.

El número de empleados a jornal de la Empresa en el país es de 452, y de ellos, corresponden a Valparaíso 268.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DEPARTAMENTO DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, se les conceda patentes de invención y modelos industriales, por las materias que se indican:

223—67 FERNANDO MORENO CRUCHAGA, de Santiago.— "Procedimiento para elaborar planchas plásticas, con superficies en relieve, como mejora de la patente de invención Nº 20.433".
224—67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 1-fenoxi-2-aminoalcanos".
225—67 ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED, de Sud-Africa.— "Una válvula para controlar la velocidad de flujo de los sólidos".
226—67 INSTITUTO DE ANGELI S.p.A., de Italia.— "Procedimiento de preparación de compuestos de (1-naftil)-alcohilaminas terciarias".
227—67 EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica.— "Método para eliminar la re-exposición por inversión en el revelado de emulsiones fotográficas de haluro de plata".
228—67 CONTRAVES A. G., de Suiza.— "Procedimiento para la fabricación de cuerpos de peso específico ligero, a base de material de espuma".
229—67 CHEMISCHE WERKE WITTEN GESELSCHAFT MIT BESCHANKTER HAFTUNG, de Alemania.— "Nueva mejora en el procedimiento para la preparación de poliamidas de los ácidos isoftálico y/o tereftálico".
230—67 SHELL INTERNATIONALES RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda.— "Composiciones pesticidas, que contienen al menos un derivado de 3-imino-1,2,-ditiol".
231—67 TUCAPEL AILLON CH., de Santiago.— "Un sistema de flotadores para caminar sobre el agua".
233—67 RAMON VIGOUROUX BRICEÑO, de Santiago.— "Una máquina para servir como juego de entretenimiento".
234—67 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento de preparación de ésteres parciales de ácido dicarboxílico de acrilato y metacrilato de 2-hidroxialquilo y sus derivados oxialquilados".
235—67 R & L MOLECULAR RESEARCH LTD, de Canadá.— "Procedimiento para la preparación de izotiazolil-penicilinas substituidas".
236—67 THE LUMMUS COMPANY, de Norteamérica.— "Un sistema de múltiples para calentadores de fluídos".
237—67 LEPETIT S.p.A., de Italia.— "Un procedimiento para la preparación de una nueva clase de compuestos y sus sales, tal como, ácido 3-(N-Nitrosohidroxilamino)-propiónico".
334—67 JORGE KOEPPEN THOMAS, de Santiago.— "Poste extensible para interiores".
335—67 PEDRO UTJES GARCIA, de Santiago.— "Una válvula regulable de vástago retráctil para gas licuado".
336—67 PEDRO UTJES GARCIA, de Santiago.— "Una unidad de calefacción u horneo a gas".
337—67 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en ampolletas con vapor de sodio a alta presión".
338—67 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. —"Cartucho impulsor para herramientas impulsadas por pólvora, para uso industrial".
339—67 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Cartucho para accionar el émbolo de herramientas para uso industrial accionadas por pólvora"
340—67 PEDRO UTJES GARCIA, de Santiago.— "Una válvula regulable de vástago retráctil para gas licuado".
341—67 JORGE HARNECKER BOFILL, de Santiago.— "Un dispositivo para ablandar carne (la que se consume corrientemente en los hogares)".
344—67 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Un procedimiento para la fundición de minerales ferríferos óxidos en horno eléctrico"
345—67 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Mejoras en aparatos para derretir artículos de metal".
346—67 RUBEN NORBERTO PAOLA Y OSVALDO BRUGIAVINI, de Argentina.— "Un dispositivo portarrollos de cinta para grabadores".
348—67 NIEHAUS ENGINEERING S. A., de Suiza.— "Mejoras en o relacionadas con hornos de fundición".
349—67 BADISCHE ANILIN & SODA FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de cuerpos moldeados de estructura celular a base de polímeros olefínicos".
350—67 BASSANI S.p.A., de Italia.— "Portafusil enchufable en condiciones de máxima seguridad".
351—67 RUBEN ARIEL PELOSO, de Argentina.— "Mejoras en máquinas de sumar, que permiten emplearlas como cajas registradoras".
352—67 NORANDA MINES LTDA, de Canadá.— "Procedimiento para recuperar metal no ferroso, a partir de escorias de cilicato de hierro fundido".
353—67 LUIS CALLEIA Y MARTIN YOLIN, de Santiago.— "Caja refractante de gran luminosidad para T. V. y otros usos, que también sirve como protector de pantalla".
354—67 DR. KARL THOMAE G.M.B.H., de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas tetrahidro-quinazolinas halosubstituidas".
355—67 MASTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Elementos y métodos para controlar la velocidad de llenado de los moldes de fundición".
356—67 BASSANY S.p.A., de Italia.— "Sistema de soporte de aparatos eléctricos combinados, especialmente para la formación de centralitas o cuadros de protección, señalización y similares".
357—67 SCRIPTO, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en mecanismo de inyección para suministrar gas combustible a encendedores de gas licuado".
358—67 SCRIPTO, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en dispositivos de válvula de suministro para encendedores de gas combustible".
359—67 SCRIPTO, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en combinación única de dispositivo de válvula de suministro y dispositivo de rueda de encendido que sirve como tapa separable para el dispositivo de válvula de suministro".
360—67 FIERRO ESPONJA S. A., de México.— "Aparato para tratar minerales y en particular para producir hierro esponja a partir de minerales".
361—67 MINISTERSVO TSVETNOI METALLURGII, de Rusia. — "Un método para tratar menas y concentrados que contienen metales raros, y una unidad para practicar dicho método".
363—67 ARTUR FISCHER, de Alemania.— "Recipiente para el acomodo de baterías eléctricas para juguetes".
364—67 ARTUR FISCHER, de Alemania.— "Dispositivo para la sujeción de objetos en una mampostería dura".
365—67 JESSE O. DRAKE, de Norteamérica.— "Rectificador para motores de combustión interna".
366—67 ITEK CORPORATION, de Norteamérica.— "Un sistema para almacenar datos, y aparatos para realizarlo".
367—67 LEON DOYEN Y LUIS DOYEN, de Francia.— "Un recipiente de material plástico y procedimiento para fabricarlo".
368—67 COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A., de Santiago. — "Procedimiento para la fabricación de barras de elevada dureza para la molienda de minerales".
369—67 MARIO REYES LOPEZ, de Santiago.— "Procedimiento para hacer uñas postizas sobre las naturales, pudiendo prolongarse aquéllas con respecto a las naturales".
370—67 THE DEXTER CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en resistencias de materias fibrosas".
373—67 KIYOYASU WAKE Y FUJI MFG., CO., de Japón.— "Cerraduras actuadas magnéticamente por medio de sus llaves".
374—67 STAMICARBON N. V., de Holanda.— "Procedimiento e instalación para la fabricación de urea, a partir de amoníaco y anhidrido carbónico".
375—67 NORANDA MINES LIMITED, de Canadá.— "Mejora en la fusión y conversión continuas de concentrados de cobre a cobre metálico".
376—67 ASTRA NUTRITION AB., de Suecia.— "Un proceso para recobrar elementos nutritivos de material orgánico, tal como pescado".
377—67 ISTITUTO DE ANGELI S.p.A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar 21-ésteres de esteróides antiinflamatorios".
378—67 UNIVERSAL MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Un cargador automático".
379—67 UNIVERSAL MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Un cargador de propulsión automática".
380—67 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición ácaro-ovicida y fungicida a base de 2-aminobencimidazoles".
381—67 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar 5-(3-indolin)-2,3-dihidro-1H-1,4-benzodiacepina".
382—67 ETABLISSMENTS NEYRPIC, de Francia.— "Mejoras en o relativas a bloques artificiales para construcción de estructuras expuestas a la acción de agua en movimiento".
383—67 AMERICAN HOME PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para la elaboración de nuevos esteroides 1,4-diénicos".
384—67 XEROX CORPORACION, de Norteamérica.— "Un emisor portátil para facsímiles".
385—67 DR. A. WANDER S. A., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de derivados de 5H-dibenzo (a,d)ciclohepteno y productos resultantes".
386—67 DR. A. WANDER S. A., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de derivados de 5H-dibenzo (a,d)ciclohepteno y productos derivados".
388—67 JULIUS SCHMID, INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar una composición para el tratamiento de la hipertrofia prostática".
389—67 UNITED STATES ATOMIC ENERGY COMMISSION, de Norteamérica.— "Un método para fabricar una membrana rechazadora de sal".
390—67 DIAMOND ALKALI COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición y un procedimiento para la electrodeposición de revestimientos que contienen cromo sobre un subestrato metálico conductor".
391—67 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento y un aparato para la disposición de gases de purga desde un sistema que incluye un gas que contenga impurezas".
392—67 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.— "Un dispositivo para la transmisión en código que tiene una ubicación de control de comando central y por lo menos una ubicación de campaña controlada remotamente".
393—67 ALFONSO MAZZARELLI STOCKENBRAND, de Santiago.— "Un sistema de closets metálicos a base de cuerpos individuales factibles de unión entre sí, de modo de poder constituir un conjunto de closets independientes destinados a satisfacer las necesidades domésticas del hogar".
394—67 LUIS LEYTAO MOYA, de Santiago.— "Un sistema para colgar la ropa en los closets o roperos".
395—67 CHAS PFIZER S. CO., INC., de Norteamérica.— "Un nuevo tipo de maquillaje líquido, resistente al frotamiento y a la decoloración".
396—67 CONTINENTAL OIL COMPANY, de Norteamérica.— "Un método para el tratamiento de formaciones subterráneas y de los compuestos para utilizarse en esta operación".
397—67 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición ácaro-ovicida a base de bencimidazolcarbamatos".
398—67 PERSTORP AB., de Suecia.— "Mejoras al procedimiento continuo para la preparación de ácido fórmico a partir de formiato de sodio y ácido sulfúrico, descrito en la solicitud Nº 377/65".
400—67 LIBBEY-OWENS-FORD COMPANY, de Norteamérica.— "Un aparato perfeccionado para el tratamiento con calor de láminas de vidrio".
401—67 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición pesticida de ésteres 2-alcoxicarbonilaminobencimidazolcarboxílicos".
402—67 REEVES BROTHERS, INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento y un aparato perfeccionados para fabricar una espuma de poliuretano".
403—67 MILEX CORPORATION, de Norteamérica. — "Dispositivo para imprimir letras o símbolos".
404—67 ARTUR FISCHER, de Alemania.— "Motor para modelos de juguete".
405—67 JORGE ESCOBAR CANTILLANA, de Santiago.— "Bomba-sifón plástica de accionamiento manual para extraer o trasegar líquidos".
406—67 TADEO KGWALECZKO KOLODZIEJ, de Santiago.— "Un simplificador para el uso de las tablas pitagóricas".
407—67 GEOFFREY BENJAMIN KERN, de Inglaterra.— "Un método para fabricar una estructura de edificio, y la estructura obtenida".
408—67 UNITED AIRCRAFT CORPORATION, de Norteamérica. — "Un tubo de plástico reforzado, y un método para fabricarlo".
409—67 COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, de Norteamérica. — "Una composición detergente en partículas de baja densidad volumétrica y procedimiento para obtenerla".
410—67 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica. — "Un procedimiento mejorado de extracción con un disolvente para separar una alimentación de un producto en un componente más polar y uno menos polar".
412—67 JORGE OMAR CANTO OLIVARES, de Iquique.— "Tablero con localizador mecánico de productos numéricos, para el aprendizaje de las tablas de multiplicar".
413—67 SIR ROBERT McALPINE & SONS LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en equipos para uso en perforación de suelos".
414—67 SIR ROBERT McALPINE & SONS LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en sistemas de transmisiones hidráulicas".
415—67 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Procedimiento de preparación de nuevos derivados del ácido carboxílico".
416—67 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición fungicida agrícola a base de ésteres del ácido 2-bencimidazolcarbámico".
418—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania. — "Aparato para la medición de intensas corrientes continuas o alternas".
419—67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Nuevo procedimiento para enriquecer el inactivador de la calicroina".
420—67 DR. KARL THOMAE G.M.B.H., de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas hidroxi-ciclohextil- aminas".
421—67 BUCKMAN LABORATORIES, INC., de Norteamérica. — "Nuevos tiocianatos orgánicos para controlar el crecimiento de hongos en procesos y productos industriales, y procedimiento para prepararlos".
422—67 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en máquinas distribuidoras de artículos de mercaderías".
423—67 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar una composición de sulfonamida y potenciadora de la sulfonamida".
424—67 SOCIETE DETUDES SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELLES DE L'ILE DE FRANCE, de Francia.— "Un procedimiento para preparar derivados de benzamidas N-substituidas".
426—67 ROGER MAX KALTENBACH, de Suiza.— "Un procedimiento y aparato para la fabricación de nitrato amónico".
427—67 ROGER MAX KALTENBACH, de Suiza.— "Un procedimiento y un dispositivo para el acondicionamiento o preparación de partidas, en particular, de abonos químicos".
428—67 NORDISCHER MASCHINENBAU RUD BAADER, de República Federal Alemana.— "Procedimiento para el secado rápido de substancias animales o vegetales".
429—67 AMERICA HOME PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de ácidos penicilánicos".
430—67 JOSEPH F. CORCORAN SHOE CO. INC., de Norteamérica.— "Un método de inyección para moldear suelas".
431—67 DANTE BINI, de Italia.— "Procedimientos y aparatos mejorados que son especialmente adaptados para uso en la construcción de estructuras habitables".
432—67 ESSO RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición de gasolina que comprende una mayor proporción de gasolina y una menor proporción de antioxidante".
433—67 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de nuevos derivados de fenitiacina".
434—67 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar 9-(Gamma-metilamino-propil)-9,10-dihidro-9,10-etano(1,2)-antraceno".
435—67 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Un procedimiento para obtener 9-aminoalquil-9,10-dihidro-9,10-etano-(1,2)-antracenos".
436—67 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar dihidro-5-aril-1H-1,4-benzodiacepinas".
437—67 W. R. GRACE & CO., de Norteamérica.— "Una hoja o lámina microporosa útil como separador de placas de baterías, y un método para fabricarla".
438—67 THE OHIO BRASS COMPANY, de Norteamérica.— "Una línea para la transmisión de fuerza eléctrica, y soportes para los conductores de esa línea".
439—67 EASTMAN KODAK COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento endurecedor fotográfico para materiales fotográficos que contienen gelatina y solución preendurecedora para realizar el procedimiento".
440—67 ALUMINIUM LABORATORIES LIMITED, de Canadá. — "Un procedimiento para purificar tricloruro de aluminio gaseoso de impurezas de cloruros de calcio y magnesio".
441—67 BASSANY S.p.A., de Italia. — "Dispositivos de alambrado electrónicos para plantas eléctricas".
442—67 BASSANY S.p.A., de Italia.— Relevador fotoeléctrico utilizable especialmente en montajes de instalaciones eléctricas".
443—67 R. D. WERNER CO., INC., de Norteamérica.— "Mejoras en la construcción de escaleras".
444—67 DR. A. WANDER S. A., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de derivados de 10,11-dihidro-5H-dibenzo(a,d)ciclohepteno y productos resultantes".
445—67 LAWRENCE R. SPERBERG, de Norteamérica.— "Método para controlar la durabilidad de los neumáticos".
446—67 JUAN ENRIQUE ORELLANA LOYOLA, de Santiago.— "Secador de ropa de uso múltiple".
447—67 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de ésteres del ácido bis-(p-Clorofenoxi)acético".
448—67 CLUPAX, INC., de Norteamérica.— "Método para fabricar papel de diario mejorado".
449—67 LEBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Un aparato para tratar con calor láminas de vidrio".
450—67 ALADDIN INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Perfeccionamientos en calefactores a combustible líquido del tipo de llama azul".
451—67 TAISHO PHARMACEUTICAL CO., LTD., de Japón.— "Un procedimiento para preparar N-(3-trifluorometilfenil)antranilato de aluminio".
454—67 POWDERED METALS CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para extracción de cobre de sus minerales, por lixiviación y electrólisis".
317—67 EDUARDO WOERTHER, de Argentina.— "Un dispositivo de contralor de tiempo de estacionamiento de vehículos".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

222—67 HERNAN ROJAS GATICA, de Santiago.— "Cinco años más para la patente Nº 12.864, que fue concedida por: "Mejoras en un dispositivo de evaporación..."
342—67 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Cinco años más para la patente Nº 15.324, que fue concedida por: "Mejoras en reactores nucleares..."
343—67 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda. — "Cinco años más para la patente Nº 15.873, que fue concedida por: "Un procedimiento mejorado para producir alquilaminas..."
411—67 MAX FREESE INDUSTRIA METALURGICA, de Santiago. — "Cinco años más para la patente Nº 12.878, que fue concedida por: " Quemador o gasificador a parafina..."
417—67 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda. — "Cinco años más para el modelo industrial Nº 77, que fue concedida por: "Superficie exterior de máquina de afeitar en seco..."
452—67 VOGEL & CO. G.m.b.H., de Alemania.— "Cinco años más para la patente Nº 15.522, que fue concedida por: "Procedimiento mejorado para la obtención de un preparado de albúmina..."
453—67 SOCIEDAD MANUFACTURERA CAUCHO, TEJIDOS Y CUEROS CATECU S. A., de Peñaflor.— "Cinco años más para la patente Nº 15.231, que fue concedida por: "Máquina para moldear y vulcanizar..."

Modelos industriales

225 A—67 RAUL DE MUGABURO, de Perú.— "Un modelo de protector de pilas eléctricas".
347 —67 GERMAN EBERBACH Y CIA LTDA., de Temuco.— "Cocinas económicas a leña de corte y forma moderna".
362 —67 JORGE SFEIR SEADE, de Viña del Mar.— "Nuevo modelo de carrete de mano para pesca".
371 —67 ELECTROQUIMICAS UNIDAS S.A.C.I., de Talcahuano.— "Un modelo de funda para la fabricación de escobas plásticas".
387 —67 CARLOS INOSTROZA ARANCIBIA, de Santiago.— "Nuevo tipo de desodorante para letrinas".

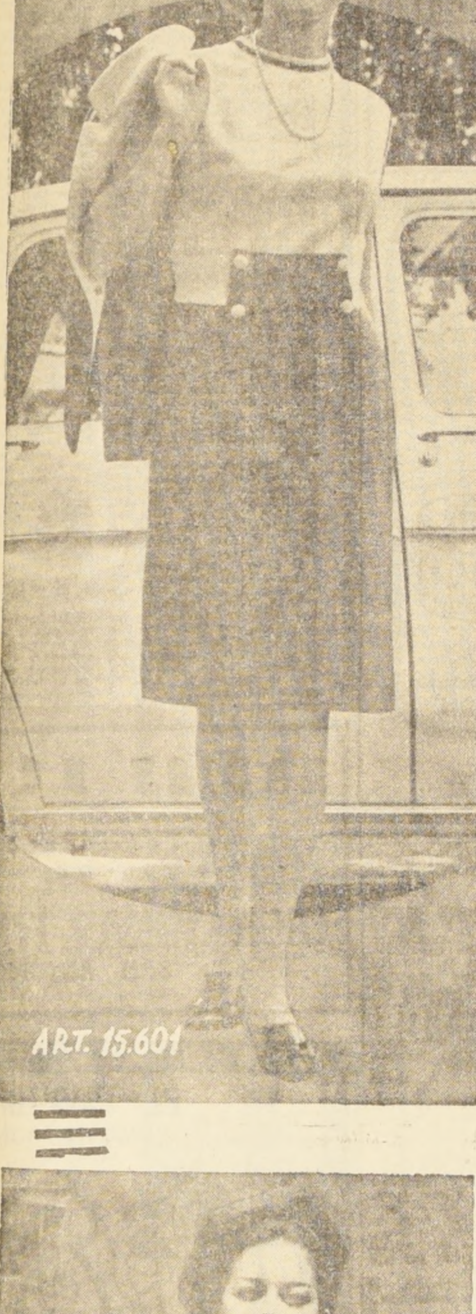
Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

Creaciones Otoñales
Elisabeth Stewart

la nueva linea de







Originales modelos diseñados exclusivamente para Chile por la famosa modelista ELISABETH STEWART.

LINEA COMPLETA en batas, dos y tres piezas, chaquetones y abrigos.

LINEA SPORT: pantalones stretch, sweaters, poleras y chalecos.

TALLAS ESPECIALES 52-54 -56 en colorido exclusivo para reducir la silueta.

EXIJA LA NUEVA LINEA Elisabeth Stewart en las mejores tiendas del país.





REALIZA PARA TODO CHILE

Industrias Textiles "Revlon" S. A. C. é I.

SAN PABLO 1860 - STGO.
DISTRIBUIDORES ZONA NORTE: 21 DE MAYO 224 - ARICA

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE". Diferentes medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria". San Diego 1317, teléfono 55117. Matucana 26 D.
C. 31—4

4) Automóviles, garages y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 357. C. Ind. 4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas Avenida Bulnes 357. C. Ind. 4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 357. C. Ind. 4

AUTO FIAT 61, 1.100, COMO NUEVO. Tratar Fono 274348 ó 97051.
Z. 14—4

8) Arriendos ofrecidos

¿TODAVIA ES ARRENDATARIO? Hágase propietario pagando mensualmente menos de lo que paga por arriendo. Consulte condiciones en "Libertad" Agustinas 1161, frente al Banco Central.
C. 12—8

PIEZA PENSION ESTUDIANTE, PERSONA trabaje. Cumming 664-Catedral 2241.
A. 14—8

9) Compraventas varias

GRAN OPORTUNIDAD, VENDO PUNteadora de calzado, nueva. Tratar, Pirámide 508, local interior, Valparaíso.
C. 14—9

13) Deportes y pasatiempos

MEDIAS FUTBOL, UNICAS EN CHIle! pie totalmente reforzado E° 6,90. Elásticas listas verticales extra gruesas E° 12. Echaurren 560 F, entre Toesca y Gay.
A. 15—13

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 2029, perteneciente a Teresa Gutiérrez Tobar, queda nula por aviso correspondiente.
A. 16—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE, Serie A. N.o 0595492, del Banco Industrial y Comercial de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 15—14.

POR EXTRAVIO TITULO Nº 53051 DE Yarur S.A., por 2.025 acciones queda nulo por hagerse dado el correspondiente aviso.
A. 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LAS LIbretas de Ahorro del Banco del Estado N.os 70997 y 83832, a nombre Margarita Navarrete Sandoval, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente.
A. -14.-14.

PUBLICACION EN EXTRACTO. — Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Unión y Trabajo Nº 99 Presidente Aníbal Pinto G. Limitada, en formación, constituida con fecha 23 de abril de 1967, por instrumento privado protocolizado ante el Notario de Santiago, don Fernando Escobar Vivian, con fecha 11 de mayo de 1967. Está compuesta por 34 socios fundadores, todos obreros, con excepción de Techo, Movimiento Habitacional Cristiano, corporación de derecho privado, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben cada uno 100 acciones de E° 20 c/u. y declaran domicilio común en La Parcela Las Perdices s/n., comuna de La Florida. Objeto o finalidad: construir viviendas económicas para sus socios. Domicilio: Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito E° 68.000. Capital Pagado: E° 3.400. La Cooperativa formará los siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta, de acuerdo con el estatuto. Directorio Provisional: Consejeros propietarios, señores Fermín Parra P., Inés Delgado V., Vitervo Román A., Humberto Herrera H., y Enrique Araya D., suplentes los señores Jorge Araya M., Elcira Olmedo L., Eduardo Olivares A., Manuel Ibáñez R. y Luciano Miranda G.— Junta de Vigilancia: titulares, señores Carlos Saavedra I., Pedro Zambrano C., Carlos García Martínez; suplentes los señores Sebastián Oviedo S., Oscar Delgado P. y Guacolda Ortiz Vergara. Gerente Provisional, señor Héctor Olea Herreros.— Santiago, 12 de mayo de 1967.
A. 14|14

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. Andrés Hidalgo y Cía. En San Miguel a 3 de mayo de 1967, en presencia del Inspector del Trabajo señor Villarroel, se efectuó la elección del Directorio definitivo por el período 1967-1968 el que quedó constituído por: presidente: Waldo Leiva Jullo; secretario, Claudio Espinoza Henríquez; tesorero, Nolberto Pradel Zúñiga; directores, Jorge Kramps Martínez, Armando Turra Rodríguez. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido por el Código del Trabajo. — El Directorio.
A. 14—14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TITUlos Nº 28334 y 29276 por 250 y 125 acciones del Banco Israelita de Chile, respectivamente, a nombre de Taube Rappaport Ehrlich, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17—14

AGRICOLA EL LLOLLY S. A., SOLICITA se conceda merced de agua.— Señor Gobernador del Departamento de La Unión. Joaquín Sporke Nepperschmidt, en representación de Agrícola El Llolly S. A., al señor Gobernador respetuosamente digo: La Sociedad Agrícola El Llolly S.A. es dueña del predio agrícola denominado Fundo El Llolly, ubicado en la Comuna de Paillaco del Departamento de La Unión, Provincia de Valdivia. Dicho predio tiene una superficie de 1.829 Há., todas bajo intenso cultivo agrícola. Mi representada necesita aumentar el caudal de agua que abastece la turbina hidroeléctrica del Fundo, con el objeto de poderla utilizar a plena capacidad, ampliando así la electrificacón del referido Fundo. Desde el año 1938, el Fundo ha estado utilizando para el accionamiento de la turbina un canal de aducción, que tomando las aguas del río Llollelhue en el punto de captación que se indica en el cróquis que se acompaña, la conduce por el interior del Fundo a una distancia aproximada de 430 metros y posteriormente la devuelve al río por un cauce de aproximadamente 100 metros de longitud. Sin embargo, la utilización del actual es sólo parcial, ya que en la época de estiaje el gasto posible de agua produce en la turbina sólo alrededor de 30 H.P., en circunstancias que la potencia del alternador acoplado a la turbina tipo Francis, fabricación Siemens y Schuckert es de 60 KVA, cos. 0,8 lo que representa más de 90 H.P. No escapará a la comprensión de US. la utilidad que derivará para el predio en cuestión poder acogerse a la merced de agua que se solicita, toda vez que esta merced no acarreará ningún perjuicio a terceros, ya que una vez que el agua pasa por la turbina se restituye en su totalidad al cauce natural del río. Por estas razones vengo a solicitar a US. la concesión de una merced de las aguas corrientes superficiales del río Llollelhue de la comuna de Paillaco del Departamento de La Unión, escendente aproximadamente a 1.300 lts. por segundo, conforme a los siguientes antecedentes: 1.— Las aguas se tomarán del río Llollelhue, en la Comuna de Paillaco, Departamento de La Unión, las que son corrientes y superficiales. 2.— Cantidad de agua por extraer: 1.300 lts. por segundo y como caudal mínimo normal. 3.— El destino de ellas será la producción de energía hidroeléctrica para la explotación agrícola del Fundo El Llolly. 4 — La bocatoma será el sitio donde actualmente nace el canal artificial de aducción de la turbina y la extracción de las aguas se efectuará naturalmente al efectuar las obras civiles que se describen en Proyecto y Memoria que se acompañan. 5.— El recorrido y conducción de las aguas se hará por el canal artificial existente y tiene una extensión de aproximadamente 530 metros desde el punto de captación hasta el de restitución de ellas al caudal natural del mismo río Llollelhue. Sus características se detallan en el cróquis y memoria que se acompañan, pero en todo caso no necesita ser modificado por el aumento del caudal que ha de conducir. 6. — No existen canales y concesiones de aprovechamiento situados aguas abajo de la bocatoma en proyecto ni hasta su devolución al cauce natural. 7.— La merced que se solicita, será de ejercicio permanente y continuo y tendrá por objeto, como se ha expresado, el funcionamiento de una turbina hidroeléctrica de 95 H.P., devolviéndose las aguas al cauce natural 530 metros más abajo del lugar en que se extraerán y con un desnivel de aproximadamente 4 metros. 8.— Acompaño a esta presentación un estudio preliminar de las obras que será necesario construir, cróquis de situación, memoria explicativa y el presupuesto respectivo, efectuado por el Ing. Civil señor Mario Carrasco M. Por lo tanto, y de acuerdo a los antecedentes expuestos, los documentos que se acompañan y lo dispuesto en los Arts. 23 y siguiente y 239 y siguiente del Código de Aguas. Ruego al señor Gobernador tener por presentada la solicitud de merced de agua que antecede y darle la tramitación correspondiente, a fin de que en su oportunidad S. E. el Presidente de la República conceda a la Sociedad Agrícola El Llolly S.A. la merced, mediante la dictación del Decreto Supremo respectivo.
A. 14—14

CON FECHA 10 DE MAYO DE 1967, la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes Transportes Colectivos Chilenos S.A. Juan Antonio Ríos Cisterna; ante la presencia del señor Sebastián Fonsea Alarcón, Inspector del Trabajo, se procedió a renovar la directiva de éste, por el período 1967-1968. Quedando ésta compuesta de la siguiente manera: presidente, José Guzmán Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, Fidel Tobar Cabello; Director, Evangelisto Jaque Matamala; Director, Carlos Mosqueira Betancourt. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo.— Santiago, 11 de mayo de 1967.— El secretario.
A. 14—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.—15

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 76745.
Pedir hora.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M. — Pedro León Ugalde 96, Depto. 21 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M.—
SABADOS: 12—1 P. M.
A. G.P. 3 VI—67

MATRONA

SEÑORA PHLRINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387.
Este abogado no tiene ni ha tenido agencias en Copiapó.
GP. A. 6VII—67

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esq. Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536: sábados abierto todo el día.
C. 30—IV—67

ESPECIALIDAD: PLACA.
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11.
FONO 92768
GP. 12—XI—67

DENTISTA KRUMM
Prótesis rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

PEDICURO

A V I L E S
PEDICURO — PRACTICANTE
Pedicuría indolora — Tratamientos médicos.
CUMMING 662 — TAMBIEN DOMICILIOS — FONO 65842
A. 8—VI G. P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

17) Industrias caseras

MAQUINAS MANUABLES TEJER MEdias malla, calcetines lana escoceses, medias fútbol. Aprendizaje 1 semana. Echaurren 560 F, entre Toesca y Gay.
A. 15—17

18) Instrucción y educación

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA CAtedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas muy lucrativas.
A. 23—18

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef-18

ACADEMIA "JOMAR", FUNDADA AÑO 1946, profesorado especializado aprendas: peluquería completa de señoras, modas, moda infantil, relojería, peluquería de hombres. Matrícula gratis, "Jomar", Bandera 670.
A. 16—18

27) Medicina, farmacia y laboratorios

MEDICINA HOMEOPATICA Y NATURAL casos difíciles o deshauciados, San Ignacio 2008.
A. 15—27

33) Negocios venden

VENDO TALLER DE ESTAMPADO Y grabado gran ocasión. Tratar con señor Franco. Colón 3150, Valparaíso.
A. 14—33

38) Peinados, belleza y modas

ULTIMA MODA EUROPA: MEDIAS malla en lana. Tejimos a su gusto desde 1 par. Echaurren 560 F, entre Toesca y Gay.
A. 15—38

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural.— General Bari 115, Providencia, altura 600. Horario: 11 a 21 horas.
C. 31—38

40) Propiedades venden

URGENTE EN 16 000 VENDO CASA 2 pisos en construcción, Teniente Yávar 1911. 60 por ciento contado, saldo facilidades.
A. —15

SITIO ESQUINA PARADERO 14. TRES cuadras de Gran Avenida. E° 8.000 precio total. Tratar El Cairo 839, fono 5435'.
A. 15—40

42) Prendas de vestir,

TRAJE DE NOVIA COMPLETO VERLO General Freire 58, La Cisterna, paradero 19.
A. 14—42

44) Personas y cosas buscadas

ELENA CARROZA MORALES NECESIta saber con urgencia de Manuel Alvarez Alvarez. Dirigirse a calle 12 de Febrero 79, San Bernardo.
A. 16—44

47) Radios y discos

ANTENAS PARA TELEVISORES COLOcada E° 85. Cambio de ciclaje E° 95. "Electrovisión". Salvador Sanfuentes 2858, fono 93088.
A. 15—47

48) Remates y citaciones

REMATE CASIMIRES ORDEN PATRIcio Rámila, Alameda 3125, 15 al 20 Mayo, 11 y 16 horas. Germán Geell, Martillero.
A. 17—48

48) Remates y citaciones

ALDEAS DE NIÑOS SOS.— CITASE Junta General Ordinaria Socios lunes 22 presente, 19 horas, calle Valencia 2125.— Secretario.
A. 14—48

REMATE: ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, Santiago, saldrá remate 31 mayo, 15 horas inmueble ubicado calle Pedro Lautaro Ferrer Nº 3006, inscrito fs. 968 N.o 1916 Registro Propiedad año 1942, Conservador Bienes Raíces este Departamento. Mínimum: E° 14.200, pagaderos contado. Garantía 10 o/o mínimum. Bases y antecedentes secretaría Tribunal, expediente Romo Rogelio con Fuentes Humilde. Ejecutivo, Rol 20513.— Secretaria.
A. 16—48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía-Santiago. Audiencia treinta mayo actual, dieciséis horas, remataremos propiedad calle Nueva de Valdés 948 – Comuna Sur – inscrita fojas 8.453 número 16.919 Conservador Santiago 1957. Minimum: E° 22.667,00. Precio pagarse contado, debiendo firmarse escritura compraventa dentro diez días fecha remate, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Ortiz, Rubén con Leiva, Julia".— Secretario.
14-15-16-17—48

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 1.o junio próximo, 15 horas, propiedad calle Capri 5188 Comuna Las Condes, inscrita fs. 5996 N.o 6619 Conservador Santiago 1964. Mínimo: E° 60.000 pagaderos contado. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos 6361-65, Asociación Ahorro Préstamo Bernardo O'Higgins con Latorre Hernán.— Secretario.
14-15-16-17—48

REMATE: ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate 30 mayo, 15 horas, inmueble calle Eliecer Parada Nº 1132, inscrito a fs. 10.557 N.o 12.529. Registro Propiedad año 1962 Conservador Bienes Raíces este Departamento. Minimum: E° 26.700, pagaderos contado. Garantía 10% mínimum. Bases y antecedentes expediente secretaría Tribunal Ferrada María con Rojas Sergio. Ejecutivo, Rol 19.367.— Secretaria.
A. 16—48

48) Remates y Citaciones

SOC. COOPERATIVA ... ción "Mercedes Valdés ... Luco Ltda.". Por orden ... io de Administración ... nión general extraordinaria ... cios para el 2 de ... horas en primera citación ... horas en segunda, en ... Mayorga 356, San Bernardo ... siguiente tabla: 1.— ... deslindes definitivos ... rillado sede social.— ...

53) Varios no clasificados

NO CONFIE A OTROS ... de sus problemas, el ... Ud., aprenda a usarlo ... ta. Consúltela en su ... Ignacio 2008.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 13 DE MAYO AL 20 DE MAYO DE 1967

1.er Sector: Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía: KLEIN, Huérfanos 1095; BENTJERODT, Estado 397; BIO BIO, Diagonal Cervantes 830; MIRAFLORES, Avda. B. O'Higgins 488.

2º Sector: Catedral, San Pablo, Avda. Matucana: SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARQUIN, Huérfanos 2064; REAL, Sotomayor 699; LABRIN Nº 1, Rosas 2002.

3.er Sector: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado: SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356 (Las Barrancas); LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

4º Sector: Estación Central, Avda. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada: BENTJERODT, Avda. B. O'Higgins 2402; SAN IGNACIO, Avda. B. O'Higgins 1500; LEMUS, Avda. B. O'Higgins 2471; SAN ALFONSO, Blanco 2898; CHACABUCO, Chacabuco 66; SCOTT, Avda. Matta 1399; ROZZI, Castro 314; ARCAYA, Los Muermos 202; HARLEM, Las Catalpas 137 (Pobl. Las Rejas); CARRERA, Los Pingüinos 4264; OTERO, Avda. Brasil 99.

5º Sector: Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante: CAMPLA, Portugal 497; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; ARMENIA Nº 2, Av. Matta 994; GONZALEZ, Carmen 1439; LA NACIONAL, Avda. Portugal 1399; ARAUCO, Arauco 1077.

6º Sector: Avda. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo: NOLY, Avda. Providencia 1312; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; MODERNA, Los Conquistadores 2242, P. de Valdivia Norte; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; EL DORADO Villa El Dorado-Calle Fdo. Arguello 7450, local 7.

7º Sector: Irarrázaval, ... Macul, La Reina: ERCILLA, ... rrázaval 2135; JUANA DE ... Irarrázaval 3411; PADRE ... cisco de Villagra 25; ... Avda. Grecia 2979; ... MACUL, J. P. Alessandri ... BRIX, Los Aguiluchos ... TA ISABEL, Santa Isabel ... FARELLONES, Las Carreras ...

8 Sector: Gran Avenida, ... Rosa, La Cisterna: ... Buzeta 470; MILLARAY, ... quil 5976 (Pob. Dávila); ... San Joaquín 2399; ... Poniente 5887; LA ... nández Albano 02880 ... M. Caro); BURGOS, ... nida 302; TURQUESTAN, ... Matte 1551; SAGUES, ... quín 1067; ASTURIAS, ... Avenida 4308; PUNTA ... Gran Avenida, 6045; ... Gran Avenida 9678; LO ... Fuenzalida Urrejola 600; ... GUEL, Santa Rosa ... LUIS, Avda. Pirámide ... BASTOPOOL, Avda. ... 431; POMPEYA, ... SAN CARLOS, ... (Pob. San Ramón); SAN ... RIO, San Gregorio ... San Gregorio).

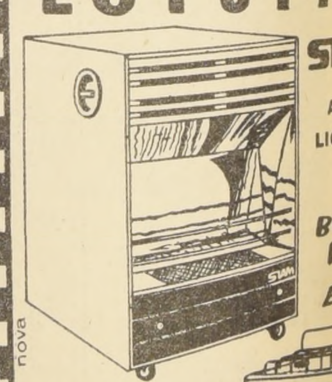
9º Sector: Avda. Recoleta ... Salto: LA FRANCISCANA, ... Recoleta 271; SAN ... Avda. Recoleta 997; ... RIO, Avda. Recoleta ... PULVEDA, Avda. El Salto ...

10º Sector: Avda. Independencia, Avda. Vivaceta: ... Avda. Independencia ... TADOR, Avda. Inde... 2894; PROGRESO, ... 4080, La Palmilla; ... Pinto 1700; LA PAZ, ... Paz 402; ROZAS, Avda. ... María 2301.

Turno permanente: ... DE URGENCIA, San Francisco ...

NOTA: Los turnos nocturnos ... sólo para la atención del ... cho de recetas, medicamentos ... urgencia y útiles de ... podrán ser atendidas ... las 21 horas, por la ... correspondiente.









Catorce alumnas de la Escuela Técnica de Alto Peinado Juliette, de Arturo Prat 1138, recibieron sus diplomas al término de un curso de Peluquería, que tuvo una duración de ocho meses, y que fue dirigido por la maestra Julia Gachón y la experta en tintura, Elena Arce Bettine. En el grabado, sentadas, Eliana Sepúlveda, Gregoria Muñoz, Salomé Goya, Agurto Muñoz, Inés Núñez, Flora Mondaca, Laura Gómez, Ana Honorato, Ana Balbontín; de pie, Miriam Vera, Marta Estay, Violeta Urrea, Irma Gallardo, Rosa Pérez.

VISITA A MENORES EN SITUACION IRREGULAR

El Director General de Tutela del Perú, Carlos Ramírez Alzamora se entrevistó con el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Menores, César Pinochet Elorza.

El objeto de la entrevista fue intercambiar experiencias sobre la forma en que se está enfrentando el problema del menor en situación irregular en Chile y Perú.

Se complementó esta entrevista con la visita que ambos personeros hicieron a la Casa de Menores, la Ciudad del Niño "Presidente Ríos" y la Fundación "Mi Casa". En esta última fueron recibidos por el Pbro. Alfredo Ruiz Tagle y almorzaron con los menores.

...CIONES

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don CARLOS ANDRADE LEMA. ...funerales se efectuarán hoy ...Cementerio General (por Av. ...) después de una misa que ...a las 11 horas en la Ca... de dicho Cementerio.

La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora ...ISLA vda. de RODRIGUEZ. ...funerales se efectuarán mañana ...el Cementerio General, (por ...). El cortejo partirá desde ...habitación en la Pobl. Hir... Block G., Dep. N.o 15, a las ...

La Familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuela, señora ...ONILA ZAPATA JERALDO (Q. E. P. D.) ...funerales se efectuarán hoy ...Cementerio Metropolitano, sa... el cortejo desde su casa ha... calle Los Sauces N.o 780. ...Los Sauces, Gran Ave... Paradero N.o 32 1/2), a las ...

La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, ...suegro, abuelito, don ...ANGEL C. PAVEZ FUENTES (Q. E. P. D.) ...están velados en su casa ...de calle Catedral N.o 5220, ...saldrá el cortejo a las 10 ...hacia el Cementerio General, ...

La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida tía, doña ...FILOMENA ARJONA ORTEGA (Q. E. P. D.) ...serán sepultados hoy ...en el Cementerio General... El cortejo partirá a las 16 horas desde la Iglesia San Isidro, ...se oficiará una misa a las ...por el eterno descanso ...alma.

Sus Sobrinos

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don ...EL GALLARDO LOBOS (Q. E. P. D.) ...funerales se efectuarán ...el Cementerio General ...Avenida Recoleta. El cortejo ...a las 11 horas, desde la ...de la Clínica Santa Ma...

La familia

AHORA SI:

Solucionada la Huelga del Pan

A las 12,20 horas de ayer fue firmada, en la sala de reuniones del Ministerio del Trabajo, el acta provisional de avenimiento, que pone fin a la huelga legal de 4.000 panificadores de la Provincia de Santiago. El movimiento se inició a las 0 hora del miércoles 10 del presente.

El documento sólo lleva la firma de los dirigentes de la Federación Nacional de Obreros Panificadores y del abogado mediador del Ministerio del Trabajo, Patricio Cabrera, no habiendo necesidad de que fuera firmado por representantes de los industriales.

El secretario general de la Federación, Manuel Hormazábal y el subsecretario de dicho organismo expresaron que ellos habían accedido luego de consultar a sus bases para volver al trabajo, en el bien entendido que las conversaciones para una solución definitiva continuarían ininterrumpidamente.

Agregaron los dirigentes que en lo económico el acta provisional señala un reajuste del 23%, a partir del momento en que se inició la huelga. En cuanto a los puntos de carácter social o accesorios, no se establecen en esta acta y se discutirán posteriormente. Los obreros en huelga anunciaron, a través de sus dirigentes nacionales, que se reintegrarán a sus labores a la una de la mañana de hoy domingo.

Abra el día, leyendo "LA NACION", el diario mejor informado.

DROGUERIA MICHELSON S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas:

Por acuerdo del Directorio y, en conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales, se cita a los señores accionistas a JUNTA GENERAL ORDINARIA, la que se celebrará en la sede de la compañía, Avda. República Nº 290, Santiago, el día 23 de Mayo, a las 15 hrs.

EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas:

El registro permanecerá cerrado, desde el día 20 de Mayo hasta el día 26 de Mayo de 1967, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

...EDICOS ...ENERALES ...E ZONA

Esta Dirección General ha dispuesto proveer 139 plazas para Médicos Generales de Zona, ubicadas en todo el país.

Para optar a estas plazas, los interesados podrán inscribirse hasta el 7 de junio próximo, debiendo proporcionar los antecedentes consignados en el formulario correspondiente.

Los postulantes deberán concurrir al proceso de asignación de plazas, a realizarse en la Dirección General de Salud, Mac-Iver 541, tercer piso, Sala del Consejo, el día 10 de junio, a las 9 horas.

INFORMACIONES E INSCRIPCIONES EN LA SECCION PROFESIONES MEDICAS Y PARAMEDICAS DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD, MONJITAS 665, 5º PISO.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

CAJA DE PREVISION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

Se comunica a los imponentes de esta zona que en el Diario Oficial del 12 del presente mes, se publicó la nómina de los postulantes que fueron seleccionados de acuerdo a sus antecedentes y puntaje, para optar a los préstamos de edificación en sitio propio. Cualquiera otra consulta al respecto, los interesados pueden hacerla a la Sucursal de la Caja de esta provincia o directamente a la Oficina Central de la capital.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

...DEFENSA CIVIL ...E CHILE

...a útil a sus semejantes y a la Patria, ...scribiéndose en sus CURSOS GRATUITOS.

- **PRIMEROS AUXILIOS** Duración 3 meses. Martes y viernes, de 19 - 20 horas.
- **ARTES PLASTICAS** Duración 1 año. Lunes y miércoles o martes y viernes de 19 - 20 horas.
- **TELEGRAFIA Y MORSE** Duración 1 año. Martes y viernes de 19 - 21 horas.
- **ENCUADERNACION** Duración 1 año. Miércoles de 19 - 21 horas.

...as matrículas se encuentran abiertas hasta ...31 de mayo. SOLICITE INFORMES EN:

...VERGARA 165 – De 14 a 20.30 horas



SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO.

PROPUESTA PUBLICA Nº 13/67 EN PLAZA

MUEBLES CLINICOS METALICOS.

40 Items.

(Alza ropas, biombos, camillas, carros diversos tipos, catres, cunas, divanes, mesas de curación arsenaleras y otros tipos, mudadores, pisos, sillas transporte enfermos, veladores, vitrinas, etc.)

PARA EL DIA 23 DE JUNIO DE 1967, A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de Lunes a Viernes, de 12.30 a 17 hrs., y Sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

FRAUDE A 7.000 OBREROS DEL CUERO Y CALZADO

A.- DENUNCIAMOS ANTE LOS TRABAJADORES Y SUS FAMILIAS:

La industria del cuero y calzado está afectada desde hace 48 días por una huelga ilegal.

El entusiasmo de los trabajadores en este conflicto se ha mantenido haciendo circular entre ellos el acta de avenimiento suscrito por la firma Yarza, de Talca, en el que aparecen reajustes del 30%.

Sin embargo, se ha ocultado a las bases en forma que calificamos de fraudulenta, inhumana e injusta la existencia de un Acta Complementaria, suscrita en esa misma oportunidad, que altera totalmente el sentido que se le ha pretendido dar a este avenimiento, ya que el Acta Complementaria en cuestión contempla la obligación de trabajar 4 horas y media más todas las semanas, por el resto del año. El pago de estas horas extraordinarias está incluido en el 30% a que se refiere el Acta principal.

Se comprometen además los trabajadores de Yarza a aumentar por lo menos en un 8% la producción (45.000 pares mas), sin bonificaciones ni incentivos especiales, ya que el reajuste del 30% lo comprende todo.

Hechos los cálculos del caso, el reajuste que ha convenido esta firma con su Sindicato, suscrito también por don Ernesto Miranda, Vicepresidente obrero del Fondo de Indemnización y Subsecretario de la FONACC, es económicamente inferior a la fórmula propuesta por la Cámara del Cuero de un reajuste del 22% por doce meses.

Se ha engañado a los obreros y sus familias haciéndolos abrigar esperanzas de solución sobre bases falsas que son, además, imposibles de otorgar por las empresas.

B.- DENUNCIAMOS ANTE LAS AUTORIDADES DE GOBIERNO:

Ante las autoridades de Gobierno, y en muy especial ante el señor Ministro del Interior, señor Ministro del Trabajo y señor Subsecretario del Trabajo, denunciamos estos hechos, ya que, actuando con la mayor responsabilidad, no contaron con la lealtad de parte de los dirigentes obreros de la FONACC, los que, al no dar a conocer los antecedentes que hemos expuesto en ninguna de las innumerables conversaciones tenidas con ellos, han hecho imposible, hasta ahora, lograr una solución en este conflicto, dando fuerza a que elementos gremiales no responsables pudieran atacarlos públicamente por una supuesta inefectividad.

C.- DENUNCIAMOS ANTE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS Y SU COMISION ESPECIAL:

Con fecha 27 de abril pasado hicimos presente, como consta en las actas taquigráficas de esa H. Comisión, "que el pacto a que se llegó con el Sindicato de Yarza, de Talca, propuesto por el Sr. Ernesto Miranda, Vicepresidente obrero del Fondo de Indemnización, con el visto bueno del Sr. Arturo Oyarzún, Presidente de esa institución y Presidente del Convenio Colectivo, viene a señalar el hecho gravísimo que una empresa firmó un acta de avenimiento donde hace aparecer como índice de solución para el resto del gremio, porcentajes que no representan la verdadera magnitud del aumento señalado en el acta".

Comprendemos que los HH. Diputados miembros de esa Comisión manifestarán sus dudas sobre esta denuncia, pero los hechos prueban que se ha abusado de su buena fe y su legítimo interés en este asunto.

D.- DENUNCIAMOS ANTE LOS DISTRIBUIDORES DE CALZADO DEL PAIS:

Este engaño público ha llevado a los distribuidores de calzado del país a una situación crítica frente a sus mercados consumidores. La excesiva duración de este conflicto, basado en una inexactitud planificada, ha creado una deficiencia en el normal abastecimiento al mercado, con los consecuentes perjuicios que esto acarrea.

E.- DENUNCIAMOS ANTE LA OPINION PUBLICA:

A la opinión pública que contempla con preocupación éste y otros conflictos, los cuales sabe que en definitiva le afectarán en una u otra forma, y que al conocer estos antecedentes deberá pensar con toda razón hasta dónde es posible que elementos subversivos irresponsables, obedeciendo a directivas no gremiales, que día a día afloran más claramente, pueden poner en peligro la estabilidad económica tan fundamental para el progreso del país, socavando las bases de confianza y seguridad en las cuales debe producirse el desarrollo.

El Directorio

ASOCIACION DE INDUSTRIALES DEL CALZADO DE CHILE

Mayo 14 de 1967

ESTO ES A PUNTO DE NAUFRAGAR

GINEBRA, 13 (Inter Press Service).— Los optimistas que hasta ayer, no obstante las numerosas dificultades, continuaban sosteniendo que las negociaciones habrían terminado favorablemente, hoy, a menos de 48 horas del "Deadline", son ya poquísimas.

Las esperanzas de concluir positivamente las negociaciones, son casi nulas. Los norteamericanos no aceptan el punto de vista de la C. E. E. en lo que concierne a los cereales y hablan con franqueza de un decepcionante resultado para sus "Farmers", después de cinco años de deliberaciones.

En lo que concierne a los productos químicos, Estados Unidos no acepta una reducción bilateral de las tarifas en la medida de un 20% y mucho menos una reducción unilateral (por parte de Estados Unidos) del 30 por ciento de las tarifas. Se ha llegado así al punto muerto: Mañana, Domingo de Pentescostés, es la fecha definitiva. El lunes será demasiado tarde, en tales condiciones, en opinión casi unánime, la meta no será alcanzada. Esto significa que, cuando dentro de dos meses aproximadamente, caduque el mandato del congreso estadounidense al Presidente para acordar una reducción de las tarifas aduaneras nada habrá sido conseguido y el sueño de Kennedy, como ya sucedió con otros proyectos del difunto Presidente, se desvanecerá.

La situación actual presenta tres características que son otros tantos tipos de tarifas aduaneras. Estados Unidos tiene una tarifa media de importación sobre productos extranjeros del 17,1 por ciento, la Comunidad Económica Europea tiene una tarifa media del 11,7 por ciento, Gran Bretaña —y éste es un elemento de dificultad— tiene una tarifa media del 18,4 por ciento.

Para complicar las cosas está también el hecho de que Estados Unidos aplica las tarifas sobre el valor de las mercancías importadas, tomando en cuenta los precios vigentes en su mercado interno. En consecuencia, los porcentajes promedios que han sido dados aquí tienden a subir notablemente cuando se pasa a examinar cada rubro.

Por Vez Primera Hay Indicio de Diálogo Entre las Alemanias



Durante uno de sus discursos integracionistas, al pastor Martin Luther King le lanzaron una piedra, que muestra en la mano. La recogió y dijo: "Sobre esta roca edificaremos una ciudad abierta'.— (Telefoto UPI).

BONN, 13 (Inter Press Service). — Las dos Alemanias han comenzado el diálogo; un diálogo a la distancia que, sin embargo, por primera vez se establece a nivel de jefes de gobierno. Y esto, pese a que el Canciller Federal siga llamando a su colega de Berlín Oriental no "Herr Ministerpreasident", sino "Herr" Willo Stoph. Es éste, de todos modos, uno de los frutos —quizá el más significativo— de la distensión. Un fruto que ha madurado justamente cuando se reanudan los tonos de la guerra fría.

El diálogo comenzó con una carta enviada el jueves 11 a Kurt Georg Kiesinger, Canciller de la República Federal, por su colega de la República Democrática Alemana. Stoph propuso un encuentro entre él y Kiesinger para discutir cuestiones políticas de común interés. Hasta aquí, nada nuevo. Otras veces, Ulbricht lo había hecho en nombre de los alemanes del Este, pero sin éxito. Esta vez, el Canciller Federal ha tomado nota, pero tampoco esto es una novedad. En el pasado, según hace notar el órgano independiente "Frankfurter Allgemeine Zeitung", había sucedido lo mismo, pero la diferencia estriba en que en esta ocasión el hecho ha sido dado a publicidad.

La novedad es, justamente, ésta. Stoph ha propuesto como sitio del encuentro, Bonn o Berlín Oriental. La interrogante ahora es qué rumbo tomará este paso. El Ministro de las cuestiones pan-germánicas Wehner, dijo el miércoles pasado en el Parlamento que para el diálogo entre las dos Alemanias no había restricción en cuanto al nivel. El Ministro del Exterior Brand (social-demócrata como Wehner), escribió en el órgano oficial "Politisch-Parlamentarischer Pressedienst" que "la política respecto a la otra parte de Alemania se formula en función del reforzamiento de la paz".

Por lo tanto, el camino parecía despejado. En realidad, aparte de que las declaraciones, aunque oficiales, provienen de uno solo de los dos partidos de la "grosse koalition", los problemas y las posiciones políticas de las dos partes son numerosos. Basta pensar en la línea "Oder-Neisse", la frontera oriental que Berlín Este reconoce y Bonn no, o en el muro de Berlín, y el tráfico entre las dos Alemanias. Se trata de posiciones no fácilmente superables. Agréguese la tradicional desconfianza recíproca.

HAY VOLCANES EN LA LUNA

PASADENA, 13 (ANSA).— La luna lanza lava. Las imágenes enviadas los días pasados por "Lunar Orbiter", el satélite lunar estadounidense, confirman la actividad volcánica lunar, teoría que se negaba, pero que se ha hecho más probable.

En el polo sur de la luna existe un enorme surco de trescientos kilómetros de largo, provocado por sismos y parcialmente lleno de lava

YA PIDEN CAMPOS

DALLAS, 13 (EFE).— El representante demócrata por Texas, José Pool, ha manifestado que si los Estados Unidos llegaran a encontrarse bajo el estado de guerra, deberían crearse campos de concentración para retener en los mismos a todos aquellos titulados "amantes de la paz", quienes serían acusados de sedición y traición.

Paulo VI Regresó de su Inolvidable Viaje

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI).— El Papa Paulo VI regresó esta noche al Vaticano de su peregrinación triunfal al Santuario de Fátima, en Portugal, con el mensaje de que "podemos encontrar la paz si somos buenos, si somos religiosos, si tenemos fe y amor por nuestro prójimo".

Casi sin mostrar indicios de fatiga, a pesar de sus 70 años de edad, y tras 16 horas en avión y automóvil, el Sumo Pontífice llegó al Vaticano, pasando por una multitud de casi 100.000 personas con antorchas, reunidas en la Plaza de San Pedro, para aclamarlo.

El Papa no tardó en aparecer en una de las ventanas de su palacio, para informar al pueblo romano sobre su "inolvidable" experiencia del día.

"Os llevé en el corazón al altar de la Virgen y os traigo sus saludos y sus bendiciones", dijo el Papa a la multitud.

"Fue una experiencia admirable, que nos mostró el sendero para obtener un mundo como el que deseamos: orando con humildad, concordia y buena voluntad".

Se Acaba el Plazo

GINEBRA, 13 (UPI).— Las conversaciones de la Serie Kennedy sobre rebajas arancelarias, continuaban hoy estancadas en relación con varias cuestiones primordiales, a pesar de los concentrados esfuerzos que se realizan para llegar a un acuerdo general antes de que se cumpla el plazo fijado para la medianoche del domingo.

Hasta ahora los negociadores de Estados Unidos y del Mercado Común Europeo no han logrado superar el punto muerto relacionado con los productos químicos y algunos artículos agrícolas.

Logró Escapar

ROMA, 13.— (ANSA).— Nicholas Nicolaidis, secretario General de la Unión de Centro (Partido de Giorgio Papandreu) llegó a Roma procedente de Grecia, de donde huyó después del golpe de Estado del 21 de abril pasado. "Agradeció a los socialistas italianos sus diversas iniciativas, incluso en el campo internacional, para restituir al pueblo griego su libertad".

Hace 60.000 Años

BILBAO, 13 (ANSA).— Púdose determinar científicamente que un húmero encontrado hace dos años por el arqueólogo José María de Barandiarán en una cueva de Mondragón (Quipuzcoa), perteneció a una mujer que vivió hace sesenta mil años. El estudio antropológico lo efectuó el investigador vizcaíno José María Basare, y fue publicado en la revista de Ciencias Naturales "Munibe".

Llega Petróleo Ruso

CARTAGENA, 13 (ANSA).— Comenzaron a recibirse las 250 mil toneladas de petróleo crudo adquiridas en la Unión Soviética por España, con destino a la Refinería de Escombreras, en la provincia de Murcia. El primer envío llegó en el petrolero español "Escombreras". Las remesas restantes serán traídas en buques soviéticos. El valor asciende a tres millones ciento ochenta mil dólares.

Europa: Hombres y Hechos

Tráfico de Drogas

GENOVA, 13 (INTER PRESS SERVICE).— En Génova prosigue la serie de arrestos por tráfico de estupefacientes. El último detenido por la policía es Giordano Corpetti, de 38 años, quien según la acusación, se servía de recetas falsas para procurarse morfina, que luego suministraba a la pintora María Rosa Faccin. Antes de Corpetti, habían sido arrestados un médico, un empresario de la construcción, un ingeniero y un suboficial de bomberos.

El "Times", Enojado

LONDRES, 13 (UPI).— El diario "The Times" critica hoy acerbamente las películas brasileñas y mexicanas, presentadas al Festival Cinematográfico de Cannes, dice:

La cinta mexicana "Pedro Páramo, y, la brasileña "Terra en Transe", son de flojo y anticuado artificio, "ninguna logra demostrar que esté ocurriendo algo digno de mención en la cinematografía de estos países".

Preparan Gran Semana

PARIS, 13 (UPI).— Francia se preparaba hoy para encarar la que parece será una de las más tumultuosas semanas de los años recientes. Habrá una conferencia de prensa presidencial, una moción de censura en el Parlamento contra el Gobierno y una huelga general.

Los grupos opositores parlamentarios y, prácticamente, todo el trabajo organizado, ligado en una excepcional demostración de unidad, proyectan emplear su fuerza para causar la caída del Gabinete del Presidente Charles De Gaulle, o por lo menos, situar al anciano gobernante en una posición embarazosa ante los ojos del mundo.

Fanfani, en Moscú

MOSCU, 13 (ANSA).— En un salón de la Spirisbnovka, la villa de representación del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS en Moscú, comenzaron las conversaciones italo-soviéticas. La delegación italiana está encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani y la soviética por el Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko.

Fanfani llegó ayer a Moscú en visita oficial para devolver la que Gromyko hizo a Roma en abril del año pasado.

Están de Acuerdo

SOFIA, 13 (ANSA).— Leonid Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista soviético, partió hoy de Bulgaria. En su discurso de despedida pronunciado en el aeropuerto, dijo que los acuerdos son "una manifestación de la completa unidad de los dos países sobre las cuestiones de las relaciones internacionales actuales y del movimiento comunista internacional.

Así es Más Cómodo

ATENAS, 13 (EFE).— El Rey Constantino ha designado a su Capellán personal, Jeromo Kotsonis, de 62 años, como nuevo primado de la iglesia ortodoxa griega, después de haber sido destituido el anterior por el Gobierno militar.

Parecida a la Actual

MADRID, 13 (EFE).— El Consejo Provincial de Trabajadores de Falange, en reunión plenaria celebrada hoy, ha estudiado los informes y sugerencias recibidos de las distintas secciones sociales en relación con la nueva Ley Sindical, y ha elaborado su contestación a la consulta-informe, que propone los siguientes puntos:

—Una ley que contenga una declaración de principios, la enumeración de los fines y expresión de las funciones propias del sindicato, la estructura de la organización sindical y de las entidades sindicales y garantías para el ejercicio de cargos representativos.

INFORME LATINOAMERICANO

Causa Inquietud Captura de Cubanos en Venezuela

CARACAS, 13 (Inter Press Service).— Coherente con la crecientemente agresiva política del Gobierno de La Habana hacia los países donde operan fuerzas guerrilleras, o sospechosamente oportuna para resolver la indefinición que Venezuela venía demostrando en torno de su proyectada Denuncia Internacional contra Cuba, la captura de ciudadanos cubanos acusados de dirigir un desembarco de rebeldes en una playa de este país, se ubica hoy en el centro de una inquieta y desbordante actividad oficial.

Este hecho —registrado el pasado lunes pero sólo denunciado ayer— constituye ya el detonante de una solicitud venezolana de "Acción Inmediata Contra el Régimen Comunista Cubano por parte de las Organizaciones Internacionales, de acuerdo con voceros oficiales. Tal como adelantaron los Ministros de Relaciones Interiores, Reinaldo Leandro Mora, y de Defenza, General Gómez, Venezuela "irá a los Organismos Internacionales para, una vez más, denunciar la agresión perpetrada desde el exterior, puntualizando claramente que los actos realizados por el máximo dirigente del comunismo cubano y sus aúlicos —que en sí constituyen graves actos delictivos de caracter Nacional e Internacional —no solo se dirigen a perturbar el desenvolvimiento del Gobierno legítimamente constituido en Venezuela, si no que persiguen la extinción del Régimen Democrático entre los venezolanos para, desde aquí, penetrar hacia otras latitudes de la América Latina"

En 1964, el hallazgo en las costas Venezolanas de un cargamento de armas de origen presuntamente cubano determinó la ruptura de relaciones con Cuba, por los miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA). Solo el Gobierno de México rehusó acatar esa decisión.

Todo indica que la actitud actual de la Administración del Presidente Raúl Leoni hacia el Gobierno de Fidel Castro —incubada en el asesinato, hace varias semanas y por órdenes de este, según se afirma aquí, del hermano del Canciller Iribarren Borges —derivará rapidamente hacia la gestión de sanciones colectivas contra Cuba en el marco de la OEA. Los extremos de una acción de esta naturaleza son escasamente pronosticables, desde que el Organismo Interamericano agotó formalmente todas sus posibilidades de represalia con la expulsión de Cuba de su estructura. De todas maneras, cualquiera sea el sentido del proyecto Venezolano, el Gobierno de este país cuenta con el respaldo irrestricto y ya manifiesto de los Estados Unidos y Colombia. Un apoyo de similares alcances por parte de Brasil y Argentina —sistemáticos promotores de la "Fuerza Interamericana de Paz" —es más que previsible, así como de Bolivia, enfrentada al fenómeno guerrillero desde Marzo pasado. También parece descontable desde ya, el asentimiento de la mayor parte de las Naciones de Centroamérica, mientras la actitud de países como Uruguay y Chile al sur, está escasamente definida, y no parece probable que mantenga México el comportamiento observado en 1964.

Agitación en Brasil

Cantinúan registrándose manifestaciones estudiantiles en la mayoría de las principales capitales del Brasil. Los estudiantes protestan contra los acuerdos firmados entre el Ministerio de Educación y la USAID, pero un examen más detenido de la situación revela que este es únicamente un pretexto para promover agitaciones en gran escala. En Puerto Alegre, los alumnos de la Universidad de Río Grande del sur decidieron continuar en huelga en señal de protesta contra "la infiltración extranjera en la enseñanza" y contra "las violencias practicadas por la policía, inclusive dentro de los templos religiosos".

En Río de Janeiro, varios centenares de estudiantes se reunieron frente al restaurante de la Universidad Federal y quemaron una bandera norteamericana en manifestación de protesta contra la visita que realiza al país el ex Vicepresidente Nixon.

En Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Gerais, al asumir la presidencia del Directorio Central de Estudiantes, Jorge Batista anunció la continuación de la lucha contra los acuerdos entre el Ministerio de Educación y la USAID, definiéndolos como "un golpe de muerte a las Universidades brasileñas". En Brasilia, el diputado opositor Otavio Caruso dijo que "el Gobierno brinda a los estudiantes un diálogo de violencia" y afirmó que los acontecimientos en Puerto Alegre "ponen al desnudo a la dictadura, que invade los templos religiosos practicando violencias, incluso contra mujeres y niños".

Muchos abortos

Después de Argentina y China, México es el país que registra mayor número de abortos, según aseguró el presidente del Colegio de Enfermería de Ciudad México, María Eugenia Espinosa durante la mesa redonda sobre control de la natalidad que fue organizada por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Mueren anualmente 32.000 mujeres y el Gobierno eroga, hospitalización y medicinas a mujeres que llegan a los centros de salud para que sean atendidas por los abortos provocados, más de 50 mil dólares.

Aceptan oferta

Sería favorable el informe de la comisión uruguaya que analiza la oferta soviética —base de un convenio comercial entre el Uruguay y la URSS— de un préstamo de 20 millones de dólares, para adquirir maquinarias y equipos en aquel país, según declaraciones del futuro presidente del Banco Central del Uruguay, Enrique Iglesias.

A este convenio se le atribuye gran importancia, porque permitirá al Uruguay colocar productos tradicionales y no tradicionales en lo que será un verdadero intercambio de mercaderías.

Clausuran Conferencia

El décimosegundo período de sesiones de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) terminó sus deliberaciones en Caracas, con un acto especial al cual fueron invitados los miembros del Cuerpo Diplomático, altas autoridades civiles y militares y exponentes de los distintos sectores de la economía venezolana.

Nazis argentinos

La policía política de Guanabara cumple intensa actividad para localizar a estudiantes argentinos según parece, quince en total, pertenecientes a la organización filonazi "Tacuara", que habrían llegado al Brasil para apoyar la no extradición del genocida austríaco Franz Paul Stangl. Diversos hoteles fueron allanados por los agentes sin éxito. Se presume que los jóvenes, para substraerse a procedimientos policiales, se alojan en domicilios de simpatizantes brasileños.

Viaje a Europa

Encabezando una numerosa representación de industriales, el Secretario de Industria y Comercio de México, licenciado Octaviano Campos Salas iniciará na gira por Bélgica, Francia, Alemania e Italia, a partir del 9 de junio próximo.

Esta misión de industriales mexicanos realizará negociaciones en el Mercado Común Europeo y se espera que de ellas den resultados ventajosos para la economía e industrialización de México.







FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE MAYO DE 1967

TERCERA SECCION

TORREJON, zaguero de Calera, y Molina, el puntero izquierdo de Unión Española, luchan vigorosamente. Sus actuaciones son un trasunto del partido, ya que en el primer tiempo sacó ventajas el defensa y en la etapa final el delantero lo superó.

GANO A CALERA 4 x 1

Arancibia y un Buen Cambio Claves del Triunfo de Unión

En el segundo tiempo, merced a la faena espectacular del popular "Pedro-Pedro", y a la entrada de Silva por Pacheco, Unión Española goleó a Calera.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 7.169 personas. SOCIOS: Unión Española, 348; Unión Calera, 51. RECAUDACION: Eº 20.354. ARBITRO: José Luis Silva.

UNION ESPAÑOLA (4): Trepiana; Avendaño, Charlín, Donoso y Navarro; Pacheco (Silva), y P. García; Aranciba, Zárate, Bayo y Molina. Entrenador: Francisco Molina.

UNION CALERA (1): Libuy; Torrejón, Valencia, González y Mesías; Bravo y N. García; Graffiña (Escudero), Delgado, Castro y Saavedra. Entrenador: Salvador Biondi.

GOLES: Primer tiempo, 4' Zárate, ubicado como puntero derecho eventual empalmó centro de la derecha y anotó para Unión Española. 12', Castro, aprovechó hábilmente un pase en profundidad de N. García para conseguir el empate en favor de Calera.

Segundo tiempo: a los 6' Zárate aumenta en favor de Unión, y a los 7' Bayo aprovechó un centro realizado por Pedro Arancibia, luego que éste hizo una gran maniobra por la derecha, y tocando la pelota anota el tercer gol de los rojos. 40' Molina recibe excelente pase de Arancibia, luego de otra entrada del endiablado puntero, y estructura el 4 a 1 definitivo en favor del team de colonia.

Partido extraño este de españoles y caleranos. De un resultado justo, aunque con cifras quizás muy generosas en favor del ganador, pero interesante a través de todo su desarrollo por el dominio alternado del mediocampo en la etapa inicial y por su resultado incierto hasta que las genialidades de Pedro Arancibia rompieron el equilibro. Y decimos que fue extraño, porque Unión jugó en los diez minutos iniciales a todo vapor y dando la sensación de que iba a destrozar a Calera. Hizo un gol Zárate, pudieron haber hecho otros más. Su delantera se vio ganosa, todos corrían y luchaban y el panorama no podía ser más positivo para la escuadra de Santa Laura.

Pero, dos minutos más tarde, todo había cambiado. Empató Castro, para Calera, y el equipo "cementero" empezó a armarse y a dejar en evidencia, por méritos propios y defectos del rival, las debilidades de Unión Española, y luego el temor, la desconfianza y una baja inexplicable de todas las líneas del cuadro rojo.

En efecto, en la mitad de la cancha, zona muy importante en el fútbol que se juega en Chile, el fracaso del Nº 8 de Unión, Pacheco, era ostensible arrastrando consigo al tesonero y fuerte Pedro García. En la defensa, Remigio Avendaño no podía contener a Saavedra, Charlín fracasaba frente a Castro y Donoso ante Delgado. Ocupada la defensa en superar los problemas, sin mediocampo que apoyara, el elenco dueño de casa se quedó sin delantera también, ya que allí sólo Pedro Arancibia era un atacante con claridad y con posibilidades. Diego Bayo no cumplía función alguna, el frío Zárate no luchaba en el área y Molina se iba a la mitad para ver si allí podía ayudar.

Calera asumió la iniciativa y con el empuje de Nelson García y de Bravo, controló la zona estratégica. Arriba, ya está dicho, lo que hacían Delgado, Castro y el "Mago", conformando un panorama favorable a los visitantes, que lamentablemente para ellos no concretó en goles, especialmente por la faena del meta Trepiana. Y allí empezó a perder el partido Calera, al no saber establecer en los goles esa mejor disposición en el campo de juego y no aprovechar las deficiencias defensivas de los rojos.

En el 2º tiempo vino la tan esperada hora de la victoria de las huestes rojas. En un solo minuto Unión Española aseguró el triunfo y éste se construyó por dos hechos fundamentales: en ataque, por la muy buena actuación de Pedro Arancibia, y en mediocampo, porque la entrada de Moisés Silva por Pacheco le dio la fuerza y actividad que esa zona precisaba.

La superioridad de Unión se hizo clara. Cada desborde de Arancibia por su costado era una posibilidad neta de gol y los delanteros españoles aprovecharon tres de ellas para lograr un marcador expresivo y contundente.

Jamás pudo Mesías, al que no ayudaron ni Nelson García, ni González, contener al hábil y veloz puntero, que reeditó una de aquellas actuaciones que tantos elogios merecieron cuando era figura vital en el elenco de Everton.

Estos dos factores, más la falta de claridad en el remate, por parte de los tesoneros delanteros caleranos, permitieron construir este cuatro a uno, que al término del primer tiempo pocos esperaban.

Victoria oportuna para los rojos, pero que en todo caso no puede hacer olvidar los vacíos del primer tiempo y que deben ser corregidos para evitar malos ratos y una derrota por cifras abultadas, para Calera, que, por fútbol y posibilidades, evidencia que puede llegar a concretar en un elenco capaz de ser un buen animador del Torneo. — JUAN CARLOS FRANCO.



TREPIANA, meta de Unión Española, de muy buena actuación, se lanza a los pies de Osvaldo Castro, el hábil delantero de Calera, en tanto Charlín, trata de ayudar a su arquero.

OLIMPIA JUGARA EN ANTOFAGASTA

La directiva del Antofagasta-Portuario convino con el empresario paraguayo Epifanio Rojas, la realización de un encuentro que se efectuará el 25 de mayo entre Antofagasta y Olimpia, de Paraguay.

Además, el equipo paraguayo se presentaría en Concepción, donde jugaría dos partidos, los que podrían efectuarse entre los días 25 de mayo y 4 de junio.

De cristalizarse la venida del equipo paraguayo, éste recibiría por su actuación la suma de doce mil dólares.

EMOTIVO Y PAREJO EL 2 A 2 DE MAGALLANES Y PALESTINO

CANCHA. Estadio Santa Laura. SOCIOS: Magallanes 537; Palestino 65. ARBITRO: Domingo Massaro. Bien.

MAGALLANES (2): Aguilar; Rojas, Cuello y Arias; Scardulla y Ampuero; Valdés, Dagnino, Bracamonte, Acevedo y Valladares. Entrenador: Donato Hernández.

PALESTINO (2): Moreno; V. Castañeda, Moris y Cortez; Ahumada y R. Castañeda; Godoy, Torres, Tambasso, Ramírez y Villagarcía. Entrenador Julio Baldovinos.

GOLES. Acevedo al minuto de juego del primer período. A los 30, aumentó Ampuero para Magallanes, luego de servir un penal, por foul que cometió Ahumada en perjuicio de Acevedo. En la segunda etapa a los 10 minutos, descontó Godoy y a los 18 Tambasco logró el empate

CAMBIOS: En Palestino, Rolando Castañeda fue reemplazado por su hermano, Gerardo. En Magallanes, Lara sustituyó a Valladares.

...idad y equilibrio, ...las aristas más sa... ...el partido que pro... ...ayer en Santa ...Magallanes y Pales... ...cuyo empate a dos ...el reflejo más o ...de lo que aconse... ...el campo. Ello al ...de que Magallanes, ...estado tal vez más ... pero no ...capacidad co... individua.., sino ...porque la ...fue favorable du... el primer perío... minutos del segundo de Palestino y en la consiguiente obtención del empate.

...circunstancia, indi... claras que el elen... celeste, mejoró no... con respecto a ...ores actuaciones ...mejoría estuvo ...vinculada con ...del ataque, que al ...lo que había mos... en esta oportu... más directo, más ...y con mucho más ...en sus maniobras ...Sin embargo, y co... no solo imputa... ataque, no consiguió ... mantener su ...juego a lo largo ... períodos del ...lo que posteriormen... en el crecimien...

En el hecho, y cuando aún el partido no alcanzaba una fisonomía definida, logró Magallanes ponerse en ventaja a través de una excelente maniobra previa de Bracamonte y que terminó bien Acevedo. La ventaja dio ánimo a Magallanes, que a partir de ahí, conformó una fuerza colectiva muy pareja, muy luchadora y con matices de buen fútbol, sobre todo, cuando el "timón" del cuadro lo tomaron Ampuero y Dagnino, ambos dinámicos y hábiles, muy acoplados entre sí. No obstante esto, no logró el equipo albiceleste dominar en el campo, ni pudo tampoco sustraerse a la presión que ejerció Palestino, cuyos atacantes impulsados por la rapidez y la agresividad de Ramírez, llegaron muchas veces a las cercanías de Aguilar, quien debió esforzarse al máximo para mantener su valla invicta.

En respuesta a la presión de Palestino, que en cierto modo se diluía un poco al llegar al área, Magallanes también atacó, no con tanta persistencia como el rival, pero si, con mayor claridad y con un sentido más positivo en cuanto a liquidar las jugadas. Esta virtud de la ofensiva magallánica, expuesta en cada ocasión en que dialogaron Bracamonte y Acevedo, trajo consigo la obtención del segundo gol, el que premiando a la faena clara y directa del ataque albiceleste, castigaba talvez en exceso a Palestino.

Posteriormente, en la segunda etapa, el match cambió de fisonomía. La incorporación de Moris como volante de apoyo, y la ubicación de Godoy en una posición más franca de ataque, determinó un crecimiento notorio de Palestino, que ya no sólo controló mejor el balón, sino que también lo proyectó más intencionadamente hacia la zona peligrosa de Magallanes. Allí, el esfuerzo de Rojas, la rapidez de Arias y la seguridad en el juego de alto de Cuello y Scardulla, no fueron suficientes para anular las cargas del elenco tricolor, quien a través de Godoy, primero, y luego de Tambasco, logró la paridad. Todo esto determinado, en parte por la levantada propia y en parte también por la declinación más física que anímica del cuadro de la academia.

(J. F. R.)



...ándose espectacularmente consigue Aguilar, controlar un remate ejecutado desde cerca por Orlando ...rez, gran figura en el ataque de Palestino. Muy bien trabajó el arquero magallánico, quien tuvo en (4) y Scardulla, dos colaboradores de gran eficiencia.



Angustioso 1-0 de la Técnica Sobre Iberia

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica. PAGARON: 883 personas. SOCIOS: Universidad Técnica 127, Iberia 100. RECAUDACION Eº 1.464,60. ARBITRO: Alberto Vásquez (bien).

UNIVERSIDAD TECNICA: Comte; Pinilla, Simonetti y Chávez; Hidalgo y Urzúa; Valero, Gálvez, Liberona, Pérez y Herrera. Entrenador, Gración Miño.

IBERIA (0): Trejos; Silva, Lobos y González; Ramírez y Cabrera; Cisternas, Díaz, Kocic, Novo y Navarrete. Entrenador, Domingo González.

GOLES: 2º Tiempo, 42', Liberona para Universidad Técnica.

INCIDENCIAS: A los 25' del segundo tiempo, sale Herrera de Universidad Técnica y en su reemplazo, entra Juan Díaz.

43' Expulsados Valero y Lobos por agredirse.

Sólo a partir de los 25' de la segunda etapa, Universidad Técnica vino a justificar su triunfo sobre Iberiaria y porque hasta ese momento, el equipo naranja no había hecho méritos suficientes para llevarse los puntos.

En la primera fracción se vio más a Iberia. Mejor armado, el cuadro de Puente Alto, creó numerosas situaciones de riesgo en el pórtico defendido por Comte.

En esa etapa, fue fundamental el trabajo realizado en el medio campo por Cabrera, una de las buenas figuras del equipo vencedor que constantemente habilitó en profundidad a Kocic y Novo, los que en repetidas ocasiones superaron la marcación de la defensa universitaria. Sin embargo, esa presión no pudo reflejarse en el marcador. Primero Kocic y luego Novo, desperdiciaron excelentes ocasiones para abrir la cuenta.

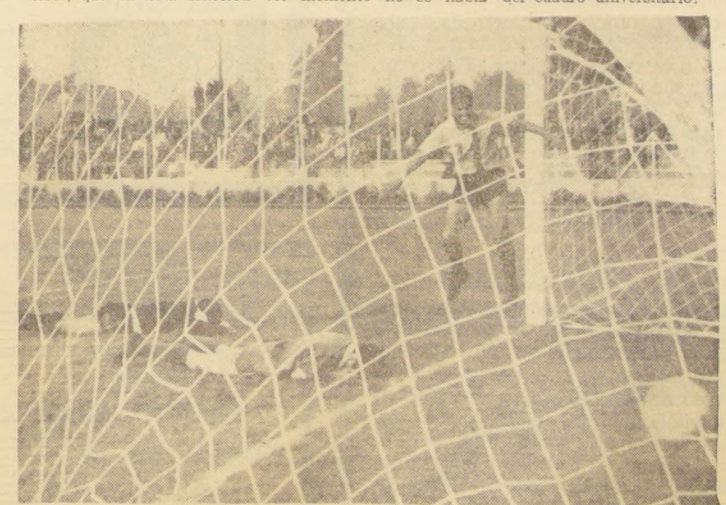
Iberia, con un fútbol claro, sencillo, de pases largos y en profundidad, fue mejor equipo en esa primera fracción, mientras que Universidad Técnica se diluyó en un fútbol enredado y llegó en muy contadas ocasiones hasta la valla de Trejos.

Pero en la segunda etapa, el cuadro de la Avda. Ecuador entró con otro espíritu y se posesionó de todos los sectores de la cancha. Contribuyó a ello el cansancio de Cabrera, que ya no tuvo fuerzas, como en el primer tiempo, para empujar el ataque de Iberia.

Por su parte, la defensa de Universidad Técnica, jugando al off-side, anuló completamente a los delanteros, que en esta fracción siempre fueron superados en velocidad.

Siguió presionando la Técnica y el arquero Comte se convirtió en una de las mejores figuras de la cancha, al ser exigido constantemente con disparos de media distancia. Al cumplirse los 42' y cuando parecía que el partido terminaba con el marcador en blanco, Liberona, que hasta ese momento no se había visto, empalmó a la entrada del área, un rechazo de la defensa y consiguió el único gol del encuentro.

Se justificó el triunfo de Universidad Técnica, sólo por lo que hizo en la segunda mitad del período complementario y porque el cansancio hizo presa de los jugadores de Iberia. Un partido de discreto nivel técnico, que deja serias dudas sobre la real capacidad del cuadro universitario.



Cuando el partido estaba por expirar, Liberona logró empalmar a la entrada del área un rechazo de la defensa de Iberia, haciendo llegar la pelota a la red. En el grabado, Díaz celebra la conquista, mientras caídos se lamentan Trejos y Lobos.



CREO que en el deporte en que es más difícil ser veterano es en el pugilismo. Un arquero, en fútbol, está en lo mejor de su carrera cuando ya anda pisando los treinta años. En boxeo, esa edad comienza ya a hacerse peligrosa. Porque no es cuestión de atajar pelotazos, sino de atajar, y aguantar, puñetes. Y estos hacen daño, caramba. ¡Vaya si hacen daño! Son los boxeadores los que más presente deben tener eso de saber retirarse a tiempo. porque no sólo arriesgan su prestigio ganado en grandes combates, sino que arriesgan el pellejo.

Sin embargo, en boxeo siempre se dieron —y se siguen dando— ejemplos de longevos.

Hacía tiempo que no echábamos una parrafeada de boxeo y boxeadores, compañero.

——oOo——

EN LA ACTUALIDAD quedan veteranos que aún brillan en los rings. Por ejemplo, Dick Tiger, campeón mundial de mediopesados y ex campeón mundial de medianos. Tiger, nigeriano, va a cumplir 38 años en el mes de agosto, y estoy seguro que su cumpleaños lo pillará con la corona de los mediopesados sobre su testa. Este Tiger podría ser una demostración clara de cómo se ha venido abajo el pugilismo de hoy. Porque cuando tenía 33 años conquistó su primer título mundial, el de medianos. Y a los 37 se quedó con el cinturón de mediopesados. ¿Y cuándo era joven, qué hacía?

Yo me acuerdo de Joey Giardello, un ítaloamericano nacido en Filadelfia. Cuando estaba en su mejor momento, allá por los años cincuenta, era un buen welter que figuraba entre los Diez Mejores, pero que nunca consiguió, siquiera un encuentro por el título. Eran los tiempos de Ray Robinson, Carmen Basilio, Kid Gavilán, Johnny Saxton, Bratton, Don Jordan, Atkins y otros. Entre ellos, Giardello no pudo abrirse camino y, ya les digo, estaba en su mejor momento. Pasó el tiempo, subió de peso —con los años— y cuando, a los treinta y tres años, estaba por despedirse, derrotó a Dick Tiger, y se coronó campeón mundial de medianos.

Digo yo, ¿es que Giardello progresó en todo ese tiempo o, simplemente es que él pertenecía a una generación tan superior que era capaz de dar la ventaja de la edad?

——oOo——

JOE LOUIS fue el último de los Gigantes de la Fama en el pugilismo mundial de peso máximo. Después hubo buenos boxeadores, pero no superclase. Ya ven ustedes lo que pasó después de eso. Jersey Joe Walcott nunca fue gran cosa en su juventud. En 1947, cuando tenía treinta y tres años, disputó el cinturón mundial por primera vez y fracasó contra Louis. Al año siguiente, volvió a fracasar. Y en 1949 en un nuevo intento, perdió con Ezzard Charles. Y sólo en 1951 consiguió ser campeón. Al año siguiente, cuando tenía la pelea ganada lejos por puntos, Rocky Marciano lo noqueó en el décimo tercer round de un derechazo. Pero, entonces, Walcott era un respetable veterano que ya andaba cerca de los cuarenta.

——oOo——

LUIS FOLLEDO es un mediano español que logró alguna fama y bastante dinero peleando en su patria y también en París, donde nunca fue vencido. Dos veces disputó el título de campeón de Europa, perdiendo frente a Lazslo Papp y Nino Benvenutti, el actual campeón del mundo. Pues bien, ¿se acuerda usted, compañero, de Sugar Boy Nando? Un negro de Aruba que estuvo aquí hace ya cerca de diez años y noqueó a Humberto Loayza. Era ya un boxeador maduro, si la memoria no me traiciona. Y ahora debe andar por los 38, o algo así. Pues bien, no hace mucho, el cable anunció que Nando había dejado K. O. al campeón español.

——oOo——

ME PARECE sospechoso eso de que peleadores de la generación pasada, y algunos de ellos que en su mejor momento no lograron llegar hasta arriba, en los últimos años anden tan encumbrados. En el peso pesado de hoy, es cierto, el campeón es un muchacho joven, hablo de Cassius Clay, pero la mayoría de los que quedan detrás de él tienen ya bastantes kilómetros recorridos. Hasta Floyd Patterson pasó ya de los treinta.

Me parece, compañero, que el pugilismo ha declinado mucho en el mundo. En todo caso, esa es mi impresión y la digo.

"U"-WANDERERS, ATRACCION DE LA REUNION EN EL NACIONAL

La 5a. fecha culmina con dos cotejos en Santiago y 5 en provincias.- Colo Colo en San Felipe.- La U.C. en Quillota – Clásicos en el sur: Green-Huachipato y O'Higgins-Rangers.

Con dos encuentros en Santiago y cinco en provincias, se completa esta tarde la quinta fecha del torneo profesional de fútbol de primera división, que comenzó ayer con la reunión doble tradicional del Estadio Santa Laura.

EN EL ESTADIO NACIONAL: A primera hora, las 14, y bajo la conducción del árbitro Carlos Robles, se medirán Audax Italiano y Santiago Morning. Los de colonia perdieron en su compromiso anterior frente a Colo Colo, en tanto que Santiago ganó sus primeros puntos al vencer a Everton en Independencia.

Las novedades correrán de cuenta de los bohemios, ya que harán debutar a Roberto Saporiti, el centrodelantero argentino, y Roblá, ex jugador de Unión Española y Rangers, actuará en reemplazo de Cuevas como puntero derecho.

En Audax sólo habrá un cambio en el ataque por el castigo de Jiménez, pasando Alvarez a esa plaza, en tanto que como puntero izquierdo quedará Navarro.

El encuentro de fondo es todo un choque de invictos: la "U", líder del certamen con ocho puntos, recibe a Wanderers, también sin derrotas, pero con 6 puntos en el segundo lugar.

Universidad de Chile no anuncia cambios, ya que Scopelli está muy satisfecho del rendimiento de la actual alineación. En los porteños, en cambio, es improbable que forme Juan Alvarez, ya que el "Panzer" tiene un principio de desgarro. Si no puede alinear, el ataque porteño estará integrado por Méndez, Nilo, Ferrero, Córdova y R. Hoffman. El encuentro será arbitrado por Claudio Vicuña.

La "U" viene de derrotar a Calera por 2 a 0 en su casa, en tanto que Wanderers empató con Green Cross a un gol, haciendo de local en Playa Ancha.

EN PROVINCIAS

SAN FELIPE: Fiesta en la capital aconcagüina con la visita de Colo Colo para enfrentar al elenco dueño de casa, que viene de empatar con Rangers en el propio reducto talquino y que desde luego no anuncia cambios respecto de aquel cotejo con resultado tan valioso.

Colo Colo, en cambio, sí tendrá variaciones, ya que Mario Moreno fue sancionado y "Chamaco" Valdés está lesionado. El ataque colocolino formará con Valenzuela o Bravo en la punta derecha; Ramírez, Zelada, Beirut y Astudillo.

Arbitrará el juez Mario Gasc.

EN QUILLOTA: San Luis que viene de igualar a cero como visitante con La Serena, recibe la visita del campeón de la temporada pasada, Universidad Católica. Los "canarios" mantendrán su formación de hace una semana, pero el elenco universitario anuncia una serie de variantes derivadas de la actuación del equipo frente a Nacional por la Copa Libertadores.

En efecto, su entrenador, Luis Vidal, ha anunciado que esta tarde formarán varios jóvenes, como los hermanos Carvallo, Jeria, Torres, Aguilar y otros, para hacer descansar a los titulares que deben sostener con Colo Colo un partido determinante el miércoles también por la Copa.

Este cotejo estará a cargo del árbitro Lorenzo Cantillana.



LEONEL SANCHEZ, ha estado cumpliendo muy buena campaña con su nueva ubicación en el ataque de la "U". Esta tarde, ante un rival difícil, como Wanderers, deberá demostrar que su recuperación es total y definitiva.

EN TEMUCO: El clásico sureño se realizará esta tarde en el Estadio Municipal y con una gran concurrencia cuando se midan Green Cross de esa ciudad y Huachipato, al que acompañará una gran legión de hinchas. Además del atractivo del carácter del clásico los de la usina tienen 6 puntos y están invictos, en tanto que el cuadro local con buena campaña a acumulado 5 puntos. Fuerzas parejas entonces. No actuará en Huachipato Candia, el delantero paraguayo, por estar castigado, ingresando Angulo en la punta izquierda quedando el trío central con Noguera, Horster y Olivares, y Ramírez como puntero. Green Cross sin cambios para este partido, que tendrá como juez a Rafael Hormazábal.

EN RANCAGUA: Otro clásico en el Estadio Braden, donde se miden O'Higgins con Rangers de Talca Los piducanos tienen cinco puntos y sólo anuncian la reaparición de Osvaldo Rojas como puntero derecho, en tanto que O'Higgins mantendrá la formación que perdió con Palestino en estrecha y llamativa lucha. Arbitrará Jorge Cruzat.

EN VIÑA DEL MAR: El vapulento Everton, con sólo un punto en la tabla, recibe en el Estadio Sausalito a Deportes La Serena, que lleva 4 puntos. A los problemas de todo equipo que no logra resultados buenos los viñamarinos deben agregar ahora las lesiones de Eladio Rojas y de Martínez, lo que obligará a cambios. Es probable también que debute el arquero Romero, que viene de Curicó, en el conjunto oro y cielo, en tanto que el equipo nortino tratará de que reaparezcan algunas figuras, especialmente en el ataque, que ha tenido una producción muy pobre en estas últimas fechas, culminando con el 0 a 0 frente a San Luis en el propio Estadio La Portada. Everton, ya está dicho, perdió 3-4 con Santiago. El juez será Juan Carvajal.



EDUARDO HERRERA, el zaguero de Wanderers y de la Selección Nacional, que se presenta con su equipo en el Estadio Nacional frente a la "U" en un choque de invictos que es el cotejo más llamativo de la fecha.

EN LONDRES QUIEREN REALIZAR MUNDIAL DE FUTBOL UNIVERSITARIO

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— Gran Bretaña espera organizar el próximo verano un nuevo torneo mundial de fútbol, invitando a universidades de todas partes a disputar el segundo campeonato universitario internacional. Se dice que la Asociación de Fútbol ha dado el visto bueno al proyecto, para realizarlo a comienzos de agosto, y las universidades británicas están esperando respuesta a las invitaciones que han hecho. El primer torneo de esta índole tuvo lugar en España el año pasado, pero los equipos contendientes fueron europeos. Ahora se tiende a conseguir equipos estudiantiles de otras partes del mundo, como Asia y la América Latina, para que el torneo sea equiparable a los Juegos Estudiantiles del Mundo, que este año tendrá lugar en Tokio. Gran Bretaña será representada por una selección de los equipos universitarios de Inglaterra, Escocia y Gales, en la que figurarán algunos jugadores de colegios técnicos. El torneo tendría lugar probablemente en Londres.



HUGO MIGUEL ARRAMBIDE: Después de imponer... brillante forma en el Concurso Internacional E... "Piazza di Sienna" en Roma, acaba de anotarse... triunfo en el 28.o Concurso Hípico Internacional de N... poles, guiando, como siempre, a "Chimbote".

NUEVA VICTORIA DEL EQUITADOR ARGENTIN[O] ARRAMBIDE EN EURO[PA]

Ahora ganó en Nápoles el 28º Concurso Hí[pico] Internacional

NAPOLES, 13 (ANSA).— El jinete argentino H... Arrambide se impuso en el XXXVII Concurso Hí... de Nápoles, que se desarrolla en el campo con ob... táculos de la Escuela de Equitación "Ugo de Car... de esta ciudad.

RESULTADOS:

Premio coronel Gustavo Barendson (categoría e... pecial con dos recorridos, con barrage):

1) Hugo Miguel Arrambide (Argentina) c... "Chimbote", P. 4, T. 1'27"9.

2) Sergio Aldanese (Italia) con "Náufrago", P. ... T. 1'19"8.

3) Piero D'Inzeo (Italia) con "Melisande", P. ... T. 1'20"1.

4) Raimondo D'Inzeo (Italia) con "Quatre Tem... P. 12, T. 1'17"2.

5) Graziano Mancinelli (Italia) con "Water S... ter", P. 12, T. 1'23"8.

Premio Escuela Napolitana de Equitación "Gene... Ugo de Carolis" (categoría con barrage):

1) Alberto Riario Sforza (Italia) con "Amb... P. 0, T. 22"2.

2) Raimondo D'Inzeo (Italia) con "Bells of C... well", P. 0, 43"7.

3) Alberto Riario Sforza, con "The Flag", P. ... T. 37"3.

LIGA DOÑIHUANA CELEBRA SUS CUATRO AÑOS DE V...

Con motivo de celebrar el 4º aniversario de su f... ción, la Liga Intercomunal de Doñihue ha programa... interesante acto deportivo y cultural, el que adquiri... pecial realce, gracias a las diligencias realizada por su p... sidente, Capitán y Sub Comisario de la Sub Comisar... Doñihue, José Méndez Sepúlveda, y el vicepresidente... gidor Froilán Fuenzalida, quienes han logrado que... de él a efectuarse hoy en la cancha del Juventud Do... será televisado por la Universidad Católica.

Entre los números más importantes de este aniversario, está la confrontación futbolística a cargo de la Selección de Doñihue, y el team profesional de Ferrobádminton.

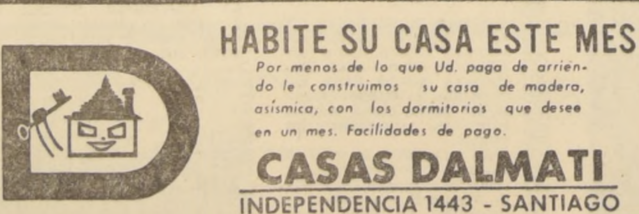
El match es esperado con bastante interés por los doñihuanos, puesto que el cuadro local, viene de ganar nada menos el título de campeón nacional de fútbol de los barrios, obteniendo el trofeo Presidente de la República.

El programa completo a desarrollarse es el siguiente:

14 horas: Desfile y presentación de los clubes que componen la Liga, con su correspondiente carro alegórico. El orden será así: Al... Chilhue, Almirante L... Deportivo Almendro, D... vo California, Cerrillo... tauco, Juventud Colta... portivo Doñihue, Juven... ñihue, Quijotes, Real C... co, Rinconada y Unión... flores.

Discurso del preside... la Liga Intercomunal d... ñihue. Entrega de pr... los equipos que hubiese... sentado el mejor carro a... co.

El acto será amenizado... la Banda Instrumental... Regimiento Membrillar d... cagua. (H. Valdés B... rresponsal).



CLASICO DEL RUGBY: EN SU CANCHA COUNTRY CL[UB] RECIBE A STADE FRANCAIS

En dos escenarios, Country Club y La Dehesa, se cumple esta tarde la 2ª fe... del Campeonato de Apertura de Rugby Metropolitano. En el primero de ellos, el tr... dicional clásico de colonias, Country Club–Stade Francais, y en La Dehesa, Old Bo... recibe a la Selección de Viña del Mar. By en la jornada de 1a. División, el quinc... Universidad Católica.

Hablar del clásico Country Club-Stade Francais es recordar la historia mi... del rugby. Cuántas veces se han enfrentado ambas escuadras, no lo recordamos; p... si sabemos de lo interesante que han sido siempre estos partidos, que todo el tie... llevan adecuado marco de público a la cancha donde se realice el match.

Country Club debuta en la competencia, ya que en la 1ª fecha quedó by. Pero sus cartas las mostró anticipadamente, con ocasión de la corta temporada internacional que se realizó con la visita de Jockey Club, de Córdoba. Por esta actuación, un triunfo claro ante los trasandinos, los ingleses están en situación de quedarse con los puntos en disputa.

De Stade, sólo se sabe que doblegó bien a la Selección de Viña del Mar, la semana pasada, en el balneario costeño y que su preparación ha sido intensa, ya que la meta de los galos es recuperar el sitial que siempre tuvieron en el concierto nacional del rugby y que últimamente han perdido al aparecer primeramente Universidad Católica —1965— y luego Old Boys —1966—, como fuerzas invencibles en este deporte. Ambos obtuvieron en su oportunidad el título en calidad de invictos.

En La Dehesa, entonces, el otro pleito de la 2ª fecha El local, Old Boys, que en la primera jornada derrotara estrechamente a Universidad Católica 3-0, recibe a la Selección de Viña del Mar, que viene tras su rehabilitación. Old Boys no es el rival adecuado para consegui... todo puede suceder... que esperar de tod... un match intensame... tado. Los "viejos mu... son prácticamente i... en su reducto y, adem... ponen de elementos... de decidir en cual... mento un cotejo.

La jornada se compl... partidos de II Divi... ellos son los siguie... Country Club, el duel... casa con Stade Fr... La Dehesa, el local se... ta a Universidad T... derico Santa María; ... del Mar, Old Macke... Universidad Católica d... paraíso.

Paz Gallo, Gran Figura en el Atletismo Interescolar


Ana María Ormos y Sandra Krausse, ganadoras del lanzamiento de la bala en categorías intermedia y superior, flanqueadas por sus escoltas en la prueba. Animadísima estuvo la primera jornada atlética de ayer.

La atleta del Colegio Maisonette, Paz Gallo, se constituyó en la figura principal de la primera etapa del Torneo Atlético Interescolar Femenino, que organizó en la pista del Estadio Nacional el Club Atlético Santiago, al batir el record vigente para la prueba de 70 metros con vallas, categoría intermedia, con 11.3 segundos, y ganar, además, el salto alto con la marca de 1.40, y anotar el mejor tiempo de las series de 80 metros planos con 10.5.

En esta etapa fueron batidos sólo dos records, siendo, aparte del que batió Paz Gallo en los 75 metros con vallas, el de la posta de 8x50 metros intermedia el otro primado que cayó. La estafeta del Colegio Alemán, que formaron Verónica Bergen, Cecilia Bohemme, Erika Raab, Carmen Bunster, Carla Maturana, Sonia Tardito, Silvia Kinzel y Sandra Krausse, dejó la marca en 54 segundos clavados para la vuelta y constituyéndose en una de las atracciones de la jornada.

Los resultados de las pruebas finales de la jornada de ayer, en este torneo que finalizará en la mañana de hoy en el mismo escenario, fueron los siguientes:

Lanzamiento Bala Intermedia: 1.o Sandra Krausse, Colegio Alemán, 10.07. Salto Alto Superior: 1.o Patricia Gotlieb, Santiago College, 1.30 mts. Lanzamiento Pelota Infantil: 1.o Teresa Benavente, Maisonette, 55.85. Salto Alto Intermedia: Paz Gallo Maisonette, 1.40 metros.

Lanzamiento Bala Superior: Ana María Ormos, Colegio Alemán, 8.49 mts; Posta de 8x50 metros planos, infantil: Equipo de Colegio Alemán integrado por Cecilia Rodríguez, Kathy Paunovic, Marcela Ferreiro, Rosemarie Man, Carmen Pollack, María Teresa Cheveney, Mónica Isensee y Carla González, con 55.3.

Posta de 8x50 metros superior: Equipo del Colegio Alemán integrado por María Luisa Krausse, Gemma D'Otonne, Helga Schmidt, Mónica Raab, Mónica Roeschmann, Verónica Heinke y Carmen Petersen, con el tiempo de 55.9.

El puntaje de la primera etapa fue el siguiente: 1º Colegio Alemán, 12; 2º Santiago College, 47; 3º Villa María, 42; 4º San Gabriel, 36; 5º Maisonette, 31; 6º Universitario Salvador, 14; 7º Colegio Suizo, 12; 8º Jeanne D'Arc 4, y 9º Sagrados Corazones, de Apoquindo, 3.

Carmen Ibarra - Leyla Musalem en Final del Tenis de Clausura

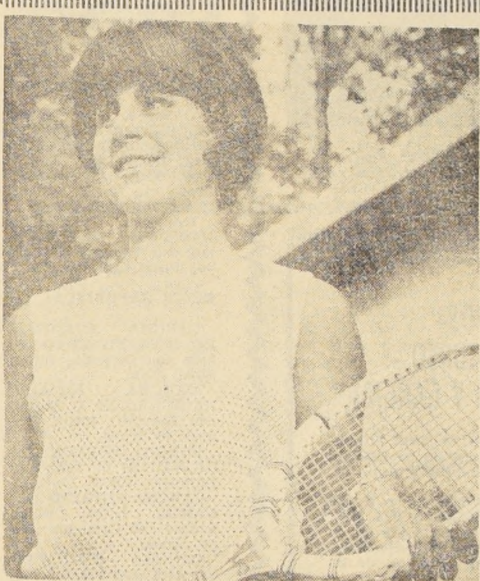
Cumplida la jornada semifinal del Campeonato de Tenis de Escalafón Nacional, para damas y varones, denominado de Clausura, los finalistas son: Leyla Musalem, que derrotó con inesperada facilidad a María Ibarra, y Carmen Ibarra de Fernández, que hizo lo propio ante Ana Cornejo, para vencerla por cómodo score. En cuanto a los finalistas varones, ellos son Armando Cornejo, que superó a José Castellanos, y Roberto Keymer, que doblegó tras duro batallar a Guillermo García del Pedregal.

Roberto Keymer, tras un primer set de holgada cuenta por 6-3, debió extremar sus recursos para doblegar a García del Pedregal con [illegible] de 10-8 cifra que [illegible] claridad a su irregular [illegible]. Un primer set más aceptable y uno segundo [illegible] muchos errores y vacíos. [illegible] Armando Cornejo, el [illegible] finalista, debió vencer la [illegible] defensa de José [illegible], para sacar un resultado final favorable de [illegible] y 6-2. Castellano fue adversario dificilísimo para [illegible] Cornejo, que llega a la final con muchas posibilidades de adjudicarse el título.

En la competencia femenina, Leyla Musalem doblegó a María Ibarra con facilidad inesperada. La cuenta de 6-3 y [illegible] explica con elocuencia la [illegible] de capacidad demostrada por una y otra contendora. Con esta victoria, Leyla Musalem consigue una nueva oportunidad de enfrentarse a Carmen Ibarra de Fernández, que a su vez ganó con absoluta facilidad a Ana Cornejo en el mínimo de episodios [illegible], con anotación de [illegible] 6-0.

Los vencedores de los partidos de dobles varones fueron: Roberto Keymer-José Fernández a José Castellanos-Luis [illegible] Ossandón por 6-1, 6-8 [illegible] al paso que Iván Díaz-José Tort eliminaron a Andrés Hammersley-Eliseo Salhueza por 6-4, 2-6 y 6-2. Por consiguiente, la final será un duelo entre Iván Díaz-José Tort y Roberto Keymer-José Fernández.

El programa de hoy, jornada final del Campeonato de Clausura, se iniciará a las [illegible] horas con el match de Leyla Musalem-Carmen Ibarra de Fernández, para jugar a las [illegible]0, Armando Cornejo con Roberto Keymer. A las 12, el match final de dobles entre Iván Díaz-José Tort y Roberto Keymer-José Fernández.


Una vez más la final de un torneo femenino de tenis estará a cargo de Leyla Musalem, en la nota gráfica, y Carmen Ibarra, la indiscutida campeona nacional.

Metropolitano de hockey:

UNIVERSIDAD TECNICA GANO 5 POR 4 A ESTADIO ITALIANO

El match estaba igualado a 4, cuando Manuel Llorenz batió con violento disparo sobre el término de la brega, al meta italiano Ernesto Weiner. Encuentro plagado de brusquedades.

Sólo en el último minuto del encuentro, el quinteto de hockey de 1ª división de Universidad Técnica pudo asegurar su victoria sobre Estadio Italiano, por el angustioso marcador de 5 x 4.

Este encuentro correspondiente a la quinta fecha del Campeonato Metropolitano, jugado ayer en la cancha del Estadio Italiano, tuvo un desarrollo bastante parejo y con acciones de violencia en gran medida, lo que lamentablemnte hizo desmerecer la brega. Universidad Técnica encaró este compromiso en los primeros ocho minutos, con un solo jugador de su quinteto de honor, puesto que los restantes llegaron atrasados. Esto dio un gran handicap a los itálicos, que antes de los 2' ya habían servido dos lanzamientos penales, que el meta Sergio Moreira pudo desviar, salvando de paso su valla de caer vencida prematuramente.

Sin embargo, este asedio local, facilitado por el repliegue de sus rivales, permitió que Humberto Fuenzalida batiera la portería de la U. T. con un violento penal sobre los 9'.

En el intertanto del gol de apertura y el segundo de Estadio Iitaliano, anotado por Gerardo Echeverría, hubo un nuevo penal, esta vez en favor de los técnicos, que Antonio Luna desaprovechó.

A pesar del ingreso de Antonio Luna y Manuel Llorens, el cuadro técnico no pudo llegar a desarrollar su rendimiento acostumbrado, al adolecer su defensa de fallas notorias, por la ausencia de Jorge Ibáñez.

Este decaimiento de su rendimiento habitual no fue lo suficiente, sin embargo, para que los técnicos rápidamente igualaran el marcador.

La ventaja de U. T. fue efímera, puesto que nuevamente Fuenzalida, buen valor en su cuadro, decretó la igualdad a 3.

Plagado de desorden y de expulsiones se ofreció la parte final de este match dejando entrever una serie de vacilaciones y deficiencias técnicas en ambos elencos.

El gol de agonía que dio la victoria a U. T. conseguido desde lejos por Llorens, puso en todo caso justicia a la mayor capacidad de los vencedores.

Chile, Sede del Cuarto Certamen Sudamericano de Cadetes Militares

En celebración del Sesquicentenario de la Escuela Militar, la Confederación Deportiva Militar ha organizado una competencia deportiva de alto relieve. A este torneo llegarán delegaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Venezuela, lo que, unido a la representación chilena, hará que sean ocho los países que entrarán en competencia.

Se trata de un Campeonato entre Cadetes de las Fuerzas Armadas Sudamericanas, que se realiza por tercera vez y por primera vez en Chile. De ahí, entonces, que los Comandos de las Escuelas Militar, Naval y de Aviación, hayan colaborado con todos sus efectivos para que el Torneo alcance el mayor realce posible.

DEL 17 AL 25 DE SEPTIEMBRE

La Confederación dispuso que el evento se realice entre los días 17 y 25 de septiembre próximo y consideró los siguientes deportes a saber: Atletismo, Básquetbol, Tiro, Esgrima y Natación.

La competencia atlética se realizará en el Estadio Nacional; el básquetbol en el Gimnasio Nataniel; el tiro en el Polígono de Peldehue; los asaltos de esgrima, en la Peana de la Escuela Militar y las pruebas de natación en la piscina cubierta que posee el plantel educacional.

Todas las competencias serán controladas por las Federaciones respectivas. En cuanto a los premios, los organizadores otorgarán medallas de oro, plata y bronce a los tres primeros lugares, además de otorgarle a cada cadete premiado, un diploma de honor.

PRESELECCION NACIONAL

Con miras a este importante torneo, las Escuelas Nacionales comenzarán a seleccionar a sus elementos en los cinco deportes que son materia del Sudamericano. Es así como hoy domingo deberán cumplirse las pruebas de básquetbol con los siguientes partidos.

Domingo, 11 horas, Escuela Aviación con Escuela Militar (C. Escuela Militar).

Mayo 24: 19 horas, Escuela Militar con Escuela Naval.
Mayo 25: 11 horas, Escuela Militar con Escuela Aviación.
Mayo 27: 19 horas, Escuela Naval con Escuela de Aviación. (En Valparaíso).
Mayo 28: 11 horas, Escuela Naval con Escuela Militar. (En Valparaíso).

El ataque de Municipal, deberá bregar muy duro esta tarde para tratar de imponerse a la defensa de Lota-Schwager, elenco que los recibe en su reducto de Coronel.

Ascenso: Choques de Invictos en el Sur

Con seis partidos en provincias, iniciándose todos ellos a las 15.30 horas, se pone término esta tarde a la disputa de la 3ª fecha del Torneo Profesional de Fútbol de II División.

Sin lugar a dudas, el cotejo de mayor resonancia es el que disputarán, en el Estadio Regional de Concepción, los equipos de Ferrobádminton y Deportes Concepción, cuadros que llegan a esta confrontación en calidad de invictos. Con dos puntos el elenco capitalino, producto de sendos empates, y con cuatro y encabezando la tabla, el representativo dueño de casa.

Lógicamente, el favoritismo es para los "penquistas" más que nada, porque en el papel, individual y colectivamente, se ha visto mucho mejor que los "tiznados" que sobre todo en la fecha anterior, cumpliendo una mala presentación, empataron a tres goles con Lota-Schwager. De todos modos, no cabe ninguna duda en que ésta es una excelente oportunidad para que la oncena que adiestra Rolando Torino, se rehabilite ante sus muchos parciales

EN COQUIMBO

El equipo de Coquimbo Unido, que viene de igualar a un gol con Ovalle, será esta tarde anfitrión de Deportes Colchagua cuadro que aún no conoce la victoria en el presente Campeonato y que en la jornada anterior sufrió una goleada a manos de Ñublense. Cuatro por cero les ganaron los chillanejos.

Difícil compromiso para el equipo de San Fernando, toda vez que Coquimbo Unido es otro de los invictos del torneo.

EN ANTOFAGASTA

Antofagasta - Portuario, que en la fecha pasada igualó a uno con Municipal, esperará en su reducto a Ovalle, que como lo aclaráramos en líneas anteriores, viene de igualar su clásico nortino con Coquimbo.

El elenco que este año adiestra Santiago García, permanece también invicto en el Campeonato, aunque no ha saboreado el triunfo. Tiene dos puntos, producto de sendos empates.

Tanto la escuadra local como la visitante, deberán luchar duro para tratar de lograr los dos primeros puntos en un solo match.

EN CHILLAN

Difícil en cierto modo se le presenta la jornada esta tarde para Ñublense, ya que tendrá como visita a Lister Rossel, equipo que, si bien es cierto perdió el domingo último con Universidad Técnica, dejó una buena impresión en la cancha.

Tanto los dueños de casa como los linarenses, tienen dos puntos. Han ganado cada uno un encuentro hasta la fecha.

EN SAN ANTONIO

El representativo del vecino puerto marcha hasta el momento con cero punto en la tabla y lo mismo acontece con Trasandino, su rival de hoy.

Demás está decir, entonces, que las posibilidades son muy parejas. Trasandino viene de ser superado por Deportes Concepción y San Antonio - Portuario cayó en Puente Alto, ante Iberia.

EN CORONEL

Finalmente, Lota-Schwager, otro de los buenos animadores hasta ahora en el torneo, recibe en su Estadio a Municipal, cuadro que le iguala en el puntaje.

Este es otro partido entre invictos; por lo tanto, no deja de ser difícil hacer un pronóstico sobre el posible vencedor. Lo que sí se puede afirmar es que el cotejo tiene que resultar de alternativas muy interesantes.


"FERRO".— Difícil compromiso tiene esta tarde el equipo fusionado. Debe enfrentar nada menos que a Deportes Concepción, cuadro que marcha a la vanguardia del torneo de Segunda División. El cotejo se jugará en el Estadio Regional de la capital "penquista".





CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

EN UN BOLETO DE LAS "ESTRELLAS" ESTA LA CASA PREFABRICADA DE "COPIHUE S. A." QUE USTED ANHELABA PARA SU VERANEO

Amigos de provincias ganadores en abril, cobren sus premios.– Vea la nómina de regalos no cobrados.– Ayer se COMPLETO el Album de las "Estrellas".– Compre o canjee su Album y gane millonarios obsequios en julio.– El Correo de las "Estrellas"

En el sorteo gigante que "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" realizará en el mes de DICIEMBRE cerrando el concurso con un broche de oro, por la enorme cantidad de millonarios regalos que serán sorteados en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, ante el Notario Público Alfredo Astaburuaga Gálvez, sobresale el valioso obsequio de COMPAÑIA AGRICOLA FORESTAL "COPIHUE S. A.", con oficinas en Talca y Santiago. En la capital, Agustinas Nº 853, oficina 935, y en el sur, Camino Longitudinal, con teléfono 32531, Talca.

El regalo de COMPAÑIA AGRICOLA FORESTAL "COPIHUE S. A.", es nada menos que una casa prefabricada con dos dormitorios, living-comedor, cocina y baño.

Participe en el certamen de las "Estrellas" y en su futuro estará la posibilidad de obtener gratuitamente este hermoso inmueble que podrá instalar en donde usted lo desee: campo, playa ciudad o montaña, es igual, porque la casa prefabricada "COPIHUE S. A." es absolutamente desarmable. Admire este regalo de DICIEMBRE en la fotografía que acompaña a esta crónica.

Y hoy estamos de buenas noticias, porque, por si los que han llegado tarde al concurso millonario de las "Estrellas", el Album se completó totalmente en la fecha de ayer.

Los concursantes que poseen el Album de las "Estrellas" desde el primer día pueden venir o escribir reclamando los DOS BOLETOS NUMERADOS "EXTRAS" a que tienen derecho por el ALBUM COMPLETO con sus "Estrellas".

¡ATENCION, AMIGOS DE PROVINCIAS!

No olvidar, los amigos concursantes que hayan obtenido regalos en el sorteo de abril, que deben escribir cuanto antes reclamando sus aciertos, porque ha comenzado a correr el plazo de NOVENTA DIAS que cuentan para tener derecho a los regalos de abril.

Vea su boleto numerado y consulte con la lista que, en información separada, se viene publicando en esta misma página.

ADQUIERA EL ALBUM DE LAS "ESTRELLAS"

Desde ahora en adelante seguirán repitiéndose las figuras del Album de las "Estrellas". Aquí no hay figuras DIFICILES y todas las repetidas sirven para llenar nuevos Albumes. Juntar el Album de las "Estrellas" no constituye ningún problema ni rompecabeza. Al contrario, usted se entretiene pegando a sus astros favoritos y con la posibilidad absoluta de ganar un valioso premio de utilidad práctica para usted, los suyos o el hogar.

Nunca es tarde para empezar, amigo lector de LA NACION. Mande VEINTE (20) cupones a nuestra Casilla 81-D, Santiago, concurso de las "Estrellas", y le enviaremos de retorno el Album. No olvide que aún restan CUATRO (4) sorteos durante el desarrollo del concurso de las "Estrellas" y ellos son los de julio, septiembre, noviembre y la final gigante de diciembre, con el cual se cierra el sensacional certamen que LA NACION ha organizado al cumplir 50 años de vida al servicio de la noticia y el progreso del país.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Y vamos a la sección grata del certamen, en donde dialogamos con los concursantes:

JORGE AGUILAR. Punta Arenas.— Efectivamente, ha ganado una hermosa máquina de afeitar PHILISHAVE, "la novia", porque acaricia al que se rasura con ella. Debe enviarnos su Album de las "Estrellas" con el boleto numerado y nosotros, a vuelta de Correo aéreo, le remitiremos su regalo y el Album, por supuesto, sin costo alguno para usted. Ojalá que en la presente semana tengamos su carta y el Album de las "Estrellas" en nuestro poder para hacerle el envío correspondiente. Buena suerte y a su domicilio irá "la novia" PHILISHAVE.

FABRICIANO ZAPATA. Chillán.— Con este nombre mexicano yo le tiendo mi mano, "mano". Ya estará impuesto, ayer se COMPLETO el Album de las "Estrellas". Escriba reclamando sus boletos numerados y los dos "extras", conforme a las Bases del certamen. Buena suerte, Fabriciano, "mano".

Y con Fabriciano Zapata pongo fin a la "lata".



ESTA CASA PREFABRICADA PUEDE SER SUYA, amigo de las "Estrellas". Sus astros favoritos y COMPAÑIA AGRICOLA FORESTAL "COPIHUE S.A." la rifarán en el sorteo gigante de Diciembre en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez. Junto a las "Estrellas" hoy mismo y ellas lo harán propietario de esta atractiva casa.

LISTA DE BOLETOS GANADORES –NO COBRADOS– DEL SORTEO DE ABRIL DEL CONCURSO "ESTRELLAS DEL DEPORTE, TEATRO Y CANCION"

Varios fueron los premios correspondientes al sorteo previo de abril último, cuyos dueños no se presentaron a nuestras oficinas, ni a la ceremonia de entrega efectuada el lunes 8 de mayo, a las 18 horas, en el hall central —primer piso— de LA NACION, calle Agustinas 1269.

Los boletos numerados que a continuación se detallan, y premiados en la rifa efectuada el 27 de abril próximo pasado en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que con auspicio de Industrias "IMPLATEX" dirige Hernán Solís en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, deberán sus poseedores Canción" a la brevedad posible. Todos los números corresponden a boletos de la Serie "A", participantes en el sorteo de abril:

PREMIOS		BOLETOS
1 RADIO "PHILIPS" sobremesa de la firma "ANTIVERO"	"	02590
1 VALE Eº 200 de artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	"	05628
1 VALE Eº 200 de artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	"	05816
1 MAQUINA "PHILISHAVE" de CASA "RADIOLANDIA"	"	06090
1 PELOTA FUTBOL de la Casa de Deportes "HERNAN SOLIS" ...	"	03970
1 DELANTAL u OVEROL de JULIN SERRA	"	05453
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	02660
1 DELANTAL de JULIN SERRA	"	05452
1 VALE Eº 200 de artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"	"	03955
1 OBRA LITERATURA UNIVERSAL de "Librería Renacimiento" ...	"	06274
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	03957
1 RADIO "PHILIPS" sobremesa de "ANTIVERO" S.A.C.	"	01904
1 SUSCRIPCION a LA NACION por 3 meses	"	02595
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	06021
1 SUSCRIPCION a LA NACION por 3 meses	"	04366
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	04138
1 COLCHON tipo extra, de la firma "IMPLATEX"	"	02913
1 ALMOHADA fina de la firma "IMPLATEX"	"	05349
1 ALMOHADON extra de la firma "IMPLATEX"	"	04325
1 MANTEL de hule de 1,35 x 2 mts., de IMPLATEX	"	02733

PREMIOS DE PROVINCIA SE ENVIAN SIN COSTOS

Los concursantes que han obtenido premios en el sorteo previo de abril último, y cuya residencia sea en provincias, deben remitir su Album de las "Estrellas" a nuestra dirección en Santiago, Casilla 81-D.

"Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" avisan a los ganadores de provincias que, junto con remitirle los regalos, les devolverá el Album sin costo alguno para sus propietarios.

Ya lo saben, amigos concursantes de provincias, a enviar sus Albumes con los boletos numerados ganadores a las "Estrellas" para tener en sus manos los regalos que obtuvieron en el mencionado sorteo previo de abril.

Escriba con letra clara su nombre completo y dirección, y dirija esa carta a "Concurso de las Estrellas", diario LA NACION, Casilla 81-D, SANTIAGO.

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 14 DE MAYO
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM





FERROCARRILES DEL ESTADO

PAGO REVALORIZACION DE PENSIONES

(Artículo 6º Ley 15.386, Mínimos y Pensionadas)

SE EFECTUARA EL MARTES 16 DE MAYO EN CURSO

La Dirección

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol Santiago y demás entidades congéneres, de Ligas y Agrupaciones, prosiguen hoy en diferentes canchas y horarios con sus respectivos torneos oficiales de fútbol.

Las instituciones deportivas que han programado encuentros, son las siguientes:

ASOCIACION SANTIAGO

Quinta fecha de la primera rueda. Todos los encuentros empezarán a las 13,45 horas, con las terceras divisiones.

SERIE DE HONOR:

CANCHA ESTRELLA: Estrella con Diablitos Juniors; turno, Caupolicán.

CANCHA ALMIRANTE LATORRE: Latorre con Copal; turno, Teniente Godoy.

CANCHA SANTOS AYBAR: Santos Aybar con Vista Hermosa; turno, Unión Condell.

CANCHA ILHARREBORDE: Ilaharreborde con Arco Iris; turno, Lautaro Atlético.

CANCHA CUARTA ZONA: Cuarta Zona con Madeco; turno, Gimnástico Arturo Prat.

CANCHA MADECO: La Cruz con Unión Pacífico; turno, Madeco.

SERIE UNION

CANCHA VALDEBENITO: Valdebenito con Caupolicán; turno, Small Star.

CANCHA MADEMSA: Mademsa con Unión Condell turno, La Cruz.

CANCHA NACIONAL EL SALTO: Nacional El Salto con Teniente Godoy; turno Copal.

CANCHA SAN RAMON: Propa con Carlos Walker; turno, Vista Hermosa.

CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 5: Libertad con Primero de Mayo; turno, Ipiranga.

SERIE REPUBLICA:

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES: Albión con Borgoño; turno, Small Star.

CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 4: Muzzio con Everton; turno, Primero de Mayo.

CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 6: Veloz con Ipiranga; turno, Libertad

CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 7: Unión Arauco con Germinal; turno, Veloz.

CANCHA GIMNASTICO ARTURO PRAT: Gimnástico Arturo Prat con Liverpool Wanderers; turno, Lautaro Atlético.

CANCHA AGUA POTABLE: Agua Potable con Defensor Corvi; turno, México Central.

Small Star y México Central, quedaron libres.

No juegan además, Fortín Mapocho y Lautaro Atlético, por haber solicitado fecha libre Fortín Mapocho.

Turno telefónico, Albión.

SECCION INFANTIL — JUVENIL.

Quinta fecha de la primera rueda. Todos los encuentros son con cuatro equipos. Los partidos empiezan a las 9,30 horas.

CANCHA SMALL STAR: Copal con Vista Hermosa; turno, Small Star.

CANCHA MADEMSA: Mademsa con Libertad; turno, Santos Aybar.

CANCHA SANTOS AYBAR: Santos Aybar con Small Star; turno, Madeco.

CANCHA ILHARREBORDE: Ilharreborde con Borgoño; turno, Caupolicán.

CANCHA CAUPOLICAN: Caupolicán con MADECO; turno, Ilharreborde.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Primera fecha de la rueda inicial.

9.15 horas:

CANCHA DE LA ESTRELLA DE ORO: La Estrella de Oro con Mariscal Sucre; turno, Deportivo Mejillones.

13.45 horas:

CANCHA ZAMBRANO N.º 1: Deportivo Juan García con Italo Chileno; turno, Deportivo Julio Ruiz.

CANCHA ZAMBRANO N.º 2: Julio Ruiz con Mario del Campo; turno Juan García.

CANCHA DE LA ASOCIACION: Academia con Escuela Experimental; turno, Isabelino Gradin.

ASOCIACION DE RENCA

Cuarta fecha de la primera rueda. Los terceros equipos de la División de Ascenso, empiezan a las 9 horas. Los de la Serie de Honor, a las 13.45 horas.

SERIE DE HONOR

CANCHA 1: Unión Católica con Renca Sporting; turno, Matucana.

CANCHA 2: San Joaquín con Tricolor Renca; turno Francisco Infante.

CANCHA 3: Estrella Bulnes con Población Lourdes; turno, Población Bulnes.

CANCHA 4: Bernardo O'Higgins con José Joaquín Pérez; turno, Unión Cultural.

CANCHA 5: Defensor Renca con Nacional Bulnes; turno, Cometa.

CANCHA 6: Sport Boys con Raúl Cortés; turno, A. Magallanes.

SERIE DE ASCENSO

CANCHA 1: Defensor Los Geranios con Francisco Infante; turno, Bernardo O'Higgins.

CANCHA 2: Población Bulnes con Peñarol Bulnes; turno, Defensor Renca.

CANCHA 3: Matucana con Cometa; turno, Raúl Cortés.

CANCHA 4: Balmaceda con Real Toesca; turno, U. Católica.

CANCHA 5: Unión Promoncaes con El Dínamo; turno, San Joaquín.

CANCHA 6: Atlético Magallanes con U. Cultural; turno, Nacional Bulnes.

Libre: Ignacio Prieto.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Tercera fecha de la primera rueda.

COPA SAN MIGUEL

9 horas:

CANCHA MALAQUIAS: Victoria de Chile con Víctor Domingo Silva; turno, J. Planas; árbitro, 16 de Febrero y Germán Macaya.

13.30 horas:

CANCHA DEFENSOR: Oriental con Defensor América; turno, Estrella; árbitros, L. Marchant y L. Orozco.

CANCHA ESPERANZA: Juventud Atacama con Juventud Esperanza; turno, Balmaceda; árbitros, 7.º de Línea y Sergio Hernández.

CANCHA TOLEDO: Maguenzo con Francisco de Toledo; turno, Norteamérica; árbitros, Cóndor y Juan Soto.

CANCHA JULIO DAVILA: José L. Vergara con J. Dávila; turno, Pacífico 79; árbitros, Huracán y Raúl Albornoz.

CANCHA ATACAMA: San Javier con Germania; turno, M. Riesco; árbitros, L. Ramírez y Luis Correa.

CANCHA SAN MIGUEL: Luis Gajardo con 16 de Febrero; turno, Víctor Domingo Silva; árbitros, Juan Gajardo y Defensor.

ESTADIO SAN MIGUEL: Pedro Montt con Victoria de Chile; turno, Los Zorros; árbitros, Huemul y J. Araya.

COPA ANTONIO SAGREDO

9 horas.

CANCHA PACIFICO: Estrella del Pacífico con Pacífico 79; turno, Pedro Montt; árbitros, Germania y Gustavo Riquelme.

CANCHA BALMACEDA: Norteamerica con Balmaceda; turno, Maguenzo; árbitros, Vergara y Víctor Riquelme.

CANCHA HUEMUL: 7º de Línea con Población Huemul; turno, San Javier; árbitros, Toledo y Luis Jara.

13,30 horas.

CANCHA RIESCO: Juan Plana con Manuel Rioseco; turno, Malaquías; árbitros, Esperanza y Mario Poblete.

CANCHA HURACAN: Luis Marchant con Huracán; turno, Victoria de Chile; árbitros, Atacama y José Zamorano.

CANCHA NORTEAMERICA: Los Zorros con Cóndor; turno, J. Dávila; árbitros, Oriental y Manuel Palma.

ASOCIACION METROPOLITANA

Todos los encuentros se jugarán con tres equipos. Los horarios serán 9,30 horas, tercera; 10,45 horas, segunda y 12 horas, primera serie.

CANCHA CEMENTERIO CATOLICO: Do Brasil con Maracaibo; turno, C. Navarrete.

CANCHA CEMENTERIO GENERAL: G. Pizarro con Balmaceda Juniors; turno, Veneciano.

CANCHA ATLETICO SERENA: Veneciano con Inés de Suárez; turno, Balmaceda Juniors.

CANCHA PATRONATO SAN RAMON: S. Vergara con P. González; turno, Los Prados.

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES: A. Caliche con San Ramón; turno, C. Brito.

ASOCIACION PROVIDENCIA

Todos los partidos se jugarán desde las 13,30 horas.

CANCHA 1 DEL ESTADIO MUNICIPAL: Jorge V con E. Ramírez; turno, Deportivo Rapid.

CANCHA 2 DEL ESTADIO MUNICIPAL: Deportivo California con Defensor Vitacura; turno, Eleuterio Ramírez.

CANCHA 3 DEL ESTADIO NACIONAL: Paraguay con Estrella de San Francisco; turno, Santiago National.

CANCHA HOSPITAL SAN LUIS: River Plate con Unión Italia; turno, Salvador Juniors.

CANCHA REAL BARCELONA: Real Barcelona con Covadonga; turno, Nacional.

ASOCIACION CONCHALI

Se inicia el torneo oficial.

9.30 horas:

CANCHA, ESTADIO MUNICIPAL Nº 1:

Unión Conchalí con Reina María; turno, Abisinia; árbitro, Santa Elisa.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL Nº 2:

Santa Elisa con Abisinia; turno, Unión Conchalí; árbitro, Reina María.

CANCHA ASOCIACION:

San Lorenzo con Nacional; turno, Unión Minerales; árbitro, Nueva Monterrey.

14 horas:

CANCHA ASOCIACION:

Estrella Roja con Monterrey Juniors; turno, Población Independencia; árbitro, Angamos.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL Nº 2:

Unión Minerales con Nueva Monterrey; turno, Nacional; árbitro, San Lorenzo.

CANCHA ANGAMOS:

Población Independencia con Angamos; turno, Monterrey Juniors; árbitro, Estrella Roja.

ASOCIACION ARBITROS RECOLETA:

Cuarta fecha de la primera rueda de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Recoleta.

SERIE DE HONOR

14,40 y 16,10 horas, los segundos y primeros equipos.

CANCHA 1:

Defensor Tres Norte con Tricolor de Conchalí; árbitros, Julio Santibáñez y Andrés Mena.

CANCHA 2:

Libertador San Martín con Arsenal; árbitros, Rolando Rojas y Luis Alvarez.

CANCHA 3:

Ruben Darío con Victoria de Chile; árbitros Jorge Arellano y Enrique Anaya.

CANCHA 4:

San Andrés con Población Buin; árbitros, Jorge Muñoz y Antonio Bustos.

CANCHA 5:

America con Victoria de América; árbitros, Pedro Ortega y Héctor Pérez.

CANCHA 6:

Santiago Racing con José Miguel Carrera; árbitros, Patricio Velásquez y Hugo Vásquez.

SERIE DE ASCENSO

10,10 y 11,30 horas:

CANCHA 1:

Pedro Donoso y Real Fénix; árbitros, José Silva y Eduardo Alarcón.

CANCHA 2:

San Ramón con Esmeralda; árbitros, Manuel Fernández y Alejandro Salas.

CANCHA 3:

Esfuerzo de Chile con Defensor Einstein; árbitros, Sergio Cornejo y Armando Valenzuela.

CANCHA 4:

Atlético Los Robles con Conchalí Pruzzio; árbitros, Javier Olguín y Antonio Albornoz.

CANCHA 5: Tamargo con Unión Decartes; árbitros, Eduardo Guzmán y Hugo Baeza.

CANCHA 6: Los Copihues con Santiago Independiente; árbitros, Florentino Muñoz y Silvio Soto.

LIGA BLANCO ENCALADA

En las canchas Arturo Prat juegan por la séptima fecha, empezando todos los terceros cuadros a las 9,30 horas, los siguientes clubes:

CANCHA 1: Traiguén con C. Gay; turno, Dínamo; árbitro, J. Unida.

CANCHA 2: Orden y Patria con U. Frings; turno, G. Imperio; árbitro, Paraguay.

CANCHA 3: 5 de Mayo con Ariel; turno, S. Valdivia; árbitro, F. Rojas.

CANCHA 4: S. Valdivia con Paraguay; turno, U. Frings; árbitro, Brasil.

CANCHA 7: J. Unida con Las Cabras; turno, Tricolor; árbitro, Ariel.

CANCHA 8: Brasil con Bangú; turno, F. Mallos; árbitro, Las Cabras.

CANCHA 10: F. Mallos con Tricolor; turno, Traiguén; árbitro, Bangú.

CANCHA 11: G. Imperio con M. Gutiérrez; turno, Orden y Patria; árbitro, 5 de Mayo.

CANCHA 12: F. Rojas con Dínamo; turno, C. Gay; árbitro, Gutiérrez.

Libre: Caupolicán.

LIGA QUINTA NORMAL

Segunda fecha de la Competencia de Ascenso ESTADIO ZAMBRANO (en la mañana)

CANCHA 1: Enrique Zúñiga con Nacional Fischer; turno, Efraín Hurtado.

CANCHA 2: National Stars con Defensor Arteaga; turno, Capitán Trizano.

Cancha Los Naranjos

En la mañana: Deportivo Tigres con Verdemar; turno, Cerro Navia.

En la tarde: Unión Esmit con Santa María; turno, Enrique Signe.

CLUB HIPICO

DOMINGO 14 DE MAYO DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

...CARRERA.— 1.700 metros.— A las 12.10 horas.— 4a. Serie.— Primera Válida de la Apuesta Triple Inicial).— Habrá sólo juego a ganador.

1 Don Ciro	58	4	J. Escobar	M. Araneda
2 Huichahue	55	7	N. N.	Alv. Breque V.
3 Atle *	53	3	J. Aliaga	O. Silva
4 Sindarella	52	8	C. Pezoa	A. Abarca
5 R. del Sur	51	5	A. González	J. Cavieres A.
6 Latiguillo	50	1	C. Sepúlveda	E. Inda
7 Candor	49	9	H. Olguín	J. Castro R.
8 Brisca	48	2	NO CORRE	H. Jara
9 Cuete *	45	6	N. N.	M. Valenzuela

..."A".— 1.200 metros.— Condicional.— Habrá sólo juego a ganador.— Se correrá inmediatamente después de la Primera Carrera.

1 Barcalá	53	2	L. Yáñez	H. Jara
2 Chica Linda	53	5	N. N.	J. Briones
3 Mejora	53	8	S. Azócar	C. Covarrubias
4 Sobraya	53	4	E. Suárez	G. Urquidi
5 Solícita *	53	1	C. Ocampo	F. León
6 Timandra *	53	6	G. Meneses	J. Castro R.
7 Vilú	53	7	J. Salinas	José Melero B.
8 Viola Shak	53	3	O. P. Castillo	R. Méndez

...CARRERA.— 1.300 metros— A las 12.45 horas.— Serie "B"— ...cional.— Premio: JALISCO.— (Segunda Válida de la Apuesta ... Inicial).

1 A. Querido	55	7	R. Lizama	J. Zúñiga
2 Ay Ay Ay *	55	2	A. González	T. Herrera
3 Boquete	55	15	M. Yáñez	S. González
4 Contratodos	55	10	C. Pezoa	P. Medina
5 Chicolento *	55	3	J. Salinas	P. Briones
6 David	55	14	E. Vásquez	Alv. Breque V.
7 Garcilaso	55	6	E. Guzmán	J. Castro R.
8 Kasim	55	8	M. Ramírez	P. Bagú
9 Monseñor	55	9	P. Ulloa	P. Bagú
10 Lacayo	55	13	O. Olivares	P. Valderrama
11 Ojeroso	55	1	N. González	O. Silva
12 Old Spice	55	11	G. Jorquera	A. López
13 Panfleto	55	4	P. Muñoz	A. Castro
14 Putagán	55	12	O. Hermosilla	S. Fuentes
15 Saint George	55	16	E. Guajardo	A. Bullezú
16 Victorero	55	5	J. Sepúlveda	M. Rodríguez

... con 9.

...CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.300 metros.— Cond... (Tercera válida de la apuesta Triple Inicial.)

1 Aino	55	12	J. Salinas	A. Castro
2 Astronómico	55	4	G. Meneses	A. Valdés
3 Balduino	55	16	A. González	G. Urquidi
4 Baromero	55	8	J. Sepúlveda	N. Rodríguez
5 C. Gaucho	55	3	O. Hermosilla	S. Fuentes
6 Chamico	55	13	E. Guajardo	S. González
7 Daty	55	5	D. Muñoz	José Melero
8 Frappé	55	14	G. Jorquera	L. A. García
9 Jalmón	55	9	C. Pezoa	J. Inda
10 Legal	55	2	P. Ulloa	O. Leiva
11 Martial	55	6	J. Aliaga	A. Breque
12 Metejón	55	15	E. Guzmán	J. Castro R.
13 Milford	55	10	M. Ramírez	P. Bagú
14 Pantano	55	7	E. Naranjo	E. Cáceres
15 Rescate	55	11	B. Campos	M. Norambuen
16 Ricardito	55	1	N. N.	H. Galaz

...CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie.—

1 Huancayo*	57	13	P. Ulloa	T. Herrera
2 Balafuego	55	1	C. Pezoa	E. Inda S.
3 Amurrada	54	17	E. Muñoz	L. Espinoza
4 Llancanao	54	8	M. Ramírez	P. Valderrama
5 Malpuri	53	18	E. Vásquez	A. Valdés
6 Marielle*	53	2	J. García	U. Duque
7 Retoque	53	14	J. Salinas	Juan Melero
8 Clarabella	52	9	J. Duarte	J. Salas
9 Edicto*	52	19	N. N.	M. Velarde
10 Quilamuta	51	3	J. M. Aravena	H. Medina
11 Chimpancé	50	15	Pab. Castillo	O. Silva
12 Aterrada*	49	4	R. Jaque	E. Pinochet
13 Bilbaína	49	10	L. Albornoz	V. A. Polanco
14 Barcelonesa*	48	11	S. Carrasco	V. Ramírez
15 Busca Vida*	48	5	H. Olguín	M. Norambuen.
16 Chanterelle*	48	6	R. Romero	Jos Melero B.
17 Guendalina	48	16	O. P. Castillo	R. Méndez
17 a) Correntina*	[illegible]	7	P. Román	B. Fuentes
18 Novia	48	12	E. Suárez	G. Urquidi

...CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.900 metros.— Condicio... válida de la apuesta Triple central.)

1 Artico	56	3	J. Aliaga	G. Urquidi
2 Halconero	55	2	P. Ulloa	J. M. Baeza
3 Piero	54	6	L. Albornoz	A. Abarca
4 Gran Rival*	52	8	G. Meneses	D. Torres
5 Monokini	52	9	C. Ocampo	F. León
6 Magelona	51	1	J. Salinas	J. Castro R.
7 Pastelito*	51	5	E. Vásquez	A. Breque V.
8 Alibella	49	7	S. Azócar	G. Sarmiento
9 Bien Fallada	49	4	R. Romero	B. Fuentes

...CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.100 metros.— 7ª serie.— ... válida de la Apuesta Triple Central.)

1 Papá	55	6	E. Vásquez	D. Sandoval
2 Sócrates	55	12	E. Guajardo	H. Medina
3 El Sarao	54	5	E. Guzmán	D. Torres
4 Mía Farrow	54	13	J. Aliaga	J. Maldonado
5 Tizona	54	7	B. Campos	M. Noramb.
6 Blue Eyes	53	18	P. Muñoz	L. A. García
7 Luterana	53	4	D. Muñoz	José Melero B.
8 Amaspi *	52	19	J. Sepúlveda	R. Quiroz F.
9 Compasión	52	8	E. Naranjo	L. Herrera
10 Dagorba	52	14	A. Parra	P. Valderrama
11 Emu	52	3	G. Jorquera	O. Silva
12 Memoria	52	9	J. Salinas	J. Bernal
13 Orilla	52	15	N. N.	D. Bernal
14 Enfermera	51	2	E. Suárez	A. Abarca
14a Kalunga	51	16	S. Alcaide	U. Duque
15 Porte de Bou.	51	10	J. Martínez	D. Miranda
16 Intimate *	50	11	J. Duarte	J. Salas
17 Moiceva *	50	17	H. Herrera	L. Santos
18 Lunario	45	1	S. Carrasco	V. Ramírez

...CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.100 metros.— 6ª serie.— ... válida de la Apuesta Triple Central, con dividendos al ...).

1 Lucena	56	12	S. Azócar	C. Covarrubias
2 Tanti	56	7	E. Guajardo	J. Cavieres M.
3 Bombaceo	55	18	J. Sepúlveda	O. Silva
4 Francis *	55	1	E. Naranjo	M. Noramb.
5 Moshon	54	16	G. Meneses	A. Sepúlveda
6 Abelardo *	53	8	A. Parra	P. Valderrama
7 Arco Iris	53	6	D. Muñoz	Juan Melero
8 Cambodia	53	13	E. Guzmán	D. Torres
9 Getti	53	15	J. Martínez	D. Miranda
10 Stéreo	53	2	J. Eguren	R. Bernal
11 La Rapiñita	50	11	C. Ocampo	J. Bernal
12 Anchoveta	52	17	J. Duarte	A. Bullezú
13 Camilo	52	5	E. Vásquez	A. Abarca
14 Guayas	52	9	E. Muñoz	J. Salas
15 Poncho	52	3	P. Muñoz	P. Inda
16 Nicoya *	51	4	R. Jaque	E. Pinochet
17 Tarika	51	10	G. Jorquera	C. Tapia
18 Trixie	51	14	NO CORRE	E. Cáceres

... con 11.

...CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.100 metros.— Clásico.

1 Bonaparte	59	2	E. Guajardo	C. Tapia
2 Eddy	59	10	P. Ulloa	C. Covarrubias
3 Mambrino	58	5	J. Escobar	Alv. Breque
4 Amigo Mío	55	16	J. Martínez	D. Bernal
5 Gallineta	55	9	J. Aliaga	A. Abarca
6 Diguillín	54	1	G. Meneses	J. Castro
7 Tangora	54	15	J. Duarte	A. Bullezú
8 Coralina	47	8	R. Jaque	A. Bullezú
9 Apolista *	53	4	N. N.	T. Herrera
10 Cosa Nostra	53	14	C. Pezoa	Alv. Breque
11 Deleite *	53	17	A. González	J. Inda
12 Embauco	45	12	O. P. Castillo	J. Inda
13 Nota Buena *	50	3	S. Azócar	C. Covarrubias
14 Dear Hill	46	13	L. Toro	E. Inda
15 Mesopotamia*	46	6	F. Meneses	A. Proschle
16 Murciélago	46	11	Pab. Castillo	M. Velarde
17 Pagamás	46	7	E. Suárez	B. Fuentes

...CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.700 metros.— 1a. serie. - ... de la Apuesta Triple final)

1 Burgalat *	59	6	J. Escobar	A. López
2 Sullivan	57	1	P. Ulloa	F. Jacial
3 Caperuzo *	56	9	NO CORRE	O. Silva
4 Jenny Lind	55	12	S. Azócar	C. Covarrubias
5 Quite	55	5	E. Guajardo	A. Muscatt
6 Bernis	52	11	C. Sepúlveda	T. Bustos
7 Polinésica	51	7	C. Pezoa	J. M. Baeza
8 Clío	48	2	E. Suárez	A. Abarca
9 Pardis	48	4	J. Duarte	O. Silva
10 Moliné	47	8	A. González	P. Briones
11 Milanés	45	10	O. P. Castillo	O. Silva
12 T. Curragh *	45	3	S. Carrasco	V. Ramírez

...CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— ... de la Apuesta Triple final).

1 Dédalo	58	7	J. Soto	P. Briones
2 F. Face *	57	11	J. Escobar	Alv. Breque
3 Landmark	57	6	P. Ulloa	J. Cavieres
4 Agave	55	16	S. Azócar	C. Covarrubias
5 Quemajosa	55	8	E. Guajardo	O. Silva
6 Victorioso	55	1	G. Meneses	J. Inda
7 El Torero	54	12	L. Yáñez	G. Pérez
8 Audina *	53	5	C. Pezoa	F. Jacial
9 Chicodiablo	51	15	C. Ocampo	F. Jacial
10 Nicea	51	9	O. P. Castillo	A. Vodanovic
11 Aclamada	49	2	A. González	G. Urquidi
12 Alegrador *	49	13	E. Suárez	A. Abarca
13 G. Prince	49	3	E. Vásquez	O. González
14 O. King	49	10	H. Pilar	S. Miceli
15 Vigilante	48	14	J. Salinas	J. Castro R.
16 Alcino	47	4	H. Olguín	R. Bernal

Pronósticos de la Prensa y Radio Para el Club Hípico

	1a. Carrera	Carrera "A"	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera
LA NACION	Reina del S Sindarella Huichahue	Mejora Solícita	Saint Georg Monseñor Contratodos	Aino Jalmón Rescate	Balafuego Amurrada Aterrada	Alibella Bien Fallada Halconero	Intimate Papá Tizona
LA TARDE	Reina del Su Sindarella Huichahue	Mejora Viola Shak	Lacayo Monseñor David	Legal Balduino Astronómico	Balafuego Edicto Amurrada	Alibella Magelona Bien Fallada	Intimate Orilla Sócrates
EL ENSAYO	Huichahue R. del Sur Sindarella	Mejora Timandra Barcalá	Saint Geor Contratodos Garcilazo	Jalmón Martial Chamico	Balafuego Amurrada Novia	Alibella B. Fallada Halconero	Compasión Orilla Sócrates
LA HIPICA	Huichahue R. del Sur Sindarella	Mejora Sobraya Viola Shak	Saint Georg Contratodos Monseñor	Legal Martial Rescate	Huancayo Balafuego Llancanao	Alibella B. Fallada Halconero	Intimate Papa El Sarao
EL CLUB	Huichahue Reina del S Sindarella	Viola Shak Mejora Sobraya	Saint Georg Contratodos Monseñor	Rescate Legal Martial	Huancayo Balafuego Llancanao	Halconero Alibella B. Fallada	Intimate Papa El Sarao
Las Ults. Noticias	Huichahue R. del Sur Sindarella	Mejora Barcalá Viola Shak	Contratodos Saint George Monseñor	Martial Legal Balduino	Huancayo Amurrada Edicto	Alibella Alibella Halconero	Sócrates Emu Intimate
LA SEGUNI	Huichahue Sindarella R. del Sur	Mejora Barcalá Viola Shak	S. George Contratodos Monseñor	Martial Legal Balduino	Balafuego Amurrada Edicto	Halconero B. Fallada Sócrates	Sócrates Emu Sutimate
LA TERCER	Sindarella Cuete Don Ciro	Mejora Barcalá Timandra	Contratodos Monseñor Lacayo	Martial Rescate Balduino	Balafuego Amurrada Novia	Alibella B. Fallada Artico	Intimate Memoria Mia Farrow
JOHN TIMB	R. del Sur Don Ciro Huichahue	Timandra V. Shak Mejora	Monseñor Contratodos S. George	Martial Balduino Legal	Retoque Bilbaina Amurrada	Alibella B. Fallada Halconero	M. Farrow Intimate Sócrates
Radio Nuev Mundo	R. del Sur Huichahue Don Ciro	Mejora Timandra V. Shak	Monseñor Garcilaso S. George	Jalmón Aino Legal	Huancayo Retoque Aterrada	Alibella B. Fallada Halconero	Sócrates Memoria Emu
Radio Porta	Huichahue R. del Sur Sindarella	Mejora Barcalá Solícita	Contratodos S. George Monseñor	Martial Legal Balduino	Huancayo Amurrada Balafuego	Alibella B. Fallada Pastelito	Sócrates El Sarao Intimate
Radio Carre	Sindarella Huichahue Cuete	Mejora Barcala V. Shak	Contratodos Monseñor S. George	Martial Astronómico Aino	Balafuego Huancayo Aterrada	Alibella B. Fallada Artico	M. Farrow El Sarao Intimate
Ultima Hora	Sindarella Reina del I Huichahue	Mejora Sobraya Barcala	Contratodos Saint Georg Monseñor	Martial Legal Balduino	Balafuego Huancayo Amurrada	Alibella Halconero Bien Fallad	Sócrates Intimate Papa

	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Lucena Tanti Francis	Cosa Nostra Diguillín Eddy	Jenny Lind Burgalat Sullivan	Landmark Oriental Ki Aclamada	La Chilenita Progreso Ninquihue	Comosierra Muñeco Negr Charlemagne
LA TARDE	Moshon Francis Tanti	Eddy Diguillín Apolista	Jenny Lind Sullivan Burgalat	Chicodiablo Landmark Quemajosa	Ninquihue Progreso La Chilenita	Piedad Charlemagne Tiltil
EL ENSAYO	Trixie Tanti Guayas	Nota Buena Gallineta Tángora	Jenny Lind Sullivan Caperuzo	Landmark Chicodiablo Nicea	Ninquihue Ribereña Don Daniel	Charlemagne Damisela Comosierra
LA HIPICA	Lucena Arco Iris Poncho	Eddy Apolista Mambrino	Sullivan Jenny Lind Burgalat	Landmark Audina Chicodiablo	Don Daniel Néctar Ninquihue	Charlemagne Comosierra Novamás
EL CLUB	Lucena Arco Iris Poncho	Mambrino Eddy Apolista	Sullivan J. Lind Burgalat	Landmark Audina Chicodiablo	Néctar Don Daniel Ninquihue	Comosierra Charlemagne Novamás
Las Ults. Noticias	Anchoveta Francis Tanti	Eddy Mambrino Bonaparte	Jenny Lind Sullivan Moliné	Landmark Quemajosa Chicodiablo	Ninquihue Progreso La Chilenita	Charlemagne Comosierra Piedad
LA SEGUNI	Anchoveta Tanti Francis	Eddy Mambrino Bonaparte	Jenny Lind Sullivan Moliné	Landmark Chicodiablo Quemajosa	Ninquihue La Chilenita Progreso	Comosierra Charlemagne Piedad
LA TERCER	Lucena Moshon Camilo	Dear Hill Apolista Cosa Nostra	Jenny Lind Burgalat Polinésica	Alegrador Aclamada Agave	Ninquihue La Chilenita Tereshkowa	Piedad Comosierra Novamás
JOHN TIMB	Tanti Francis Lucena	C. Nostra Eddy Diguillín	J. Lind Pardis Moliné	Landmark El Torero Vigilante	Kenuta Progreso Gary	Novamás Comosierra Smolenska
Radio Nuev Mundo	Francis Guayas Stereo	Apolista Eddy Mambrino	Burgalat Pardis J. Lind	Alegrador Agave Nicea	La Chilenita Ribereña Ninquihue	Charlemagne Gamo Novamás
Radio Porta	Lucena Tanti Francis	Apolista Eddy Mambrino	J. Lind Sullivan Clío	Landmark Agave Audina	La Chilenita Progreso Don Daniel	Comosierra Charlemagne Piedad
Radio Carre	Lucena Francis Abelardo	Eddy Diguillín Mesopotami	J. Lind Burgalat Pardis	Alegrador Agave Victorioso	La Chilenit Néctar Ninquihue	Comosierra Piedad Charlemagn
Ultima Hora	Lucena Tanti Anchoveta	Cosa Nostr Apolista Mambrino	Sullivan Jenny Lind Polinésica	Landmark Agave Audina	Ninquihue Ribereña La Chilenit	Piedad Charlemagn Comosierra

COSA NOSTRA: PARA TEMERLE

Demasiado interesante quedó la prueba central de la tarde. Un número alto de inscritos. Todos con buena campaña en la distancia.

Aparecen disputando los 12 mil escudos de recompensa, en total, 17 valores. La carrera tiene sólo 1.100 metros de recorrido y puede ser de un desenlace emocionante e insospechable.

Haremos nuestra favorita a **Cosa Nostra.** La hija de Ma Glorie cumple, este domingo, su trigesimoctava presentación. Ha ganado en total siete carreras. Ha triunfado en los trayectos de 1.000, 1.100, 1.200, 1.300 (dos veces), 1.400 y 1.500 metros. Los 1.100 metros que ha ganado (fue el año pasado) era un lote de cuarta serie. Cargaba 54 kilos. Este año, Cosa Nostra ha corrido en seis oportunidades. En enero fue sexta, cargando 57 kilos, de Nota Buena en Viña del Mar. En febrero corrió en tres oportunidades: tercera de Cantiga, ganó a Nota Buena en 1.300 metros (Viña del Mar) y luego fue segunda de Danta en la misma distancia, anotando posteriormente dos segundos lugares: de Eddy en 1.000 metros, y de Celia en 1.300 metros. Carlos Pezoa, jinete que la dirige en esta oportunidad, es la tercera vez que está en sus lomos.

El segundo lugar se lo dejamos a **Diguillín.** Le encontramos opción al hijo de Darling por aquel segundo alcanzado en la "especial" que ganó Danta el 26 de marzo. Luego anota dos fracasos. Diguillín, en el mes de enero, escoltó en Viña del Mar a Eddy en 1.000 metros. Es ganador de cuatro carreras en los trayectos de 950, 1.200 (en dos oportunidades) y 1.400 metros. Un elemento con marcada opción.

Pese a los kilos, consideramos que **Eddy** estará en el final que, creemos, será interesante. La pupila de Covarrubias trabajó muy bien el domingo en privado y si los kilos no le afectan y logra salir bien, dará dura batalla. En un total de dieciséis actuaciones ha ganado en cuatro. Dos en 1.000 metros y dos en 1.100 metros. Un especialista en la distancia. Insistimos: si logra a los pocos metros corridos una ubicación espectable, los kilos no los sentirá. El numeroso grupo, por su forma de correr, podría afectarle. n

NO CORREN

Los retiros oficiales para la reunión de esta tarde en el Club Hípico, son los siguientes:

1ª CARRERA: (8) BRISCA.
2ª CARRERA: (12) OLD SPICE
7ª CARRERA: (5) MOSHON y (18) TRIXIE
8ª CARRERA: (4) AMIGO MIO y (11) DELEITE.
9ª CARRERA: (3) CAPERUZO
10ª CARRERA: (2) FOX FACE
11ª CARRERA: (16) PINTA FINA
12ª CARRERA: (16) MUÑECO NEGRO.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17,10 horas.— 1.100 metro 5a. serie.— (3a. válida de la Apuesta Triple final.

6h—6—11h	1 Bromista	55	11	En. Rodríguez	S. Miceli
3h—9h—11	2 Elida	54	14	S. Azócar	C. Covarrubias
6—5—4—5	3 Progreso	54	1	B. Vásquez	D. Sandoval
13—15—11	4 Fulgurante	47	16	J. Baeza	D. Sandoval
10—2—8	5 D. Carlos *	53	12	R. Lizama	E. Inda
3—3—5—3	6 L. Chilenita *	53	7	F. Meneses	E. Inda S.
611—7	7 Gary	52	6	A. Parra	F. Gazmuri
3h—4h—14	8 Intérvalo	52	13	J. Eguren	José Medina
9—6—3—6	9 Kenuta	52	10	O. P. Castill	F. León
Reaparece	10 Ninquihue	52	2	J. Aliaga	O. Silva
11—13h—1h	11 Ribereña	52	15	G. Meneses	J. Inda
6—3—7—9	12 Tereshkowa	52	4	D. Muñoz	R. Méndez
5—11—7	13 D. Daniel	47	9	E. Suárez	L. Contreras A.
7—12—10	14 Lipita *	47	3	R. Romero	C. Tapia
9—10—5	15 Néctar	46	5	L. Toro	J. Zúñiga
NO CORRE	16 P. Fina	45	8	NO CORRE	D. Torres

CORRAL: 3 con 4.

DUODECIMA CARRERA.— A las 17,50 horas.— 1.100 metros. 5ª serie.

10h—4—2	1 Comosierra	56	7	P. Ulloa	O. Silva
7—1—11	2 M. Lorena *	56	18	O. Castillo	R. Méndez
7h—4—9	3 Tiltil	55	6	E. Naranjo	E. Inda
4—17—3	4 Novamás	54	11	E. Guajardo	V. Ramírez
15—8—9	5 Elko	53	7	E. Guzmán	J. Castro
6—3—11	6 Gamo	53	1	P. Muñoz	C. Tapia
7h—1—8	7 Pasional*	53	16	C. Sepúlveda	P. Fuentes
12h—12h—1	8 Skybolt	[illegible]	5	B. Campos	M. Norambuena
12—10v	8a Sunakuny	[illegible]	2	M. Ramírez	C. Bagú
4—11—12	9 Capitano	[illegible]	10	R. Jaque	E. Pinochet
5—1—2	10 Piedad *	52	15	G. Meneses	J. Zúñiga
16—15—9	11 Stanford	52	12	G. Jorquera	O. González
4—15h—6h	12 Charlemagne	51	9	C. Pezoa	J. Inda
13h—6h—5h	13 Damisela	[illegible]	3	A. González	F. Gazmuri
10h—5—5	14 Smolenska	51	13	J. Salinas	J. Melero
15—5—	15 D. Cristián	50	19	D. Muñoz	M. Velarde
6—9h—5	16 M. Negro *	50	4	C. Ocampo	J. Bernal
4—14—6	17 Sertorito	50	14	J. Martínez	J. Castro
1h—15h—14	18 Vanigre	50	8	N. N.	M. Martínez



JUAN AMESTELLY dirigirá esta tarde a Bell Boy en la prueba internacional de Sao Paulo. Se espera de este ejemplar una buena actuación.



CARLOS PEZOA, el jinete que ha ganado más carreras en el Club Hípico, piensa seguir haciéndolo esta tarde. En el grabado con Trenzado, ganador internacional de la misma prueba que hoy corren Bell Boy y New Song en Sao Paulo.

B. Moreira Volvió a Venezuela

■ Balsamino Moreira volvió a Caracas. Ayer y hoy corría en La Rinconada. La prensa local habla maravillas de su actuación en EE. UU. mientras prestara servicios en el stud que dirige Arnold Winick. Moreira es ganador de 120 carreras en hipódromos norteamericanos.

MONTAS

■ Apolista y Huichahue no tenían montas hasta el día de ayer. Informaron sus entrenadores que Apolista será dirigida por Carlos Ocampo. Huichahue lo hará con Marcelo Ramírez.

C. PEREZ, SEGUNDO

■ Gustavo Avila, con 33 victorias, es el líder de la estadística venezolana. Le sigue el chileno Carlos Pérez, con treinta triunfos. Entre los preparadores, encabeza la lista Manuel Azpurua, con 42 triunfos. Le sigue Domingo Noguera, con 38 victorias. El adiestrador chileno mejor colocado es Antonio Jacial, con 21 triunfos.

NUEVE PUPILOS

■ Nueve pupilos tendrá a su cargo Raúl Allen Jr., nuevo entrenador que comenzará a ejercer desde el próximo mes. Entre sus pupilos estarán Apolista, Copihualera, Santolina, Lanco, Herculina, Buen Huinca, Bandoneón Alza y Giansar.

CERRADO HIPODROMO

■ Las autoridades hípicas venezolanas cerraro ntemporalmente el Hipódromo de La Limpia. Se dice que la medida es porque la entidad sufrirá una reorgasización y, además, un "saneamiento".

TRABAJO HERRERA

■ Buenos comentarios dejó el apronte de Hebrea en Viña del Mar. Montada por Oscar Saavedra, señaló 600 metros en 35 segundos y 3 quintos.

NEW SONG, BELL BOY, ADAMITA Y MAREADORA, CORREN HOY EN BRASIL

SAO PAULO.— (Especial para LA NACION, por Eugenio Grandi).— New Song, Bell Boy, Mareadora y Adamita están en su mejor estado para la disputa de los dos clásicos internacionales que integran el meeting del domingo 14. Hay mucha confianza en la delegación chilena, tanto de los jinetes como de los preparadores y dueños. Se estima que en ambas competencias nuestra opción es de primera.

Veamos los participantes de cada carrera:

SEPTIMA CARRERA.— Gran Premio "Sao Paulo", 2.400 metros.— Premio: 50.000 cruzeiros nuevos al primero; 15.000 al segundo; 10.000 al tercero y 5.000 al cuarto.—

1	ZENABRE, D. García	16	61
2	MAROTO, V. Bueno	15	57
3	ITAMARATY, C. Dutra	7	61
4	BELL BOY, J. Amestelly	3	57
"	NEW SONG, S. Vera	10	57
5	GAVARNI, L. Rigoni	2	57
6	FERMONT, J. Santos	12	60
7	HAMATESSO, H. Nakagami	4	61
8	VOUS VOULA, J. Alves	5	58
9	DILEMA, J. M. Amorín	17	57
10	TAGLIAMENTO, O. Cosenza	8	61
11	PLEOCADIO, E. Le Mener	6	60
12	CALCADO, J. Fagardo NO CORRE		
"	MI GALGUITO, N. N.	14	57
13	MESSIDOR, J. G. Silva	18	60
"	MASTEREU, A. Barroso	11	60
14	GASTAO, G. Masceli	1	60
15	FIAFO, A. Santos	13	60

En la sexta carrera de la tarde se disputará el premio "Gran Premio Presidente de la República" en la distancia de 1.69 metros con premio de 15 mil cruzeiros al vencedor. En esta carrera se encuentran inscritos los chilenos Adamita y Mareadora y éstos son los animadores:

1 KARATE, 60.
2 WALAD, 57.
3 D'ARC, 57.
4 REDSTONE, 57.
" NASCATE, 57.
5 CLUGUS, 57.
6 OLHEIRO, 60.
7 NON PLUS ULTRA, 60.
8 EDICAO, 58.
9 PERSIAN LOVE, 57.
10 ESOPO, 57.
11 ADAMITA, 55.
" MAREADORA, 55.
12 NAFTAL, 57.
13 MARIO, 60.
14 FLASH GORDON, 60.
15 GABIN, 57.
" DISCOMANA, 55.

★HIPODROMO CHILE★

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	MISS DIGNA (11), 53 kilos, por Venerador y Amnistía, del Stud Siete de Agosto. Jinete, Jorge Salinas	6912	
2.o	Pitra (15), 53; Edo. Soto	486	54,90
3.o	Enchapada (5), 53; Jn. Barrios	12728	2,10
4.o	Ganaflor (6), 52; E. Guzmán	7431	3,60
5.o	Oliscа (13), 53; L. Camus	1664	16,10
6.o	Morondonga (12), 51; J. Eguren	444	60,10
7.o	Bahalia (1), 53; M. Alquinta	1097	24,40
8.o	Colación (3), 51; P. Castillo	680	39,30
9.o	Huitral (7), 53; Alb. Salas	633	42,20
10.o	Pachacamac (14), 53; M. Ramírez	968	27,60
11.o	La Pelintruca (9), 52; N. González	400	66,70
12.o	Sol de Chile (16), 53; D. Cerda	491	54,40
13.o	La Contuy (8), 52; H. Pilar	616	43,40
14.o	Malvine (10), 53; L. Hevia	269	89,10
15.o	Electora (4), 53; Jn. Martínez	2075	12,90
16.o	Barita (2), 53; Orl. Castillo	248	107,50
		37.142	

GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.15. Corrieron todas. Preparador: Artagnan Ramírez. DIVIDENDOS: Eº 3,90 y 1.50; 9,50 y 1,60. VIÑA: Eº 4,30 y 1,80; 16,10 y 2,10.

DESARROLLO.— Electora "picó" al frente, vigilada por Bahalí, Miss Digna, Pitra y Enchapada. En la recta, Pitra tomó el mando, pero a 200 metros de la raya fue superada por Miss Digna.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MISS DIGNA: con los punteros. PITRA: estuvo adelante. ENCHAPADA: entre los primeros. GANAFLOR: en medio del grupo. OLISCA: avanzó tardiamente.

SEGUNDA CARRERA.— 11a. serie.— 1.200 metros.

1.o	CANARITA (11), 48 kilos, por Parsi y Cocarda, del señor Gustavo López. Jinete, Orlando P. Castillo	1113	
2.o	Esfuerzo (9), 49; Alb. Salas	6685	5,20
3.o	Mitsea (10), 49; A. Parra	6460	5,40
4.o	San Gall (7), 52; Jn. Martínez	4614	7,50
5.o	Le Pavois (4), 53; D. Cerda	4053	8,50
6.o	Dama Joven (2), 53; J. Salinas	3714	9,30
7.o	Millacura (15), 48; S. Alcaide	969	35,70
8.o	Ghicarai (8), 51; L. García	932	37,10
9.o	Histoire de Rire (13), 48; Jn. Santos	1259	27,50
10.o	Lady Sally (14), 48; R. Jaque	1942	17,80
11.o	Reloca (6), 52; D. Muñoz	3919	8,80
12.o	Charahuilla (1), 53; H. Olguín	2339	14,80
13.o	Winchester (16), 46; P. Castillo	2862	12,10
14.o	Guacha (3), 53; E. Guzmán	6830	5,10
15.o	Ceatolei (5), 52; Edo. Vásquez	408	84,70
		48.099	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 2 1|4 cuerpos, y el 6.o a nariz. Tiempo: 1.15 1|5. Retirado el (12) Descubridor. Preparador: Enrique Beuzenberg. DIVIDENDOS: Eº 31,10 y 8,40; 2,50 y 2,40. VIÑA: Eº 23,60 y 5,40; 2,70 y 3,20.

DESARROLLO.— Guacha partió en punta, asediada, por Winchester, Dama Joven, San Gall, Ghicarai y Reloca. En los 500 metros, Ghicarai postergó el segundo puesto a la puntera, 3º Winchester y 4º Esfuerzo. Con Esfuerzo a la cabeza entró el grupo a la recta. Faltando escasos metros ,avanzó Canarita, batiendo con comodidad al líder.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CANARITA: ganó terreno paulatinamente. ESFUERZO: colocado. MITSEA: muy lejos de los primeros. SAN GALL: entre los punteros. LE PAVOIS: con tropiezos.

TERCERA CARRERA.— 10a. serie.— 1.200 metros.

1.o	ASESOR (1), 54; por Trois Moulins y Azucena: del Stud Rencagua; jinete, Sergio Azócar	5227	
2.o	Sun Ren (9), 52; E. Guzmán	3369	14,20
3.o	Coladera (10), 51; O. P. Castillo	3924	12,20
4.o	Engañoso (11), 51;; Alb. Salas	4970	11,70
5.o	Liberada (12), 51; L. Caroca	6846	6,90
6.o	Gran Pinta (6), 53; C. Pezoa	5842	8,20
7.o	Empire View (8), 52; M. Ramírez	2260	21,10
8.o	Prensada (14), 51; O. López	2380	20,20
9.o	Bobar (4, 53; L. García	3761	12,70
10.o	Magistral (15), 50; A. González	4629	10,30
11.o	Planetaria (7), 53; E. Vásquez	9484	5,00
12.o	Fox Blue (5), 53; Edo. Soto	4214	11,30
13.o	Nayavit (13), 51; J. Martínez	6688	6,90
14.o	Precursor (2), 54; J. Soto	2365	20,20
15.o	Shogana (16), 50; P. Bustos	1002	47,60
		66264	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a pescuezo.— Tiempo, 1.14 1|5.— Retirado el (3) Demora.— Preparador, Alvaro Breque.— DIVIDENDOS: Eº 9.10 y 3,50; 4,20 y 4,10.— VIÑA: Eº 11,90 y 3,20; 3,80 y 3,50.

DESARROLLO.— Fox Blue, Asesor y Shogana se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En los 1.000 Asesor quedó adelante; 2.o Shogana, 3.o Liberada, 4.o Prensada, y 5.o Fox Blue. En los metros finales surgió Sun Ren, pero el puntero se distanció aún más cruzando la raya con holgado margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— ASESOR: partió con los de avanzada. SUN REN: ganó lugares paulatinamente. COLADERA: colocada. ENGAÑOSO: en medio del grupo. LIBERADA: con los punteros.

CUARTA CARRERA.— Condicional.— 1.200 metros.

1.o	VILLA ALEGRE (15), 53; por Aguacero e Ingratitud: del Stud Arrabal; jinete, Gabriel Meneses	12320	
2.o	Gila (7), 53; J. García	6186	7,60
3.o	Britagua (2), 53; J. Salinas	6387	7,40
4.o	La Madrina (10), 53; V. Barra	4128	11,40
5.o	Lionesa (11), 53; C. Pezoa	7769	6,00
6.o	Bula Bula (4), 53; J. Martínez	2445	19,20
7.o	Buena Mano (3), 53; A. González	1740	27,00
8.o	Cocaína (5), 51; B. Campos	3455	13,60
9.o	Miss Shearwater (13), 52; E. Guzmán	3279	14,30
10.o	Kalindi (8), 51; V. Bravo	768	61,20
11.o	Banca Rota (1), 53; G. Farfán	7699	6,10
12.o	Mirona (12), 53; L. Camus	542	86,70
13.o	La Lauchita (9), 53; L. Hevia	410	114,60
14.o	Woodqueen (16), 53; L. Muñoz	221	212,70
15.o	Perla Blanca (14), 53; M. Ramírez	2875	16,30
16.o	Frascarita (6), 53; B. García	5056	9,38
		65280	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|4 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo, 1.14 3|5.— Corrieron todos.— Preparador, Pedro Begú.— DIVIDENDOS: Eº 3,80 y 1,80; 2,60 y 2,30. VIÑA: Eº 4,70 y 2,30; 4,30 y 2,30.

DESARROLLO.— Britagua se ubicó al frente, seguida por Kalindi y Perla Blanca. En los 900 Cocaína se posesionó del primer puesto, 2.o Gila, 3.o Britagua, 4.o Villa Alegre y 5.o Frascarita. En la recta Gila entró a la cabeza, pero a 200 avanzó Villa Alegre derrotándola con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— VILLA ALEGRE: entre los primeros. GILA: estuvo algunos tramos adelante. BRITAGUA: salió entre los primeros. LA MADRINA: en medio del lote. LIONESA: apur tardíamente.

QUINTA CARRERA.— 9a. serie.— 1.200 metros.

1.o	GEISHA (14), 50 kilos, por Asombro y Gavilla, del señor Víctor Harcha. Jinete, Luis Caroca	11999	
2.o	Curazao (4), 54; E. Naranjo	5416	9,50
3.o	Nítido (16), 50; P. Castillo	4626	11,10
4.o	Comanchero (9), 51; J. Eguren	6596	14,50
5.o	El Lunes (8), D. Cerda, en corral con Comanchero		
6.o	Giraluna (10), 52; C. Sepúlveda	3548	14,50
7.o	Chorten (1), 55; R. Rojas	1083	47,40
8.o	Absoluto (3), 54; M. Ramírez	2726	18,80
9.o	Loa (11), 52; Edo. Soto	9051	5,70
10.o	Aníbal (13), 50; V. Ubilla	3194	16,10
11.o	Jean Bart (15), 51; L. Yáñez	1398	36,70
12.o	Jovanka (5), 54; Jn. Martínez	2840	18,10
13.o	Tanteado (2), 55; D. Muñoz	1594	32,20
14.o	Afinidad (7), 53; Alb. Salas	8620	6,00
15.o	Torrelavega (12), 51; L. Camus	7307	7,00
16.o	Potentado (6), 54; G. Meneses	1344	38,20
		71.342	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a nariz; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.14 3|5. Corrieron todos. Preparador: Aquiles Petit. DIVIDENDOS: Eº 4,30 y 2,—; 2,40 y 2,50. VIÑA: Eº 5,30 y 2,20; 2,90 y 2,90.

DESARROLLO.— Tanteado, Nítido, Torrelavega y Geisha se ubicaron en los primeros lugares. En los 700 metros, Geisha tomó la delantera. No le dieron alcance en tierra derecha.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: GEISHA: corrió de atrás. CURAZAO: avanzó al final. NITIDO: por dentro se hizo presente. COMANCHERO: tardío avance con su compañero de corral El Lunes. GIRALUNA: con los punteros.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o	MATULIN (13), 49 kilos, por Lucky Lord y Matona, del Stud Anita María. Jinete, Luis Caroca	3272	
2.o	Mocambo (1), 57; D. Cerda	3627	15,40
3.o	Cantinero (9), 50; Jn. Martínez	15925	3,50
4.o	Colchagüina (15), 48; A. González	11180	4,90
5.o	Morelia (5), 48; A. Parra	3420	16,30
6.o	Hidalgo (2), 54; G. Meneses	10310	5,40
7.o	Alcarayán (12), 49; Alb. Salas	12680	4,40
8.o	Oportuno (16), 48; P. Castillo	1741	32,00
9.o	Moderno (3), 5; B. García	2506	22,30
10.o	Bona Sorte (8), 50; Jn. Soto	4845	11,50
11.o	Vadosa (14), 49; Jn. Santos	713	78,20
12.o	Diosa Griega (7), 48; H. Pilar	6330	8,80
13.o	Daino (4), 53; J. Latorre, con Morelia		
14.o	Cash (10), 50; Gmo. Fernández	999	55,80
15.o	Puerile (6), 52; E. Guzmán, en corral con Diosa Griega		
		77.548	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos, Tiempo: 1.12 3|5. Retirado el (11) Fachoso. Preparador: Luis Toledo. DIVIDENDOS: Eº 17,10 y 3,30; 3,10 y 1,60. VIÑA: Eº 14,80 y 3,90; 2,40 y 1,70.

DESARROLLO.— Mocambo señaló el camino. En su siga Cantinero, Alcarayán, Colchagüina, Diosa Griega, Hidalgo, Bona Sorte y último Matulín. En tierra derecha Mocambo se cortó al frente. Por fuera atropelló violentamente Matulín, que en la meta pilló al puntero.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MATULIN: venía último y atropelló como exhalación. MOCAMBO: en punta desde la salida. CANTINERO: no fue capaz. COLCHAGUINA: partió y remató cuarta. MORELIA: tardío avace. HIDALGO: tuvo tropiezos.

SEPTIMA CARRERA.— 3a. serie.— 1.200 metros.

1.o	RELAJANTE (8), 51; por Mío Sea y Sidrela; del señor Manuel Cordero; jinete, Adolfo González	14116	
2.o	Gingris (7), 51; D. Muño	10000	6.—
3.o	Novice (1), 57; E. Guajardo	7296	8.20
4.o	Angelona (6) 51; Edo. Soto	9534	6.30
5.o	Ben Casey (2), 56; E. Guzmán	6388	9.40
6.o	Irex (13), 46; H. Pilar	799	74.90
7.o	Kea (12), 47; J. Salinas	15799	3.80
8.o	Didi 5), 55; V. Bravo	186	320,70
9.o	Royal Afghanistán (11), 49; O. P. Castillo	11577	5,20
10.o	Relámpago (4), 56; B. Campos	2405	24.90
11.o	Sabra (3), 52; L. Caroca, en corral con Ben Casey		
12.o	Francisca (10), 49; A. Parra	3393	17.70
13.o	Cartera (9), 49; H. Olguín	1783	33,60
		83276	

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 3 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo, 1.11 3|5.— Corrierón todos.— Preparador, Miguel Norambuena.— DIVIDENDOS: Eº 4.20 y 1,80; 2.10 y 2.80.— VIÑA: 4.70 y 1,50; 2,20 y 4,30.

DESARROLLO.— Cartera salió a tomar la punta, asediada por Ben Casey, Novice, Sabra, Gingris y Royal Afghanistán. En los 900 Ben Casey quedó en primer lugar. A la entrada de la recta, Novice iba adelante. Cerca de las galerías avanzaron Gingris y Relajante, venciendo este último con mucha holgura.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— RELAJANTE: partió mal. Luego ganó terreno paulatinamente. GINGRIS: corrió colocada. NOVICE: entre los punteros. ANGELOLA: muy atrás la condujeron. BEN CASEY: punteó algunos tramos. Después decayó.

OCTAVA CARRERA.— Carrera Especial.— 1.400 metros.

1.o	MONTINA (7), 49; por Maritain y Monrovia: del señor Hernán Miranda; jinete, Adolfo González	30531	
2.o	Hipocampo (8), 48; J. Sepúlveda	5952	10,90
3.o	La Ranchera (3), 55; G. Meneses	9249	7.00
4.o	Rediablo (6), 51; G. Farfán	3938	16,40
5.o	Hato Rey (5), 51; J. Salinas	8303	7,80
6.o	Baba (2), 56; P. Ulloa	11545	5,60
7.o	Dante Alighieri (1, 58; B). Guajardo	8377	7,70
8.o	Bochecito (4), 51; J. Martínez	9887	6,50
9.o	Punchi (9), 47; H. Olguín	2079	31,10
		89861	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a nariz, y el 6.o a 5 cuerpos.— Tiempo, 1.24 1|5.— Retirado el (10), Moody Boy.— Preparador, Hernán Miranda.— DIVIDENDOS: Eº 2,10 y 1,30; 2.— y 1,60. VIÑA: Eº 2.20 y 1,60; 3,70 y 2,40.

NOVENA CARRERA.— 5a. serie.— 1.200 metros.

1.o	LA MAS LINDA (5), 54 kilos, por Blakemere y Miel Rosada, del señor Alejandro Calquín. Jinete, Luis Hevia	4363	
2.o	Marco (16), 50; H. Olguín	10150	7,80
3.o	Shimaneku (15), 51; J. Marín	3935	20,20
4.o	Mano a Mano (7), 53; Alb. Salas	18252	4,30
5.o	Vislingo (10), 53; D. Muñoz	14860	5,30
6.o	Angol (11), 52; A. Parra	3779	21,00
7.o	Bucaneer (13), 51; D. Cerda	5726	13,90
8.o	Vicario (4), 55; L. Caroca	3823	20,80
9.o	Tagalo (6), 54; G. Jorquera	9498	8,40
10.o	Pinto (9), 53; J. Salinas	17946	4,40
11.o	Dov (14), 51; B. Campos	1324	59,90
12.o	Fluoresco (2), 55; G. Farfán	843	94,10
13.o	Oro Turco (8), 53; G. Meneses, corral con Mano a Mano		
14.o	Trassa (3), 55; P. Ulloa	11847	6,70
15.o	Maestro Julio (12), 52; O. Cerda	3872	20,50
		110.218	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a cabeza, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.13 2|5. Retirado el (1) Estanquero. Preparador: José Santos. DIVIDENDOS: Eº 18,20 y 4.30; 2,70 y 3,70. VIÑA: Eº 24,60 y 10,60; 3,40 y 6,30.

DESARROLLO.— Trassa salió en punta, vigilada por Maestro Julio, Mano a Mano, Shimaneku y Tagalo. En los 900 metros, Tagalo pasó al frente, 2.o Shimaneku, 3.o Mano a Mano, 4.o La Más Linda y 5.o Oro Turco. La Más Linda se adueñó de la vanguardia en tierra derecha. En los últimos tramos apuró Marco, pero la puntera no se dejó dominar, alcanzando el triunfo por clara ventaja.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: LA MAS LINDA: colocada. MARCO: en medio del grupo. SHIMANEKU: con los de avanzada. MANO A MANO: entre los primeros. VISLINGO: partió de los últimos.

DECIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.

1.o	TAGUAO (6), 53 kilos, por Huxley II y La Lotería, del Stud Rahue. Jinete, Adolfo González	19556	
2.o	Madrecita (5), 53; Edo. Soto	1740	48,40
3.o	Asturias (7), 51; J. Salinas	15640	5,40
4.o	Mauloso (9), 5; D. Cerda	8822	9,60
5.o	Responsable (2), 56; M. Alquinta	2030	40,50
6.o	Pimpón (11), 48; Alb. Salas	7729	10,90
7.o	La Doro (13), 45; Orl. P. Castillo	7625	11,10
8.o	Pancho Bravo (14), 45; R. Romero	7552	11,20
9.o	Bridgestone (12), 45; P. Castillo	1909	44,10
10.o	Mazarino (3), 54; G. Meneses	25011	3.40
11.o	Maltrato (1), 56; C. Pezoa	5546	15,20
12.o	Tarotaro (4), 54; V. Bravo	4375	19,30
13.o	Durazno (8), 51; B. Campos	9542	8,80
		117.077	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 6 1|2 cuerpos; el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 2.00 3|5. Retirado el (10) Vandolena. Preparador: Pedro Briones. DIVIDENDOS: Eº 4,30 y 2,—; 7,70 y 2,10. VIÑA: Eº 5,90 y 3,30; 6,80 y 2,30.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones, Maltrato quedó adelante, seguido por Taguao, Asturias y Bridgestone. En los 1.200 metros, Taguao se ubicó al frente. Mucho avanzó Madrecita en los metros finales, pero el líder defendió bien sus posiciones ,logrando cómoda victoria.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: TAGUAO: con los punteros. MADRECITA: en medio del grupo. ASTURIAS: entre los de avanzada. MAULOSO: colocado. RESPONSABLE: de los últimos.

UNDECIMA CARRERA.— 6a. serie.— 1.200 metros.

1.o	HAMPON (10), 52 kilos, por Licurgo y Zulia, del Stud Taguapire. Jinete, Gustavo Farfán	20507	
2.o	Tequeña (4), 54; Jn. Barrios	2258	45,60
3.o	Monumento (2), 54; J. Marín	1909	53,90
4.o	Curare (16), 51; G. Meneses	34122	3,00
5.o	Marfilino (13), 52; D. Muñoz	3571	28,80
6.o	Gran Fe (9), 52; L. Hevia	3327	30,90
7.o	Violetera (8), 52; J. Salinas	22679	4,50
8.o	Nagual (6), 53; E. Rodríguez	1226	83,90
9.o	Formidable (5), 53; A. Parra	1679	61,30
10.o	Raspadura (12), 52; U. Gaete	16063	6.40
11.o	Manolo G (11), 52; Edo. Soto. Corral con Raspadura		
12.o	Academia (1), 54; L. Caroca	2454	41,90
13.o	Pardo (7), 53; E. Guzmán. Corral con Violetera		
14.o	Pozo Almonte (3), 54; E. Naranjo	17396	5,90
15.o	Pampero (14), 52; Jn. Martínez	8101	12,70
	Cidra (15), 51; B. García (rodó)	7651	13,50
		142.943	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 3 1|2 cuerpos, y el 6.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.13. Corrieron todos. Preparador: Fernando Castro. DIVIDENDOS: Eº 5,— y 2,40; 10,10 y 6,80. VIÑA: Eº 6,60 y 3,—; 10,80 y 9,—.

DESARROLLO.— A los metros corridos, Hampón quedó adelante, seguido por Tequeña, Curare y Marfilino. En los últimos tramos avanzó Tequeña, pero el puntero mantuvo sus ventajas, cruzando el disco con claro margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: HAMPON: de punta a punta. TEQUEÑA: con los punteros. MONUMENTO: avanzó tardiamente. CURARE: estuvo en todo momento con los de avanzada. No fue capaz de más. MARFILINO: colocado.

DUODECIMA CARRERA.— 7a. serie.— 1.200 metros.

1.o	MENORY (15), 51 kilos, por Menino y Anllory, de la Suc. Juan Urrutia B. Jinete, Gustavo Farfán	5902	
2.o	La Nena (11), 52; G. Meneses	19412	5,60
3.o	Sopesur (16), 51; Jn. Torres	4663	23,30
4.o	Cuyano (4), 54; D. Muñoz	3828	28,40
5.o	María Clara (9), 53; A. González	13109	8,30
6.o	Better Not (1), 54; L. Caroca	6375	17,10
7.o	Carebuena (3), 54; D. Cerda	17684	6,10
8.o	Black Night (2), 54; Gmo. Fernández	647	167,90
9.o	Belesa (14), 51; J. Eguren	2076	52,40
10.o	Minuendo (12), 52; L. Camus	669	162,40
11.o	Helidora (7), 53; B. García	3192	34,10
12.o	Tribunal (13), 52; A. Parra	5996	18,10
13.o	Lagarterana (8), 53; Orl. López	3717	29,30
14.o	Igual Pascual (5), 54; C. Ocampo	12920	8,40
15.o	Perché (10), 53; M. Ramírez	15720	6,90
16.o	Quiquillán (6), 54; E. Guajardo	35136	3,10
		151.046	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 5 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 3 1|2 cuerpos y el 6.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.13 1|5. Corrieron todos. Preparador: Francisco Castro. DIVIDENDOS: Eº 18,40 y 4,60; 2,30 y 6,20. VIÑA: Eº 12,80 y 3,80; 1,90 y 7,10.

DESARROLLO.— Cuyano, Igual Pascual y La Nena se alternaron en la vanguardia. Antes de los 1.000 metros, Quiquillán avanzó al primer lugar, 2.o Igual Pascual, 3.o Carebuena, 4.o La Nena y 5.o Better Not. En los 900 metros, Igual Pascual relegó al segundo lugar al puntero, 3.o Carebuena, 4.o La Nena y 5.o María Clara. En tierra derecha, Carebuena iba al frente del lote, pero a 200 metros del disco surgieron Menory y La Nena, ganando aquélla con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MENORY: en medio del grupo. LA NENA: con los punteros. SOPESUR: muy lejos de los de avanzada. CUYANO: estuvo entre los punteros. Después decayó. MARIA CLARA: ganó terreno paulatinamente.

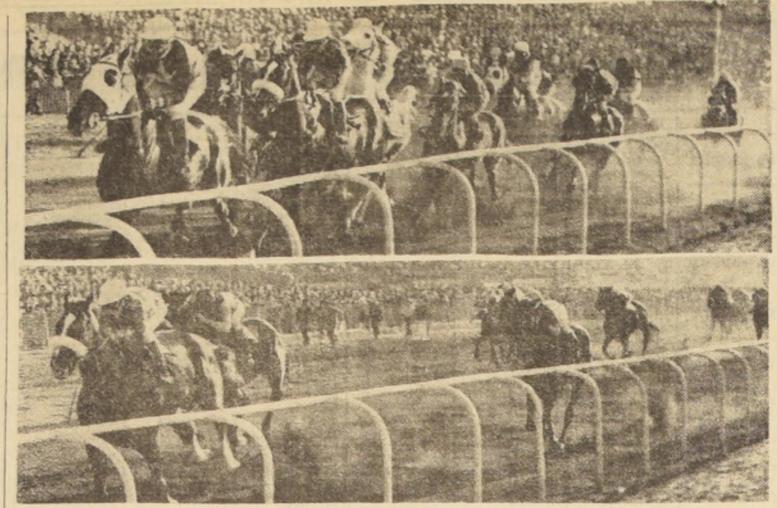
DECIMOTERCERA CARRERA.— 8a. serie.— 1.200 metros.

1.o	CIBA (8), 52; por Arenales y Flojera; del Stud Quinta Avenida; jinete, Eduardo Vásquez	13357	
2.o	Peñalara (11), 2; P. Castillo	17536	6,80
3.o	Nijinsky (10), 52; N. González	11777	10,00
4.o	Trágica (5), 3; D. Cerda	21527	5,50
5.o	Azoparda (13), 51; B. García	3636	32,30
6.o	Magdala (15), 51; A. González	22229	5,30
	Loca Linda, 54; L. Muñoz	1548	76,50
	London Smog, 53; U. Gaete	1119	105,80
	Superfina, 53; L. Hevia	5128	23,10
	María, 51; V. Ubilla, corral con Superfina		
	Tranquita, 53; Edo. Soto	24448	4.80
	Yashin, 53; B. Campos	4336	27.30
	Cumplido, 52; H. Olguín	17193	6.90
	Superior, 52; E. González	2477	47,80
	Librlun, 51; A. Salas	18197	6,50

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a cabeza; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a 3|4 cuerpo.— Tiempo, 1.14 4|5.— Retirado el (16), Narses.— Preparador, Ernesto Pinochet.— DIVIDENDOS: Eº 8,90 y 2,80; 2,80 y 2.90. VIÑA: Eº 9,80 y 3.—; 3.— y 3,80.

DESARROLLO.— Cumplido salió adelante, vigilado por Loca Linda, Azoparda y Trágica. Al promediar la recta avanzaron Ciba y Peñalara, ganando aquélla por estrecho margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CIBA: gan terreno paulatinamente. PEÑALARA: colocada. NIJINSKY: en medio del grupo. TRAGICA: con los punteros. AZOPARDA: en la partida se ubicó con los de avanzada.



Dos aspectos de los 1.900 metros disputados ayer, en el Hipódromo Chile. En la parte superior, la primera pasada por la meta, con Maltrato adelante, seguido por Taguao, Asturias y Madrecita. En la parte inferior se ve a Taguao, aventajando con mucha soltura Madrecita. Tercero Asturias y 4.º Mauloso.

Montina, de Punta a Punta

La competencia central disputada ayer en La Palma, sobre la distancia de 1.400 metros, se resolvió con el fácil triunfo de Montina. La hija de Maritain se adueño de la vanguardia inmediatamente que el grupo encontró abierto el camino, no encontrando rivales que pusieran en peligro su privilegiada situación en todo el recorrido.

Montina cumplió con este compromiso la décima actuación de su campaña, logrando el cuarto triunfo y el primero en importancia. En premios alcanza a la suma de Eº 26.780.

LA CARRERA.— En el momento de la largada, Montina tomó resueltamente el mando, vigilada por Hato Rey, Bochecito, Punchi, Dante Alighieri y La Ranchera. Ultimo, Hipocampo.

Los primeros tramos los cubrió la puntera en cómodo accionar, ya que ninguno de sus competidores hacía algo por apurarla.

Cuando el grupo se acercó al poste de los 1.000, Montina se mantenía con mucha comodidad a la cabeza, seguida por Bochecito, 3º Punchi y 4º Dante Alighieri.

Sin enemigos que pusieran en peligro sus posiciones, la puntera se fue en busca de la recta decisiva.

Siempre con Montina al frente entraron los competidores a tierra derecha. Cerca de las galerías por el medio de la pista, surgieron La Ranchera e Hipocampo, pero sin poner en apuros en ningún momento la ubicación de Montina. Al cruzar la raya la pensionista de Hernán Miranda llevaba de ventaja sobre su más cercano perseguidor, Hipocampo, 3 1|2 cuerpos. Tercera La Ranchera, a 2 cuerpos; cuarto Rediablo, a 1 1|2 cuerpo; quinto Hato Rey, a nariz; sexto Baba a 5 cuerpos; séptimo Dante Alighieri, a 3|4 cuerpo; octavo Bochecito, a 2 cuerpos. Noveno y último, Punchi, lejos.

La ganadora, muy bien conducida por Adolfo González, registró para los 1.400 metros, 1 minuto 24 segundos y 1|5.

La Palma: Sólo Multas

Como una Taza de Leche...

PRIMERA CARRERA: Reclamos: N González (la Pelintruca) y D. Cerda (Sol de Chile) contra P. Castillo (Colación) por abrir el primero en los 600 y al 2.o en los 900 metros. Comprobados. Se notifica por última vez, al preparador de COLACION que la adiestre para correr, pues en caso de reincidir será suspendido. M. Ramírez (Pachacamac) contra N. González (La Pelinrtuca) por cerrar antes de los 600 metros. Casual

SEGUNDA CARRERA: Reclamos: J Santos (Pistoire de Rire) contra R. Iaque (Lady Sally) por arirse entre los 1.100 y 900 metros. Comprobado. Se notificó al preparador de LADY SALLY que la adiestre para correr. H. Olguín (Charahuilla) contra D. Muñoz (Reloca) por cerrar en los 500 metros. Comprobado. Casual. Dieron cuenta: H. Olguín (Charahuilla) que su animal se golpeó en el Partidor y que después del tropiezo no se empleó. D. Muñoz (Reloca) que fue encajonado en tierra derecha. Su preparador no quedó conforme con la conducción. Se observará la película. S. Alcaide (Millacura) que se fue de punta al partir. Comprobado. Se presentó el preparador de Guacha a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y la atribuye a que corrió muy forzada adelante, por haber tenido muy buena partida. No la correrá antes de 21 días. R. Jaque (Lady Sally) que le rebotó una puerta del partidor.

TERCERA CARRERA: Cambios de monta: Planetaria, Eduardo Venegas, por atraso de Luis Yáñez y Sun Ren, Emeterio Guzmán. Reclamos: E. Venegas (Planetaria), contra L. García (Bobar) por abrir entre los 1.000 y 900 metros. Comprobado. Casual. C. Pezoa (Gran Pinta) contra M. Ramírez (Empire View) por abrir en los 900 metros y cerrar en los 550 metros. Comprobado. Se notifica el preparador de EMPIRE VIEW que la adiestre para correr P. Bustos (Shogana) contra E. Soto (Fox Blue) por cerrar en los 550 metros. Comprobado. Casual. Dieron cuenta: E. Venegas (Planetaria) que no pudo cumplir las instrucciones de correr 5.o ó 6.o por los tropiezos comprobados. R. Ramírez (Empire View) que se le abrió violentamente en los 900 y 500 metros. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr. J. Martínez (Nayavit) que su caballo partió mal por haber salido levantando la cabeza y posteriormente se cargó a los palos. Se notifica a su preparador que lo adiestre para partir y correr. A. González (Magistral) que fue encajonado a 100 metros de la meta. Comprobado. Se presentó el preparador de Bobar a declarar su disconformidad con la carrera de su caballo. El jinete manifestó que después de los tropiezos sufridos en las primeras distancias no quedó en condiciones de exigir normalmente a su caballo. Examinado por el Médico Oficial no se le autorizó para seguir corriendo.

CUARTA CARRERA: Reclamos: J. Martínez (Bula Bula) contra V. Bravo (Kalindi) y éste contra M. Ramírez (Perla Blanca) por cerrar en los primeros 300 metros. Comprobados, casuales, por habérsele salido un pie del estribo a Marcelo Ramírez al estrellarse en el Partidor. Se multó a Belisario Campos (Cocaína) en Eº 50.— por cerrarse en las primeras distancias en forma violenta y sin la distancia necesaria. Dieron cuenta: G. Farfán (Banca Rota) que partió rezagado. Comprobado: J. Marínez (Bula Bula) que se fue de punta en las primeras distancias al ser tapado por el lote. Comprobado. E. Guzmán (Miss Shearwater) que tuvo tropiezos en los 1.100 y 800 metros, debiendo levantar en ambas partes. Comprobado.

QUINTA CARRERA: Los jinetes SERGIO AZOCAR y LUIS GARCIA no seguirán cumpliendo sus compromisos del día. Cambios de monta: Afinidad, Albino Salas y Giraluna, Carlos Pezoa. Reclamos: A. Salas (Afinidad) contra V. Ubilla (Aníbal) por huasquear a su animal en los 1.000 metros y abrirlo en los 600 metros. El primero sin comprobación y el 2.o casual. G. Meneses (Potentado) contra L. Caroca (Geisha) por cerrar en los 600 metros. Se notifica al preparador de GEISHA que la adiestre para correr. Dieron cuenta D. Muñoz (Tanteado) que fue estrellado contra las barandas interiores. Se observará en la película. J. Martínez. (Jovanka) que su animal salió levantando la vabeza y negándose a emplearse. Su preparador manifestó que no la correrá antes de 30 días.

E. Soto (Loa), que se estrelló en el Partidor, por lo que no pudo cumplir instrucciones de correr entre los 5 primeros. Su preparador no quedó conforme con la carrera de su pupila, que se encuentra en muy buenas condiciones y atribuye la mala carrera a lo declarado por el jinete y comprobado. L. Yáñez (J(ean Bart), que se fue de punta al partir. Comprboado. L. aroca (Geisha que su animal se cargaba a los palos desde los 600 metros.

SEXTA CARRERA.— Sin reclamos.— Dieron cuenta: E. Guzmán (Puerile) que su animal no se empleó desde atrás por espantarse de la arena que recibía. Su preparador atribuye la mala carrera a lo declarado por el jinete, pues su strabajos previos se había visto en muy buenas condiciones. Agregó que no la correrá antes de 20 días.

SPORTING CLUB
DOMINGO 14 DE MAYO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— No ganadores.— A las ...

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
—	1	Salzburgo	57	4	E. Romero
—4—3—2	2	M. Fortuna	52	15	R. Arredondo
—4	3	Animada	54	3	J. Bórquez
—7	4	Balanza	54	11	R. Araya
—7	5	Tamiko	54	9	C. González
Reaparece	6	M. Rose	52	14	L. Mejías
—6—13	7	Conquete	51	6	P. Hernández
—2—8	8	Pitinga	48	1	O. Cerda
—9—6	9	Inventora	50	13	L. Vásquez
Ult. 8	10	O'Farrell	50	2	D. Ahumada
—2—5	11	Pocaho Sup	50	8	C. Jorquera
—6—2—2	12	R. Bristol	50	16	B. Parra
—6	13	E. María	47	12	J. Torres
—7—PU	14	La Rosquera	47	7	J. Parra
—2—3	15	Quilmay	47	10	E. Leiva
—3—4	16	Supernova	47	5	H. Bassay

Corrales: 1 con 2; y 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Dos años, que no hayan ganado.— A las 12.45 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
—3—2	1	Barcena	54	4	P. Hernández
—3	2	Calígula	54	9	I. Sandoval
Reaparece	3	Colegial	54	5	E. Romero
—7—3	4	Mi Gitanilla	51	13	R. Pinto
—2	5	El Rocío	54	7	J. Torres
Reaparece	6	Flechazo	54	11	S. Arellano
Debutante	7	Peñi Collío	54	5	I. Saavedra
Debutante	8	P. Negro	54	2	C. González
—5—6—3	9	Quepe	54	6	O. Cerda
—5—5	10	Zorro Gris	54	12	G. Saavedra
Debutante	11	Uva Verde	51	10	B. Parra
2—11—5	12	Carabela	51	1	J. Parra
—6	13	Excelencia	51	16	L. Vásquez
Ult.	14	La Pitita	51	8	E. Leiva
Reaparece	15	Marisquera	51	15	J. Bórquez
—3	16	Piquerina	51	14	C. Jorquera

Corrales: 3 con 4; y 10 con 11.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros— Ind. 16—29.— Jinetes ... Handicap.— (Primera Válida de la Triple Inicial).— A las ...

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
—.—.—.	1	Carnavalito	58	11	J. Bórquez
PU—9	2	Pileta	57	7	C. González
13—Ult.	3	Tangerine	57	15	E. Frías
5—12—2	4	Chumilla	55	4	L. Mejías
10	5	Corso	55	12	R. Pinto
4—PU.	6	Mendicante	48	6	C. Jorquera
5	7	Sendero	54	9	P. Hernández
6—3—8	8	Haitiana	53	13	R. Araya
Penúltimo	9	Ll. Blanco	53	10	D. Ahumada
6—2—6	10	Samourai	53	3	O. Cerda
Reaparece	11	Tambo	52	14	B. Parra
Reaparece	12	El Brujo	50	5	E. Leiva
14—8—PU.	13	Paul Tudor	47	1	E. Wastavino
10	14	Antumilla	45	2	L. Duque
6—10—11	15	Tomyris	45	8	J. Torres

CORRAL: 5 con 6.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Dos años que no hayan ... (Segunda Válida de la Triple Inicial).— A las 13.45 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
Debutante	1	Cómo Lance	54	10	I. Sandoval
9—PU.	2	Fidalgo	54	3	C. Jorquera
5—4	3	Palpitante	54	6	R. Arredondo
Debutante	4	Macramé	51	13	E. Leiva
6	5	Par de Nones	54	1	C. González
6—7	6	Ventajoso	54	14	S. Arellano
Ultima	7	West Dish	54	9	O. Cerda
PU—9	8	Campacana	51	16	L. Vásquez
11	9	Caravanera	51	2	J. Parra
10	10	Colerina	51	15	V. Lobos
Reaparece	11	Coliguana	51	8	J. Torres
5—3—8	12	Comadre Lola	51	11	D. Ahumada
9—8	13	Forrahue	51	12	J. Bórquez
Ultima	14	Franquia	51	7	P. Hernández
Debutante	15	Petirroja	51	5	B. Parra
Debutante	16	West Lock	51	4	R. Pinto

CORRALES: 3 con 4; y 10 con 11.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera de la Triple Inicial.— A las 14.20 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
2—1—6	1	Remera	60	1	O. Saavedra
5	2	Mister K	59	7	R. Arredondo
4—1	3	Animoso	54	10	E. Romero
7—6	4	Belep	51	3	C. Jorquera
4—3—1	5	Epi D'Or	58	12	G. Saavedra
Reaparece	6	Manhur	55	6	C. Silva
5—8	7	Pié Ligero	50	8	L. Vásquez
8	8	Marchamar	48	11	O. Cerda
6—8	9	Realejo	49	9	J. Bórquez
Reaparece	10	Palmador	48	2	C. González
4—PU	11	Roana	48	5	J. Torres
Reaparece	12	Vital	48	4	J. Parra

Corrales: 2 con 3 y 4; y 7 con 8

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 38—49.— Handicap.— 14.55 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
2—2—6	1	Hércules	56	2	C. Silva
2—1	2	Revoltoso	56	4	I. Sandoval
3—3—5	3	Congelación	55	6	G. Saavedra
2—2—1	4	Perjuro	55	5	N. Bravo
11—5—PU	5	Frankfurt	53	7	R. Arredondo
2—2—8	6	Ninina	53	3	O. Cerda
1—10	7	Intacto	52	10	I. Saavedra
Ult. 6	8	Tirol	51	1	C. Jorquera
5—6—2	9	Madeleine	50	8	J. Bórquez
PU—8—1	10	Legislador	48	9	E. Leiva
5—7	11	La Breva	46	11	J. Parra

Corral: 6 con 7

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 68—86.— (Primera de la Triple Final).— A las 15.30 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
5—	1	Don Leonoro	63	8	G. Saavedra
6—3	2	El Bombo	58	11	C. Silva
1—1—3	3	Fortunato	57	1	O. Saavedra
1—11	4	Tunecino	57	10	E. Romero
6—3	5	West Lady	56	5	J. Miranda
ULTIMO	6	El Sol	53	12	I. Saavedra
5—	7	La Sympathiq.	53	9	O. Cerda
5—2—10	8	Pr. Escocés	51	3	J. Bórquez
6—4—4	9	Marignan	50	13	L. Vásquez
4—PU	10	Rotary	50	2	C. González
4—8—6	11	Larky	48	6	E. Leiva
REAPARECE	12	Mary Moon	48	4	J. Torres
PU—5	13	Mirácolo	47	7	J. Parra

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Especial.— Handicap.— (... de la Triple Final).— A las 16.05 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
2—6—1	1	Lontananza	61	5	E. Romero
1—1	2	Obstinado	60	8	C. Silva
2—4—7	3	Quintador	60	3	O. Saavedra
2—4—7	4	Rascanio	53	7	O. Cerda
3—2	5	Bossa Nova	52	9	I. Sandoval
1—3—PU	6	Cimarrero	49	1	P. Hernández
REAPARECE	7	Pitancero	49	4	R. Claverla
8—	8	Anfibio	48	2	J. Torres
REAPARECE	9	Ghima	48	6	E. Leiva

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 28—36.— Tercera de la Triple Final.— Handicap.— A las 16.40 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
Reaparece	1	Adoptiva	55	14	E. Romero
3—4—3	2	Gildita	47	7	C. Cerda
2—2—2	3	Lolly Poop	55	9	C. Silva
—5—11	4	Maitén	52	16	I. Saavedra
—6—1	5	Quillay	54	15	S. Arellano
PU—11	6	Green Park	53	2	C. González
5—8—3	7	Juvenilia	53	1	R. Arredondo
10—9—3	8	Bongó	51	8	R. Pinto
Ult.—6	9	Casi Gana	51	12	P. Hernández
—6	10	Totoralillo	50	10	E. Leiva
1—6—2	11	Vidarol	51	3	J. Bórquez
3—5—1	12	Silver Feet	49	5	J. Torres
7—8—7	13	Orituco	47	13	N. N.
9—5—2	14	Mardito	48	11	C. Jorquera
2—3—4	15	Bohemio	47	4	H. Bassay
6—7—4	16	Gorrioncita	47	6	J. Parra

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 34—46.— Handicap.— 17.15 horas.

Antecedentes	N.º	Caballo	Kg.	P.	Jinete
3—5—2	1	Gombaret	58	6	I. Sandoval
8—3—7	2	Golfina	56	13	N. Bravo
1—4—11	3	Anayansi	55	3	G. Saavedra
—6—7	4	Defensiva	54	11	I. Saavedra
12—7—3	5	Telibú	52	14	O. Cerda
4—5—4	6	Don Balta	53	16	J. Miranda
——12	7	Locatelli	51	1	J. Bórquez
—5—10	8	Primay	52	2	R. Araya
6—1—6	9	Mamina	51	7	C. Jorquera
5—12	10	Fabulista	50	10	L. Vásquez
Ultimo	11	Tarento	49	15	J. Torres
—3—1	12	Arveláez	49	9	C. González
8—8—1	13	Estambul	49	16	B. Parra
——5	14	Coco Chanel	48	5	E. Leiva
——6	15	Melocotonina	47	8	R. Villagrán
—8—1	16	Velocidad	46	12	H. Bassay

Corrales: 4 con 5; 6 con 7; y 10 con 11.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (SPORTING CLUB)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	ROYAL BRISTOL Miss Fortuna Animada	BARCENA Quepe Calígula	CHUMILLA Haitiana El Brujo	PALPITANTE Par de Nones West Lock	ANIMOSO Epi D'or Remera	LEGISLADOR Perjuro Revoltoso	FORTUNATO West Lady La Sympathique	LONTANANZA Obstinado Pitancero	LOLLY POP Vidarol Juvenilia
LA TARDE	Pocaho Sup Animada Quilmay	Calígula La Pitita Quepe	El Brujo Chumilla Haitiana	Comadre Lola P. de Nones W. Dish	Animoso Epi D'Or Realejo	Tirol Congelación Legislador	Fortunato W. Lady Larky	Lontananza B. Nova Obstinado	Casi gana Gildita Mardito
SUBIERON BANDERA	Royal Bristol Pocaho Sup Miss Fortuna	Barcena El Rocío Quepe	Sendero Chumilla Samourai	Palpitante Coliguana Ventajoso	Epi D'Or Palmador Animoso	Perjuro Legislador Congelación	La Sympathique Fortunato West Lady	Quintador Lontananza Obstinado	Mardito Juvenilia Lolly Pop
EL VIÑAMARINO	Royal Bristol Miss Fortuna Pocaho Sup	El Rocío Barcena Peñi Collío	Chumilla Corso Sendero	Palpitante Comadre Lola Par de Nones	Remera Animoso Epi D'Or	Legislador Congelación Perjuro	Fortunato La Sympathique Don Leonoro	Lontananza Pitancero Quintador	Lolly Pop Mardito Vidarol
EL ENSAYO	Animada P. Sup R. Bristol	Calígula Quepe Barcena	El Brujo Haitiana Chumilla	P. de Nones Comadre Lola Palpitante	Epi D'Or Animoso Remera	Legislador Tirol Congelación	Fortunato El Bombo La Sympathique	B. Nova Obstinado Lontananza	C. Gana Mardito Gildita





Hermandad

Hermosos trajes tradicionales de sus respectivas patrias y regiones lucieron bellas jóvenes de la colonia diplomática en un té-canasta a beneficio de la Policlínica Dental "General Oscar Cristi Gallo". Escenario de la presentación fue el Estadio Español, y las organizadoras se sienten felices con los resultados, ya que se reunieron varios miles de escudos. La fotografía muestra a las modelos "internacionales". De izquierda a derecha: Ana María Resuch Hevia, luminosa "Chiapaneca"; Roberta de Negri Cazalas, como "mestiza Yucateca" (aunque muy rubia); Rosa María Hein, de "Chin aPoblana", el traje nacional mexicano; María Eugenia Herrera Delgado, con la "pollera", el traje típico panameño; Nina Massand, hija del Embajador de la India, con un "sari" azul rey y oro; Gabriela Vargas, de "Jarocha o Veracruzana", y, finalmente, Yuriko Ito, hija del Consejero de la Embajada del Japón, con el tradicional kimono de otoño. Fue una hermosa fiesta, en la cual anotamos, entre otras, a las esposas de los Embajadores de El Salvador, Alma Soto de Palomo; del Perú, María Llona de Revoredo; del Uruguay, Josefina Hols de Vignale; a diplomáticas como Chieko de Ito, esposa del Consejero de la Embajada del Japón; Sofía Delgado Herrera, Gloria Icaza de Desgroux, Luisita Aguilera de Santos, Rosita Prieto de Vivado, Sheila Massand, Cora Cazalas de Negri. Además, numerosas damas chilenas, encabezadas por la esposa del General Cristi, y sus hijas María Angélica, Rosita y Gloria Cristi Marfil; María Anguita de Sommers, Inés Román de Erazo, Margarita Bahr de Gaete, Mariluz Astorquiza de Infante, Judith Lantaño de Rioseco, Ximena Arrieta de Marín, Nené Reyes de Santibáñez, Malva Bravo de Villalón, Lía Pérez Cotapos de Letelier, Amelia Lira de Somarriva, Mimí Barrientos de Reyes, Elenira Román de Barrientos, Amanda Brieba de Lorca, Iris de Salvo, Maruja Silva, Nana Marfil de Ayala, y otras.

¿ES USTED UNA MUJER CAPRICHOSA?

Las encuestas están a la orden del día, y son de extremo interesantes. Como ': presente, en que con sólo simples respuestas de SI o NO una mujer puede estudiarse a sí misma y ... a ciencia cierta, si es o no caprichosa... Aquí van las preguntas. Contésteles con honradez, y al final, póngase nota.

	SI	NO
1.— ¿Cuándo no se cumplen sus deseos tal como Ud. quiere, siente que le sube a la cabeza una ola de cólera y se le crispan las manos? ..	......	......
2.— ¿Cuando su marido le da razones que demuestran la imposibilidad o inconveniencia de algo, contesta Ud. simplemente: "¡Pero quiero eso!"? ...	......	......
3.— Si algo la entusiasma en una tienda, ¿lo compra sin pensar antes si no está Ud. disponiendo del presupuesto intocable de los gastos domésticos? ...	......	......
4.— Cuando siente Ud. deseos de ir al cine, a un restaurante, o a una visita, ¿se lo pide a su esposo cuando llega por la noche sin observar antes o preguntarle si está cansado? ..	......	......
5.—Cuando decide hacer dieta extrema, ¿mantiene su decisión aunque sienta que le hace daño y a pesar de los consejos de su esposo o su médico? ...	......	......
6.— Si a su marido le disgusta seriamente cierto vestido que Ud. se encargó, ¿se empeña en usarlo contra viento y marea? ...	......	......
7.— ¿Chantajea Ud. a su esposo con lágrimas o gritos cuando quiere arrancarle una concesión en algo? ...	......	......
8.— ¿Se niega Ud. a su esposo en la intimidad, sin tener un serio motivo de enfermedad o de cansancio insoportable o de castigarlo justamente por alguna ofensa grave? ...	......	......
9.— ¿Obliga a su esposo a gastos superiores a su presupuesto, poniéndolo en la disyuntiva del delito o de tener que trabajar más allá de sus fuerzas? ...	......	......
10.— ¿Utiliza con alguna frecuencia el argumento "Porque me da la gana" o "Ya lo dije y eso es suficiente"? ...	......	......
11.— ¿Trata Ud. a su servidumbre como si nunca pudieran cansarse y como si no tuvieran derechos y deseos legítimos? ...	......	......
12.— Si maneja, ¿obedece las normas de tránsito y estacionamiento, sin violarlas sistemáticamente? ...	......	......
13.— ¿Habla Ud. mal del prójimo sin verdadera necesidad y sin fundamento, sólo por ceder a la tentación de parecer bien informada o una mujer recta y moral? ...	......	......
14.— Si algo le disgusta a su esposo, ¿pone algún interés en evitar que eso vuelva a ocurrir, sin empeñarse en seguir haciéndolo? ...	......	......
15.— ¿Es amiga de llevar la contraria? ...	......	......
16.— ¿Es Ud. siempre quién decide a qué cine o restaurante va el grupo? ...	......	......
17.— ¿Tiene tendencia a discutir sobre tonterías que no tienen importancia? ...	......	......
18.— ¿Sentiría placer en ir contra el tráfico? ...	......	......
19.— ¿Cuándo da una orden injusta o una sanción exagerada a sus hijos o su empleada, la mantiene sin rectificarla? ...	......	......
20.- ¿Experimenta accesos de cólera histérica? ...	......	......
21.— ¿Es reacia a pedirle, directa o indirectamente, disculpas a su esposo cuando lo ha herido en algo? ...	......	......
22.— ¿Mide las ventajas e inconveniencias antes de tomar una decisión, sin proceder sólo por el deseo espontáneo inmediato? ...	......	......
23.— Cuando está de compras, ¿cambia de parecer constantemente, hasta acabar con la paciencia de los vendedores? ...	......	......
24.— ¿Su voluntad procede sólo en razón del gusto y del disgusto? ...	......	......
25.- ¿Tiene Ud. el complejo de que la gente la quiere constantemente engañar y tomarle el pelo? ...	......	......
26.— ¿Su marido se atreve a plantearle, para discutir en común con Ud. las decisiones acerca de la casa, sin tomarlas por su cuenta eludiéndola a Ud.? ...	......	......

Anótese un punto por cada SI contestado a las preguntas 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9; 10; 11; 13; 15; 16; 17; 18; 19; 20 21, 23, 24 y 25 y por cada NO contestado a las preguntas 12, 14, 22 y 26.

DE 20 A 26 PUNTOS: **Caprichosísima. ¡Un verdadero peligro público!**

DE 14 A 19 PUNTOS: **Muy caprichosa. A ratos su marido piensa en lo bueno que sería quedarse viudo.**

DE 9 A 13 PUNTOS: **Bastante caprichosa. Pero, de todos modos adorable, al menos para su esposo.**

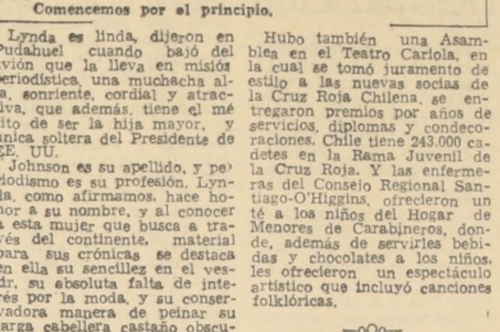
DE 5 A 8 PUNTOS: **Caprichosa sólo a veces. Mujer sensata.**

MENOS DE 5 PUNTOS: **Nada caprichosa. Pero ¡cuidado! No vaya a ser una mujer sin iniciativa, sin personalidad ni deseos, de esas que parecen santas, pero que el marido preferiría que estuvieran en un altar y no en su casa.**

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

La semana femenina tuvo de todo. Desde la visita de una hija presidencial, hasta el aniversario del Día Mundial de la Cruz Roja. No faltó tampoco la nota triste de la muerte trágica de una pianista de color en el ensangrentado Vietnam, ni la elección de una mujer como Jefe del Gobierno de una de las Repúblicas Federadas de Yugoslavia.

Comencemos por el principio.



Lynda es linda, dijeron en Pudahuel cuando bajó del avión que la lleva en misión periodística, una muchacha alta, sonriente, cordial y atractiva, que además, tiene el mérito de ser la hija mayor, y única soltera del Presidente de EE. UU.

Johnson es su apellido, y periodismo es su profesión. Lynda, como afirmamos, hace honor a su nombre, y al conocer a esta mujer que busca a través del continente, material para sus crónicas se destaca en ella su sencillez en el vestir, su absoluta falta de interés por la moda, y su conservadora manera de peinar su larga cabellera castaño obscuro.

Lynda pasó como un celaje por Santiago. No hubo ni mítines ni protestas en su contra, como sucedió en otras capitales del continente, donde por demasiadas precauciones, los periodistas tuvieron problemas con los encargados de cuidarla. Aquí no pasó nada. Y ahora tenemos a la alta joven recogiendo notas para su gran crónica sobre el vestir sudamericano.

—oOo—

Junto a la visita de Lynda, la visita de una diputada alemana, Brigitte Freyh, vino a Chile para recoger información sobre la situación y costumbres de Chile. La parlamentaria pertenece al Partido Social Demócrata y ha estado toda la semana, no sólo en la capital, sino en Valparaíso para seguir después al sur. Tiene principal interés en los colegios alemanes que funcionan en Chile y los proyectos de su país sobre cooperación técnica.

El viernes fue el aniversario del natalicio de Florence Nightingale, la noble dama de la vela encendida en las noches de dolor de los hospitales de guerra. Por eso en torno a esta fecha, millones de mujeres a lo ancho del mundo, que siguen su ejemplo de servicio al dolor de la Humanidad, celebraron el Día Mundial de la Enfermera. En Chile hubo muchos homenajes a las tocas blancas y amplias capas azules. El viernes, una sesión de estudio en el Colegio Médico y una sesión solemne en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Hubo también una Asamblea en el Teatro Cariola, en la cual se tomó juramento de estilo a las nuevas socias de la Cruz Roja Chilena, se entregaron premios por años de servicios, diplomas y condecoraciones. Chile tiene 243.000 cadetes en la Rama Juvenil de la Cruz Roja. Y las enfermeras del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, ofrecieron un té a los niños del Hogar de Menores de Carabineros, donde, además de servirles bebidas y chocolates a los niños, les ofrecieron un espectáculo artístico que incluyó canciones folklóricas.

—oOo—

El cable nos trajo la nota curiosa. Cuarenta mujeres comenzaron a barrer las calles de Caracas, en un experimento destinado a reemplazar a los varones, que parecen no hacerlo muy bien. Al menos por lo que sucede en nuestro Santiago.

Lo cierto del caso es que las calles de la capital venezolana que fuera fundada hace cuatrocientos años, luce ahora hijas de Eva con guantes de goma color amarillo y pantalones y blusones grises, barriendo con entusiasmo. Ha habido algunas protestas, pero el Gobernador ha dicho que es una medida de orden psicológico: así la ciudadanía tendrá más cuidado en mantener la limpieza. Aquí podríamos recoger el ejemplo.



LYNDA JOHNSON en Chile

La vida tiene música y dolor. Y una mujer de color, con su música, encontró la muerte en el Vietnam, cuando realizaba una gira de conciertos. Philippa Schuyler, pianista norteamericana, perdió la vida cuando el helicóptero en que era transportada sufrió un accidente en la ciudad septentrional de Da Nang. Philippa no era solo artista. Era también periodista y escritora. Escribía para un diario de New Hampshire. Era hija de un editor de diarios de Filadelfia, y fue una niña prodigio que tocó el piano en la Feria Mundial de Nueva York en 1939, cuando sólo tenía 6 años de edad, y en la Orquesta Sinfónica de Nueva York, a los 14.

Entre sus libros figuran "Aventuras en blanco y negro", "¿Quién mató al Congo?" y "Cristo en Africa".

—oOo—

Las zontianas reiniciaron esta semana sus sesiones almuerzo en los comedores del Club de Carabineros. En esta oportunidad, la doctora Luisa Pfau, que tan bien se desempeñara en el reciente Congreso Sobre Planificación de la Familia, habló sobre el torneo. También intervino la doctora Paula Peláez, refiriéndose a su reciente viaje al extranjero y la periodista Carmen Merino de Ginesta, de "Eva", sobre su estada en Londres.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

Extraña Desaparición

NUEVA YORK (EPS) — La señora Pearl Hartlage residía en la ciudad de Indianápolis, estado de Indiana, pero a principios de 1954 se trasladó a Evansville, en el mismo estado, para vivir con unos familiares. Dejó muchas amistades en Indianápolis, y tenía por costumbre mantener correspondencia regular con algunas de ellas. Cuando sus amigas dejaron de recibir contestación a sus cartas, lo extrañaron y cuando el silencio de la señora Hartlage se prolongó, una de ellas se puso en comunicación con la policía, expresando preocupación por lo que pudiera haberle ocurrido a Pearl.

Un detective fue asignado para investigar el asunto y lo primero que hizo fue ir a la casa donde se suponía que vivía la señora Hartlage. Lo recibió una mujer que dijo ser hija de ella y que le informó que su madre, cuyo primer esposo había muerto hacía varios años, se acababa de casar por segunda vez, con un hombre rico llamado Andrew Stone y habían partido para California de paseo.

La señora que había solicitado la investigación dijo que le parecía muy extraño que Pearl, siendo tan amiga suya, no le había dicho nada acerca de su boda. Además, las últimas dos cartas que tenía de ella mostraban la letra algo cambiada y cuando la amiga le dijo esto en otra carta, Pearl explicó que se había fracturado un dedo de la mano derecha y eso le dificultaba un poco el escribir.

El caso se complicó al saberse que la familia de Pearl había dejado hacía unos meses su casa de Evansville y que un hijo de aquella, llamado Clifford Watson, era el encargado de pagar los impuestos, la luz, el agua, etc. Luego Watson había vendido la casa, mostrando en efecto una autorización de su madre, que era la dueña y en la cual se decía que el producto de la venta debía ser acreditado a Watson.

Una complicación más fue descubierta cuando se constató que la firma que aparecía en tal autorización era falsa. Y luego, Watson desapareció, después de pagar varias cuentas con cheques que resultaron falsos también.

La investigación descubrió que la señora Hartlage había sido vista por sus amigas por última vez en octubre de 1954 y la policía estuvo ahora casi segura de que su misteriosa desaparición envolvía un caso criminal.

Así las cosas, unos vecinos de Waveland, una pequeña población no muy lejos de Evansville, identificaron la fotografía de Watson, publicada por los diarios, como la de un individuo que acababa de comprar una pequeña granja allí, en la cual vivía con su esposa y tres niños. Pero cuando la policía fue en su busca, halló la casa cerrada y nadie pudo dar razón del paradero de los Watson.

Unos días después fue encontrado abandonado en Rushville, cerca del río Ohio, un automóvil que fue identificado como de propiedad de la señora Hartlage pero en el cual se halló un papel que indicaba que ahora era de Watson. En el asiento posterior del vehículo se descubrieron unas manchas oscuras, que al principio se creyó que eran de sangre, pero finalmente se constató que eran de pintura.

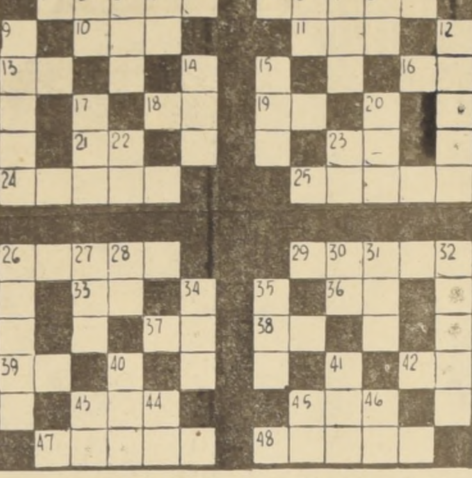
Un nuevo dato se agregó a la investigación, el de que Watson había sacado de un banco la suma de tres mil dólares, que estaban a nombre de su madre, presentando una carta en que ésta autorizaba la operación. Esto ocurrió antes de que se diera publicidad a la desaparición de Pearl. Y por supuesto, la carta resultó falsificada también.

Finalmente, un hombre indicó a la policía de Cincinnati, en Ohio, que el dueño de un taller de reparación de televisión y radio, sitado en la calle Elm de esa ciudad, mostraba gran parecido con Watson, a juzgar por las fotografías de éste publicadas en los periódicos. El individuo fue detenido y aunque al principio negó ser Watson, terminó confesando su identidad, pero afirmó que había salido precipitadamente de Evansville debido a dificultades financieras y negó enfáticamente que tuviera nada que ver con la desaparición de su madre, afirmando que ésta había partido para California con su esposo Andrew Stone. Pero para entonces la policía sabía positivamente que no había habido tal boda y que no había tal Stone.

Finalmente, Watson confesó su culpabilidad. Era el victimario de su madre. Explicó que había estado asociado en un negocio de venta de gasolina y una noche de octubre anterior había estado discutiendo de negocios, tras de haber bebido bastante. Y cuando ella le pidió ciertas cuentas y él no pudo dárselas satisfactoriamente, Pearl lo golpeó en la cabeza con una botella. El la golpeó a su vez y como ella no se calmaba, sacó un revólver de su bolsa para amedrentarla. Pero Pearl se le tiró encima y, según afirmó Watson, el arma se disparó accidentalmente, hiriéndola de muerte. Cuando vio esto, se llenó de pánico y durante varias horas estuvo pensando en cómo deshacerse del cadáver. Decidió desmembrar el cuerpo y llevarlo en su automóvil —mejor dicho, el de su madre— a algún sitio donde pudiera enterrarlo o arrojarlo a un río o lago. Acababa de comprar la granja en Waveland y allí, en un sótano, enterró los restos de Pearl.

En efecto, allí fueron hallados por la policía. Y Watson, convicto de su crimen, fue condenado a prisión perpetua.

La señora Pearl Hartlage



PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1. Dilatado, espacioso. 5. Filósofo griego de la escuela jonia, n. en Mileto (640-548 A. C). 10. Guante de esparto para limpiar caballerías. 11. Nombre de consonante. pl. 13. Negación. 16. Iniciales de un compositor italiano nacido en Bolonia (1879-1936), autor de Sinfonía Otoñas, La Bella Durmiente del Bosque, etc. 18. Antigua moneda de cobre de los romanos. 19. Forma de pron. pers. 21. Terminación de infinitivo. 25. Golpear con las manos en las nalgas. 26. Hurtan. 29. Embuste engaño. 33. Existen. 36. Contrac. de prep. y artículo. 37. Interjección ¡Quia! 38. Dona, regala. 39. Ante Meridiano. 42. Números romanos: 1.500 43. Remate, final. 45 Regalan, donan. 47. Hombre bien parecido. 48. Unes con hilo y aguja.

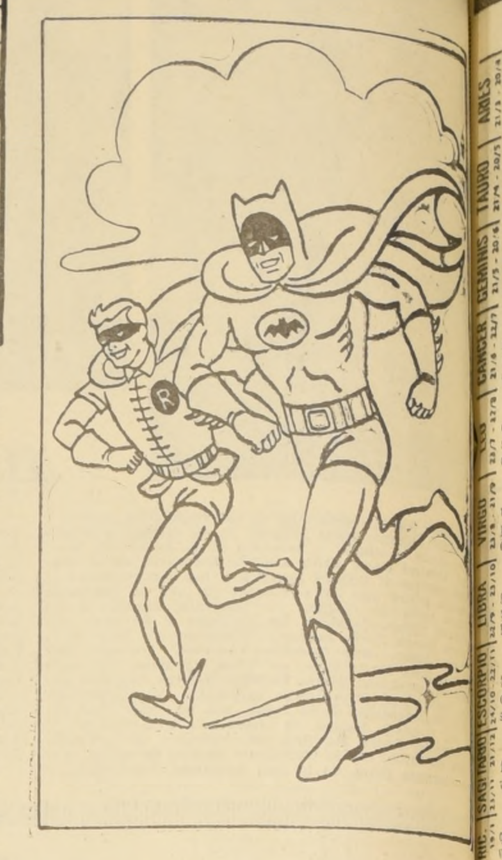
VERTICALES:

2. Contracción de prep. y art. 3. (Eugenio —) novelista francés autor de "El Judío Errante". 4. Interjec. 6. Antes de Cristo. 7. Recorra un escrito con la vista. 8. Existe. 9. parte posterior del caballo. pl. 12. Chanza, burla. 14 Se atreve. 15. Nombre de mujer. 17. Emperador de Rusia. 20. Metal precioso. 22. Nombre del sol entre los ant. egipcios. 23. Iniciales de un general mexicano (1829-1862) que mandando los ejércitos de Oriente hizo frente a las fuerzas francesas de invasión y ganó la batalla de Puebla el 5 de mayo de 1862. 26. Quitar, hurtar. 27. Nombre de consonante. pl. 28. Punto único en el dado. 30. República Argentina. 31. Parte del avión. 32. Seco, estéril. 34. Divisible por dos. 35. Poema lírico de estrofas iguales. 40. 10 veces ciento. 41. En mayor cantidad. 43. Nota musical. 44. Símbolo del sodio. 45. Nota musical. 46. Punto cardinal.

SOLUCION DEL PUZZLE



Para Colorear y Ganar Eo 5



El que mejor pinte este dibujo, obtendrá E° 5 de premio. El dibujo ya pintado, deberá enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, a nombre de "Para Colorear y Ganar E° 5". También puede depositarse en el buzón que está colocado en el hall de LA NACION. El dibujo debe ser acompañado del siguiente cupón:

NOMBRE ....

....

EDAD ....CALLE EN QUE VIVE......

....

.... NUMERO........

CIUDAD ....

Ejemplo para que Uds. sepan cómo llenar el cupón.

NOMBRE......Juan Pablo González Medina......

....

EDAD....10 años.... CALLE EN QUE VIVE..Maturana ....

.... NUMERO...143..

CIUDAD......Santiago..........







¡Buala! ¡Despierta! ¡El león vino y se fué!

¿Y los niños, Tarzán?









¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por CARROLL RIGHTER

ARIES 21/3 - 20/4
Una persona en la cual usted confía la ayudará a llevar a cabo sus ideas, pero sus compañeros de trabajo podrán mostrarse algo reticentes. Olvide ese trabajo que requiere mucho desgaste de energías.

TAURO 21/4 - 20/5
Un buen compañero comprende sus ideas y le prestará ayuda junto con sus asociados, pero su consorte puede ser algo demandante. Manténgase ocupado en sus proyectos y anhelos personales que son importantes.

GEMINIS 21/5 - 20/6
Usted puede hacer una impresión excelente en una persona influyente en los negocios o en la vida cultural. Mejor que evite problemas en su hogar. Sea más popular, asegure su futuro.

CANCER 21/6 - 22/7
Ocúpese de alguna empresa nueva que sea interesante y lucrativa. Apártese de un socio que le gusta discutir demasiado. Tome su tiempo para analizar su propia conciencia. Cerciórese de hacer lo correcto.

LEO 23/7 - 22/8
Preocúpese más en llevarse bien con los demás en vez de concentrarse tanto en lo material. Sea más generoso con su tiempo y afecto en lo relacionado con su consorte. No dé nada por descontado.

VIRGO 23/8 - 21/9
Sea cooperativo con sus socios en lo relacionado con un proyecto en vez de tratar de hacerlo por su cuenta. Una persona de fuste podrá ayudarlo mucho. Avance a través de su trabajo.

LIBRA 22/9 - 23/10
Busque los artículos o accesorios necesarios que hagan su hogar más atractivo y confortable. Manténgase ocupado y olvidará asuntos penosos que lo tienen preocupado. Recupere su equilibrio.

ESCORPIO 24/10 - 22/11
Usted tiene ideas excelentes que le abrirán horizontes nuevos, pero un amigo demandante puede arruinarlo todo si usted lo permite. Evite lo social por ahora. Ocúpese de sus estudios y saldrá ganando.

SAGITARIO 23/11 - 21/12
Cerciórese de llevar a cabo esa idea que propone la familia, puesto que será más remunerativa para todos. Salvaguarde su reputación. Trate de mantener bueno su crédito

CAPRIC. 22/12 - 19/1
Busque en los periódicos y revistas la información que necesita en estos momentos. Olvide por ahora las diversiones. Demuéstrele a uno que tiene problemas que usted es un amigo verdadero.

ACUARIO 20/1 - 19/2
No vaya a esa diversión tan costosa hasta que sienta que ha terminado las obligaciones más importantes. Puede salir perdiendo en lo que es muy vital ahora. Demuestre su fuerza de voluntad.

PISCIS 20/2 - 20/3
No permita que un asociado lo fuerce en algo que parece arriesgado. Ocúpese en cualquier cosa que crea que es importante ahora. Asista a una función social que puede ser beneficiosa para usted.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos hombres interesantes que necesitan mucho entrenamiento espiritual, sicológico y filosófico para poder comprender mejor a otros.

Hombres de Ciencia



SVEN HEDIN

Sven Hedin, una especie de Marco Polo de fines del siglo pasado, nació en Suecia, en el año 1865. Se educó en la Universidad de Upsala, una de las instituciones docentes de fama universal, y comenzó sus exploraciones cuando contaba sólo 20 años de edad, emprendiendo un viaje de aventuras a las viejas civilizaciones de Irán e Irak.

La mayoría de los exploradores que han ensanchado las fronteras del conocimiento humano de la geografía en los últimos 500 años han rebasado cabos o cruzado océanos en busca de nuevas tierras y nuevos continentes. Sven Hedin exploró un tipo distinto de "océanos": tierra adentro, de arena: los grandes desiertos del frío interior de Asia.

En 1890, Hedin fue enviado en misión oficial sueca ante el Sha de Irán y se aprovechó de la oportunidad para familiarizarse con los lenguajes y las culturas del sur de Asia. Viajó por el Turquestán y el Kurdistán y llegó a la determinación de explorar el corazón del enorme continente, el más grande de la tierra. Las regiones centrales de Asia, aunque no enteramente desconocidas de los europeos, distaban mucho de ser bien conocidas. Era difícil conseguir mapas de estas regiones que, además, no eran muy exactos. A la gente que habitaba en estas zonas remotas se la consideraba como ejemplo de los misterios de la humanidad.

Hedin pasó la mayor parte de su juventud y los primeros años de su vida adulta preparándose para lo que concebía como la obra de su vida: la exploración de Asia. Aprendió a navegar por medio de las estrellas, no para orientarse en el mar, sino para poder orientarse en el centro, sin rutas marcadas, del continente asiático.

Durante muchos años estudió la geografía (todo lo que de ella se conocía entonces) del Asia Central. Aprendió a escalar montañas, a navegar a la vela y hasta tomó lecciones de dibujo para poder después ilustrar gráficamente lo que vería. Las cámaras fotográficas y los equipos adicionales necesarios eran demasiada impedimenta para llevarlos hasta lugares tan distantes y tan aislados como los que Hedin se proponía visitar.

En el año 1893, salió en su primer viaje verdadero, de exploración, cruzando el inhóspito desierto de Taklamakein, explorando regiones del norte del Tibet en las cuales jamás había estado un europeo y explorando lagos del desierto y cúspides congeladas de serranías y cordilleras.

Cartografió millares de kilómetros de regiones de las cuales jamás se habían levantado mapas, estudió las lluvias, las temperaturas y otros factores meteorológicos, tomó notas botánicas y geológicas, aprendió las costumbres y estudió la fisiología de las tribus nativas. Exploró las ruinas de ciudades de la antigüedad y describió los animales que habitaban en cada distrito. Combinó en sus libretas de notas las observaciones científicas de un antropólogo, botánico, zoólogo, meteorólogo, historiador, geólogo y cartógrafo, y también descubrió las fuentes del Brahmaputra, uno de los ríos más extensos de la India.

JUAN MARINO

¡MAL! ¡YO SABÍA QUE CRIS BAKER TRAERÍA PROBLEMAS!
YA EMPUJÓ A UNA MUCHACHA AL AGUA
¡Y AHORA ME ESTÁ QUITANDO A CAROLA!
¡TE LO MERECES! DEBISTE HABERTE CASADO HACE AÑOS!

LARRINO — POR LINO PALACIO

EL CUADRO ES SUYO
MIRE PROFESOR QUE COMPRÉ POR QUINCE PESOS
¡ESTE ES EL PLANO DEL FAMOSO TESORO DE MORGAN!

RAMONA











DANIEL EL TRAVIESO



¿Por qué será que cuando tú sales al teléfono te pones a hablar y cuando mamá contesta no es más que bláquiti-bláquiti-blá...?

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 2-A MAQUINARIAS Y EQUIPOS

Llámase a Propuesta Pública para proveer de los siguientes elementos a la FUERZA AEREA DE CHILE:

MAQUINARIAS: Tornos, banco de prueba hidráulicos, máquinas lavadora de vapor, de esmerilar válvulas, grúas portátiles, etc.

EQUIPOS: De soldar al oxígeno, engrasadora aspiradora, taladros, etc.

MATERIAL DE COMUNICACIONES: Radioteléfonos, etc.

Bases y antecedentes relacionados con esta Propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas (Ministerio de Defensa Nacional), primer piso, oficina A-53), a contar desde el día 11 del presente, de 14 a 16 horas.

Se hace presente que sólo se entregarán bases a los interesados que acrediten ser representantes autorizados de firmas solventes capacitadas para responder a las exigencias de esta licitación.

La Propuesta será abierta el día 30 de Mayo de 1967, a las 10.30 horas, en la oficina del Comando del Material.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

"El Momento de la Verdad", en el Toreo, Presenta Rosi



Mañana regresa a Buenos Aires, Francisco Martínez, que durante algunas semanas estuvo entre nosotros como bailarín de la orquesta-espectáculo de Lorenzo Barbero. Martínez nació en España, pero desde hace diez años está radicado en Argentina. Allí se dedicó al estudio de la danza folklórica, y ha llegado a ser uno de los más brillantes bailarines folkloristas de ese país, destacando sobre todo por su virtuosismo en la ejecución de los zapateados. Su actual viaje a Chile es su primera salida al extranjero como artista. En Buenos Aires, Martínez dirige un trío de bailes folklóricos, con el que ha actuado en numerosos teatros, boites y confiterías. Encantado del ambiente chileno, proyecta regresar en la primavera próxima, esta vez con sus compañeros de conjunto. Esperamos su regreso, y, sin duda, el público sabrá aplaudirlo de nuevo por su entusiasmo y entrega completa en cada una de sus interpretaciones.

ROSI, UN AUTOR COMPROMETIDO

Francesco Rosi es un realizador polémico, apasionado por los temas sociales y la política. Fue asistente de dirección de Visconti y Antonioni, y esperó hasta 1958 por un tema atractivo para convertirse en director. Ese tema fue el de "El Desafío" (La Sfida), película que presentada en Venecia ganó un premio especial por su notable dirección y desató polémicas.

Hizo tres películas más y en 1964 se trasladó a España junto con Gianni Di Venanzo para filmar EL MOMENTO DE LA VERDAD (Il Momento della Veritá).

Al principio Francesco Rosi fue argumentista, luego guionista, más tarde asistente de dirección y por fin, director cinematográfico. Su segunda película se llamó "Los Maleantes" (I Magliari) y trataba la historia de dos inmigrantes italianos en Alemania y de las motivaciones que los llevan a vincularse con el bajo fondo de Hamburgo.

En 1961 realiza su film consagratorio: "Salvatore Giuliano". Realizado en un clima de impenetrabilidad lugareña, cuando no de franca hostilidad, demandó de Rosi no sólo maestría profesional, sino también un gran valor personal, ya que por filmar el tema fue amenazado de muerte.

Esta obra tuvo una serie de consecuencias extracinematográficas muy importantes, y su visión del cine como vehículo para el compromiso con la realidad apareció allí en su verdadera y total dimensión. El gobierno italiano, por ejemplo, a raíz de la polémica desatada por el film, ordenó una encuesta pública sobre la Maffia y presentó un informe sobre la forma más eficiente de combatirla. "Salvatore Giuliano" fue laureada con tres "Nastri d'argento" (premio de la crítica Italiana) y un "Oso de Plata" del XIII Festival Cinematográfico de Berlín.

En 1963 realizó "Saqueo a la Ciudad" (Le Mani sulla Cittá), donde afronta la dramática situación creada en Nápoles por los que especulan con la industria de la construcción edilicia. Esta película obtuvo el "León de Oro" del XXIV Festival de Venecia.

Así llegamos a 1964, año en que encara la filmación de EL MOMENTO DE LA VERDAD una gran película sobre un "lidiador espontáneo", que lucha por imponerse a su miserable condición social, arriesgando la vida en las plazas de toros.

EL TOREO, ANTES Y AHORA

La lidia ha tenido lugar en el mundo por una razón sencilla y fundamental: el toro es un animal que embiste. Desde que existen pastores de ganado bovino, existe la lidia. El toro embistió y el vaquero debe esquivar los peligrosos cuernos.

Los cretenses fueron los primeros en institucionalizar en forma de juego este acontecimiento pastoril. Cerámicas y pinturas cretomicénicas muestran a donceles y doncellas con el torso desnudo, aguardando al toro, tomándolo por los cuernos en el preciso instante en que van a ser embestidos y dando una acrobática voltereta por el aire para caer finalmente detrás del animal. Un juego de destreza, habilidad y gracia; contaminado por el culto del toro y el mito del esotérico Minotauro.

El torero aarece en España y toma un carácter trágico. Una fiesta de valor, de gracia, de sangre... y de muerte. Los poetas hacen metafísica de las "verónicas" y "manolitinas" hasta que Dominguín rompe con la tradición. Es un moderno y cinematográfico seductor que usa al toro y a su feroz valor personal para adueñarse del público español. Cada desplante en la arena es un gran puñado de dinero y una mujer rendida a su disposición. El sueño de cualquier hombre. la popularidad, la gloria.

Después de Dominguín, Ordóñez. Luego, el capítulo actual: Manuel Benítez: "El Cordobés". Un joven de humilde origen convertido en el "playboy" de la arena. Un torero con neurosis. Se publicita, organiza lidias simultáneas en varios puntos de España y se traslada de un ruedo a otro en un helicóptero de su propiedad. Contabiliza minuciosamente: un toro, dinero; dos toros, más dinero; muchos toros, mucho dinero ahora. Mañana no se sabe. Ya no es el toro el que embiste. Por primera vez embiste también el torero.

El protagonista de EL MOMENTO DE LA VERDAD es coterráneo de El Cordobés y los resortes que mueven a ambos son semejantes. Sin embargo, Rosi no ha filmado las vicisitudes de un torero famoso, sino una versión medida y descarnada de la realidad social de la España de nuestros días.

Linda Christian y Miguel Mateo Miguelín, en una escena de "El Momento de la Verdad", un film sobre el toreo filmado por Francesco R[osi]

CINE

MICROBIOGRAFIA: SILVIA PINAL

Una de las actrices mexicanas con más personalidad, es sin duda Silvia Pinal, quien una vez más ha figurado en la terna para la mejor actriz de las Diosas de Plata, trofeo que conquistó el año pasado. A los diecinueve años, ingresó Silvia Pinal en el teatro y pronto recibió proposiciones para hacer cine. sus primeras películas fueron "Bamba", "El Pecado de Laura", sumando muchos éxitos, entre los que tenemos que destacar el extraordinario de "Un Extraño en la escalera", al lado de Arturo de Córdova, que le valió un trofeo. Entre sus recientes películas, aún por estrenar, se cuenta "La Soldadera", donde Silvia Pinal nos ofrece un personaje distinto a los que frecuentemente le hemos visto. en la pantalla. Porque Silvia, además de notable actriz es una fantástica vedette, cuyas facultades pone de relieve en muchas de sus películas. En la actualidad filma "Un Arma de Dos filos" con un reparto internacional en el que figura Barry Sullivan, Burt Reynolds y Arthur Kennedy, entre otros.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (39352).— 19 horas: La padrona, de Ugo Betti.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342) — Conjunto Teatral TEKNOS, presenta, a las 19 horas: "Pan caliente", de María Asunción Requena.

LA COMEDIA, Merced Nº 349 (391523).— 19 horas: Libertad... Libertad, de Range y Fernández.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Bim Bam Bum presenta: "Ni novicias... ni rebeldes".

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

CINES (Horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14.30, 16.35, 18.50 y 21.40 hrs.: Monte de Venus. Mayores de 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 18.30 y 22 horas: Georgina, la soltera retozona. Not. y agregados. (Mayores de 21 años). Matinal 11 horas: El viaje increíble. Not. y agregados (Menores). Matinée 15 horas: El ojo espía. Not. y agregados (Menores).

EGAÑA, Los Guindos Nº 3368 (71026).— 18.30 y 21.20 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama. Mayores de 21 años). Matinée 15 horas: El llanero justiciero. Agregados.

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Samba. (Española, musical. Mayores de 14 años).

EL GOLF, Apoquindo Nº 614 (480046).— 16, 18.30 y 21.30 horas: Con la vida en un hilo. (EE. UU., suspenso, drama. Mayores de 18 años). 14 horas: La guerra de los botones. (Francesa, comedia, cómica. Mayores y menores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: Casanova 70. Not. y agregados. (Mayores de 21 años)

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama. Mayores de 21 años). Matinée 15 horas Mac Hale en la fuerza aerea. Agregados

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 21.45 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama. Mayores de 21 años). Matinée 15 horas Mac Hale en la fuerza aerea. Agregados

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 22.15 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, social. Mayores de 18 años). Matinée, 15 horas: El viaje increíble. Agregados.

REGINA (36097).— 19 y 21.30 horas: Nevada Smith. (EE. UU., cowboy. Mayores de 18 años). Matinée, 15.30 horas: El viaje increíble. Agregados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 22 horas: Dios sabe cuánto amé. (EE. UU., drama, Mayores de 15 años). 14 horas: La máscara del Dr. Syn. (Walt Disney, aventuras. Menores).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valvidia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Nevada Smith. (EE. UU., cowboy. Mayores de 18 años). Matinée, 15 horas: El llanero justiciero. Agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 13.15, 16, 18.30 y 21.30 horas: Los profesionales. (Mayores de 18 años)

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 13, 16, 19 y 22 horas: Khartoum. (EE. UU., cinerama, aventuras. Menores).

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — 13, 15.20, 18 y 21.40 horas: Los profesionales. (EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: El tulipán negro. Minessota Clay. De la propia sangre.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: Julieta de los espíritus. Un verano apasionado.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— 13.15, 15.40, 18.25 y 21.10 horas: Por unos dólares más (Cowboy, color, mayores de 18 años).

ALHUE, Pobl. Dávila (581427). — Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza. Viva Villa. Hombres o bestias.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Tarzán lucha por su vida. El tesoro de Tarzán.

ANDES, Irarrazaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La espada del Cid. Aguilas indomables. Esposa o amante.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán lucah por su vida. Cabalgata sangrienta. El tesoro de Tarzán.

BANDERA, Bandera 76 (714403). — 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama. Mayores de 21 años).

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Viva Villa. El valle de la venganza. Hombres o bestias.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (9178).— Rotativo desde las 14 horas: Cómo robar un millón de dólares. La salamandra de oro. Agregados.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 10.30 horas: Tobruk. (EE. UU., aventuras. Menores).

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555) — 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 hrs.: Tobruk. (EE. UU., acción, suspenso. Mayores y menores).

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La guerra de los espías. Intriga internacional. La guerra de los planetas.

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894).— 10.30, 13.45, 16.45, 18.45 y 21.40 horas: Con la vida en un hilo. (EE. UU., drama, suspenso, mayores de 18 años).

CINELANDIA, Puente Nº 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos que soñé. (Colores. Menores). Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Monte de Venus. Sexo. Mayores de 21 años.

COLON, San Pablo Nº 3001 (90577).— Rotativo desde las 14 horas: El pirata hidalgo. La soga siniestra.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Tobruk. (Guerra, acción, colores. Menores). Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566) — Rotativo desde las 14 horas: El regreso del Agente 007 (De Rusia con amor). Operación trueno. Los Beatles.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 18 horas. El gendarme de Saint Tropez. Not. y agregados. Matinée, 14.30 horas: El fantasma en el bikini invisible. Not. y agregados.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Escucha mi canción. Mary Poppins. Agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16, 18.30 y 21.20 horas: Las voces blancas. Sexo, colores. Mayores de 21 años.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Las arenas de Kalahari. Judith. Rojo 7000, peligro.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: Los siete pecadores. (EE. UU., aventuras, acción. Mayores de 15 años).

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13.30 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa. social. Mayores de 18 años).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Nos lleva la tristeza. La familia y uno más.

HUERFANOS. Huérfanos Nº 930 (335553).— 14, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: Con la vida en un hilo (EE. UU., suspenso, drama. Mayores de 18 años).

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — 10.30, 12.45, 15.30, 18.15 y 21.15 horas: La guerra de los botones (Francesa, comedia, mayores y menores).

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Más corazón que odio. El pirata hidalgo.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Como robar un millón de dolares. La salamandra de oro.

IMPERIO. Estado 235 (397960). — 13.45, 16, 18.30 y 21.30 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa,, social. Mayores de 18 años).

KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10 horas: Manos de pistoleros. (Cowboy. Mayores de 18 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: Espuelas negras. Las profecías del doctor Terror. El juez de la horca.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14.30, 16.15, 19 y 22 horas: El Greco. (EE. UU., histórica. Mayores de 14 años).

LIBERTAD, Vivaceta Nº 1564 (361627).— Rotativo desde las 14 horas: El regreso del Agente 007 (De Rusia con amor). Operación trueno. Los Beatles.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 481981).— 18.45 y 21.45 horas: El doctor Zhivago. (EE. UU., drama. Mayores de 18 años) Matinée, 14 horas: El precio de la fama. Hombres o bestias.

LIRA, Pintor Ciccarelli Nº 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Modesty Blaise. El fuerte en llamas. El crepúsculo de las águilas.

MADRID, Chacabuco Nº 32-C (93657).— Rotativo desde las 14 horas: A la sombra de un colt. El conquistador de Corinto. Sansón contra los piratas.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Crepúsculo de los águilas. El fuerte en llamas. Modesty Blaise.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Dios sabe cuanto amé. EE. UU., drama. Mayores de 15 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Dios sabe cuánto amé. (EE. UU., drama. Mayores de 15 años).

Matinal, 11 horas: Con viajes educativos, costos, cómicas. Not. Metro y Dibujos de Tom y Jerry. (Mayores y menores).

MINERVA, San Pablo 3230 (73342).— Rotativo desde las 12.30 horas Vacaciones en Mallorca. Violetas imperiales.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: violetas imperiales. Vacaciones en Mallorca.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— Rotativo desde las 14 horas: Tobruk. Not. y agregados. Mayores y menores. Matinal, 11 horas: La máscara del doctor Syn. Not. y agregados (Mayores y menores).

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: La gran familia y uno más. Nos lleva la tristeza.

MONACO, Arturo Prat Nº 715 horas: Los piratas del Mississippi. Kali Yug. Winnetou, el guerrero.

MONUMENTAL, Avda B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La sombra de un gigante. Dos chicas y un seductor. El mundo está loco, loco, loco.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza. Viva Villa. Hombres o bestias.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo está loco, loco, loco. La sombra de un gigante. Dos chicas y un seductor.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 10 horas: Manos de pistolero. (EE. UU., acción. Mayores de 18 años).

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, social. Mayores de 18 años).

O'HIGGINS — San Pablo 2285.— (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Las aventuras de Scaramuche. Flint, peligro supremo. Mary Poppins.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: La Gorgona. Napo, el batallador. Aventuras de un chino en China.

PACIFICO, (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: El gendarme de Saint Tropez. (EE. UU., comedia. Mayores de 18 años).

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: Siete tras un botín. Dos chicas locas, locas, locas.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Rojo 7000, peligro. Judith. Las arenas de Kalahari.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Bandidos en la estepa. Guerra entre los espías. Intriga internacional.

PLAZA (84714).— Rotativo desde las 10 horas: Dios sabe cuánto amé. EE. UU., drama. Mayores de 15 años.

SAN DIEGO, San Diego Nº 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Casa de mujeres. Not. y agregados. (Colores. Mayores de 21 años).

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos que soñé. Colores, menores. Not. y agregados.

OMAR, San Diego 1950 (55103). — Rot. desde las 14 horas: Los diez condenados. Desapareció un espía. Con la soga al cuello.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Kali Yug. Piratas del Mississippi.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 10 horas: Los profesionales. Not. y agregados. (EE. UU., acción. Mayores

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Camina, no corras. Tres en un sofá.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 10.30 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, social. Mayores de 18 años).

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Julieta de los espíritus. Un verano apasionado.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Guerra entre espías. Bandidos de la estepa. Intriga internacional.

REPUBLICA República 239 (Fono 93613).— Rotativo desde las 14 horas: Mary Poppins. Flint, peligro supremo. Las aventuras de Scaramuche.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 10 horas: Frenesí a Go-Go. (EE. UU., musical. Mayores de 18 años).

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— 10, 11.30, 13, 16.15, 18.30 y 21.15 horas: Marisol rumbo a Río (Mexicana, comedia musical. Menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: Los profesionales. EE. UU., aventuras. Mayores de 18 años.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Crepúsculo de las águilas. Modesty Blaise. El fuerte en llamas.

SAO PAULO, Merced Nº 772 (397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: Doctor Zhivago. (EE. UU., drama. Mayores de 18 años).

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Sansón y los piratas. A la sombra de un Colt. El conquistador de Corinto.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: El tulipán negro. Minessota Clay.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 10 horas: La Biblia. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) — Rotativo desde las 13 horas: Por unos dólares más. (Cowboy, color. Mayores de 18 años).

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— En reparaciones.

VERDI, (499704).— Rotativo desde las 14 horas: La espada del Cid. Aguilas indomables. La historia de Bienvenido.

VICTORIA.— Rotativo desde las 13 horas Las voces blancas. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumaca 166 (65687). — Rotativo desde las 11 horas: Morir un poco. (Chilena, social. Mayores de 18 años).

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88).— 15, 18.40 y 21.30 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (Mayores y menores).

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Loca juventud. Crucero de verano.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Los valientes mueren de pie. Viaje increíble. El germen de las bestias.

PLAZA (Puente Alto). — Rotativo desde las 13 horas: La última jugada. Desafío al destino. Matinal, 11 horas: Not. y agregados (Mayores y menores).

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: Volver de entre las cenizas. Adiós gringo.

SANTIAGO (San Bernardo).— — Rotativo desde las 14 horas: la carrera del siglo (en programa doble). (Mayores y menores).



Ballet "Berioska" Viene a Chile en Junio Próximo

"Amar al pueblo, amar el folklore y contemplarlo con la mirada de poeta es condición indispensable para todos los que trabajan en el arte popular" —dice Nadézhda Nadézhdina. Esta idea constituye el credo de la artista.

Nadézhda Nadézhdina Artista del Pueblo de la URSS, Premio del Estado, es la fundadora, directora y realizadora artística de todos los bailes del conjunto "Beriozka".

"Nadézhda Nadézhdina fue en el pasado bailarina del Teatro Bolshoi. Enamorada del arte popular ella ve en el folklore la fuente inagotable de nuevas obras coreográficas.

"Nadézhdina creó un nuevo género de danza a base del folklore y llegó a la perfección en el estilo creado por ella misma" —escribió Albert Biurné en "Le Soi re" (Bélgica) "Le Soire" añadió: "Del mismo modo que un músico genial puede convertir una rapsodia sobre temas populares en una gran obra de arte, Nadézhdina demostró brillantemente lo mucho que puede conseguirse con la danza folklórica..."

PRIMERAS ACTUACIONES

El conjunto "Berioska" empezó a actuar en la primavera de 1948. Los espectadores de Moscú vieron entonces por primera vez el coro "Berioska" creado por Nadézhda Nadézhdina. En los cuentos populares y leyendas a la mujer rusa la comparan frecuentemente con el abedúl, en ruso, "Berioska". Se dice refiriéndose a ella: "Pura y cariñosa, altanera y graciosa como el abedúl". Esta imagen poética de la mujer rusa se reveló en toda su hermosura y originalidad nacional en el coro Beriozka, que inauguró una nueva página artística en la vida de la danza popular rusa.

El coro Berioska dio nacimiento y su nombre al hoy célebre Conjunto, a su estilo original y particularidad artística. Hace ya más de 18 años que este coro inaugura invariablemente su programa despertando la admiración de los espectadores por su singular pureza y novedad. Los espectadores y la prensa siempre destacan que el folklore auténtico, la perfecta técnica y la combinación de las danzas, el verdadero entusiasmo y la sinceridad de los artistas es inherente a todo el elenco de Berioska.

GIRAS MUNDIALES

El elenco de Berioska está compuesto en lo fundamental de egresados de la Escuela de Coreografía del Teatro Bolshoi. Son vastamente conocidas las magníficas bailarinas del conjunto como Gelia Agafónova, Nina Riabova, Liubov Trínova, Mira Kolzova, Valentina Suvórova Kráusova, Klaudia Romanova, Liudmila Pávlova, Liudmila Buténina y los artistas Víctor Baborikin, Víctor Dunenkov, Mijail Jomiakov, Víctor Marchiak Lev Idinstsov y otros más.

Berioska está casi siempre de viaje. En la URSS actuó en más de 265 ciudades de las 15 Repúblicas federadas. En el primer año de su existencia Berioska representó el arte de su país en el 2.o Festival Mundial de la Juventud y Estudiantes de Budapest, donde ocupó el primer lugar entre los laureados. Desde entonces Berioska actuó e 225 ciudades de 45 países de todos los continentes. En 1965 el conjunto realizó una gira artística por Australia, actuó en cinco países de Levante: Jordania, Siria, Kuweit, Irak y El Líbano. El Berioska participó en el festival de Baalbex y en las ferias de Bagdad y Damasco. En todas partes la prensa y los espectadores calificaron los conciertos del Conjunto, de "milagro ruso". Y allí donde el Conjunto no ha actuado, lo conocen por la película dedicada a su arte: "La primavera de las doncellas".

El arte auténtico de Berioska cautivó también a los baluartes de la música clásica. Beriozka fue el primer conjunto de danzas populares que actuó con gran éxito en la escena del antiguo teatro: "La Scala" de Milán.

El periódico "Notte" de Milán escribió: "Una velada de ardoroso entusiasmo cerro la temporada en "La Scala". El Conjunto Berioska actuó acompañado por un torrente de ovaciones y bises. El gran éxito es más que meritorio, pues no nos acordamos de un espectáculo coreográfico a base de folklore (hemos visto muchísimos) de un nivel artístico y técnico tan alto.

El Conjunto Beriozka expresión genuina de la imagen artística del pueblo ruso es recibido en todas partes con gran simpatía y siembra sentimientos de amistad entre los pueblos.

En 1959, el Consejo Mundial de Luchadores por la Paz adjudicó al Conjunto Berioska la Medalla de Oro "Por la Paz".

Este afamado conjunto se presentará en Chile en el próximo mes de junio en el escenario del Teatro Caupolicán siendo el primero de 6 espectáculos soviéticos que actuarán este año en el teatro de la calle San Diego.

Oscar Olivares Viaja con Miniteatro al Sur

Desde hace dos años, Oscar Olivares, actor, humorista y folklorista de vasta trayectoria en nuestros escenarios, está presentando en teatros, estadios y otras salas, "El extraño Mandiols", de Ana María Solluz, autora chilena.

Durante dos horas, el actor dice cosas insólitas, toca arpa, guitarra y acordeón. "En realidad en esta función —nos dice Oscar Olivares— capitalizo 36 años de experiencia teatral. Al final la gente me aplaude de pie. La obra presenta las lacras de un sistema decadente. Como toda obra nueva solo es comprendida por un 60 ó por un 65% de la gente que asiste".

Después de las funciones de "El extraño Mandiols", el actor organiza un foro para discutir la obra. Nos cuenta: "Hice un foro en Quillota. Había profesionales, profesores, abogados. No lograron ponerse de acuerdo. Salvo en la opinión de un hombre de teatro que señaló que la obra tenía lenguaje teatral".

Después de realizar una gira por el norte del país, Oscar Olivares partirá en gira al sur, desde Concepción a Puerto Montt, presentando su "obra ultramoderna en miniteatro".

Sobre "El extraño Mandiols" dice el actor extranjero Ernesto Ponce de León: "Es una obra revolucionaria y diferente y de valor universal".

36 AÑOS DE ACTUACION Y UN SUCESOR

Oscar Olivares tiene una vida entregada al teatro, a la radio y al folklore. Comenzó en 1929, reemplazando a Romilio Romo en programas humorísticos. Luego empezó a actuar en la Radio Cooperativa Vitalicia, donde fue el primer humorista. Para RCA grabó en 1941, 18 temas, interpretados y acompañados de guitarra o acordeón por él mismo.

Por otra parte ha dejado una sucesión vital y artística de la cual se enorgullece. Su hijo Oscar es uno de los componentes del dúo "Los Perlas". A su hijo le hizo entrega de más de 200 hojas con chistes, parodias, imitaciones y bosquejos de números cómicos. Además, le escribió libretos en el comienzo de su carrera. El hijo estudió piano y guitarra, "pero no quiso terminar la carrera de profesor de Castellano, para lo cual le faltaba muy poco. Entre ser mal profesor y buen artista, prefirió ser artista", —nos cuenta el actor que ahora parte en gira hacia el sur.

UN ARTISTA BUENO no llega hablando con acento extranjero al cabo de unos pocos meses en el exterior.

UN ARTISTA MALO incluso adopta los modismos.



Oscar Olivares, en "El extraño Mandiols".

A QUE NO SABES A QUIEN VI

PATRICIA HEREDIA, apareciendo en el Readers Digest en un anuncio bien realizado. Es una modelo de primera.

oOoOoOo

MARIO OTEIZA, con un barbón, tipo fatal, caminando por calle Agustinas rumbo al Sindicato Orquestal.

oOoOoOo

OSCAR CACERES, enojado con uno de Los Tickets, por romperle la tapicería del auto. No importa, hay muchos "derechos" por cobrar.

oOoOoOo



FRESIA SOTO enfermita en cama, resfriada y cansada de tanto actuar. Nano Vicencio ahora sale más seguido.

oOoOoOo

LOS LARKS, ensayando canciones en ritmos hispanos. ¡Estos chiquillos no tienen remedio.

oOoOoOo

RODOLFO TOSTO, preparándose para recibir en gloria y majestad al "Super Abuelo" López Lagar.

oOoOoOo

CHITO MORALES, contando que sus actuaciones radiales son un éxito. No tiene nada de raro, es bueno.

oOoOoOo

LOS DE VIÑA, cantando cuecas como enloquecidos. Lo hacen bastante bien.

oOoOoOo

CAMILA, cantando en una serie de locales nocturnos. Hace verdaderos "raids" nocturnos.

oOoOoOo

ALBERTO RODRIGUEZ, muy sentado en un local que vende artículos de cobre, charlando y charlando.

oOoOoOo



OTROS PREMIOS DE CANNES

CANNES (ANSA).— El premio de la FIPRESCI (Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica) fue asignado "ex aequo" a Glauber Rocha, director del film brasileño "Terra em transe", y a Aleksander Petrovic, director de la película yugoslava "Encontré gitanos felices".

El premio "Luis Buñuel", asignado por la crítica española, fue atribuido al film brasileño "Terra em Transe".

El premio del OCIC (Oficina Católica Internacional del Cine) fue asignado al film "Mouchette", Francia, de Robert Bresson.

El premio UNICRIT (Unión Internacional de la Crítica Cinematográfica) fue atribuido al film inglés "Accident", de Joseph Losey.

El motivo del premio "Luis Buñuel", asignado al film brasileño "Terra em Transe" es el siguiente: "Por su cualidad, su apertura ideológica y su novedad estética. Interesa particularmente en función de la realidad de su país."

En años pasados, este premio había sido asignado a "Simón del Desierto", de Buñuel (Festival de Venecia 1965), "La Guerra Terminó", de Alain Reshais (Cannes 1966), y la "Joven sin pasado", de Aleksander Kluge (Venecia 1966).

El cine se permite algunas libertades y según los productores de "Mujeres Prehistóricas" ésta sería la manera como se vestían las mujeres de esa época. Nosotros habríamos preferido más fidelidad histórica y que las glamorosas muchachas de Hollywood aparecieran más al natural, sin tanto aderezo de ropería. Sobre todo si la reina de las mujeres prehistóricas es la inquietante Martine Bescoich que aparece en el grabado.



MICHELANGELO ANTONIONI

FESTIVAL DE CANNES

Como se Presumí Ganó "Blow Up"

CANNES, (Inter Press Service).— El j internacional del Festival de Cannes 1967, vió asignar la Palma de Oro a la película b ca "Blow Up", dirigida por el italiano Mich gelo Antonioni. Entre los demás premios, se tan los siguientes:

— Mejor Intérprete Femenina, Pia Degerm protagonista de "Elvira Madigan" (Sueci
— Mejor Intérprete Masculino, Odder Kotler, tagonista de "Tres días y un niño" (Israel)
— Gran Premio Especial del Jurado: "Accid de Joseph Losey (GB) y "He encontrado t bién a gitanos felices" (Yugoslavia).
— Mejor Dirección, el húngaro Ferenc Kos "Diez mil soles".

El Jurado (presidido por Alessandro Bla integrado por Shirley McLaine, Serge Bondar Milkos Jancso, George Lourau, Vincent Mi Louis Bory, Rene Bonnel, Claude Lelouch, G Neveux, Gian Luigi Rondi y Qusmane Semb resolvió rendir homenaje a Robert Bresson "Mouchette".

Entretanto, un escándalo de último mom que tuvo por protagonista al miembro del j (y que el año pasado, aquí mismo en Cannes, bió la "Palma de Oro" por "Un hombre, una jer"), Claude Lelouch, dio nuevos ingredien la crónica sensacionalista de este festival.

En efecto, Lelouch renunció a su puesto e jurado, explicando que considera al film "He contrado también a gitanos felices" como el del festival. Pero que, habiendo adquirido los rechos para su distribución en Francia había ferido no participar en la sesión final del ju para evitar malos entendidos. Según versiones resolución de Claude Lelouch habría sido p cada en realidad por insinuaciones que se hab hecho sobre sus "intereses comerciales respect las películas en concurso".

CANNES, (ANSA).— Michelangelo Antoni al conocer esta mañana en Roma que se le h conferido la "Palma de Oro", partió para Ca donde llegó en las últimas horas de la tarde.

El director italiano hizo la siguiente decl ción a ANSA: "Hace seis años, en este mismo tival, pasé una de las noches más desagrad de mi vida, Fue con motivo de la presentació la película "La aventura", que fue recibida p público con silbatinas, protestas y sonrisas cas. El premio de este año no lo considero revancha, sino simplemente como algo que ayudará a borrar ese amargo recuerdo".

AHORA "EL CEPILL VA A BUENOS AIRE

Jaime Celedón y Carla Cristi parten el lunes próximo a Buenos Aires. Estos dos actores del ICTUS han sido contratados para actuar un mes en el Teatro "El Globo" de Buenos Aires, interpretando "El Cepillo de Dientes", del dramaturgo chileno Jorge Díaz.

Esta súbita contratación ha producido una serie de alteraciones en la actividad teatral de nuestra capital.

CELEDON DEJA "LIBERTAD" Y "TOPOGRAFIA"

Jaime Celedón estaba en la actualidad actuando en "Libertad, Libertad", de los brasileños Rangel y Fernández, que presenta ICTUS. Sólo hasta hoy se presenta en el Teatro La Comedia. El martes entra a reemplazarlo Aníbal Reyna, joven y fogueado actor de radio y de teatro que el año pasado tuvo una destacada intervención en "Lenta Danza en el Patíbulo", de Schisgall.

Jaime Celedón se encontraba, además, dirigiendo el que se anunciaba como próximo estreno del Teatro de Ensayo, otra obra de Jorge Díaz, "Topografía para un Desnudo", estrenada a comienzos de este año en Cuba, bajo la dirección de Eugenio Guzmán, especialmente invitado para el Festival de Teatro de esa ciudad. Jaime Celedón había realizado ya tres ensayos de "Topografía para un desnudo". Ahora el TEUC deberá pensar en otra obra o en otro director. El TEUC ya tenía contratos firmados con los actores que estaban ensa

Por su parte, Cristi había deja ce algunas sema papel de "Liber bertad", por moti salud, pero con en sus actividade televisión. Fue re zada por Diana actriz del ITUCH regresó a Santiag pués de un año de ausencia. Diana estuvo becada en dos Unidos y visi su cuenta a Méxic

TERCER "CEPILL PARA CARLA Y J

Tanto Jaime C como Carla Cristi presentado ya do en Chile "El Cep Dientes", de Jorge En realidad, ésta primera obra en to del autor que actores dieron a cer. Después, prácticamente a Jorge Díaz con rie de estrenos en que destacar lugar donde mue mamíferos", "R para un giras otras.

Este año ICTUS vió a presentar "E pillo de Dientes" en una versión da a dos actos. éxito de crítica y blico. Esta versi había sido estrena Carla Cristi a c zos del año pas Madrid con un a pañol y dirigida argentino. Este no dirigirá ahora nueva presentació la obra, en el teat Globo", de Bue res. El estreno anunciado para el 22. Se anuncia p día la llegada de Díaz, que se enc actualmente en M